



# Bodleian Libraries

UNIVERSITY OF OXFORD

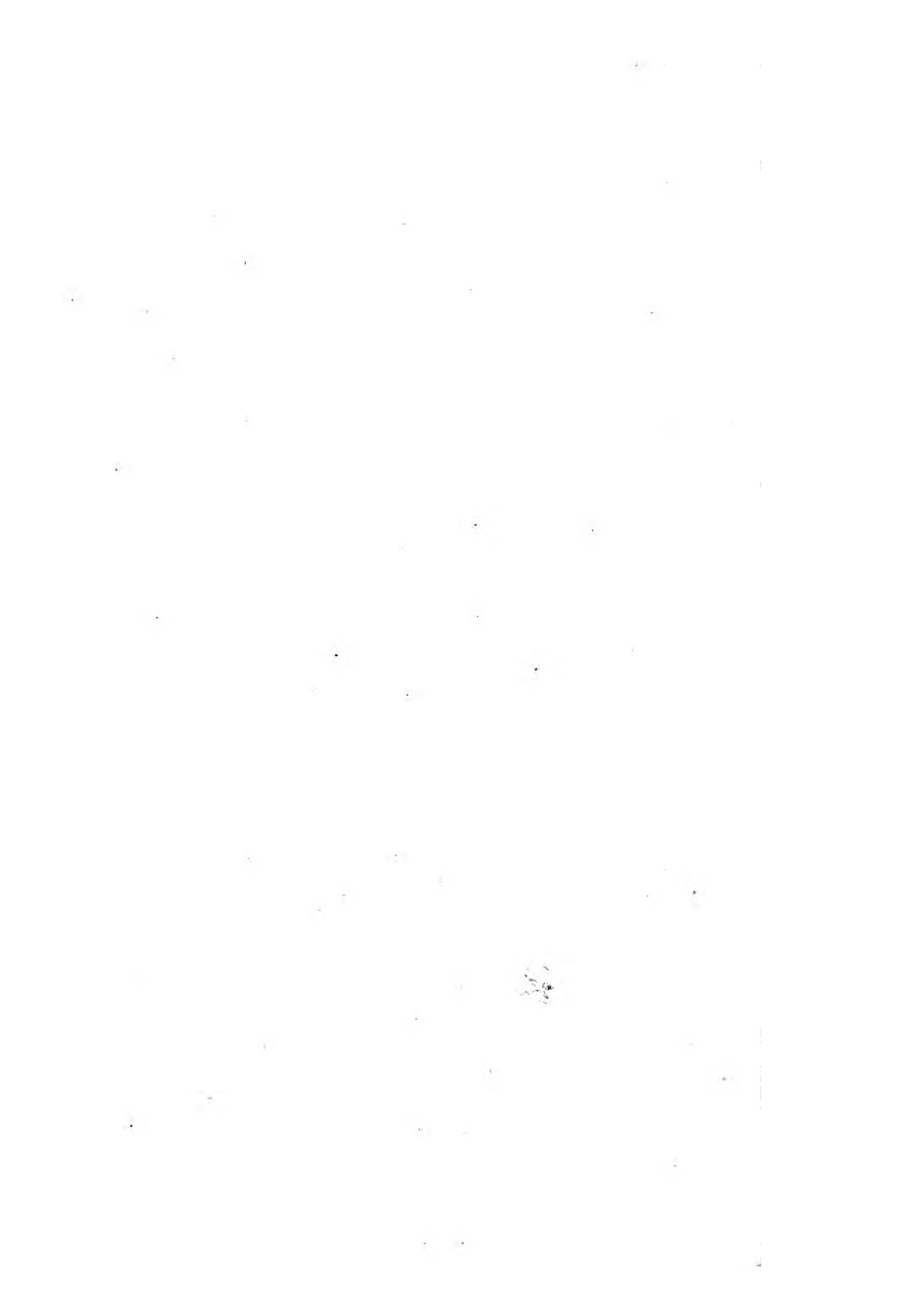
This book is part of the collection held by the Bodleian Libraries and scanned by Google, Inc. for the Google Books Library Project.

For more information see:

<http://www.bodleian.ox.ac.uk/dbooks>



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 2.0 UK: England & Wales (CC BY-NC-SA 2.0) licence.



# EXODI PARTICVLA

ATQVE

# LEVITICVS

GRAECE

EDIDIT

E COD. MS. BIBLIOTHECAE COLLEGII

PAVLLINI LIPSIENSIS

IOH. FRID. FISCHERVS



---

LIPSIÆ

EX OFFICINA SAALBACHIA

A. C. MDCCCLXVII



V I R O  
MAXIME REVERENDO  
CHRISTI THEOPH  
KVHNOEHL

ARTIVM LIBB. MAG. ET AD AEDEM  
NOVAM LIPSIAE SACRIS FACIVN  
DIS DIACONO OPTIME  
MERENTI

AFFINI SVAVISSIMO

S

IOH. FRID. FISCHERVS

**Q**uum ego ante annos aliquot conquirere instituissem et comparare còpias, quarum auxilio vterer, cum in Clave Fragmentorum Graecorum Veteris Testamenti adornanda, tum in augendis locupletandisque Hexaplorum Origenianorum Reliquiis: incidi etiam, auctoritate et beneficio Belii, Viri Illustris, Patroni certissimi et ab cupiditate omni remotissimi, in Codicem membranaceum Versionis Alexandrinae admodum antiquum, septingentos enim habere annos videtur, eundemque oppido bonum et accuratissime scriptum, quo tertius quartusque libri

) 2

Mosis

Mosis integri continentur, et particulae quaedam  
secundi libri atque quinti, sed cuius margines com-  
missa sibi ab eadem manu ostentant multis locis  
scholia vtilia non minus, quam reliquorum inter-  
pretum verba. In his quum vidissem multa exta-  
re, quae a Montefalconio, summo Viro, in Codici-  
bus vetustis non reperta, neque adeo vulgata, es-  
sent: iam tum constitueram, vt prodessem studio-  
sis diuinarum litterarum, sed superfederem labore  
molesto excerpenti et collegendi variantes le-  
ctiones e libris caeteris, Codicem integrum edere;  
praesertim quum id facile fieri per se posse osten-  
disset, quae est summa Viri hoc in genere huma-  
nitas et liberalitas, Belius, qui Codicem mihi e  
Collegii Paullini bibliotheca, cui eum nostri sum-  
ma cum laude praeesse, Vir Maxime Reuerende,  
tradiderat, vt describerem. Sed quia multi me  
labores alii non ita multo post tantum non ob-  
ruerant, in his emittendi libelli Theophrastei cu-  
ra: editionem Codicis reseruandam putavi et  
differendam esse in tempus magis liberum et  
otiosum, certe magis idoneum et opportunum.  
quod quidem mihi laetus praeuidebam datum a  
Fortuna iri hoc anno, quo Pater meus, octoge-  
narius Senex, celebraturus esset, perraro Co-  
burgi exemplo, annum quinquagesimum mu-  
neris, cuius partibus, quae sane variae sunt et  
multiplices, eum ita fungi non ignoras, Affinis  
Dulcis-

Dulcissime, vt non magnopere desideret operam aliorum vicariam. Etenim quum ei gratulatus essem, ante hos nouem annos, dignitatem Antistitis Sacrorum apud Coburgenses, edito Specimine Clauis Graecarum Versionum Testamenti Veteris: existimabam, hunc quoque Codicem recte posse a me, propter maximam vtriusque libri necessitudinem et coniunctionem, paterno nomine inscribi. Sed hoc consilium mutare me quodammodo gaudia iussere, quae mihi attulerunt nuptiarum solemnia, quas Tu, Vir Maxime Reuerende, cum sorore dulcissimae vxoris meae vnica, ornatissima virgine, hodie celebras. Neque enim opus esse intellegebam, vt precarer Tibi multis, id quod fit vulgo, faustum et felix matrimonium, quum virtus Tua omnem sibi felicitatem, omnia, etiam summa, commoda huius generis parare sponte et arcessere facile posset. Immo ponendum a me esse videbam monumentum huius necessitudinis nostrae certum et firmum, quod eam non solum nostrae aetati nuntiaret, sed etiam posteritati serae ostentaret. Hoc vero facillime me et certissime consequuturum sperabam, si Tibi particulam illius Codicis aliquam dicarem. nam vis morbi, qui adoriri nuper et infestare corpusculum meum iterum coepit, etiam ingenio ita molesta erat tum, quum haec scripsi, vt vix depromere me inde posse viderem,

rem, quod se vel Tuae, vel aliorum, elegantiae et doctrinae probaret. Neque tamen miraberis, nihil differi nunc a me de ipso Codice eiusque bonis et dotibus, quum hanc disputatiunculam complexura sit epistola ad Parentem, particulae Codicis alteri praemittenda: quam epistolam excipient fortassis alio tempore animaduersiones separatim edendae. Sed eo magis cogi me sentio non solum laudare insignem grauitatem Tuam, Vir Maxime Reuerende, quam certo scio mecum vehementer admiraturos esse omnes, sed etiam praedicare singularem dei prouidentiam, cuius certissima vestigia monstrare nuptiae Tuae videbuntur, credo, multis. Neque enim Te fugit, quam crebro multi, etiam summi Viri, in ore et sermonibus habeant contemtionem rerum humanarum, in primisque diuitiarum; quam grauiter cohortentur, et admo-neant, alios, vt diligant et admirentur virtutem, vt maxime in matrimonio ineundo probam sanctamque inopiam anteponant copiis male quaesitis et improbis: sed quam leues iidem deprehendantur et inconstantes saepe, ita, vt non solum malint ipsi ducere vxores omnibus vitiis, et animi, et corporis, contaminatissimas, modo beatae sint, ferantur saltem, beneque dotatae et numatae, sed acerrime etiam conquerantur de praecipiti scilicet stultitia et temeritate eorum, quos secus fecisse



fecisse cognouerint et optasse sibi vxores paupe-  
res, sed virtutis sanctitatisque laude florentes, prae-  
fertim in iis vrbibus et locis, vbi virgines integras,  
et vxores castas, rariores esse auibus albis constet.  
Tu vero, Vir Maxime Reuerende, neglectis isto-  
rum hominum vocibus et querelis leuibus atque  
ineptis, sapientia duce, sequendam putasti grauita-  
tis et constantiae laudem; qua virtute nulla facile  
alia magis decet et ornat sacerdotis personam et  
munus: legisti vxorem Tibi, non diuitiarum qui-  
dem, sed probitatis tamen et sanctitatis, dote rara  
ornatissimam, sororisque simillimam: qua con-  
tingere mihi, ita me deus amet, coniux neque  
fidelior et magis pia, neque suauior, potuisset.  
Adeo concordiamore nos complectimur! adeo  
iucundam vereque vitalem, vt verbo Ennii vtar,  
vitam viuimus! Sed haec ipsa grauitas Tua,  
Carissime Affinis, admirari me et extollere lau-  
dibus prouidentiam dei iubet, a quo virtutem  
parentum etiam in liberis ornari gratus intel-  
lego. Pater enim vxorum nostrarum, qui in  
schola Thomana, cui deus faueat! bonas nu-  
per tertio loco docuit litteras, nullis quidem  
fuit opibus, vt fere omnes nostri ordinis ho-  
mines, potens, sed vt ipse sanctitatis studio  
summo flagrauit, laudeque probitatis antiquae in  
primis floruit apud omnes, ita cum vxore, fo-  
cru nostra, optima femina, hoc semper egit  
vnice,

vnice, vt liberi sui omnes, et filii et filiae, virtutis sanctitatisque ornamentis et dotibus praestarent: quod multo amplius et certius patrimonium putarent vel maximo numorum aureorum cumulo. Atque haec parentum pietas fructus dulces tulit vxori Tuae, Vir Maxime Reuerende, illos, quos gaudemus percipi ab ea hodie, et vt quam diutissime percipiantur, ardentissime precamur. Quae omnia quem non iubeant, atque adeo cogant, non tam sperare, quam confidere, coniugium Vestrum futurum esse fortunatissimum atque omnibus commodis cumulatissimum? Ego quidem hoc ita confido fore, vt i laetus praeuideo, animos nostros huius necessitudinis vinculis copulatum iri cotidie arctius, meque e Tua consuetudine et sermonibus Tuis, Suauissime Afinis, non tam capturum, quam hausturum, esse semper, et voluptatis, et vtilitatis, quam plurimum. Vale. Scripsi Lipsiae Kal. Martiis A. C. cio io cc lxxvii



# ΕΞΟΔΟΣ

\* \* \* \* \*  
\* \* \* \* \*  
\* \* \* \* \*

XXXII. 17a) Τὴν Φωνὴν τῶ λαῶ κρᾶζόντων, λέγει  
πρὸς Μωϋσῆν· Φωνὴ πολέμου ἐν τῇ παρεμβολῇ·  
<sup>18</sup> καὶ λέγει ἔτι ἐστὶν Φωνὴ ἐξαρχόντων κατισχύου,  
ἔτι Φωνὴ ἐξαρχόντων τροπῆς· ἀλλὰ Φωνὴ ἐξαρχόντων οἷον ἐγὼ ἀκῶ· <sup>19</sup> ἤνικα δὲ ἤγγισεν τῇ παρεμβολῇ, ὄρα τὸν μόσχον καὶ τὰς χορὰς, καὶ ὀργισθεὶς θυμῷ Μωϋσῆς ἐρρίψεν ἀπὸ τῶν χειρῶν αὐτῶ τὰς δύο πλάκας, καὶ συνέτριψεν αὐτὰς ὑπὸ τὸ ὄρος· <sup>20</sup> καὶ λαβὼν τὸν μόσχον ὃν ἐποίησαν, κατέκαυσεν αὐτὸν πυρὶ, καὶ κατήλεσεν αὐτὸν λεπτὸν, καὶ ἔσπειρεν αὐτὸν ἐπὶ τὸ ὕδωρ, καὶ ἐπότισεν αὐτὸ τὰς υἱὰς Ἰσραὴλ· <sup>21</sup> καὶ εἶπεν Μωϋσῆς πρὸς Ἀαρὼν· Τί ἐποίησέν σοι ὁ λαὸς ἔτος, ὅτι ἐπήγαγες ἐπ' αὐτὰς ἁμαρτίαν μεγάλην· <sup>22</sup> καὶ εἶπεν Ἀαρὼν πρὸς Μωϋσῆν· μὴ ὀργίζῃς κύριε· σὺ γὰρ οἶδας τὸ ὄρημα τῶ λαῶ τῶ τῆ· <sup>23</sup> λέγουσιν γὰρ μοι, ποίησον ἡμῖν θεὸς οἱ προπορεύσοντα ἡμῶν· ὁ γὰρ Μωϋσῆς ἔτος ὁ ἀνθρώπος ὃς ἐξήγαγεν ἡμᾶς ἐξ Αἰγύπτου, ἔτι οἶδ' ἡμεῖς τί γέγονεν αὐτῷ· <sup>24</sup> καὶ εἶπα αὐτοῖς τίνι ὑπάρχει χρυσία, περιελεῶθε· καὶ ἔδωκαν

a) ΟΓ ΠΕΡΙ ΑΝΕΛΟΝΤΩΝ ΕΑΥΤΟΤΣ.

Λ

κάν μοι και ἔρριψα εἰς τὸ πῦρ, και ἐξῆλθεν ὁ  
 μῦσχος ἕτος·

<sup>25</sup> Καὶ ἰδὼν Μωϋσῆς τὸν λαὸν ὅτι διεσκέδαται, διεσκέδα-  
 σεν γὰρ αὐτὰς Ἀαρὼν, ἐπίχαρμα τοῖς ὑπεναντίοις  
 αὐτῶν· <sup>26</sup> ἔση Μωϋσῆς ἐπὶ τῆς πύλης τῆς παρεμβο-  
 λῆς, και εἶπεν· τίς πρὸς κύριον, ἦτω πρὸς με-  
 συνήλθοσαν ἔν πρὸς αὐτὸν πάντες οἱ υἱοὶ Λευι,  
<sup>27</sup> και λέγει αὐτοῖς· τάδε λέγει κύριος ὁ Θεὸς  
 Ἰσραήλ· θέθε ἕκασος τὴν ῥομφαίαν ἐαυτῷ ἐπὶ  
 τὸν μηρὸν, και διέλθετε και ἀνακάμψατε ἀπὸ  
 πύλης ἐπὶ πύλην διὰ τῆς παρεμβολῆς και ἀπο-  
 κτείνετε ἕκασος τὸν ἀδελφὸν αὐτῷ, και ἕκασος  
 τὸν πλησίον αὐτῷ και ἕκασος τὸν ἑγγισα  
 αὐτῷ, <sup>28</sup> και ἐποίησαν οἱ υἱοὶ Λευι καθὰ

ἐλάλησεν αὐτοῖς Μωϋσῆς· και ἔπεσαν ἐκ τῷ λαῷ τῆ

\* 2 \* ἡμέρᾳ ἐκείνῃ εἰς τρισχιλίους ἀνδρας· <sup>29</sup> και εἶπεν  
 αὐτοῖς Μωϋσῆς· ἐπληρώσατε b) τὰς χεῖρας ὑμῶν  
 σήμερον κυρίῳ, ἕκασος ἐν τῷ υἱῷ, και ἐν τῷ  
 ἀδελφῷ δοθῆναι ἐφ' ὑμᾶς εὐλογίαν· <sup>30</sup> και  
 ἐγένετο μετὰ τὴν αὐριον, και εἶπεν Μωϋσῆς πρὸς  
 τὸν λαόν· ὑμεῖς ἠμαρτήκατε ἁμαρτίαν μεγάλην,  
 και νῦν ἀναβήσομαι πρὸς τὸν Θεόν, ἵνα ἐξιλάσω-  
 μα περὶ τῆς ἁμαρτίας ὑμῶν· <sup>31</sup> ἐπέσρεψεν δὲ  
 Μωϋσῆς πρὸς κύριον, και εἶπεν· δέομαι κύριε  
 ἠμαρτήκεν ὁ λαὸς ἕτος, ἁμαρτίαν μεγάλην· και  
 ἐποίησαν ἐαυτοῖς, Θεὸς χευστός· <sup>32</sup> και νῦν, εἰ μὲν  
 ἀφεῖς αὐτοῖς τὴν ἁμαρτίαν αὐτῶν, ἀφες· εἰ δὲ  
 μὴ, ἐξάλειψόν με ἐκ τῆς βίβλου σου, ἧς ἔγρα-  
 ψας· <sup>33</sup> και εἶπεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν, ἦ

τις

b) ἀντὶ Θεοῦ προσηγάγετο, ἦτοι ἠγάγατε τὰς χεῖρας αὐ-  
 τῶν.

τις ἠμάρτηκεν ἐνώπιόν μου, ἐξαλείψω αὐτὸν ἐκ τῆς βίβλου μου. <sup>34</sup> νῦν δὲ βάδιζε καὶ κατάβηθι καὶ ὀδήγησον τὸν λαὸν τῆτον εἰς τὸν τόπον ὃν εἶπά σοι ἰδοὺ ὁ ἄγγελός μου προπορεύσεται πρὸ προσώπου σου ἢ δ' ἀν' ἡμέρας ἐπισκέπτομαι, ἐπάξω ἐπ' αὐτοὺς τὴν ἁμαρτίαν αὐτῶν. <sup>35</sup> καὶ ἐπάταξεν κύριος τὸν λαὸν περὶ τῆς ποιήσεως τῆ μόσχου ὃν ἐποίησεν Αἰγύτων.

XXXIII. <sup>1</sup> Καὶ εἶπεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν· πορεύου ἀνάβηθι ἐντεύθεν, σὺ καὶ ὁ λαός σου, εἰς ἐξήγαγες ἐκ γῆς Αἰγύπτου εἰς τὴν γῆν ἣν ὠμοσα τῷ Ἀβραάμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ λέγων· τῷ σπέρματι ὑμῶν δώσω αὐτήν. <sup>2</sup> καὶ συναποσελῶ τὸν ἄγγελόν μου πρότερόν σου, καὶ ἐκβαλεῖ τὸν Χαναναῖον, καὶ τὸν Ἀμορραῖον, καὶ τὸν Χετταῖον, καὶ Φερεζαῖον καὶ Γεργεσαῖον, καὶ Εὐαῖον, καὶ Ἰεβυσαῖον, <sup>3</sup> καὶ εἰσάξει σε εἰς γῆν ῥέουσαν γάλα καὶ μέλι· εἰ γὰρ μὴ συναναβῶ μετὰ σοῦ διὰ τὸν λαὸν σκληροτράχηλόν σε εἶναι, ἵνα μὴ ἐξαναλώσω σε ἐν τῇ ὁδῷ.

<sup>4</sup> Καὶ ἀκῆσας ὁ λαὸς τὸ ῥῆμα τὸ πονηρὸν τῆς ὁδοῦ, κατεπένηθησαν ἐν πενθηκοῖς. <sup>c)</sup> <sup>5</sup> καὶ εἶπεν κύριος τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ· ὑμεῖς λαὸς σκληροτράχηλος· ὁρᾶτε, μὴ \* πληγὴν ἄλλην ἐπαγάγω ἐφ' \* <sup>3</sup> ὑμᾶς, καὶ ἐξαναλώσω <sup>d)</sup> ὑμᾶς· νῦν ἐν ἀφέλετε <sup>e)</sup> τὰς σολὰς τῶν δοξῶν ὑμῶν, καὶ τὸν κόσμον, καὶ δεῖξω σοὶ ἃ ποιήσεις. <sup>6</sup> καὶ περιεί-

A 2

λοντο

ΟΔ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΕΝΘΟΥΣ ΤΟΥ ΛΑΟΥ.

c) καὶ ἐκ ἔθου ἀνὴρ κόσμον αὐτῶ ἐπ' αὐτῶ.

d) ὀλέθρου.

e) ἀφ' ὑμῶν.

λούτο οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τὸν κόσμον αὐτῶν, καὶ τὴν  
 περιστόλην, ἀπὸ τῶ ὄρους χωρήβ. <sup>7</sup> καὶ λαβὼν Μωϋσῆς  
 τὴν σκηπὴν αὐτῶ, ἔπηξεν ἔξω τῆς παρεμβολῆς,  
 μακρὰν ἀπὸ τῆς παρεμβολῆς, καὶ ἐκλήθη σκη-  
 νὴ μαρτυρίᾳ· καὶ ἐγένετο πᾶς ὁ ζητῶν κύριον,  
 ἐξεπορεύετο εἰς τὴν σκηπὴν ἔξω τῆς παρεμβολῆς·  
<sup>8</sup> Ἡνίκα δ' ἂν εἰσεπορεύετο Μωϋσῆς εἰς τὴν σκη-  
 πὴν, τὴν ἔξω τῆς παρεμβολῆς, εἰσῆκει πᾶς ὁ  
 λαὸς σκοπέουτες ἕκαστος παρὰ τὰς θύρας τῆς  
 σκηπῆς αὐτῶ· καὶ κατενόου ἀπιόντος Μωϋσῆ, ἕως  
 τῶ εἰσελθεῖν αὐτὸν εἰς τὴν σκηπὴν·  
<sup>9</sup> Ὡς δ' ἂν εἰσῆλθεν Μωϋσῆς εἰς τὴν σκη-  
 πὴν, κατέβαιναν ὁ σὺλος τῆς νεφέλης, καὶ ἴσατο  
 ἐπὶ τῶν θυρῶν τῆς σκηπῆς, καὶ ἐλάλει Μωϋσῆς·  
<sup>10</sup> καὶ ἑώρα πᾶς ὁ λαὸς τὸν σὺλον τῆς νεφέλης  
 ἐστῶτα ἐπὶ τῶν θυρῶν τῆς σκηπῆς· καὶ πάντες  
 πᾶς ὁ λαὸς, προσεκύνησαν ἕκαστος ἀπὸ τῆς θύ-  
 ρας τῆς σκηπῆς αὐτῶ·  
<sup>11</sup> Καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν, ἐνώ-  
 πιος ἐνώπιόν, ὡσεὶ τις λαλήσαι πρὸς ἑαυτῶ  
 φίλον· καὶ ἀπελύετο εἰς τὴν παρεμβολὴν· ὁ δὲ  
 θεράπων Ἰησοῦς υἱὸς Ναυὴ νέος, ἔκ ἐξεπορεύετο  
 ἐκ τῆς σκηπῆς· <sup>12</sup> καὶ εἶπεν Μωϋσῆς πρὸς κύ-  
 ριον· ἰδὲ σὺ μοι λέγεις ἀνάγαγε τὸν λαὸν τῶ-  
 τον, σὺ δὲ ἔκ ἐδήλωσάς μοι, ὃν συναποσελεῖς  
 μετ' ἐμῶ· σὺ δὲ μοι εἶπας· οἶδά σε παρὰ πάν-  
 τας, <sup>13</sup> καὶ χάριν ἔχεις παρ' ἐμοί· <sup>13</sup> εἰ ἂν  
 εὐρηκα

ΟΕ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΣΚΗΝΗΣ ΜΩΥΣΕΩΣ.

ΟΣ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΙΗΣΟΥ.

f) Ἐφαντάζετο τῶ χρηματίζοντας αὐτῶ θεῶ λόγος τὸ μέγε-  
 θος, καὶ τὴν ἀνέφικτον ὑπεροχὴν. Ἐώρα δὲ, ὡς ὅτι δι'  
 ὑπηρετῶν ἀγγέλων τὰς πρὸς αὐτὸν ἐποιεῖτο θεωρίας, δι' ὃ  
 παρα-

ἔβηκα χάριν ἐναντίον σου, ἐμφάνισόν μοι σέ αὐτόν, γνωστῶς ἴδω σε, ὅπως ἂν ὦ εὐρηκῶς χάριν \* ἐνώπιόν σου, καὶ ἵνα γνῶ, ὅτι λαός σου τὸ \*4 ἔθνος τὸ μέγα τῆτο. <sup>14</sup> καὶ λέγει, ἐγὼ αὐτὸς προπορεύσομαι σοὶ καὶ καταπάυσω σε. <sup>15</sup> καὶ εἶπεν πρὸς αὐτόν· εἰ μὴ σὺ αὐτὸς συμπορεύη μεθ' ἡμῶν, μὴ με ἀναγάγῃς ἐντεύθεν. <sup>16</sup> καὶ πῶς γνωστὸν ἔσται ἀληθῶς, ὅτι εὐρηκα χάριν παρὰ σοί, ἐγὼ τε καὶ ὁ λαός σου, ἀλλή συμπορευομένῃ σου μεθ' ἡμῶν, καὶ ἐνδοξαδοησόμεθα ἐγὼ τε καὶ ὁ λαός σου παρὰ πάντα τὰ ἔθνη, ὅσα ἐπὶ τῆς γῆς εἰσίν.

<sup>17</sup> Εἶπεν δὲ κύριος πρὸς Μωϋσῆν, καὶ τῆτόν σοι τὸν λόγον ὃν εἶρηκας ποιήσω· εὐρηκας γὰρ χάριν ἐνώπιόν μου, καὶ οἶδά σε παρὰ πάντας. <sup>18</sup> καὶ λέγει, δεῖξόν μοι τὴν σὲ αὐτῆ δόξαν. <sup>19</sup> καὶ εἶπεν, ἐγὼ παρελεύσομαι πρότερόν σου τῇ δόξῃ μου· καὶ καλέσω τῷ ὀνόματι κυρίου ἐναντίον σου, καὶ ἐλεήσω ὃν ἂν ἐλεῶ, καὶ οἰκτιρήσω, ὃν ἂν οἰκτιρῶ. <sup>20</sup> καὶ εἶπεν· ἔδυνήσῃ ἰδεῖν τὸ πρόσωπόν μου· ἔγὰρ μὴ ἴδῃ ἄνθρωπος τὸ πρόσωπόν μου καὶ ζήσεται. <sup>21</sup> καὶ εἶπεν κύριος· ἴδῃ τόπος παρ' ἐμοὶ καὶ σήσῃ ἐπὶ τῆς πέτρας, <sup>22</sup> ἡνίκα δ' ἂν παρέλθῃ ἡ δόξα μου, καὶ θήσω σε εἰς ὀπήν τῆς πέτρας καὶ σκεπάσω τῇ χειρὶ μου ἐπὶ σέ ὡς ἂν παρέλθῃ. <sup>23</sup> καὶ ἀφελῶ τὴν χεῖρά μου, καὶ τότε ὄψῃ τὰ ὀπίσω μου, τὸ δὲ πρόσωπόν μου ἔκ ὀφθῆσεται σοί.

Α 3

XXXIII.

παρακαλεῖ τρανότερον ὠφθῆναι ἑαυτὸν αὐτῷ, γυμνῶς, ὡς καὶ τοῖς ἀμφὶ τὸν Ἀβραάμ παραπλησίως ἄνευ τῆ δια πυρός καὶ νεφέλης εἶδος· τῆτο γ' ἂν σημαίνει ἡ Φάσκησα λέξις, ἐμφάνισόν μοι σεαυτὸν γνωστῶς ἴδω σε.

ΟΖ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΠΡΟΣ ΜΩΥΣΕΑ ΟΠΤΑΣΙΑΣ.

ΟΗ XXXIII. <sup>1</sup> Καὶ εἶπεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν· λάξευ-  
 σον σὲ αὐτῷ δύο πλάκας λιθίνας, καθ' ὡς  
 αἱ πρώται, καὶ ἀνάβηθι πρὸς με εἰς τὸ ὄρος,  
 καὶ γράψω ἐπὶ τῶν πλακῶν τὰ ῥήματα ἃ ἦν  
 ἐν ταῖς πλαξίν ταῖς πρώταις, ἃς συνέτριψας,  
<sup>2</sup> καὶ γίνε· ἔτοιμος εἰς τὸ πρῶν καὶ ἀναβήσῃ εἰς  
 τὸ ὄρος τὸ σινὰ, καὶ σήσῃ μοι ἐκεῖ ἐπ' ἄκρῃ τῆ  
 ὄρους, <sup>3</sup> καὶ μηδεῖς ἀναβήτω μετὰ σοῦ, καὶ μηδεῖς  
 ὀφθήτω ἐν παντὶ τῷ ὄρει καὶ τὰ πρόβατα καὶ  
<sup>\*5</sup> οἱ βόες \* μὴ νεμέσθωσαν πλησίον τῆ ὄρους ἐκείνης·  
<sup>4</sup> Καὶ ἐλάξευσεν δύο πλάκας λιθίνας, καθ-  
 ἕπερ καὶ αἱ πρώται, καὶ ὀρθρίσας Μωϋσῆς τὸ  
 πρῶν ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος τὸ σινὰ κατὰ συνέτα-  
 ξεν αὐτῷ κύριος, καὶ ἔλαβεν Μωϋσῆς μεθ' ἑαυ-  
 τῆ τὰς δύο πλάκας τὰς λιθίνας, ε) <sup>5</sup> καὶ  
 κατέβη κύριος ἐν νεφέλῃ καὶ παρέσθη αὐτῷ ἐκεῖ,  
 καὶ ἐκάλεσεν τῷ ὀνόματι κυρίῃ· <sup>6</sup> καὶ παρῆλ-  
 θεν κύριος πρὸ πρόσωπῳ αὐτῆ, καὶ ἐκάλεσεν  
 κύριος, κύριος ὁ θεὸς οἰκτιρῶν καὶ ἐλεήμων,  
 μακρόθυμος καὶ πολυέλεος καὶ ἀληθινός, <sup>7</sup> καὶ  
 δικαιοσύνην διατηρῶν, καὶ ποιῶν ἔλεος εἰς χιλιά-  
 δας· ἀφαιρῶν ἀνομίαν καὶ ἁμαρτίαν καὶ ἀδικίαν,  
 καὶ τὸν ἔνοχον <sup>h</sup>) ε) καθαριεῖ· ἐπάγων ἁμαρτίαν  
 πατέρων ἐπὶ τέκνα, καὶ ἐπὶ τέκνα τέκνων, ἐπὶ τρί-  
 την καὶ τετάρτην γενεάν· <sup>8</sup> καὶ σπέυσας Μωϋσῆς  
 Κύψας ἐπὶ τὴν γῆν προσεκύνησεν, <sup>9</sup> καὶ εἶπεν· εἰ  
 εὕρηκα χάριν ἐνώπιόν σοῦ, συμπορευθήτω κύριος  
 μεθ'

ΟΗ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΔΕΥΤΕΡΩΝ ΠΛΑΚΩΝ·

g) CHM<sup>o</sup> ἀναγκαῖον κατὰ Ἰουδαίων.

h) καθαρισμῶ ε) καθαριεῖ τὸν ἔνοχον.



μεθ' ἡμῶν· ὁ λαὸς γὰρ σκληροτράχηλός ἐστιν, καὶ ἀφελεῖς σὺ τὰς ἀμαρτίας, καὶ τὰς ἀνομίας ἡμῶν, καὶ ἐσόμεθά σοι·

<sup>10</sup> Καὶ εἶπεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν· ἰδὲ ἐγὼ τί-<sup>10</sup>

θημί σοι διαθήκην ἐνώπιον παντὸς τῆ λαῶ σου, καὶ ποιήσω ἔνδοξα, ἃ σὺ γέγονεν ἐν πάσῃ τῇ γῆ καὶ ἐν παντὶ ἔθνει· καὶ ὄψεται πᾶς ὁ λαὸς ἐν οἷς εἶ σὺ, τὰ ἔργα κυρίου, ὅτι θαυμαστά ἐσιν ἃ ἐγὼ ποιήσω σοι· <sup>11</sup> πρόσεχε σὺ, πάντα ὅσα ἐγὼ ἐντέλλομαί σοι· ἰδὲ ἐγὼ ἐκβάλλω ἀπὸ προσώπου ὑμῶν, τὸν Ἀμοραῖον, καὶ τὸν Χαναναῖον, καὶ τὸν Χετταῖον, καὶ τὸν Φερεζαῖον, καὶ τὸν Ἐυαῖον, καὶ τὸν Γεργεσαῖον, καὶ τὸν Ἰεβσαῖον·

<sup>12</sup> Πρόσεχε σὲ αὐτῶ, μὴποτε διάθῃ διαθήκην τοῖς ἐγκαθημένοις <sup>1</sup>) ἐπὶ τῆς γῆς, εἰς ἣν εἰσπορεύῃ <sup>Α</sup> εἰς αὐτήν· μὴποτε γένηται <sup>\*\*</sup> πρόσκομμα ἐν ὑμῖν· <sup>13</sup> τὰς βωμὰς αὐτῶν καθελεῖτε, καὶ τὰς σήλας αὐτῶν συντρίψετε, καὶ τὰ ἄλση αὐτῶν ἐκκόψετε, καὶ τὰ γλυπτὰ \* τῶν θεῶν αὐτῶν, <sup>6</sup> κατακαύσετε πυρὶ· <sup>14</sup> ἔ γὰρ μὴ προσκυνήσητε θεῶ ἐτέρῳ· ὁ γὰρ κύριος θεὸς ζηλωτὸν ὄνομα, θεὸς ζηλωτῆς ἐστίν· <sup>15</sup> μὴποτε διάθῃ διαθήκην τοῖς ἐγκαθημένοις ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ἐκπορνεύσωσιν αἱ θυγατέρες σου, ὀπίσω τῶν θεῶν αὐτῶν, καὶ θύσωσι τοῖς θεοῖς αὐτῶν, καὶ καλέσωσιν σε, καὶ φάγῃς τῶν θυσιῶν αὐτῶν, <sup>15</sup> καὶ λάβῃς τῶν θυγατέρων αὐτῶν τοῖς υἱοῖς σου· καὶ τῶν θυγατέρων σου δῶς τοῖς υἱοῖς αὐτῶν, καὶ ἐκπορνεύσωσιν αἱ θυγατέρες σου, ὀπίσω τῶν

Α 4

θεῶν

<sup>10</sup> ΔΙΑΘΗΚΗ ΠΡΟΣ ΜΩΥΣΗΝ.

1) πρὸς ἀλλοφύλους.

\*\* εἰς.

θεῶν αὐτῶν<sup>17</sup> καὶ θεὸς χωνευτὸς, ὃ ποιήσεις  
 σὲ αὐτῶ, <sup>18</sup> καὶ τὴν ἑορτὴν τῶν ἀζύμων φυ-  
 λάξῃ· ἑπτὰ ἡμέρας φαγῆ ἀζυμα καθάπερ ἐν-  
 τέταλμαί σοι εἰς τὸν καιρὸν ἐν τῷ μηνὶ τῶν νέων·  
 ἐν γὰρ τῷ μηνὶ τῶν νέων, ἐξῆλθες ἐξ Αἰγύπτου·  
<sup>19</sup> πᾶν διανοίγον μήτραν, ἐμοὶ τὰ ἀρσενικά·  
 πρωτότοκον μόσχου καὶ πρωτότοκον προβάτου,  
<sup>20</sup> καὶ πρωτότοκον ὑποζυγίου, λυτρώσῃ προβάτου·  
 εἰὰν δὲ μὴ λυτρώσῃ, τιμὴν κ) δώσῃς αὐτῷ· πᾶν  
 πρωτότοκον τῶν υἱῶν σου λυτρώσῃ· ἕκ ὀφθήσῃ  
 ἐνώπιόν μου κενός·  
<sup>21</sup> Ἐξ ἡμέρας ἐργῶν, τῇ δὲ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ  
 καταπαύσεις, τῷ σπόρῳ, καὶ τῷ ἀμῆτῳ κα-  
 τάπαυσις· <sup>22</sup> καὶ ἑορτὴν ἐβδομάδων ποιήσεις μοι,  
 ἀρχὴν 1) θερισμοῦ πυρῶν καὶ ἑορτὴν συνα-  
 γωγῆς μεσσηντος τῷ ἐνιαυτῷ, <sup>23</sup> τρεῖς καιροὺς m)  
 τῷ ἐνιαυτῷ, ὀφθήσεται πᾶν ἀρσενικόν σου, ἐνώ-  
 πιον κυρίως τῷ θεῷ σου Ἰσραὴλ· <sup>24</sup> ὅτ' ἂν γὰρ ἐκ-  
 βάλλω τὰ n) ἔθνη ἀπὸ προσώπου σου, καὶ ἐμ-  
 πλατύνω τὰ ὄριά σου, ἕκ ἐπιθυμήσει ἕθεις τῆς  
 γῆς σου ἥνικα ἂν ἀναβαίνῃς ὀφθῆναι ἐναντίον  
 κυρίως τῷ θεῷ σου, τρεῖς καιροὺς τῷ ἐνιαυτῷ <sup>25</sup> ἕ  
 σφάξεις ἐπὶ ζύμη αἶμα θυσιασμάτων μου, καὶ  
 ἕ κοιμηθήσεται εἰς τὸ πρῶτον, θυμία ἑορτῆς τῷ  
 πάσχα· \* <sup>26</sup> τὰ πρωτογενήματα τῆς γῆς σου,  
 εἰσοίσεις εἰς τὸν οἶκον κυρίως τῷ θεῷ σου· ἕκ  
 ἐψήσεις ἄρνα ἐν γάλακτι μητρὸς αὐτῷ· <sup>27</sup> καὶ  
 εἶπεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν·

Γράψον

κ) ΑΚ. τενοντοκοπήσεις αὐτό.  
 ΣΤ. τραχιλοκοπήσεις αὐτό.

1) οἱ Λ. πρωτογενημάτων.

m) ΑΚ. καθόδου.

π) τὰ γλυπτά.

Γράψον σὲ αὐτῶ τὰ ῥήματα ταῦτα· ἐπὶ γὰρ τῶν λόγων τῶντων, τέθειμαί σοι διαθήκην καὶ τῷ Ἰσραὴλ·<sup>28</sup> καὶ ἦν ἐκεῖ Μωϋσῆς ἔναντι κυρίου· τεσσαράκοντα ἡμέρας, καὶ τεσσαράκοντα νύκτας, ἄρτον οὐκ ἔφαγεν καὶ ὕδωρ οὐκ ἔπιεν· καὶ ἔγραψεν ἐπὶ τῶν πλακῶν τὰ ῥήματα ταῦτα τῆς διαθήκης τὴς δέκα λόγους·

<sup>29</sup> Ὡς δὲ κατέβαινον Μωϋσῆς ἐκ τῆ ὄρει σινά, π καὶ ἰδὲ αἱ πλάκες ἐπὶ τῶν χειρῶν Μωϋσῆ· καταβαίνοντος δὲ αὐτῆ ἀπὸ τῆ ὄρει, καὶ Μωϋσῆς οὐκ ᾔδει ὅτι δεδοξασα ἡ ὄψις τῆ χρωτὸς τῆ προσώπῃ αὐτῆ ἐν τῷ λαλεῖν αὐτὸν αὐτῷ·<sup>30</sup> καὶ ἰδὲν Ἀαρὼν, καὶ πάντες οἱ υἱοὶ ο) Ἰσραὴλ τὸν Μωϋσῆν, καὶ ἦν δεδοξασμένη ἡ ὄψις τῆ χρωτὸς τῆ προσώπῃ αὐτῆ, καὶ ἐφοβήθησαν ἐγγίσαι αὐτῷ·<sup>31</sup> καὶ ἐκάλεσεν αὐτὴς Μωϋσῆς, καὶ ἐπεσέραφησαν πρὸς αὐτὸν, Ἀαρὼν καὶ πάντες οἱ ἄρχοντες τῆς συναγωγῆς· καὶ ἐλάλησεν Μωϋσῆς πρὸς αὐτὴς·<sup>32</sup> καὶ μετὰ ταῦτα προσήλθον πρὸς αὐτὸν πάντες οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, καὶ ἐνετείλατο αὐτοῖς, πάντα ὅσα ἐλάλησεν κύριος πρὸς αὐτὸν ἐν τῷ ὄρει σινά·<sup>33</sup> καὶ ἐπεὶ κατέπαυσεν λαλῶν πρὸς αὐτὴς, ἐπέθηκεν ἐπὶ τὸ πρόσωπον αὐτῆ κάλυμμα·<sup>34</sup> ἡνίκα δ' αὖν εἰσέπορεύετο Μωϋσῆς ἔναντι κυρίου λαλεῖν αὐτῷ, περιηρεῖτο τὸ κάλυμμα ἕως τῆ ἐκπορεύεσθαι καὶ ἐξελθὼν ἐλάλει πᾶσιν τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, ὅσα ἐνετείλατο αὐτῷ κύριος·<sup>35</sup> καὶ ἰδὼν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τὸ πρόσωπον Μωϋσῆ ὅτι δεδοξασα, καὶ περιέθηκεν Μωϋσῆς τὸ κάλυμμα ἐπὶ τὸ πρόσωπον ἑαυτῆ, ἕως αὖν εἰσέλθῃ

A 5

Π ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΔΟΞΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΜΩΥΣΕΩΣ.

ο) οἱ πρεσβύτεροι.

εἰσέλθῃ συλλαλεῖν αὐτῶ· XXXV. 1 καὶ συνή-  
 θρῆσεν Μωϋσῆς, πᾶσαν συναγωγὴν υἱῶν Ἰσραὴλ,  
 \* 8 καὶ εἶπεν πρὸς αὐτούς· ἔτοι οἱ \* λόγοι, ἕς εἶπεν  
 κύριος ποιῆσαι αὐτούς· <sup>2</sup> ἕξ ἡμέρας ποιήσεις ἔργα  
 τῆ δὲ ἡμέρα ἐβδόμη καταπαύσεις ἅγιον σάββα-  
 \* ω τόν, ἀνάπαυσις τῶ κυρίῳ· πᾶς ὁ ποιῶν ἔργον ἐν  
 CH αὐτῇ \*, τελευτάτω· <sup>3</sup> ἕ καύσετε πῦρ ἐν πάσῃ  
 κατοικίᾳ ὑμῶν ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῶν σαββάτων ἐγὼ  
 κύριος· <sup>4</sup> καὶ εἶπεν Μωϋσῆς πρὸς πᾶσαν  
 GG συναγωγὴν υἱῶν Ἰσραὴλ λέγων· τῆτο τὸ ρῆμα ὃ  
 συνέταξεν κύριος λέγων· <sup>5</sup> λάβετε παρ' ὑμῶν αὐ-  
 τῶν ἀφαίρεμα κυρίῳ, πᾶς ὁ καταδεχόμενος P) τῆ  
 καρδία, οἷσθε τὰς ἀπαρχὰς κυρίῳ· χρυσίον,  
 ἀργύριον, χαλκόν, <sup>6</sup> ὀκνίνθον, πορφύραν, κόκ-  
 κινον διπλῆν διανευησμένον, καὶ βύσσον κεκλωσ-  
 μένην, καὶ τρίχας αἰγίας, <sup>7</sup> καὶ δέρματα κριῶν  
 ἠρυθροδάνωμενα, καὶ δέρματα ὑακίνθινα, καὶ  
 ξύλα ἄσηπλα, <sup>8</sup> καὶ λίθους σαρδίους, <sup>9</sup> καὶ λί-  
 θους εἰς τὴν γλυφὴν εἰς τὴν ἐπωμίδα, καὶ τὰν  
 ποδήρη, <sup>5</sup>) <sup>9</sup> καὶ πᾶς σοφὸς τῆ διανοία ἐν ὑμῖν,  
 ἐλθὼν ἐργαζέσθω, πάντα ῥῶσα συνέταξεν κύ-  
 ριος· <sup>10</sup> τὴν σκηνὴν καὶ τὰ παρερῦματα <sup>t</sup>) καὶ  
 τὰ διατόνια, <sup>u</sup>) καὶ τὰς μοχλὰς, καὶ τὰς σύ-  
 λας, <sup>11</sup> καὶ τὴν κιβωτὸν τῆ μαρτυρίας, καὶ τὰς  
 ἀναφορεῖς αὐτῆς, καὶ τὸ ἱλαστήριον αὐτῆς, καὶ τὸ  
 καταπέτασμα, καὶ τὰ ἱσία τῆς αὐλῆς, καὶ τὰς  
 σύλας αὐτῆς, καὶ τὰς λίθους τὰς τῆς σμαράγδης,  
 καὶ

P) AK. ἐκβιαζόμενος.  
 CT. ἀφαιρέτος.

Q) οἱ Λ. ὄνυχος.

Γ) AK. ΘΕ. τὸ λόγιον.

S) οἱ Λ. πληρώσεως.

t) οἱ Λ. καὶ τὴν σκέπην αὐτῆς· καὶ τὰ καλύμματα.

u) AK. κρήνης. CT. περόνας.

καὶ τὴν τράπεζαν, καὶ τὸ ἔλαιον τῆς χρίσεως, καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς, καὶ τὴν λυχνίαν τῆς φωτὸς, καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς, καὶ τὸ θυμίαμα τῆς συνθέσεως, καὶ τὸ ἐπίσπαστρον τῆς θύρας τῆς σκηνῆς, καὶ τὸ θυσιαστήριον, καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς, καὶ τὰς σολὰς τὰς ἁγίας Ἀαρὼν τῆς ἱερέως, <sup>12</sup> καὶ τὰς σολὰς ἐν αἷς λειτουργῶσιν ἐν αὐταῖς ἐν τῷ ἁγίῳ· καὶ τὰς χιτῶνας τοῖς υἱοῖς Ἀαρὼν τῆς ἱερατείας· <sup>13</sup> καὶ ἐξῆλθεν πᾶσα ἡ συναγωγή υἱῶν Ἰσραὴλ ἀπὸ Μωϋσῆ, <sup>14</sup> καὶ ἤνεγκαν ἕκαστος ἃν ἔφερεν ἡ καρδία αὐτῶν, καὶ <sup>x)</sup> οἷς ἔδοξεν τῇ \* ψυχῇ αὐτῶν, ἤνεγκαν ἀφαίρεμα κυ- \*9 ρίῳ εἰς πάντα τὰ ἔργα τῆς σκηνῆς τῆς μαρτυρίας, καὶ εἰς πάντα τὰ κάτεργα αὐτῆς, καὶ εἰς πᾶσας τὰς σολὰς τῆς ἁγίας: <sup>15</sup> καὶ ἤνεγκαν οἱ ἄνδρες παρὰ τῶν γυναικῶν πᾶς ὃ ἔδοξεν γ) τῇ διανοίᾳ, ἤνεγκαν σφραγίδας, <sup>2)</sup> καὶ ἐνώτια, καὶ δακτυλίους, καὶ ἐμπλόκια, καὶ περιδέξια, πᾶν σκεύος χρυσοῦν· <sup>16</sup> καὶ πάντες ὅσοι ἤνεγκαν ἀφαίρεμα χρυσοῦς κυρίῳ· καὶ πᾶς ὃ εὐρέθη βύσσος παρ' αὐτῶν δέρματα κριῶν ἠερυθροδανώμενα, ἤνεγκαν· <sup>17</sup> καὶ δέρματα ὑακίνθινα, πᾶς ὁ ἀφαιρῶν ἀφαίρεμα, ἀργύριον, καὶ χαλκόν, ἤνεγκαν τὰ ἀφαίρεματα τῷ κυρίῳ· καὶ παρ' οἷς εὐρέθη παρ' αὐτοῖς ξύλα ἄσηπτα, εἰς πάντα τὰ ἔργα τῆς κατασκευῆς, ἤνεγκαν· <sup>18</sup> καὶ πᾶσα γυνὴ σοφὴ τῇ διανοίᾳ ταῖς χερσὶν νήθειν, ἤνεγκαν νενησμένα τὴν ὑακίνθον, καὶ τὴν πορφύραν, καὶ τὸ κόκκινον, καὶ

ΠΑ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΝΕΓΚΑΝΤΩΝ ΤΑ ΑΦΑΙΡΕΜΑΤΑ.

x) ΑΚ. ἢ ἃν ἐκκείσασατο πνεῦμα αὐτῆ.

γ) ΑΚ. ἐκείσις καρδία.                      z) ἀφαίρεμα.

καὶ τὴν βύσσον· <sup>19</sup> καὶ πᾶσαι αἱ γυναῖκες αἷς ἔδοξεν τῇ διακρίᾳ αὐτῶν, ἐν σοφίᾳ ἔνησαν τὰς τρίχας τὰς αἰγείας· <sup>20</sup> καὶ οἱ ἄρχοντες, ἤνεγκαν τὰς λίθους τῆς σμαράγδου, καὶ τὰς λίθους τῆς πληρώσεως εἰς τὴν ἐπωμίδα, καὶ εἰς τὸ λόγειον, <sup>21</sup> καὶ τὰς συνθέσεις, καὶ τὸ ἔλαιον τῆς χρίσεως, καὶ τὴν σύνθεσιν τῆς θυμιάματος· <sup>22</sup> καὶ πᾶς ἀνὴρ καὶ γυνὴ ὧν ἔφερον ἡ διάνοια αὐτῶν εἰσελθόντας ποιεῖν πάντα τὰ ἔργα, ὅσα συνέταξεν κύριος ποιῆσαι αὐτὰ διὰ Μωϋσῆ, ἤνεγκαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἀφαιρέματα κυρίῳ·

<sup>23</sup> Καὶ εἶπεν Μωϋσῆς τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ· ἰδὲ ἀνακέκληκεν ὁ θεὸς ἐξ ὀνόματος τὸν Βεσελεὴλ τὸν τῆ Οὐρῆι, υἱὸς Ὁρῆ ἐκ τῆς φυλῆς Ἰούδα, <sup>24</sup> καὶ ἐνέπλησεν αὐτὸν πνεῦμα θεῖον καὶ σοφίας καὶ συνέσεως, καὶ ἐπισήμης πάντων <sup>25</sup> ἀρχιτεκτονεῖν, καὶ πάντα τὰ ἔργα τῆς ἀρχιτεκτονίας· ποιεῖν τὸ χρυσοῖον, καὶ τὸ ἀργύριον, καὶ τὸν χαλκόν, <sup>26</sup> καὶ λιθουργῆσαι τὸν λίθον, \* καὶ κατεργάζεσθαι τὰ ξύλα, καὶ ποιεῖν ἐν παντὶ ἔργῳ σοφίας, <sup>27</sup> καὶ προβιβάσαι <sup>a)</sup> γε ἔδωκεν ἐν τῇ διανοίᾳ, αὐτῶ τὲ καὶ Ἐλιάβ τῷ τῆ Ἀχισαμάχ ἐκ τῆς φυλῆς Δαὴν, <sup>28</sup> καὶ ἐνέπλησεν αὐτὰς σοφίας καὶ συνέσεως διανοίας, καὶ συνιέναι ποιῆσαι πάντα τὰ ἔργα τῆ ἀγίας· τὰ ὑφαντὰ, καὶ τὰ ποικιλτὰ, ὑφάσαι τῷ κοκκίνῳ, καὶ τῇ βύσσῳ, ποιεῖν πᾶν ἔργον ἀρχιτεκτονίας ποικιλίας· XXXVI. 1 καὶ ἐποίησεν Βεσελεὴλ καὶ Ἐλιάβ, καὶ πᾶς σοφὸς τῆ διανοίας, ὃ ἔδωκεν σοφία καὶ ἐπισήμη ἐν αὐτοῖς, συνιέναι ποιεῖν πάντα τὰ ἔργα, τὰ κατὰ τὰ ἅγια καθήκοντα κατὰ πάντα ὅσα συνέταξεν κύριος·

a) στ. ὑποδείξα.

κύριος<sup>2</sup> καὶ ἐκάλεσεν Μωϋσῆς τὸν Βεσελεὴλ καὶ Ἐλιάβ καὶ πάντας τὰς ἄρχοντας τὴν σύνεσιν καὶ τὴν σοφίαν, ᾧ ἔδωκεν ὁ Θεὸς ἐπιστήμην ἐν τῇ καρδίᾳ, καὶ πάντας τὰς ἐκασίως βελομένους προσ-  
πορεύεσθαι πρὸς τὰ ἔργα, ὥστε συντελεῖν αὐτά·

<sup>3</sup> καὶ ἔλαβεν παρὰ Μωϋσῆ πάντα τὰ ἀφαιρέματα ἃ ἤνεγκαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ εἰς πάντα τὰ ἔργα τῶ ἀγίῳ ποιεῖν αὐτά· καὶ αὐτοὶ προσεπεδέχοντο ἔτι τὰ προσφερόμενα, παρὰ τῶν φερόντων τὸ πρῶτον πρῶτον·

<sup>4</sup> Καὶ παραγενόμενοι πάντες οἱ σοφοὶ οἱ ποιῶν-  
τες τὰ ἔργα τῶ ἀγίῳ, ἕκαστος κατὰ τὸ αὐτῶ ἔργον, ὃ αὐτοὶ εἰργάζοντο, <sup>5</sup> καὶ εἶπαν πρὸς Μωϋσῆν, ὅτι πλῆθος φέρει ὁ λαὸς παρὰ τὰ ἔργα ὅσα συνέταξεν κύριος ποιῆσαι· <sup>6</sup> καὶ προσ-  
ἔταξεν Μωϋσῆς καὶ ἐκήρυξεν ἐν τῇ παρεμβολῇ λέγων· ἀνὴρ καὶ γυνὴ μήκέτι ἐργαζέσθωσαν εἰς τὰς ἀπαρχὰς τῶ ἀγίῳ, καὶ ἐκωλύθη ὁ λαὸς ἔτι προσ-  
φέρειν, <sup>7</sup> καὶ τὰ ἔργα ἱκανὰ ἦν αὐτοῖς εἰς τὴν κατασκευὴν ποιῆσαι, καὶ προσκατέλιπον· <sup>8</sup> καὶ ἐποίησεν πᾶς σοφὸς ἐν τοῖς ἐργαζομένοις τὰς σολὰς τῶν ἀγίων, \* αἱ εἰσὶν Ἀαρὼν τῷ ἱερεῖ, καθὰ\*  
ΙΙ συνέταξεν κύριος τῷ Μωϋσῆ· καὶ ἐποίησαν τὴν ἐπωμίδα ἐκ χρυσίου, καὶ ὑακίνθου καὶ πορφύρας, καὶ κοκκίνας νενησμένους, καὶ βύσσου κεκλωσμένης, καὶ ἐτμήθη τὰ πέταλα τῶ χρυσίου, τρίχες ὥστε συνυφάναι σὺν τῇ ὑακίνθῳ, καὶ τῇ πορφύρᾳ, καὶ σὺν τῷ κοκκίνῳ, τῷ διανενησμένῳ, καὶ σὺν τῇ βύσσῳ, τῇ κεκλωσμένῃ ἔργον ὑφαντὸν ἐποίησαν αὐτὸ, ἐπωμίδα, συνεχῆσας ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν αὐτῶ· ἔργον ὑφαντὸν εἰς ἀλλήλα, συμπεπλεγμένον καθ' ἑαυτὸ ἐξ αὐτῶ ἐποίησαν  
κατὰ

κατὰ τὴν αὐτῆ ποιήσῃ ἐκ χρυσίου καὶ ὑακίνθου,  
καὶ πορφύρας, καὶ κοκκίνου διανησμένου, καὶ  
βύσσου κεκλωσμένης, καθὰ συνέταξεν κύριος  
τῷ Μωϋσῇ.

**RV** Καὶ ἐποίησαν ἀμφοτέρους τὰς λίθους τῆς σμαρά-  
γδος συμπεπορημένους καὶ περισεσιαλωμέ-  
νους <sup>b)</sup> χρυσίῳ γεγλυμμένους ἐκκόλασμα σφρα-  
γίδος ἐκ τῶν ὀνομάτων τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ· καὶ  
ἐπέθηκαν αὐτὰς ἐπὶ τὰς ὤμους τῆς ἐπωμίδος λί-  
θου μνημόσυνον τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, καθὰ συν-  
έταξεν κύριος τῷ Μωϋσῇ.

**RF** Καὶ ἐποίησεν λόγειον ἔργον ὕφαντον ποικι-  
λίας, κατὰ τὸ ἔργον τῆς ἐπωμίδος, ἐκ χρυσίου  
καὶ ὑακίνθου, καὶ πορφύρας, καὶ κοκκίνου δια-  
νησμένου, καὶ βύσσου κεκλωσμένης, τετραγῶ-  
νον διπλῆν ἐποίησαν τὸ λόγειον, σπηθαμῆς τὸ  
μῆκος αὐτῆ, καὶ σπηθαμῆς τὸ εὖρος αὐτῆ δι-  
πλῆν, καὶ συνυφάνθη ἐν αὐτῷ ὕφασμα κατὰ  
λίθον τετρασίχον, σίχος λίθων σάραδιον τὸ πά-  
σιον, καὶ σμάραγδος ὁ σίχος ὁ εἷς, καὶ ὁ σί-  
χος ὁ δεύτερος ἀνθραξ καὶ σάπφειρος, καὶ ἰασ-  
πις· καὶ ὁ σίχος ὁ τρίτος, λιγύριον καὶ ἀχά-  
\* <sup>\*12</sup> της, καὶ ἀμέθυσος, καὶ ὁ σίχος ὁ τέταρτος,  
χρυσόλιθος, καὶ βηρύλλιον, καὶ ὀνύχιον, περικε-  
κυκλωμένα <sup>c)</sup> χρυσίῳ, καὶ συνδεδεμένα ἐν χρυ-  
σίῳ καὶ οἱ λίθοι ἦσαν ἐκ τῶν ὀνομάτων τῶν  
υἱῶν Ἰσραὴλ, δώδεκα κατὰ τὰ ὀνόματα αὐ-  
τῶν ἐγγεγλυμμένα σφραγίδες, ἕκαστος ἐκ τῆ  
ἐαυτῆ ὀνόματος, εἰς τὰς δώδεκα φυλάς· καὶ  
ἐποίησαν ἐπὶ τὸ λόγειον κρόσσους συμπεπλεγμέ-  
νους,

b) οἱ Λ. συνεσφιγμένους.

c) κεκαλυμμένα ἔχει ὀπίσω.



νας, ἔργον ἐμπλοκίς ἐκ χρυσίῃς καθαρῆς· καὶ ἐποίησαν δύο ἀσπιδίσκας <sup>d)</sup> χρυσᾶς, καὶ δύο δακτυλίῃς χρυσᾶς· καὶ ἐπέθηκαν τὰς δύο δακτυλίῃς τὰς χρυσᾶς, ἐπ' ἀμφοτέρας τὰς ἀρχὰς τῆς λογείας· καὶ ἐπέθηκαν τὰ ἐμπλόκια <sup>e)</sup> ἐκ χρυσίῃς ἐπὶ τὰς δύο δακτυλίῃς ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν τῆς λογείας, καὶ εἰς τὰς δύο συμβολὰς τὰ δύο ἐμπλόκια, καὶ ἐπέθηκαν ἐπὶ τὰς δύο ἀσπιδίσκας· καὶ ἐπέθηκαν ἐπὶ τῆς ὤμης τῆς ἐπωμίδος ἐξεναντίας, κατὰ πρόσωπον αὐτῆς· καὶ ἐποίησαν δύο δακτυλίῃς χρυσᾶς, καὶ ἐπέθηκαν ἐπὶ τὰ δύο πτερύγια, ἀπ' ἄκρης τῆς λογείας, ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς ὀπίθης τῆς ἐπωμίδος ἔσωθεν· καὶ ἐποίησαν δύο δακτυλίῃς χρυσᾶς, καὶ ἐπέθηκαν ἐπ' ἀμφοτέρας τῆς ὤμης τῆς ἐπωμίδος κάτωθεν αὐτῆς κατὰ πρόσωπον, κατὰ τὴν συμβολὴν ἀνωθεν τῆς συνυφῆς τῆς ἐπωμίδος· καὶ συνέσφιγγεν τὸ λόγειον ἀπὸ τῶν δακτυλίων τῶν ἐπ' αὐτῆς, εἰς τὰς δακτυλίῃς τῆς ἐπωμίδος συνεχομένους ἐκ τῆς ὑακίνθης· συμπεπλεγμένους εἰς τὸ ὑφασμα τῆς ἐπωμίδος, ἵνα μὴ χαλαῖται τὸ λόγειον ἀπὸ τῆς ἐπωμίδος, καθὰ συνέταξεν κύριος τῷ Μωϋσῆ· καὶ ἐποίησαν τὸν ὑποδύ-<sup>ΡΑ</sup>την \* ὑπὸ τὴν ἐπωμίδα, ἔργον ὑφαντὸν ἕλον\*<sup>13</sup> ὑακίνθινον· τὸ δὲ περιστόμιον τῆς ὑποδύτης ἐν τῷ μέσῳ διυφασμένον, συμπλεκτὸν, ὡς ἔχον κύκλω, τὸ περιστόμιον ἀδιάλυτον· καὶ ἐποίησαν ἐπὶ τῆς λάμας τῆς ὑποδύτης κάτωθεν, ὡς ἐξεναντίας ροᾶς ροίσκης ἐξ ὑακίνθης, καὶ πορφύρας, καὶ κοκκίνας νενησμένους, καὶ βύσσης κεκλωσμένης·  
καὶ

d) ΑΚ. ΣΥ. σφιγκτήρας.

e) ΑΚ. ΣΥ. ἀλύσεις. ΘΕ. χαλαρά.

καὶ ἐποίησαν κώδωνας χρυσῆς, καὶ ἐπέθηκαν  
 τῆς κώδωνας ἐπὶ τὸ λῶμα τῆς ὑποδύτης κυκλῶ,  
 ἀνά μέσον τῶν ροίσκων, κώδων χρυσῆς καὶ ροί-  
 σκος ἐπὶ τῆς λώματος τῆς ὑποδύτης κύκλῳ εἰς τὸ  
 λειτρυγεῖν, καθὰ συνέταξεν κύριος τῷ Μωϋσῇ·  
 καὶ ἐποίησαν χιτῶνας βυσσίνης ἔργον ὑφαντὸν,  
 Ἰαβὼν καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτῆς, καὶ τὰς κιδάρεις ε)  
 ἐκ βύσσης, καὶ τὴν μίτραν ἐκ βύσσης, καὶ τὰ  
 περισκελῆ ἐκ βύσσης κεκλωσμένης, καὶ τὰς ζώνας  
 αὐτῶν ἐκ βύσσης, καὶ ὑακίνθους, καὶ πορφύρας, καὶ  
 κοκκίνης νενησμένης, ἔργον ποικιλτῆ, ὃν τρόπον συνέ-  
 ταξεν κύριος τῷ Μωϋσῇ· καὶ ἐποίησαν τὸ πέτα-  
 λον τὸ χρυσεῖν, ἀφόρισμα τῆς ἀγίας χρυσεῖς καθάρ-  
 ρῆς· καὶ ἔγραψεν ἐπ' αὐτῆς γράμματα ἐκτετυ-  
 πωμένα σφραγιδὸς ἀγίασμα κυρίου, καὶ ἐπέθη-  
 κεν ἐπ' αὐτὸ, λῶμα ὑακίνθινον, ὡς ἐπικείσθαι  
 ἐπὶ τὴν μίτραν ἄνωθεν, ὃν τρόπον συνέταξεν κύριος  
 τῷ Μωϋσῇ· XXXVII. καὶ ἐποίησαν τῇ σκηνῇ δέκα  
 ἑξ Ἀυλαίας, ὀκτῶ καὶ εἴκοσι πηχέων· μῆκος τῆς αὐ-  
 λαίας τῆς μιᾶς, τὸ αὐτὸ ἦσαν πάσαι· καὶ τεσ-  
 σάρων πηχέων τὸ εὖρος τῆς αὐλαίας τῆς μιᾶς·  
 καὶ

ε) ἄνω ἐσημειώσαμεθα πρὸ ἑπτὰ φύλλων, ὅτι ὁ ΑΚ. καὶ ὁ  
 ΣΤ. τὴν κιδάριν, μίτραν καλεῖ ὡς τῆς αὐτῆς ἕσης μίτρας  
 καὶ κιδάρεως· ἀλλ' ἰδὲ ἐνταῦθα ὑποφαίνεται ὡς ἕτερόν  
 εἶναι καὶ ἕτερον ἦν· λέγει γὰρ, καὶ ἐποίησαν χιτῶνας βυσσί-  
 νης ἔργον ὑφαντὸν Ἰαβὼν καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτῆς· καὶ τὰς κιδά-  
 ρεις ἐκ βύσσης, καὶ τὴν μίτραν ἐκ βύσσης· νοητέον ἔν, ὃ  
 σέφανος ἦν ἡ μίτρα, τῇ τῆς ἀρχιερέως ἐπικείμενος κεφαλῇ,  
 καὶ ὑπεράνω ἡ κιδάρις πέλος ἔσα, καὶ τίταρα περιφερῆς, ἕρα-  
 νῆ τύπον πληρῆσα, καὶ συνηρισμένη τῇ μίτρῃ, ὡς ἐν εἰνοῖ  
 δοκεῖν ἀμφοτέρω· τὸ δὲ πέταλον τῇ μίτρῃ προσεπετήγει τῆ  
 μετώπῃ τῆς ἀρχιερέως προλάμπον, χρυσεῖν ὑπάρχον καὶ ἐγκε-  
 κολαμμένον ἔχον τὸ ἀκατωνόμαστον ὄνομα.

καὶ ἐποίησαν τὸ καταπέτασμα <sup>g)</sup> ἐξ ὑακίνθου,  
καὶ πορφύρας, καὶ κοκκίνου νενησμένου, καὶ βύσ-  
σου κεκλωσμένης ἔργον ὑφαντὸν χειρῶν βεῖμι· καὶ  
ἐπέθηκαν αὐτὸ ἐπὶ τέσσαρας σύλους ἀσήπτου,  
κατακεχρυσωμένους χρυσίῳ, καὶ αἱ κεφα-  
λίδες αὐτῶν χρυσαί· καὶ αἱ βάσεις αὐ-  
τῶν \* τέσσαρες ἀργυραί· καὶ ἐποίησαν τὸ κατα-<sup>\*14</sup>  
κάλυμμα <sup>h)</sup> <sup>i)</sup> τῆς θύρας τῆς σκηνῆς τῷ μαρτυ-<sup>ΠΒ</sup>  
ρίῳ ἐξ ὑακίνθου, καὶ πορφύρας, καὶ κοκκίνου νε-<sup>PS</sup>  
νησμένου, καὶ βύσσου κεκλωσμένης, ἔργον ὑφαν-  
τὸν χειρῶν βεῖμι, καὶ τὰς σύλους αὐτῶν πέντε, καὶ  
τὰς κρήνας αὐτῶν, καὶ τὰς κεφαλίδας αὐτῶν,  
καὶ τὰς ψαλίδας αὐτῶν κατεχρυσώσαν χρυσίῳ·  
καὶ τὰς βάσεις αὐτῶν πέντε χαλκάς· καὶ ἐποίησαν  
τὴν αὐλὴν τὰ πρὸς νότον <sup>k)</sup>, ἰσία τῆς αὐλῆς ἐκ βύσ-  
σου κεκλωσμένης, ἑκατὸν ἑφ' ἑκατόν, καὶ οἱ σύλοι αὐ-  
τῶν εἴκοσι, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν εἴκοσι χαλκαί· καὶ  
τὸ κλίτος τὸ πρὸς βορρᾶν, ἑκατὸν ἑφ' ἑκατόν· καὶ οἱ  
σύλοι αὐτῶν εἴκοσι, καὶ αἱ βάσεις εἴκοσι χαλκαί·  
καὶ τὸ κλίτος τὸ κατὰ θάλασσαν, αὐλαία πενή-  
κοντα πηχέων, σύλοι αὐτῶν δέκα, καὶ αἱ βάσεις  
αὐτῶν δέκα· καὶ τὸ κλίτος τὸ πρὸς ἀνατολὰς,  
πεντήκοντα πηχέων, ἰσία πέντεκαίδεκα πηχέων  
τὸ κατὰ νότον, καὶ οἱ σύλοι αὐτῶν τρεῖς, καὶ αἱ  
βάσεις αὐτῶν τρεῖς· καὶ ἐπὶ τῷ νότῳ τῷ δευτέρῳ,  
ἔνθεν καὶ ἔνθεν κατὰ τὴν πύλην τῆς αὐλῆς  
αὐλαία <sup>l)</sup> πέντεκαίδεκα πηχέων καὶ οἱ σύλοι  
αὐτῶν

## ΠΒ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΚΑΤΑΠΕΤΑΣΜΑΤΟΣ.

g) ΑΚ. παραπέτασμα.

h) ΑΚ. παρατάνωμα.

i) καταπέτασμα.

k) λίβρα.

l) ἐντὶ τῷ εἰπῶν ὡς οἶμοι, ἰσία πέντεκαίδεκα πηχέων, αὐλαίας

αὐτῶν τρεῖς, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν τρεῖς· πᾶσαι αἱ αὐλαίαι τῆς αὐλῆς ἐκ βύσσε κεκλωσμένης, καὶ αἱ βάσεις τῶν σύλων χαλκαί· καὶ αἱ ἀγκύλαι αὐτῶν ἀργυραί· καὶ αἱ κεφαλίδες αὐτῶν περιηγυρωμένα ἀργυρία, καὶ οἱ σύλοι περιηγυρωμένοι ἀργυρία, πάντες οἱ σύλοι τῆς αὐλῆς, καὶ τὸ κατακάλυμμα <sup>m)</sup> τῆς πύλης τῆς αὐλῆς, ἔργον ποικιλτῆ, ἐξ ὑακίνθου καὶ πορφύρας, καὶ κοκκίνου νενησμένον, καὶ βύσσε κεκλωσμένης εἴκοσι πηχέων τὸ μῆκος, καὶ τὸ ὕψος, καὶ τὸ εὖρος πέντε πηχέων ἐξισθόμενον τοῖς ἰσίοις τῆς αὐλῆς, καὶ οἱ σύλοι αὐτῶν τέσσαρες, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν τέσσαρες χαλκαί· καὶ αἱ ἀγκύλαι αὐτῶν ἀργυραί· καὶ αἱ κεφαλίδες αὐτῶν περιηγυρωμένα ἀργυρία· καὶ αὐτοὶ περιηγυρωμένοι ἀργυρία· καὶ πάντες οἱ πάσσαλοι τῆς αὐλῆς κύκλω χαλκοί· καὶ αὕτη ἡ σύνταξις τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίας, καθὰ συνετάγη τῷ Μωϋσῆ, τὴν λειτουργίαν εἶναι τῶν Λευιτῶν, διαθάμαρ, τῆ υἱῆ Ἀαρῶν τῆ ἱερέως· καὶ Βεσελεὴλ ὁ τῆ Οὐρεὶ, ἐκ τῆς φυλῆς Ἰσάα, ἐποίησεν καθὰ συνέταξεν κύριος τῷ Μωϋσῆ καὶ Ἐλιάβ, ὁ τῆ Ἀχίσαμαχ' ἐκ τῆς φυλῆς Δάν, ὃς ἠρχιτεκτόνησεν τὰ ὑφαντὰ, καὶ ῥαφιδεῦτὰ, καὶ ποικιλτὰ, ὑφάναί τῷ κοκκίνῳ, καὶ τῇ βύσσῳ.

XXXVIII. Καὶ ἐποίησεν Βεσελεὴλ τὴν κιβωτὸν, καὶ κατεχρῆσασεν αὐτὴν χρυσίῳ καθαρῷ, ἔσωθεν καὶ ἔξωθεν· καὶ ἐποίησεν αὐτῇ κυμάτιον χρυσοῦν κύκλω, καὶ ἐχώνευσεν αὐτῇ, τέσσαρας δακτυλίους

εἶπεν πεντεκκίδεκα πηχέων. δῆλον γὰρ ὅτι ὁμοίως τῷ ἑτέρῳ νότῳ διέκειτο, καὶ ὁ νότος ὁ δευτερός.

m) καταπέτεσμα.

λίγες χρυσάς, ἐπὶ τὰ τέσσαρα μέρη αὐτῆς δύο ἐπὶ τὸ κλίτος τὸ ἓν, καὶ δύο ἐπὶ τὸ κλίτος τὸ δεύτερον· εὐρεῖς τοῖς διωστήρσιν, ὥστε αἶρειν αὐτὴν ἐν αὐτοῖς· καὶ ἐποίησεν τὸ ἱλαστήριον ἐπάνωθεν τῆς κιβωτῆ ἐκ χρυσῆς καθαρῆς· καὶ ἐποίησεν δύο χερσβεῖμ χρυσάς· χερσῆβ' ἓνα, ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆ ἱλαστηρίᾳ τὸ ἓν, καὶ χερσῆβ' ἓνα, ἐπὶ τὸ ἄκρον τὸ δεύτερον τῆ ἱλαστηρίᾳ, σκιάζοντας ταῖς πτέρυξιν αὐτῶν ἐπὶ τὸ ἱλαστήριον· καὶ ἐποίησεν τὴν τράπεζαν τὴν προκειμένην ἐκ χρυσῆς καθαρῆς, καὶ ἐχώνευσεν αὐτῇ τέσσαρας δακτυλίχας χρυσάς, δύο δακτυλίχας ἐπὶ τῆ κλίτης τῆ ἑνὸς, καὶ δύο δακτυλίχας ἐπὶ τῆ κλίτης τῆ δευτέρας· εὐρεῖς, ὥστε αἶρειν τοῖς διωστήρσιν ἐν αὐτοῖς· καὶ τῆς διωστήρας τῆς κιβωτῆ, καὶ τῆς τραπέζης ἐποίησεν κατεχρυσώσεν αὐτὰς χρυσῶ, καὶ ἐποίησεν τὰ σκέυη τῆς τραπέζης, τὰ τε τρύβλια, καὶ τὰς θυίσκας, καὶ τὰς κυάθους καὶ τὰ σπονδεῖα, ἐν οἷς σπήσεις ἐν αὐτοῖς χρυσά· καὶ ἐποίησεν τὴν λυχνίαν, ἣ φωτίζει χρυσὴν σφραγῆν, τὸν καυλὸν, καὶ \* καὶ τῆς καλαμίσ- \* 16 κης, ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν αὐτῆς, ἐκ τῶν καλαμίσκων αὐτῆς· οἱ βλαστοὶ ἐξέχοντες, τρεῖς ἐκ τέττα, καὶ τρεῖς ἐκ τέττα ἐξισόμενοι ἀλλήλοις· καὶ τὰ λαμπαδία αὐτῶν, ἃ ἔσιν ἐπὶ τῶν ἄκρων <sup>11)</sup> κερυγῶτα ἐξ αὐτῶν, καὶ τὰ ἐνθέμια ἐξ αὐτῶν, ἵνα ὦσιν οἱ λύχνοι ἐπ' αὐτῶν, καὶ τὸ ἐνθέμιον τὸ ἐβδομον τὸ ἐπ' ἄκρον τῆ λαμπαδίᾳ, ἐπὶ τῆς κορυφῆς ἄνωθεν σφραγῆν ὅλον χρυσὴν καὶ ἑπτὰ λύχνης αὐ- <sup>CH</sup> τῆ ἐπ' αὐτῆς χρυσάς, καὶ τὰς λαβίδας <sup>12)</sup> αὐτῆς

B 2

χρυσάς

π) αὐτῶν.

ο) ἐν τῷ διατάττεσθαι τὸν θεὸν τῇ Μωϋσεῖ τῆ κατασκευὴν τῆς λυχνίας ἄνωτέρω καὶ λέγειν, καὶ τὴν παρυτήρα αὐτῆς ἐξωθεν

θεν

χρυσάς· καὶ τὰς ἐπαρυσείδας αὐτῆς χρυσάς, ἕτος περιηργύρωσεν τὰς φύλας, καὶ ἐχώνευσεν τοῖς φύλοις, δακτυλίους χρυσῶς, καὶ ἐχρῆσθωσεν τὰς μοχλὰς χρυσίῳ, καὶ κατεχρῆσθωσεν τὰς φύλας τῷ καταπετάσματος χρυσίῳ, καὶ ἐποίησεν τὰς ἀγκύλας χρυσάς, ἕτος ἐποίησεν τὰς κρείκας τῆς σκηνῆς χρυσῶς· καὶ τὰς κρείκας τῆς αὐλῆς, καὶ κρείκας εἰς τὸ ἐκτείνειν ἀνωθεν τὸ κατακάλυμμα χαλκῶς· ἕτος ἐχώνευσεν τὰς κεφαλίδας τὰς χαλκῶς τῇ θύρᾳ τῆς σκηνῆς, καὶ τῇ πύλῃ τῆς αὐλῆς· καὶ ἀγκύλας ἐποίησεν ἀργυρᾶς ἐπὶ τῶν φύλων·

Οὗτος περιηργύρωσεν αὐτὰς· ἕτος ἐποίησεν· P) τὰς πασσάλους τῆς σκηνῆς, καὶ τὰς πασσάλους τῆς αὐλῆς χαλκῶς· ἕτος ἐποίησεν τὸ θυσιαστήριον τὸ χαλκῶν, ἐκ τῶν πυρείων τῶν χαλκῶν, ἃ ἦν τοῖς ἀνδράσιν Q) τοῖς κατασασιάσασιν μετὰ τῆς κόρῃ συναγωγῆς· ἕτος ἐποίησεν πάντα τὰ σκέυη τῷ θυσιαστηρίῳ, τὴν βάσιν αὐτῆ καὶ τὸ πύριον R) αὐτῆ καὶ τὰς φιάλας, καὶ τὰς κρεάγρας χαλκῶς· ἕτος ἐποίησεν τῷ θυσιαστηρίῳ, περιθῆμα S) ἔργον δικτυωτὸν, κάτωθεν τῷ πυρείῳ ὑπ' αὐτὸ, ἕως τῷ ἡμίσει αὐτῆ· καὶ ἐπέθηκεν αὐτῷ τέσσαρας δακτυλίους, ἐκ τῶν τεσσάρων μερῶν

Ἦεν ἐσημειωσάμεθα, ὡς οἱ λοιποὶ τῶν ἐρμηνευτῶν τὸν ἐπαρυσῆρα λαβίδας ἐκδεδώκασι. σημαίνεται δὲ ἐκ τῷ ῥητῷ τούτῳ, τὰς λαβίδας ἑτέρας εἶναι παρὰ τὰς ἐπαρυσείδας, καὶ λαβίδες μὲν εἰσι προδήλως, αἱ τὰς θρυαλλίδας ἐπανάγωσι· ἐπαρυσείδας δὲ ἂν εἶεν, οἷον ἐλίκυθοὶ τινες χρυσοί, τῆς λυχνίας ἐξηρητημένοι, τοῖς τε λύχνοις ἐκκαίομένοις τὸ ἔλαιον κατὰ μέρος, ὡς ἐκ μηχανῆς τινὸς ἐπαρυσόμενῃ τε καὶ ἐπιχέουσα.

P) καὶ τὰς δακτυλίους τῆς σκηνῆς.

Q) προαναφώνησις.

R) γίγισον.

S) τατίρα.

μερῶν τῆ παραθέματος τῆ θυσιαστήρις χαλκῆς, εὐρεῖς, <sup>1)</sup> \* τοῖς μοχλοῖς, ὥστε αἶρειν τὸ θυ-<sup>\*17</sup>σιαστήριον ἐν αὐτοῖς· ἔτος ἐποίησεν τὸ ἔλαιον τῆ χρίσματος τὸ ἅγιον, καὶ τὴν σύνθεσιν τῆ θυμιάματος καθαρὸν ἔργον μερέψῃ· οὗτος <sup>2)</sup> ἐποίησεν τὸν λυτήρα τὸν χαλκῆν, καὶ τὴν <sup>ΠΙ</sup>βάσιν αὐτῆ χαλκὴν ἐκ τῶν κατοπτρῶν τῶν νησευσῶν <sup>3)</sup>, αἱ ἐνήσευσαν παρὰ τὰς θύρας <sup>4)</sup> τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίας ἐν ἣ ἡμέρα ἣ ἐπήξεν αὐτήν, καὶ ἐποίησεν τὸν λυτήρα, ἵνα νίπτωνται ἐξ αὐτῆ Μαυῦσῆς καὶ Ἀαρὼν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτῆ τὰς χεῖρας καὶ τὰς πόδας αὐτῶν, εἰσπορευομένων αὐτῶν εἰς τὴν σκηνὴν τῆ μαρτυρίας· ἢ ὅτι ἂν προσπορεύωνται πρὸς τὸ θυσιαστήριον λειτουργεῖν, ἐνίπτουτο

B 3

ἐξ

ΠΓ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΚΑΤΟΠΤΡΩΝ ΤΩΝ ΝΗΣΤΕΥΣΑ  
ΣΩΝ ΟΘΕΝ ΓΕΓΟΝΕΝ Ο ΛΟΥΤΗΡ.

1) ΑΚ. - δίδραχμόν.

2) βλέπε πρὸς ποῖον ὕψος ἀρετῆς αὐτὰς ἢ τῆς νησεύσεως ἀνάγκηεν καθαρεῖς· ἔ γάρ μόνον ἀτραφοὶ διέμειναν, ἀλλὰ καὶ ταῖς θύραις θεοφιλῶς προσεκαθέδησαν τῆς σκηνῆς, τρόπον τινὰ τὴν διάνοιαν ἀφιερῶσασαι καὶ νησεύσασαι πάσης μερίμνης βιωτικῆς· καὶ ὡς ἴδον ἑαυτὰς ἀσίας γενομένης θεῷ κατὰ γέγραπτο, καὶ λαμπύσασαι τῇ τῆς ψυχῆς κάλλει, τὸ τῆς σωματικῆς ὄψεως ἀπέβριψαν κατοπτρῶν, δι' αὐτῶν τῶν πραγμάτων βούσασαι ὡς αἱ τὴν ἔνδοθεν εὐπρέπειαν ἔχουσαι, καταφρονῶσι τῆς μαραινόμενης καὶ ἐξώθεν ὠραιότητος, ἣτις ἐν χροιαῖς ἔχει τὸ ἀπατηλὸν καὶ κλεπτόν τῆς ὀφθαλμῆς κατὰ τὰ ὑπὸ τῶν ζωγράφων ἐγχρωμύμενα ταῖς σπηλαῖς, ἀγάλματα ἢ μνήματα· σκοπεῖ δὲ καὶ τὴν τῆ πνεύματος σοφίαν ὄντως διάταξιν. λυτήρα ἐκ τῶν κατοπτρῶν προσέταξεν, ἵνα δείξῃ σαφῶς ὡς ταῖς τὴν ἔσω μεγίστην ἀρετὴν ἐπιδειξαμέναις, καὶ τοῖστον δῶρον προσενεγκύσασαι, λυτῶν ἀμαρτιῶν καὶ ἄφεσιν ἀντιδεδωκεν.

3) ΣΑΜΑΡ. τῷ δράματι τῶν δυνάμεων τῶν ἰχυσάτων ἐν θύρᾳ τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίας.

4) συνίτησιν ἢ γραφῆ λέγασα ἐν τοῖς ἀριθμοῖς, παντὸς ἐρχομένη ἄς στρατίαν. στρατίαν γὰρ ἔπεν τὴν τῶν αἰς ἐν συναλλόντων σύνοδον ἄς τὴν κατασκευήν.

ἐξ αὐτῆ καθάπερ συνέταξεν κύριος τῷ Μωϋσῆ·  
 XXXVIII. πᾶν τὸ χρυσίον ὃ κατεργάσθη εἰς τὰ ἔρ-  
 γα, κατὰ πᾶσαν τὴν ἐργασίαν τῶν ἁγίων, ἐγένε-  
 νετο χρυσίε τῆ τῆς ἀπαρχῆς, ἐννέα καὶ εἴκοσι τά-  
 λαντα καὶ ἑπτακόσιοι καὶ τριάκοντα σίκλοι κατὰ  
 τὸν σίκλον <sup>2)</sup> τὸν ἅγιον καὶ ἀργυρίε ἀφαιρέ-  
 μα παρὰ τῶν ἐπεσκεμμένων ἀνδρῶν τῆς συναγω-  
 γῆς, ἑκατὸν τάλαντα καὶ χίλιοι καὶ ἑπτακόσιοι  
 καὶ ἑβδομήκοντα πέντε σίκλοι, δραχμῆ <sup>3)</sup> μία  
 τῆ κεφαλῆ τὸ ἥμισυ τῆ σίκλε κατὰ τὸν σίκλον  
 τὸν ἅγιον πᾶς ὁ παραπορευόμενος τὴν ἐπίσκεψιν  
 ἀπὸ εἰκοσαετῆς καὶ ἐπ' ἄνω εἰς τὰς ἐξήκοντα μυ-  
 ριάδας, καὶ τρισχίλιε καὶ πεντακοσίε καὶ πεν-  
 τήκοντα καὶ ἐγενήθη τὰ ἑκατὸν τάλαντα τῆ ἀρ-  
 γυρίε εἰς τὴν χώνευσιν τῶν κεφαλίδων τῆς σκηνῆς,  
 καὶ εἰς τὰς κεφαλίδε τῆ καταπετάσματος ἑκα-  
 τὸν κεφαλίδε, εἰς τὰ ἑκατὸν τάλαντα, τάλαν-  
 τον τῆ κεφαλίδει καὶ τῆε χίλιε ἑπτακοσίε ἑβδο-  
 μῆκοντα πέντε σίκλε, ἐποίησαν \* εἰς τὰς ἀγκύ-  
 λαε τῶν φύλων καὶ κατεχρῆσασεν τὰε κεφαλί-  
 δεε αὐτῶν, καὶ κατεκόσμησεν αὐτῆε καὶ ὁ χαλ-  
 κὸε τῆ ἀφαιρέματος, τετρακόσια ἑβδομήκοντα  
 τάλαντα καὶ δισχίλιοι καὶ τετρακόσιοι σίκλοι  
 καὶ ἐποίησαν \* ἐξ αὐτῆ τὰε βάσειε, τῆε θυραε  
 τῆε σκηνῆε τῆε μαρτυρίε καὶ τὰε βάσειε τῆε αὐ-  
 λῆε κύκλω, καὶ τὰε βάσειε τῆε πύληε τῆε αὐλῆε  
 καὶ τῆε πασσάλεε τῆε σκηνῆε, καὶ τῆε πασσά-  
 λεε τῆε αὐλῆε κύκλω καὶ τὸ παράθεμα τὸ  
 χαλκῆν, κύκλω τῆ θυσιασηρίε, καὶ πάντα  
 τὰ σκέυη τῆ θυσιασηρίε, καὶ πάντα  
 τὰ ἐργαλεῖα τῆε σκηνῆε τῆε μαρτυρίε καὶ

2) AK. τατήρα.

3) AK. δίδραχμον.



καὶ ἐποίησαν υἱοὶ Ἰσραὴλ καὶ συνέταξεν κύριος τῷ<sup>ΡΖ</sup> Μωϋσῆ, ἕως ἐποίησαν τὰ δὲ λοιπὸν χρυσίον τῆ ἀφαιρέματος, ἐποίησαν σκεύη εἰς τὸ λειτουργεῖν ἐν αὐτοῖς, ἔναντι κυρίῃ καὶ τὴν καταλειφθεῖσαν ὑακίνθου καὶ πορφύραν καὶ τὸ κόκκινον, ἐποίησαν σολὰς λειτουργικὰς Ἀαρών, ὡςε λειτουργεῖν ἐν αὐταῖς ἐν τῷ ἁγίῳ καὶ ἤνεγκαν τὰς σολὰς πρὸς Μωϋσῆν καὶ τὴν σκηνὴν καὶ τὰ σκεύη αὐτῆς, καὶ τὰς μόχλους, καὶ τὰς σύλους, καὶ τὰς βάσεις αὐτῆς, καὶ τὴν κιβωτὸν τῆς διαθήκης, καὶ τὰς διωσῆρας<sup>β)</sup> αὐτῆς, καὶ τὸ θυσιαστήριον, καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς, καὶ τὸ ἔλαιον τῆς χρίσεως, καὶ τὸ θυμίαμα τῆς συνθέσεως, καὶ τὴν λυχνίαν τὴν καθαρὰν καὶ τὰς λύχνους αὐτῆς, λύχνους τῆς καύσεως, καὶ τὸ ἔλαιον τῆς φωτός καὶ τὴν πρᾶπεζαν τῆς προθέσεως, καὶ πάντα αὐτῆς τὰ σκεύη καὶ τὰς ἀρτῆς<sup>γ)</sup> τῆς προθέσεως καὶ τὰς σολὰς τῆς ἁγίας, αἱ εἰσὶν Ἀαρών καὶ τὰς σολὰς τῶν υἱῶν<sup>δ)</sup> αὐτῆς εἰς τὴν ἱερατείαν, καὶ τὰ ἰσία τῆς αὐλῆς, καὶ τὰς σύλους, καὶ τὰς βάσεις αὐτῆς, καὶ τὸ καταπέτασμα τῆς θύρας τῆς σκηνῆς, καὶ τῆς πύλης τῆς αὐλῆς, καὶ πάντα τὰ σκεύη τῆς σκηνῆς, καὶ πάντα τὰ ἐργαλεῖα αὐτῆς, καὶ τὰς διφθέρας δέρματα κριῶν ἠεϋθροδανώμενα, καὶ τὰ καλύμματα, δέρματα ὑακίνθινα, καὶ τῶν λοιπῶν τὰ ἐπικαλύμματα, καὶ τὰς πασσάλους, καὶ πάντα τὰ ἐργαλεῖα τὰ εἰς τὰ ἔργα τῆς σκηνῆς τῆς μαρτυρίας, ὅσα συνέταξεν κύριος τῷ Μωϋσῆ, ἕως ἐποίησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, πᾶσαν<sup>19</sup> τὴν κατασκευὴν καὶ ἶδεν Μωϋσῆς πάντα τὰ

B 4 ἔργα,

β) οἱ Α. ἀναφορεῖς.

γ) τὰς προκειμένους.

ἔργα, καὶ ἦσαν πεποικηότες <sup>ε)</sup> αὐτὰ, ὃν τρόπον συνέταξεν κύριος τῷ Μωϋσῆ, ἕτως ἐποίησαν αὐτά· καὶ ἠύλογησεν αὐτὰς Μωϋσῆς·

PH  
ΠΑ

XXXX. <sup>1</sup> Καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν λέγων·  
<sup>2</sup> ἐν ἡμέρᾳ μιᾷ τῆ μνηδὸς τῆ πρώτης, νεμηνία σήσεις τὴν σκηνὴν τῆ μαρτυρίας, <sup>3</sup> καὶ θήσεις τὴν κιβωτὸν τῆ μαρτυρίας· καὶ σκεπάσεις τὴν κιβωτὸν τῷ καταπετάσματι, <sup>4</sup> καὶ εἰσοίσεις τὴν τράπεζαν καὶ προθήσεις τὴν πρόθεσιν αὐτῆς· καὶ εἰσοίσεις τὴν λυχνίαν, καὶ ἐπιθήσεις τὰς λυχνας αὐτῆς, <sup>5</sup> καὶ θήσεις τὸ θυσιαστήριον τὸ χρυσοῦν εἰς τὸ θυμιαῶν ἐνώπιον τῆς κιβωτῆ τῆ μαρτυρίας· καὶ θήσεις τὸ κάλυμμα τῆ καταπετάσματος, ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίας· <sup>6</sup> καὶ τὸ θυσιαστήριον τῶν καρπωμάτων θήσεις παρὰ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίας, καὶ περιθήσεις τὴν αὐλὴν <sup>ε)</sup> κύκλω· <sup>7</sup> καὶ λήψῃ τὸ ἔλαιον τῆ χρίσματος, καὶ χρίσεις τὴν σκηνὴν, καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτῇ, καὶ ἀγιάσεις αὐτήν, καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς, καὶ ἕσαι ἅγια· <sup>8</sup> καὶ χρίσεις τὸ θυσιαστήριον τῶν καρπωμάτων, καὶ πάντα αὐτῆ τὰ σκεύη, καὶ ἀγιάσεις τὸ θυσιαστήριον, καὶ ἕσαι τὸ θυσιαστήριον ἅγιον τῶν ἁγίων· <sup>9</sup> καὶ προσάξεις Ἀαρῶν καὶ τὰς υἱὰς αὐτῆ ἐπὶ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίας, καὶ λήσεις αὐτὰς ὕδατι, <sup>10</sup> καὶ ἐνδύσεις Ἀαρῶν τὰς στολὰς τὰς ἁγίας, καὶ

CH

PH

ΠΑ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΕΝ Η ΑΝΕΣΤΑΤΑΙ Η ΣΚΗΝΗ.

ε) τὸ πνεῦμα γὰρ ἦν τὸ θεῖον τὸ σοφίσαν αὐτὰς, ποιεῖν αὐτὰς ἐκ ἴσου.

φ) σκηνὴν καὶ πάντα ἐν αὐτῇ ἀγιάσεις.

καὶ χρίσεις αὐτὸν, καὶ ἀγιάσεις αὐτὸν, καὶ ἱερατεύσει μοι <sup>11</sup> καὶ τῆς υἱᾶς αὐτῆ προσάξεις, καὶ ἐνδύσεις αὐτῆς χιτῶνας, <sup>12</sup> καὶ ἀλίψεις αὐτῆς, ὃν τρόπον ἤλειψας τὸν πατέρα αὐτῶν, καὶ ἱερατεύσασίν μοι καὶ ἔσῃ ὡσεὶ εἶναι αὐτοῖς χρίσμα ἱερατείας εἰς τὸν αἰῶνα, εἰς τὰς γενεὰς αὐτῶν. <sup>13</sup> καὶ ἐποίησεν Μωϋσῆς πάντα ὅσα συνέταξεν αὐτῷ κύριος, ὅπως ἐποίησεν. <sup>14</sup> καὶ ἐγένετο \* ἐν τῷ μηνὶ τῷ πρώτῳ, τῷ δευτέρῳ\* <sup>20</sup> ἔτει, ἐκπορευομένων αὐτῶν ἐξ Αἰγύπτου νημηνία, ἑσάθη ἡ σκηνή, <sup>15</sup> καὶ ἔστησεν Μωϋσῆς τὴν σκηνὴν, καὶ ἐπέθηκεν τὰς κεφαλίδας αὐτῆς καὶ διενέβαλεν τῆς μοχλῆς, καὶ ἔστησεν τῆς σύλης αὐτῆς, <sup>16</sup> καὶ ἐξέτεινεν τὰς αὐλαίας ἐπὶ τὴν σκηνὴν, καὶ ἐπέθηκεν τὸ κατακάλυμμα τῆς σκηνῆς ἐπ' αὐτὴν ἄνωθεν, καθὰ συνέταξεν κύριος τῷ Μωϋσῆ· <sup>17</sup> καὶ λαβὼν τὰ μαρτύρια, ἐνέβαλεν εἰς τὴν κιβωτὸν, καὶ ὑπέθηκεν τῆς διασῆρας ὑπὸ τὴν κιβωτὸν, <sup>18</sup> καὶ εἰσήνεγκεν τὴν κιβωτὸν εἰς τὴν σκηνὴν καὶ ἐπέθηκεν τὸ κατακάλυμμα τῆ καταπετάσματος, καὶ ἐσκέπασεν τὴν κιβωτὸν τῆ μαρτυρίᾳ, ὃν τρόπον συνέταξεν κύριος τῷ Μωϋσῆ· <sup>19</sup> καὶ ἔθηκεν τὴν τράπεζαν εἰς τὴν σκηνὴν τῆ μαρτυρίᾳ, ἐπὶ β) τὸ κλίτος τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίᾳ τὸ πρὸς βορρᾶν, ἔξωθεν τῆ καταπετάσματος τῆς σκηνῆς <sup>20</sup> καὶ προέθηκεν ἐπ' αὐτῆς ἄρτης τῆς προθέσεως, ἑναντι κυρίᾳ, ὃν τρόπον συνέταξεν h) κύριος τῷ Μωϋσῆ· <sup>21</sup> καὶ ἔθηκεν τὴν λυχνίαν εἰς τὴν σκηνὴν τῆ μαρτυρίᾳ, εἰς τὸ κλίτος τῆς σκηνῆς τὸ πρὸς νότον. <sup>22</sup> καὶ ἐπέθηκεν τῆς

B 5

τῆς

b) ἡς.

h) ἐνετέλατο.

τῆς λύχνου αὐτῆς, ἔναντι κυρίως, ὃν τρόπον συνέταξεν κύριος τῷ Μωϋσῆ· <sup>23</sup> καὶ ἔθηκεν τὸ θυσιαστήριον τὸ χρυσῶν, ἐν τῇ σκηνῇ τῆ μαρτυρίας, ἀπέναντι τῆ τῆ καταπετάσματος· <sup>24</sup> καὶ ἐθυμίασεν ἐπ' αὐτῆ θυμίαμα τῆς συνθέσεως, ὃν τρόπον συνέταξεν κύριος τῷ Μωϋσῆ· <sup>25</sup> καὶ τὸ θυσιαστήριον τῶν καρπωμάτων, ἔθηκεν παρὰ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίας, <sup>26</sup> καὶ ἔστησεν τὴν αὐλὴν, κύκλῳ τῆς σκηνῆς καὶ τῆ θυσιαστηρίως.

21 καὶ συνετέλεσεν Μωϋσῆς, πάντα τὰ ἔργα, <sup>27</sup> καὶ ἐκάλυψεν ἡ νεφέλη τὴν σκηνὴν τῆ μαρτυρίας, καὶ δόξης κυρίως ἐπλήσθη ἡ σκηνή· <sup>28</sup> καὶ ἐκ ἡδυνήθη Μωϋσῆς εἰσελθεῖν εἰς τὴν σκηνὴν τῆ μαρτυρίας, ὅτι ἐπεσκίαζεν ἐπ' αὐτὴν ἡ νεφέλη, καὶ δόξης κυρίως ἐπλήσθη ἡ σκηνή· <sup>29</sup> ἕνῃκα δ' ἂν ἀνέβη ἡ νεφέλη ἀπὸ τῆς σκηνῆς, ἀνεζεύγνυσαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ σὺν τῇ ἀπαρτία αὐτῶν· <sup>30</sup> εἰ δὲ μὴ ἀνέβη ἡ νεφέλη, ἐκ' ἀνεζεύγνυσαν ἕως τῆς ἡμέρας, ἧς ἀνέβη ἡ νεφέλη· <sup>31</sup> νεφέλη γὰρ ἦν, ἐπὶ τῆς σκηνῆς ἡμέρας· καὶ πῦρ ἦν ἐπ' αὐτῆς νυκτός, ἔναντιόν παντός Ἰσραὴλ, ἐν πάσαις ταῖς ἀναζυγαῖς αὐτῶν.



## ΛΕΥΙΤΙΚΟΝ

1. <sup>1</sup> Καὶ ἀνεκάλεσεν Μωϋσῆν, καὶ ἐλάλησεν κύριος <sup>Α</sup> αὐτῷ ἐκ τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίας λέγων· <sup>2</sup> λάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτούς· ἄνθρωπος <sup>a)</sup> ἐξ ὑμῶν, εἴαν προσαγάγη δῶρα <sup>b)</sup> τῷ κυρίῳ, ἀπὸ τῶν κτηνῶν, ἀπὸ τῶν βοῶν, καὶ ἀπὸ τῶν προβάτων, προσοίσετε τὰ δῶρα ὑμῶν· <sup>3</sup> εἴαν ὀλοκαύτωμα τὸ δῶρον αὐτῆ ἐκ τῶν βοῶν, ἄρσεν ἄμωμον προσάξει αὐτὸ πρὸς τὴν θύραν <sup>c)</sup> τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίας, προσοίσει αὐτὸ δεκτὸν ἔναντι κυρίου· <sup>4</sup> καὶ ἐπιθήσει <sup>d)</sup> τὴν χεῖρα ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τῆ καρπώματος <sup>e)</sup>, δεκτὸν αὐτῷ, ἐξιλάσασθαι περὶ αὐτῆ· <sup>5</sup> καὶ σφάξουσιν τὸν μόσχον <sup>f)</sup> ἔναντι κυρίου, καὶ προσχεῦσιν οἱ υἱοὶ Ἀαρὼν οἱ ἱερεῖς τὸ αἷμα, καὶ προσχεῦσιν <sup>g)</sup> τὸ αἷμα, ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον κύκλῳ τὸ ἐπὶ τῶν θυρῶν τῆς σκηνῆς  
τῆ

### Α ΝΟΜΟΙ ΠΕΡΙ ΔΩΡΩΝ ΠΡΟΣΑΓΟΜΕΝΩΝ ΘΕΩ.

- a) τίς ἐξ αὐτῶν ἄνθρωπος, διὰ τὸ ἐξώνυχον τὸ κατὰ σάρκα ἐπίσκεψε.  
 b) ΑΚ. ΣΤ. οἱ Α. προσφορᾶν.  
 c) τήρει ὅτι τὸ μὲν μοσχάριον προσάγεται πρὸς τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίας ἔναντι κυρίου καὶ σφάζεται ἔναντι κυρίου· ἀρνεῖον δὲ καὶ ἔριφος σφάζονται ἐκ πλαγίων τῆ θυσιαστηρίας πρὸς βοῦν ἔναντι κυρίου· τῶν δὲ τρυγόνων καὶ τῶν περιτεριδῶν πρόβουλος, καὶ πτερὰ ἐβάλλεται παρὰ τὸ θυσιαστήριον κατ' ἀνατολάς.  
 d) ἐπιθήσει τὴν χεῖρα τῆ κεφαλῆ τῆ καρπώματος, ὃ τὰ ἔργα σύμφωνα ἔχων ταῖς ἀγίαις εὐχαῖς.  
 e) ὀλοκαυτώματος. f) υἱοὶ τῆ βουκολίας.  
 g) ἀκοντίζουσιν.

τῶ μαρτυρίᾳ<sup>6</sup> καὶ δείραντες τὸ ὀλοκαύτωμα, μελιῶσιν αὐτὸ κατὰ μέλη<sup>7</sup> καὶ ἐπιθήσασιν<sup>h</sup>) οἱ υἱοὶ Ἀαρὼν οἱ ἱερεῖς πῦρ ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον,<sup>8</sup> καὶ σφαιβάσασιν ξύλα ἐπὶ τὸ πῦρ, καὶ ἐπισφαιβάσασιν οἱ υἱοὶ Ἀαρὼν οἱ ἱερεῖς τὰ διχοτομήματα<sup>i</sup>) καὶ τὴν κεφαλὴν καὶ τὸ σῆμα<sup>k</sup>) ἐπὶ τὰ ξύλα τὰ ἐπὶ τῷ πυρὸς τὰ ὄντα ἐπὶ τῷ θυσιαστηρίῳ.<sup>9</sup> τὰ δὲ ἐγκοιλία<sup>l</sup>) καὶ τῆς πόδας, πλυνῶσιν<sup>m</sup>) ὕδατι καὶ ἐπιθήσει ὁ ἱερεὺς τὰ πάντα ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, κάρπωμα ἐστὶν θυσία<sup>n</sup>) ὁσμὴ εὐωδίας<sup>o</sup>) κυρίως<sup>10</sup> εἰάν δὲ ἀπὸ τῶν προβάτων<sup>p</sup>) τὸ δῶρον αὐτῶ τῷ κυρίως, ἀπὸ τε τῶν ἀρνῶν, καὶ τῶν ἐρίφων, εἰς ὀλοκαύτωμα, ἄρσεν ἄμωμον προσάξει αὐτό<sup>11</sup> καὶ ἐπιθήσει τὴν χεῖρα ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτῶ, καὶ σφάξασιν αὐτὸ ἐκ πλαγίων<sup>q</sup>) τῷ θυσιαστηρίῳ, πρὸς βορρᾶν ἑναντι κυρίως καὶ προσχεῖσιν οἱ υἱοὶ Ἀαρὼν οἱ ἱερεῖς τὸ αἷμα αὐτῶ, ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον κύκλῳ,<sup>12</sup> καὶ διελῶσιν<sup>r</sup>) αὐτὸ κατὰ μέλη, καὶ τὴν κεφαλὴν καὶ τὸ σῆμα, καὶ ἐπισφαιβάσασιν αὐτὰ οἱ ἱερεῖς ἐπὶ τὰ ξύλα ἐπὶ τῷ πυρὸς τὰ ἐπὶ τῷ θυσιαστηρίῳ.<sup>13</sup> καὶ τὰ ἐγκοιλία καὶ τῆς πόδας,<sup>s</sup>) πλυνῶσιν ὕδατι καὶ προσοίσει ὁ ἱερεὺς τὰ πάντα, καὶ ἐπιθήσει ἐπὶ

h) σφαιβάσασιν.

i) μέλη.

k) σῆμα.

l) ἐγκατα.

m) πλυνεῖ τὰ ἐγκοιλία ὁ ἐπίων καὶ πίνων εἰς δόξαν Θεοῦ· πᾶς δὲ ὃ ὁ Θεὸς ἢ κοιλία, ἢ πλύνῃ τὰ ἐγκοιλία.

n) ΑΚ. ΣΤ. δῶρον.

o) ΑΚ. ΣΤ. ἀναπαύσεως. ΘΕ. εὐαρεσθήσεως.

p) τῶ ποιμνίᾳ.

q) ΑΚ. ἐπιμηρόν.

r) μελιῶσιν.

s) τὰ σκέλη.

ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, κάρπωμά τ) ἐστὶν θυσία ὁσμὴ  
 εὐωδίας κυρίῳ. <sup>14</sup> εἰάν δὲ ἀπὸ τῶν πετεινῶν, κάρπωμα  
 προσφέρει, δῶρον τῷ κυρίῳ, καὶ προσοίσει ἀπὸ Γ  
 τῶν τρυγόνων, ἢ ἀπὸ τῶν υ) περιτερωῶν x) τὸ  
 δῶρον αὐτῷ. <sup>15</sup> καὶ προσοίσει ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὸ θυ-  
 σιαστήριον, καὶ ἀποκνίσει γ) τὴν κεφαλὴν αὐτῷ  
 καὶ ἐπιθήσει ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, καὶ  
 στραγγιεῖ τὸ αἷμα πρὸς τὴν βᾶσιν z) τῷ θυ-  
 σιαστηεῖ, <sup>16</sup> καὶ ἀφελεῖ τὸν πρόλοβον a) σὺν  
 τοῖς πτεροῖς, b) καὶ ἐκβαλεῖ αὐτὰ παρὰ τὸ  
 θυσιαστήριον κατὰ ἀνατολᾶς, εἰς τὸν τόπον τῆς  
 σποδῆς. <sup>17</sup> καὶ ἐκκλάσει c) αὐτὸ ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὸ  
 θυσιαστήριον ἐπὶ τὰ ξύλα τὰ ἐπὶ τῷ πυρὸς,  
 κάρπωμά ἐστὶν θυσία, ὁσμὴ εὐωδίας κυρίῳ

II. <sup>1</sup> εἰάν δὲ ψυχὴ προσφέρει δῶρον θυσίαν τῷ κυ- Δ  
 ρίῳ, σεμιδάλις ἕσται τὸ δῶρον d) αὐτῷ καὶ ἐπι-  
 χρεῖ ἐπ' αὐτὸ ἔλαιον, καὶ ἐπιθήσει ἐπ' αὐτὸ  
 λίβανον θυσία ἐστὶν e) <sup>2</sup> καὶ οἴσει πρὸς τῆς  
 υἱῆς Ἀαρὼν τῆς ἱερεῖς, καὶ δραξάμενος ἀπ' αὐ-  
 τῆς, πλήρη τὴν δράκα ἀπὸ τῆς σεμιδάλεως, σὺν  
 τῷ ἔλαιῳ, καὶ πάντα τὸν λίβανον αὐτῆς, καὶ  
 ἐπιθήσει ὁ ἱερεὺς τὸ μνημόσυνον αὐτῆς, ἐπὶ τὸ  
 θυσιαστήριον, θυσία ὁσμὴ εὐωδίας τῷ κυ-  
 ρίῳ. <sup>3</sup> καὶ τὸ λοιπὸν τὸ ἀπὸ τῆς θυσίας  
 Ἀαρὼν, καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτῶν, \* ἅγιον τῶν\*23  
 ἁγίων

τ) δλοκαύτωμα.

υ) υἱῶν τῆς περιτερωῆς.

κ) ὃ δεῖ λέγειν περιτεριδέων, δηλοῖ σύμμαχος τῶν περιτερωῶν  
 τῆς νεοτῆς.

γ) ἀνακλάσει.

z) τὸν τοίχον.

a) ΑΚ. ΣΥ. τὴν σιτίζουσαν. ΘΕ. τὴν ὄσφυν ἣν ἡμεῖς καλεῖμεν  
 φύσαν.

b) ἅμα τῷ πτερῷ αὐτῷ.

c) διχάσει.

d) ἡ προσφορά.

e) κάρπωσις.

ἀγίων ἀπὸ τῶν θυσιῶν κυρίῃ· f) <sup>4</sup> εἰ δὲ προσ-  
 φέρῃ δῶρον, θυσίαν πεπεμμένην ἐν κριβάνῳ, ἐκ σε-  
 μιδάλεως, ἄρτους g) ἄζυμα πεφυραμένους ἐν  
 ἐλαίῳ, καὶ λάγανα ἄζυμα, διακεχρισμένα ἐν  
 ἐλαίῳ·

ε) <sup>5</sup> εἰ δὲ θυσία ἀπὸ τηγάνος τὸ δῶρόν σου, σεμί-  
 δαλις πεφυραμένη ἐν ἐλαίῳ, ἄζυμα ἔσται· <sup>6</sup> καὶ  
 διαθρύψεις αὐτὰ κλάσματα, h) καὶ ἐπι-  
 χεῖς ἐπ' αὐτὰ ἐλαιον· θυσία ἐστὶν κυ-  
 ρίῳ· <sup>7</sup> εἰ δὲ θυσία ἀπὸ ἐσχάρας τὸ δῶ-  
 ρόν σου, σεμίδαλις ἐν ἐλαίῳ ποιηθήσεται· <sup>8</sup> καὶ  
 προσοίσει τὴν θυσίαν, ἣν ἂν ποιήσῃ ἐκ τῶν  
 τῶ κυρίῳ, καὶ προσοίσει πρὸς τὸν ἱερέα· <sup>9</sup> καὶ  
 προσεγγίσας πρὸς τὸ θυσιαστήριον, ἀφελεῖ ὁ  
 ἱερεὺς ἀπὸ τῆς θυσίας τὸ μνημόσυνον αὐτῆς·  
 καὶ ἐπιθήσει ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, καρ-  
 πωμα i) ὄσμην εὐωδίας τῶ κυρίῳ· <sup>10</sup> τὸ δὲ  
 καταλειφθὲν ἀπὸ τῆς θυσίας Ἄαρὼν καὶ τοῖς  
 υἱοῖς αὐτοῦ, ἅγια τῶν ἁγίων ἀπὸ τῶν καρπωμά-  
 των κυρίῳ· <sup>11</sup> πᾶσαν θυσίαν ἣν ἂν προσφέ-  
 ρῃ τῶ κυρίῳ, ἔποιήσετε ζυμῶτον· πᾶσαν γὰρ  
 ζύμην καὶ πᾶν μέλι, ἔπροσοίσετε ἀπ' αὐτῶν  
 καρπώσας τῶ κυρίῳ, δῶρον· <sup>12</sup> ἀπ' ἀρχῆς προσοί-  
 σετε αὐτὰ κυρίῳ· ἐπὶ δὲ τὸ θυσιαστήριον ἐκ  
 ἀναβιβαθήσεται εἰς ὄσμην εὐωδίας κυρίῳ· <sup>13</sup> καὶ  
 πᾶν δῶρον θυσίας ὑμῶν, ἀλί· ἀλιθήσεται k) ἔδια-  
 παύσετε

f) ΑΚ. ἀπὸ πυρῶν κυρίῃ. ΣΤ. ἀπὸ τῶν καρπωμάτων κυρίῃ.

ΘΕ. ἀπὸ τῶν τῆ πυρὸς κυρίῃ.

g) κολλυρίδας ἀπαλῆς.

h) οἱ Λ. ψωμῆς.

i) ΑΚ. ΘΕ. πυρόν.

k) τὸ ἄναλον ἔπροσιεται κύριος, δι' ὃ ἵνα προσδέχηται ἡμῶν  
 τὸ δῶρον, ἄξιοι γενώμεθα τῆ ἀκῆσσι, ὑμεῖς ἐπέ τὸ ἄλας  
 τῆς γῆς.



παύσετε ἄλας διαθήκης κυρίε, ἀπὸ θυσιασμάτων ὑμῶν, ἐπὶ παντός δῶρε ὑμῶν προσοίσετε ἄλας.

<sup>14</sup> Ἐὰν δὲ προσφέρῃς θυσίαν πρωτογενημάτων τῷ <sup>Η</sup> κυρίῳ, νέα <sup>1)</sup> πεφρυγμένα <sup>μ)</sup> χίδρα ἐρεικτὰ τῷ κυρίῳ, καὶ προσοίσεις τὴν θυσίαν τῶν πρωτογενημάτων, <sup>15</sup> καὶ ἐπιχεεῖς ἐπ' αὐτὴν ἔλαιον καὶ ἐπιθήσεις ἐπ' αὐτὴν λίβανον, θυσία ἐστίν. <sup>16</sup> καὶ ἀνοίσει <sup>η)</sup> ὁ ἱερεὺς τὸ μνημόσυνον αὐτῆς, ἀπὸ τῶν χίδρων <sup>ο)</sup> σὺν τῷ ἐλαίῳ, καὶ πάντα τὸν λίβανον αὐτῆς, κάρπωμά ἐσιν τῷ <sup>24</sup> κυρίῳ.

III. <sup>1</sup> Ἐὰν δὲ θυσία <sup>ρ)</sup> σωτηρίε τὸ δῶρον αὐτῆ τῷ κυρίῳ, ἐὰν μὲν ἐκ τῶν βοῶν αὐτὸ <sup>Γ</sup> προσαγάγῃ, ἐὰν τε ἄρσεν, ἐὰν τε θῆλυ, ἄμωμον προσάξει αὐτὸ ἐναντι κυρίε. <sup>2</sup> καὶ ἐπιθήσει τὰς χεῖρας αὐτῆ ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τῆ δῶρε, καὶ σφάξει αὐτὸ παρὰ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίε καὶ προσχεῖσιν οἱ υἱοὶ Ἀαρὼν οἱ ἱερεῖς τὸ αἷμα ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον τῶν ὀλοκαυτωμάτων κύκλω, <sup>3</sup> καὶ προσάξουσιν ἀπὸ τῆς θυσίας <sup>ρ)</sup> τῆ σωτηρίε κάρπωμα <sup>1)</sup> κυρίῳ, τὸ σῆμα τὸ κατακαλύπτον τὴν κοιλίαν. καὶ πᾶν τὸ σῆμα τὸ ἐπὶ τῆς κοιλίας, <sup>4</sup> καὶ τὰς δύο νεφροὺς, καὶ τὸ σῆμα τὸ ἐπ' αὐτῶν τὸ ἐπὶ τῶν μηρῶν, <sup>5</sup> καὶ τὸν λοβὸν τὸν ἐπὶ τῆ ἥπατος σὺν τοῖς νεφροῖς περιελεῖ. <sup>5</sup> καὶ ἀνοίσουσιν αὐτὰ οἱ υἱοὶ Ἀαρὼν οἱ ἱερεῖς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον ἐπὶ τὰ ὀλοκαυτώματα ἐπὶ τὰ

ξύλα

Γ ΠΕΡΙ ΘΥΣΙΑΣ ΣΩΤΗΡΙΟΥ.

1) ΑΚ. ΣΤ. ἐπαλόνι. ΘΕ. πῖον.

μ) ΑΚ. ΣΤ. πεφρυγμένα πυρί.

η) ἐπιθήσει. ο) ἀλφιδῶν.

ρ) οἱ Λ. ἀρηνικῶν. ς) τῆς τελευτήτου.

Γ) πυρόν. δ) λαγόνων.

ξύλα τὰ ἐπὶ τῆς πυρῆς, κάρπωμα ὄσμῃ εὐωδίας τῷ κυρίῳ· <sup>6</sup> Ἐὰν δὲ ἀπὸ τῶν προβάτων τὸ δῶρον  
 I Αὐτῆ, θυσίαν <sup>ε</sup>) σωτηρίας τῷ κυρίῳ, ἄρσεν ἢ θῆ-  
 λυ, ἄμωμον προσοίσει αὐτό· <sup>7</sup> ἔὰν ἄρνα, <sup>υ</sup>)  
 προσαγάγη τὸ δῶρον αὐτῆ, προσάξει αὐτὸ ἔναντι  
 κυρίῳ· <sup>8</sup> καὶ ἐπιθήσει τὰς χεῖρας ἐπὶ τὴν κεφα-  
 λὴν τῆς δῶρον αὐτῆ, καὶ σφάξουσιν αὐτὸ <sup>κ</sup>) παρὰ  
 τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τῆς μαρτυρίας καὶ προσχεῖ-  
 σιν οἱ υἱοὶ Ἄαρῶν οἱ ἱερεῖς τὸ αἷμα ἐπὶ τὸ θυσια-  
 στήριον κύκλω, <sup>9</sup> καὶ προσοίσει ἀπὸ τῆς θυσίας  
 τῆς σωτηρίας, <sup>γ</sup>) κάρπωμα τῷ κυρίῳ τὸ σῆμα  
 ἄμωμον <sup>z</sup>) καὶ τὴν ὄσφῦν, σὺν ταῖς ψύαις <sup>α</sup>)  
 περιελίξαι αὐτὸ, καὶ πᾶν τὸ σῆμα τὸ κατακαλύπτον  
 τὴν κοιλίαν, καὶ πᾶν τὸ σῆμα τὸ ἐπὶ τῆς κοιλίας,  
<sup>10</sup> καὶ ἀμφοτέρους τὰς νεφρούς, καὶ τὸ σῆμα τὸ ἐπὶ  
 αὐτῶν τὸ ἐπὶ τῶν μηρίων, <sup>β</sup>) καὶ τὸν λοβὸν τὸν  
 ἐπὶ τῆς ἥπατος, σὺν τοῖς νεφροῖς περιελών, <sup>11</sup> ἀνοίσει  
 ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, ὄσμῃ εὐωδίας κάρπωμα  
 τῷ κυρίῳ· <sup>12</sup> Ἐὰν δὲ ἀπὸ τῶν αἰγῶν τὸ δῶρον αὐ-  
 τῆ τῷ κυρίῳ, καὶ προσάξει ἔναντι κυρίῳ, <sup>13</sup> καὶ ἐπι-  
 \*25 θήσει τὰς \* χεῖρας ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτῆ, καὶ  
 σφάξουσιν αὐτὸ ἔναντι κυρίῳ, παρὰ τὰς θύρας  
 τῆς σκηνῆς τῆς μαρτυρίας, καὶ προσχεῖσιν οἱ υἱοὶ  
 Ἄαρῶν οἱ ἱερεῖς τὸ αἷμα ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον κύ-  
 κλω, <sup>14</sup> καὶ ἀνοίσει <sup>ε</sup>) ἀπὸ αὐτῆ κάρπωμα τῷ  
 κυρίῳ τὸ σῆμα τὸ κατακαλύπτον τὴν κοιλίαν,  
 καὶ πᾶν τὸ σῆμα τὸ ἐπὶ τῆς κοιλίας, <sup>15</sup> καὶ  
 τὰς

ε) οἱ Λ. ἢς θυσίαν ἱερηνικὴν.

υ) ΑΚ. ἄμωμον. ΣΤ. πρόβατον.

κ) κατὰ πρόσωπον.

γ) τῆς τελειότητος, τῶν ἱερηνικῶν.

z) ὀλόκληρον.

α) ἐν ἰσότητι τῶν ψύων.

β) ὄσφῶν.

ε) προσάξει.

τῆς δύο <sup>d)</sup> νεφρῶν, καὶ πᾶν τὸ σῆμα τὸ ἐπὶ αὐτῶν τὸ ἐπὶ τῶν μηρίων, καὶ τὸν λοβὸν τὸν ἐπὶ τῆ ἥπατος σὺν τοῖς νεφροῖς περιελεῖ· <sup>16</sup> καὶ ἀνοίσει ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, κάρπωμα· <sup>e)</sup> ὄσμην εὐωδίας τῷ κυρίῳ· πᾶν τὸ σῆμα τῷ κυρίῳ <sup>17</sup> νόμιμον εἰς τὸν αἰῶνα εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν, ἐν πάσῃ κατοικίᾳ ὑμῶν, πᾶν τὸ σῆμα καὶ πᾶν αἶμα ἐκ ἔδεδε· <sup>18</sup> καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν λέγων· <sup>19</sup> λάλησον πρὸς τὴν οὐρανὸν Ἰσραὴλ λέγων· <sup>20</sup> ψυχὴ ἐὰν ἀμάρτη ἐναντὶ κυρίου ἀκροσῶς <sup>f)</sup>, ἀπὸ πάντων τῶν προσταγμάτων <sup>g)</sup> κυρίου, ὧν ἐδεῖ ποιεῖν, καὶ ποιήσῃ ἐν τι ἀπ' αὐτῶν· ἐὰν μὲν ὁ ἀρχιερεὺς <sup>h)</sup> ὁ κεχρισμένος <sup>i)</sup> ἀμάρτη τῆ τὸν λαὸν <sup>k)</sup> ἀμαρτεῖν, καὶ προσάξῃ περὶ τῆς ἀμαρτίας αὐτῆς, ἧς ἤμαρτεν μόσχον <sup>l)</sup> ἐκ βοῶν, ἄμωμον τῷ κυρίῳ περὶ τῆς ἀμαρτίας <sup>m)</sup>· <sup>21</sup> καὶ προσάξῃ τὸν μόσχον παρὰ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίας ἐναντὶ κυρίου, καὶ ἐπιθήσει τὴν χεῖρα αὐτῆς, ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τῆς μόσχου ἐναντὶ κυρίου· καὶ σφάξῃ τὸν μόσχον ἐνώπιον κυρίου, <sup>22</sup> καὶ λαβῶν <sup>n)</sup> ὁ ἱερεὺς ὁ χρηστὸς ὁ τετελειωμένος

Δ ΠΕΡΙ ΘΥΣΙΩΝ ΤΩΝ ΠΕΡΙ ΑΜΑΡΤΙΑΣ.

d) ἀμφοτέρως.

e) ἄρτον πυρον  
ἄρτον προσφορᾶν.

f) ΑΚ. ΣΤ. ἐν ἀγνοίᾳ. g) ἐντολῶν.

h) ὡς παρὰ τὸν ἀρχιερέα ἀμαρτάνοντος τῆ λαῶν ποτε, ὅπερ ζητήσεις, πῶς ἐκλήψῃ ἐπὶ τῆ ἀληθινῆ ἀρχιερέως.

i) ὁ ἀληθής. k) ἐν ἀμαρτίᾳ τῆ λαῶν.

l) μόσχόταυρον. m) εἰς τὴν ἀμαρτίαν.

n) καὶ μετὰ τὸ ἀμαρτεῖν τὸν ἀρχιερέα, τῆ τὸν λαὸν ἀμαρτεῖν, ἔστιν ἱερεὺς, καὶ τετελειωμένος τὰς χεῖρας, καὶ ἐκ ἀτελής αὐτῆς.

μένος <sup>ο</sup>) τὰς χεῖρας ἀπὸ τῆ ἀίματος τῆ μόσχα· καὶ εἰσοίσει αὐτὸ εἰς τὴν σκηνὴν τῆ μαρτυρίας, <sup>6</sup> καὶ βάψει ὁ ἱερεὺς τὸν δάκτυλον εἰς τὸ αἷμα, καὶ προσρρανεῖ ἀπὸ τῆ ἀίματος ἐπτάκις τῷ δακτύλῳ ἔναντι κυρίας, κατὰ τὸ πέτασμα τὸ ἅγιον <sup>7</sup> καὶ ἐπιθήσει ὁ ἱερεὺς ἀπὸ τῆ ἀίματος τῆ μόσχα, ἐπὶ τὰ κέρατα τῆ θυσιασθῆρις τῆ θυμιάματος τῆς συνθέσεως <sup>p</sup>) τῆ ἔναντι κυρίας, ὅ ἐσιν ἐν τῇ σκηνῇ τῆ μαρτυρίας· καὶ πᾶν τὸ αἷμα τῆ μόσχα ἐκ\*χεεῖ παρὰ τὴν βάση <sup>q</sup>) τῆ θυσιασθῆρις τῆς ὀλοκαυτώσεως, ὅ ἐσιν παρὰ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίας· <sup>8</sup> καὶ πᾶν τὸ σῆαρ τῆ μόσχα τῆ τῆς ἀμαρτίας <sup>r</sup>), περιελεῖ ἀπ' αὐτῆ τὸ σῆαρ τὸ κατακαλύπττον τὰ ἐντόσθια, καὶ πᾶν τὸ σῆαρ τὸ ἐπὶ τῶν ἐντόσθιων <sup>s</sup> καὶ τῆς δύο νεφρῶν, καὶ τὸ σῆαρ τὸ ἐπ' αὐτῶν ὅ ἐσιν ἐπὶ τῶν μηρίων <sup>s</sup>), καὶ τὸν λοβὸν τὸν ἐπὶ τῆ ἥπατος σὺν τοῖς νεφροῖς περιελεῖ αὐτὸ, <sup>10</sup> ὃν τρόπον ἀφαιρεῖται <sup>t</sup>) ἀπὸ τῆ μόσχα τῆ τῆς θυσίας τῆ σωτηρίας <sup>u</sup>), καὶ ἀνοίσει ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὸ θυσιασθῆριον τῆς καρπώσεως\*), <sup>11</sup> καὶ τὸ δέρμα τῆ μόσχα, καὶ πᾶσαν αὐτῆ τὴν σάρκα σὺν τῇ κεφαλῇ αὐτῆ, καὶ τοῖς ἀκρωτηρίοις, καὶ τῇ κοιλίᾳ καὶ τῇ κόπρῳ, <sup>12</sup> καὶ ἐξοίσασιν ὅλον τὸν μόσχον ἔξω τῆς παρεμβολῆς, εἰς τόπον καθαρόν, ἔκχεσον τὴν σποδιάν, καὶ κατακάυσασιν αὐτὸν ἐπὶ ξύλων ἐν πυρὶ ἐπὶ τῆς ἐκχύσεως τῆς σποδιᾶς καυθήσεται·

<sup>13</sup> Ἐάν

ο) ἢ τετελήωται ὁ τόπος.

q) ἐπὶ τὸν θεμέλιον.

s) λαγόνων.

u) τῶν ἡρηνικῶν τελειότητος.

p) τῶν ἀρωμάτων.

r) τῆ ἰλασμοῦ.

t) ὑψῆται.

\*) ὀλοκαύτωμα.

<sup>13</sup> Ἐὰν δὲ πᾶσα συναγωγή <sup>x)</sup> υἱῶν Ἰσραὴλ ἀγνοή-  
 ση <sup>y)</sup>, καὶ λάβῃ ῥῆμα ἐξ ὀφθαλμῶν τῆς συνα-  
 γωγῆς, καὶ ποιήσωσιν μίαν ἀπὸ πασῶν τῶν ἐν-  
 τολῶν κυρίας, ἣ ἔ ποιηθήσεται καὶ πλημμελή-  
 σωσι, <sup>14</sup> καὶ γνωσθῆ αὐτοῖς ἡ ἁμαρτία ἢ ἡμαρ-  
 τον ἐν αὐτῇ· καὶ προσάξει ἡ συναγωγή <sup>z)</sup> μό-  
 σχον ἐκ βοῶν ἁμωμον περὶ τῆς ἁμαρτίας <sup>a)</sup>·  
 καὶ προσάξει αὐτὸν παρὰ τὰς θύρας τῆς σκη-  
 νῆς τῶ μαρτυρίας, <sup>15</sup> καὶ ἐπιθήσασιν οἱ πρεσβύ-  
 τεροι <sup>b)</sup> τῆς συναγωγῆς τὰς χεῖρας αὐτῶν ἐπὶ  
 τὴν κεφαλὴν τῶ μόσχου ἔναντι κυρίας, καὶ σφά-  
 ξασιν τὸν μόσχον ἔναντι κυρίας, <sup>16</sup> καὶ εισοίσει  
 ὁ ἱερεὺς ὁ κρησὸς ἀπὸ τῶ αἵματος τῶ μόσχου  
 εἰς τὴν σκηνὴν τῶ μαρτυρίας, <sup>17</sup> καὶ βάψει ὁ ἱε-  
 ρεὺς τὸν δάκτυλον ἀπὸ τῶ αἵματος τῶ μόσχου  
 καὶ ρανεῖ ἐπτάκις ἔναντι κυρίας, κατενώπιον τῶ  
 καταπετάσματος τῶ ἀγίου· <sup>18</sup> καὶ ἀπὸ τῶ αἵμα-  
 τος ἐπιθήσει ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὰ κέρα\*τα τῶ θυ-<sup>\*27</sup>  
 σιασηρίας, τῶν θυμιαμάτων τῆς συνθέσεως, ὁ  
 ἔστιν ἐνώπιον κυρίας, ὁ ἔστιν ἐν τῇ σκηνῇ τῶ μαρ-  
 τυρίας· καὶ τὸ πᾶν αἷμα ἐκχεεῖ παρὰ τὴν <sup>CH</sup>  
 βάσιν τῶ θυσιασηρίας τῶν καρπώσεων τῶ ὄντος  
 πρὸς τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τῶ μαρτυρίας· <sup>19</sup> καὶ  
 τὸ πᾶν σῆμα αὐτῶ περιελεῖ ἀπ' αὐτῶ, καὶ ἀνοί-  
 σει ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, <sup>20</sup> καὶ ποιήσει τὸν μό-

C 2

σχον.

**x)** πᾶσα ἡ συναγωγή Ἰσραὴλ ἠγνόησεν καὶ ἔλαβεν ῥῆμα ἐξ ὀφ-  
 θαλμῶν τῆς συναγωγῆς ἐν τῇ ἐπιδημίᾳ τῶ σωτήρος. ἔξω γὰρ τῆς  
 συναγωγῆς ἦσαν, οἱ δὲ ἀ τὸν σωτήρα ἀποσυνάγωγοι γενόμενοι· καὶ  
 ἐποίησεν δὲ ἡ συναγωγή μίαν ἀπὸ πασῶν τῶν ἐντολῶν κυρίας,  
 ἣ ἔ ποιηθήσεται καὶ ἐπλημμέλισεν, ἀλλ' ἔδέξατο ἐγγνώσθαι αὐτοῖς  
 ἡ ἁμαρτία ἢ ἡμαρτον.

y) παροξασθὴ λόγος.

z) ἡ ἐκκλησία.

a) ἐξιλασμόν.

b) οἱ σοφοί.

σχον, ὃν τρόπον ἐποίησεν τὸν μόσχον τὸν τῆς ἁμαρτίας <sup>c)</sup>, ἕτω ποιηθήσεται καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτῶν ὁ ἱερεὺς καὶ ἀφεθήσεται αὐτοῖς ἡ ἁμαρτία, <sup>21</sup> καὶ ἐξοίσωσιν τὸν μόσχον ὅλον ἔξω τῆς παρεμβολῆς, καὶ κατακάυσωσιν τὸν μόσχον, ὃν τρόπον κατέκαυσαν τὸν μόσχον τὸν πρότερον, ἁμαρτίας <sup>d)</sup> συναγωγῆς ἐσίν· <sup>22</sup> Ἐὰν δὲ ὁ ἄρχων ἁμάρτη

<sup>1Δ</sup> <sup>S</sup> καὶ ποιήσῃ μίαν ἀπὸ πασῶν τῶν ἐντολῶν κυρίως τῷ θεῷ αὐτῷ, ἢ ἕ ποιηθήσεται ἀκυσίως <sup>e)</sup>, καὶ πλημμελήσῃ <sup>23</sup> καὶ γνωσθῇ αὐτῷ ἡ ἁμαρτία ἣν ἥμαρτεν ἐν αὐτῇ, καὶ προσοίσει τὸ δῶρον αὐτῷ, χιμάρρον ἐξ αἰγῶν ἄρσεν ἄμωμον περὶ ἁμαρτίας, <sup>24</sup> καὶ ἐπιθήσει τὴν χεῖρα αὐτῷ ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τῷ χιμάρρῳ, καὶ σφάξωσιν αὐτὸν ἐν τόπῳ, ἔσφάξωσιν τὰ ὀλοκαυτώματα ἐνώπιον κυρίως ἁμαρτίας ἐσίν· <sup>f)</sup> <sup>25</sup> καὶ ἐπιθήσει ὁ ἱερεὺς ἀπὸ τῷ αἵματος τῷ τῆς ἁμαρτίας τῷ δακτύλῳ, ἐπὶ τὰ κέρατα τῷ θυσιασθεῖς τῶν ὀλοκαυτωμάτων, καὶ τὸ πᾶν αἷμα αὐτῷ ἐκχεεῖ παρὰ τὴν βᾶσιν τῷ θυσιασθεῖς τῶν ὀλοκαυτωμάτων· <sup>26</sup> καὶ τὸ πᾶν σῆμα αὐτῷ ἀνοίσει ἐπὶ τὸ θυσιασθήριον, ὡσπερ τὸ σῆμα θυσίας σωτηρίως <sup>g)</sup> καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτῷ ὁ ἱερεὺς ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας αὐτῷ, καὶ ἀφεθήσεται αὐτῷ· <sup>27</sup> Ἐὰν <sup>h)</sup> δὲ ψυχὴ μία ἁμάρτη ἀκυσίως,

ἐκ

## S ΠΕΡΙ ΘΥΣΙΑΣ ΑΡΧΟΝΤΟΣ ΕΑΝ ΑΜΑΡΤΗ.

c) τῷ ἐξίλασμῷ.

d) ἐξίλασμός ἐκκλησίας.

e) ΑΚ. ΣΤ. ἐν ἀγνοίᾳ.

f) ἱλασμός ἐσίν.

g) τελειότητος.

h) ψυχὴ εἴαν παραβῆ παράβασιν καὶ ἁμάρτη ἐν ἀγνοίᾳ.

ἐκ τῆ λαῖ τῆς γῆς ἐν τῷ ποιῆσαι μίαν ἀπὸ πα-<sup>IE</sup>  
 σῶν τῶν ἐντολῶν κυρίε, ἢ ἔ ποιηθήσεται, καὶ <sup>Z</sup>  
 πλημμελήσῃ <sup>28</sup> καὶ γνωσθῆ αὐτῷ ἡ ἁμαρτία  
 ἣν ἥμαρτεν ἐν αὐτῇ, \* καὶ οἴσει τὸ δῶρον αὐτῆ\*<sup>28</sup>  
 χίμαιραν ἐξ αἰγῶν, θήλειαν, ἁμῶμον οἴσει περὶ  
 τῆς ἁμαρτίας ἣς ἥμαρτεν, <sup>29</sup> καὶ ἐπὶ θήσει τὴν  
 χεῖρα αὐτῆ ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τῆς ἁμαρτήματος  
 αὐτῆ· <sup>i)</sup> καὶ σφάξουσιν τὴν χίμαιραν τὴν τῆς  
 ἁμαρτίας, ἐν τόπῳ ἔ σφάζουσιν τὰ ὀλοκαυτώ-  
 ματα, <sup>30</sup> καὶ λήψεται ὁ ἱερεὺς ἀπὸ τῆς αἵματος  
 αὐτῆς, τῷ δακτύλῳ αὐτῆ, καὶ ἐπιθήσει ἐπὶ τὰ  
 κέρατα τῆς θυσιαστηρίε τῶν ὀλοκαυτωμάτων·  
 καὶ πᾶν τὸ αἶμα αὐτῆς ἐκχεεῖ παρὰ τὴν  
 βάσιν τῆς θυσιαστηρίε τῶν ὀλοκαυτωμάτων, <sup>31</sup> καὶ  
 πᾶν τὸ σῆμα περιελεῖ, ὃν τρόπον περιαιρεῖται  
 σῆμα ἀπὸ θυσίας σωτηρίε· <sup>k)</sup> καὶ ἀνοίσει ὁ  
 ἱερεὺς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον εἰς ὀσμὴν εὐωδίας τῷ  
 κυρίῳ καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτῆ ὁ ἱερεὺς, καὶ  
 ἀφεθήσεται αὐτῷ· <sup>32</sup> Ἐὰν δὲ πρόβατον <sup>l)</sup>  
 προσενέγκῃ τὸ δῶρον αὐτῆ περὶ τῆς ἁμαρτίας,  
 θῆλυ ἁμῶμον προσοίσει αὐτό· <sup>33</sup> καὶ ἐπὶ θή-  
 σει τὴν χεῖρα αὐτῆ ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τῆς  
 ἁμαρτίας, καὶ σφάξουσιν αὐτὸ περὶ ἁμαρτίας <sup>m)</sup>,  
 ἐν τόπῳ ἔ σφάζουσιν τὰ ὀλοκαυτώματα, <sup>34</sup> καὶ  
 λαβὼν ὁ ἱερεὺς ἀπὸ τῆς αἵματος τῆς ἁμαρ-  
 τίας, τῷ δακτύλῳ αὐτῆ ἐπιθήσει ἐπὶ τὰ κέρα-  
 τα τῆς θυσιαστηρίε τῆς ὀλοκαυτώσεως καὶ πᾶν  
 αὐτῆ τὸ αἶμα, ἐκχεεῖ παρὰ τὴν βάσιν τῆς θυ-  
 σιαστηρίε

C 3

σιαστηρίε

Z ΠΕΡΙ ΨΥΧΗΣ ΜΙΑΣ ΕΑΝ ΑΜΑΡΤΗ.

- i) τῆ τῆς ἁμαρτίας αὐτῆ.      k) τῶν εἰρηλικῶν.  
 l) ἀρνὸν ἀρνάδα.      m) εἰς ἰλασμόν.

σιασηρίξ τῆς ὀλοκαυτώσεως<sup>35</sup> καὶ πᾶν αὐτῷ τὸ  
 ἑῶν περιελεῖ, ὃν τρόπον περιαιρεῖται ἑῶν προ-  
 βάτῃ ἀπὸ θυσίας σωτηρίξ<sup>π)</sup> καὶ ἐπιθή-  
 σει αὐτὸ ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, ἐπὶ τὸ  
 ὀλοκαύτωμα κυρίξ· καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτῷ ὁ  
 ἱερεὺς περὶ τῆς ἁμαρτίας, ἧς ἤμαρτεν, καὶ ἀφε-  
 θήσεται αὐτῷ·

IS V. Ἐὰν δὲ ψυχὴ ἁμαρτή, καὶ ἀκῆση φωνὴν ὀρκισ-  
 μῷ<sup>ο)</sup>, καὶ ἔτος μάρτυς, ἢ ἑώρακεν, ἢ σύνοιδεν,  
 εἰ μὴ ἀπαγγεῖλη καὶ λήψεται τὴν ἁμαρτίαν<sup>2</sup> ἢ  
 ψυχὴ, ἣτις εἰ μὴ ἀψήται παντὸς πράγματος<sup>ρ)</sup>  
 \*29 ἀκαθάρτῃ, \* ἢ θνησιμαίξ, ἢ θηριαλώτῃ ἀκα-  
 θάρτῃ, ἢ τῶν θνησιμαίων βδελυγμάτων τῶν  
 ἀκαθάρτων, ἢ τῶν θνησιμαίων κτηνῶν τῶν ἀκα-  
 θάρτων, καὶ λάθῃ ἀπ' αὐτῷ καὶ μεμίανται<sup>3</sup> ἢ  
 ἀψήται ἀπὸ ἀκαθαρσίας ἀνθρώπῃ, ἀπὸ πάσης  
 ἀκαθαρσίας αὐτῷ, ἧς ἂν ἀψάμενος μιανθῇ, καὶ  
 ἔλαθεν αὐτὸν, μετὰ τῷτο δὲ γνῶ, καὶ πλημμε-  
 λήσῃ<sup>4</sup> ἢ ψυχὴ ἢ ἄνομος, ἢ διασέλλῃσα τοῖς χεί-  
 λεσιν, κακοποιήσῃ, ἢ καλοποιήσῃ, κατὰ πάν-  
 τα ὅσα ἂν διασεῖλη<sup>ρ)</sup> ὁ ἀνθρώπος μεθ' ὄρκῃ  
 καὶ λάθῃ αὐτὸν,<sup>1)</sup> καὶ ἔτος γνῶ, καὶ ἁμαρτή  
 ἐν τι τῷτων, <sup>5</sup> καὶ ἐξαγορεύσει<sup>ς)</sup> τὴν ἁμαρτίαν  
 περὶ ἧς ἠμάρτηκεν κατ' αὐτῆς, <sup>6</sup> καὶ οἴσει περὶ  
 ὧν ἐπλημμέλησεν τῷ κυρίῳ περὶ τῆς ἁμαρτίας ἧς  
 ἠμαρτεν θῆλυ, ἀπὸ τῶν προβάτων ἀμνάδα, ἢ  
 χίμαιραν ἐξ αἰγῶν περὶ ἁμαρτίας, καὶ ἐξιλάσε-  
 ται

Η ΠΕΡΙ ΟΡΚΙΣΜΟΤ ΚΑΙ ΑΚΟΥΣΙΟΤ ΑΜΑΡΤΗ  
 ΜΑΤΟΤ.

π) τῶν τελνόςεων.

ρ) ἑήματος.

1) ἐξ ἐφθαλμῶν.

ο) συνθήκης.

ρ) καὶ παραβῆ.

ς) μετανοήσε ἐφ' ἧ ἠμαρτεν.



ται περὶ αὐτῶ ὁ ἱερεὺς περὶ τῆς ἁμαρτίας <sup>t)</sup>, καὶ ἀφεθήσεται αὐτῶν ἡ ἁμαρτία.

<sup>7</sup> Ἐὰν δὲ μὴ ἰσχύῃ ἡ χεὶρ αὐτῶ τὸ ἱκανὸν εἰς πρόβατον, οἷσει περὶ τῆς ἁμαρτίας αὐτῶ ἢς ἤμαρτεν, δύο τρυγόνας, ἢ δύο νεοσσῶς περιστερῶν τῶ κυρίῳ, ἓνα περὶ ἁμαρτίας, καὶ ἓνα εἰς ὀλοκαύτωμα, <sup>8</sup> καὶ οἷσει αὐτὰ πρὸς τὸν ἱερέα· καὶ προσάξει ὁ ἱερεὺς τὸ περὶ τῆς ἁμαρτίας πρότερον, καὶ ἀποκνίσει <sup>u)</sup> ὁ ἱερεὺς τὴν κεφαλὴν αὐτῶ ἀπὸ τῆ σφονδύλης <sup>x)</sup> καὶ ἔ διελεῖ· <sup>9</sup> καὶ ρανεῖ ἀπὸ τῆ αἵματος τῆ περὶ τῆς ἁμαρτίας <sup>y)</sup> ἐπὶ τὸν τοῖχον τῆ θυσιαστηρίου· τὸ δὲ κατάλοιπον τῆ αἵματος, κατασφραγγιεῖ ἐπὶ τὴν βάσιν τῆ θυσιαστηρίου, ἁμαρτίας <sup>z)</sup> γὰρ ἔσιν· <sup>10</sup> καὶ τὸ δεύτερον ποιήσεις ὀλοκαύτωμα ὡς καθήκει <sup>a)</sup>, καὶ ἐξιλιάσεται περὶ αὐτῶ ὁ ἱερεὺς περὶ τῆς ἁμαρτίας αὐτῶ, ἢς ἤμαρτεν, καὶ ἀφεθήσεται αὐτῶ· " εἰ δὲ μὴ εὐρίσκη <sup>b)</sup> ἡ χεὶρ αὐτῶ ζεύγος τρυγόνων, ἢ δύο νεοσσῶς περιστερῶν, καὶ οἷσει τὸ δῶρον αὐτῶ περὶ ἔ ἤμαρτεν, \* τὸ δέκατον τῆ οἰφεί <sup>c)</sup> σερμίδαλιν <sup>30</sup> περὶ ἁμαρτίας· ἔκ ἐπιχεεῖ ἐπ' αὐτὴν ἔλαιον· ἔ δὲ ἐπιθήσει ἐπ' αὐτῆς λίβανον, ὅτι περὶ ἁμαρτίας <sup>d)</sup> ἔσιν· <sup>12</sup> καὶ οἷσει αὐτὴν πρὸς τὸν ἱερέα, καὶ δραξάμενος ὁ ἱερεὺς ἐπ' αὐτῆς πλήρη τὴν δρακά αὐτῶ, τὸ μνημόσυνον αὐτῆς ἐπιθήσει ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον ἐπὶ τῶν ὀλοκαυτωμάτων <sup>e)</sup> κυρίῳ, ἁμαρ-

## C 4

t) λύτρον.

x) τένοντος.

z) ἱλασμός.

b) ἰσχύι.

καταλάβη.

c) σάτυ.

e) προσφορῶν.

u) ἀνακλάσει.

y) ἱλασμῶ.

a) κατὰ τὴν κρίσιν.

d) ἱλασμός.

ἀμαρτίας ἐστίν· <sup>13</sup> καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτῆ ὁ  
 ἱερεὺς περὶ τῆς ἀμαρτίας αὐτῆ ἧς ἤμαρτεν ἀφ'  
 ἐνός f) τῶν, καὶ ἀφεθήσεται αὐτῶ· τὸ δὲ  
 καταλειφθὲν ἔσται τῷ ἱερεῖ, ὡς ἡ θυσία g) τῆς  
 σεμιδάλεως·

<sup>14</sup> Καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν λέγων· <sup>15</sup> ψυχὴ  
 ἢ ἂν λάθῃ h) αὐτὸν λήθῃ, καὶ ἀμάρτη i) ἀκκ-  
 σίως ἀπὸ τῶν ἁγίων κυρίως, καὶ οἷσει τῆς πλημ-  
 μελίας αὐτῆ τῷ κυρίῳ, κριὸν ἁμῶμον ἐκ τῶν προ-  
 βάτων τιμῆς ἀργυρίων σίκλων k) τῷ σίκλῳ τῷ  
 ἁγίῳ περὶ ἧς ἐπλημμέλησεν, <sup>16</sup> καὶ ὁ ἤμαρτεν  
 ἀπὸ τῶν ἁγίων ἀποτίσει· καὶ τὸ ἐπίπεμπτον προσ-  
 θήσεται ἐπ' αὐτὸ, καὶ δώσει αὐτὸ τῷ ἱερεῖ· καὶ ὁ  
 ἱερεὺς ἐξιλάσεται περὶ αὐτῆ ἐν τῷ κριῷ τῆς πλημ-  
 μελείας, καὶ ἀφεθήσεται αὐτῶ·

<sup>17</sup> Καὶ ψυχὴ ἢ ἂν ἀμάρτη, καὶ ποιήσει μίαν ἀπὸ  
 πασῶν τῶν ἐντολῶν κυρίως, ὧν ἔδει ποιεῖν καὶ ἐκ  
 ἔγνω, καὶ πλημμελήσῃ καὶ λάβῃ τὴν ἀμαρτίαν  
 αὐτῆ, <sup>18</sup> καὶ οἷσει κριὸν ἁμῶμον ἐκ τῶν προβάτων  
 τιμῆς ἀργυρίων εἰς πλημμέλειαν l) πρὸς τὸν  
 ἱερέα, καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτῆ ὁ ἱερεὺς  
 περὶ τῆς ἀγνοίας αὐτῆ ἧς ἠγνόησεν, καὶ αὐ-  
 τὸς ἐκ ἠδαι, καὶ ἀφεθήσεται αὐτῶ· <sup>19</sup> ἐπλημ-  
 μέλησεν γὰρ πλημμελεία πλημμέλησιν ἐναντι  
 κυρίως. VI. καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν

<sup>19</sup> λέγων· ψυχὴ ἢ ἂν ἀμάρτη m) καὶ παριδῶν  
 παριδῆ

⊙ ΠΕΡΙ ΟΡΚΟΥ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ  
 ΛΟΙΠΩΝ.

f) ἐφ' ἐνί.

g) κάρπωμα.

h) ἀδικήσῃ ἀδικίαν, εἰάν παραβῆ παράβασιν.

i) ΑΚ. ψυχὴ ὅταν παραβάσιν καὶ ἀμάρτη ἐν ἀγνοίᾳ.

k) σαθμῶν ἐν σαθμῷ ἁγίῳ

l) εἰς λύτρωσιν.

m) ἀδικήσῃ ἀδικίαν ἐν κυρίῳ.

παρίδη τὰς ἐντολάς κυρίε, καὶ ψεύσῃται <sup>η)</sup> τὰ  
 πρὸς τὸν πλησίον ἐν παραθήκῃ, ἢ περὶ κοινω-  
 νίας <sup>ο)</sup>, ἢ περὶ ἀρπαγῆς <sup>ρ)</sup>, ἢ ἠδίκησέν <sup>q)</sup> τι  
 τὸν πλησίον, <sup>3</sup> ἢ εὗρεν ἀπώλειαν, καὶ \* ψεύση-<sup>31</sup>  
 ται περὶ αὐτῆς, καὶ ὁμίση ἀδίκως περὶ ἐνὸς ἀπὸ  
 πάντων ὧν εἰάν ποιήσῃ ἄνθρωπος, ὥσε ἀμαρτεῖν  
 ἐν τῆτοις <sup>4</sup> καὶ ἔσα ἡνίκα εἰάν ἀμάρετῃ καὶ πλημ-  
 μελήσῃ, καὶ ἀποδώ τὸ ἀρπασμα ὃ ἤρπασεν,  
 ἢ τὸ ἀδίκημα <sup>1)</sup> ὃ ἠδίκησεν, ἢ τὴν παραθήκην  
 ἣτις παρετέθη αὐτῷ, ἢ τὴν ἀπώλειαν ἣν ἂν εὗ-  
 ρεν ἀπὸ παντὸς πράγματος, <sup>ε</sup> ὡμοσεν περὶ  
 αὐτῆ ἀδίκως, καὶ ἀποτίσει αὐτὸ τὸ κεφάλαιον  
 καὶ τὸ ἐπίπεμπτον αὐτῆ προθήσει ἐπ' αὐτό-  
 τίνος ἔστιν αὐτῷ ἀποδώσει, ἢ ἡμέρα ἐλεγχθῆ <sup>5)</sup>,  
<sup>5</sup> καὶ τῆς πλημμελείας αὐτῆ οἴσει τῷ κυρίῳ,  
 κριὸν ἀπὸ τῶν προβάτων ἁμωμον τιμῆς εἰς <sup>6)</sup>  
 ὃ ἐπλημμέλησεν <sup>6</sup> καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτῆ ὁ  
 ἱερεὺς ἐναντι κυρίε, καὶ ἀφεθήσεται αὐτῷ περὶ  
 ἐνὸς ἀπὸ πάντων ὧν ἐποίησεν καὶ ἐπλημμέλη-  
 σεν ἐν αὐτῷ.

<sup>7</sup> Καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν λέγων, <sup>8</sup> ἐν- <sup>I</sup>  
 τειλαμ Ἀαρὼν καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτῆ λέγων <sup>9</sup> ἔτος <sup>K</sup>  
 ὁ νόμος τῆς ὀλοκαυτώσεως αὕτη ἢ ὀλοκαύτωσις  
 ἐπὶ τῆς καύσεως αὐτῆς ἐπὶ τῆ θυσιαστηρίε, ὅλην  
 τὴν νύκτα ἕως τὸ πρωῖ, καὶ τὸ πῦρ τῆ θυσια-  
 στηρίε καυθήσεται ἐπ' αὐτῆ, <sup>ε</sup> σβεσθήσεται  
<sup>10</sup> καὶ ἐνδύσεται ὁ ἱερεὺς χιτῶνά λιγῆν <sup>u)</sup>, καὶ

C 5

περισκε-

## I. ΠΕΡΙ ΟΛΟΚΑΥΤΩΣΕΩΣ.

- η) ΑΚ. ἀρνήσεται. ο) ἐν πιώσει χερῶς.  
 ρ) ἐν ἀναγκασμῷ. q) ἐσυκοφάντισεν.  
 1) ΑΚ. καὶ οἱ Λ. τὴν συκοφαντίαν.  
 5) ὠφληθῆ. 6) εἰς λύτρωσιν.  
 u) ἐπενδύτην λευκόν.

περισκέλες x) λινῶν y), ἐνδύσεται περὶ τὸ σῶμα z) αὐτῆ, καὶ ἀφελεῖ τὴν κατακάρπωσιν ἢ ἀν καταναλώσῃ τὸ πῦρ τὴν ὀλοκαύτωσιν ἀπὸ τῆς θυσιασηρίων, καὶ παραθήσει αὐτήν, ἐχόμενα a) τῆς θυσιασηρίων, <sup>11</sup> καὶ ἐκδύσεται τὴν φολὴν b) αὐτῆ, καὶ ἐνδύσεται φολὴν c) ἄλλην καὶ ἐξοίσει τὴν κατακάρπωσιν d) ἔξω τῆς παρεμβολῆς εἰς τόπον καθαρὸν <sup>12</sup> καὶ πῦρ ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον καυθήσεται ἐπ' αὐτῆ καὶ ἔσβεθήσεται, καὶ καύσει ἐπ' αὐτῆ ὁ ἱερεὺς ξύλα τὸ πρῶτον πρῶτον, καὶ φοιβάσει ἐπ' αὐτῆ τὴν ὀλοκαύτωσιν, καὶ ἐπιθήσει ἐπ' αὐτῆ τὸ σῆμα τῆς σωτηρίων e), <sup>13</sup> καὶ πῦρ διὰ παντὸς καυθήσεται ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον ἔσβεθήσεται <sup>14</sup> Οὗτος ὁ νόμος \* <sup>32</sup> <sup>1A</sup> τῆς θυσίας, ἢ προσάξουσιν αὐτήν οἱ υἱοὶ Ἀαρὼν οἱ ἱερεῖς f), ἀπέναντι τῆς θυσιασηρίων ἐναντι κυρίων, <sup>15</sup> καὶ ἀφελεῖ ἀπ' αὐτῆ τὴν δρακί ἀπὸ τῆς σεμιδάλεως τῆς θυσίας g) σὺν τῷ ἐλαίῳ αὐτῆς, καὶ σὺμπαντι τῷ λιβάνῳ αὐτῆς, τὰ ὄντα ἐπὶ τῆς θυσίας, καὶ ἀνοίσει ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον κάρπωμα ὄσμην εὐωδίας τὸ μνημόσυνον αὐτῆς τῷ κυρίῳ <sup>15</sup> τὸ

1A ΠΕΡΙ ΘΥΣΙΑΣ ΤΩΝ ΙΕΡΕΩΝ.

- x) σκέπας λευκάς.                      y) διπλῶν.  
z) τὴν σποδόν.                              a) ἐκ πλαγίω.  
b) τὰ φάρεα.                                c) φάρεα ἑτέρα.  
d) τὴν πύλωνα, τὴν σποδόν.  
e) τῶν ἱερῶν τῶν τελειώσεων.  
f) ὅτι ἂν τινὸς τῶν ἐν λαῷ τελόντων κερποφορῶντος, αὐτοὶ προσφέρωσι· τότε γὰρ ἔξουσιν αὐτοῖς ἐδίαν τὸ μέρος παντὶ ἄρσενι τῶν ἱερῶν δηλαδὴ· ὅτι ἂν δὲ αὐτοὶ οἴκοθεν προσφέρωσι οἱ ἱερεῖς, καὶ ἐφέιτε ἐδίαν· πᾶσα γὰρ θυσία ἱερέως ὀλοκαυτῶσται, καὶ ἔσβεθήσεται παρακατιῶν φησὶ γενικῶς καὶ ὡς ἐν κανόνι.  
g) κερπώσεως.

<sup>16</sup> τὸ δὲ καταλειφθὲν ἀπ' αὐτῆς, ἔδεται <sup>h</sup>) Ἄαρων καὶ οἱ υἱοὶ αὐτῶ· ἄζυμα βρωθήσεται ἐν τόπῳ ἁγίῳ, ἐν αὐλῇ τῆς σκηνῆς τῶ μαρτυρίᾳ ἔδονται αὐτὴν <sup>17</sup> οὐ πεφθῆσεται ἐζυμωμένη, μερίδα αὐτὴν δέδωκα αὐτοῖς ἀπὸ τῶν καρπωμάτων κυρίᾳ, ἅγια ἁγίων ἐσιν, ὡσπερ <sup>i</sup>) τὸ τῆς ἁμαρτίας, καὶ ὡσπερ τὸ τῆς πλημμελείας <sup>18</sup> πᾶν ἀρσενικὸν τῶν ἱερέων ἔδονται αὐτὴν, νόμιμον αἰώνιον εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν ἀπὸ τῶν καρπωμάτων <sup>k</sup>) κυρίᾳ, πᾶς ὃς ἀν' ἀψήται αὐτῶν, ἅγιαθήσεται

<sup>19</sup> Καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν λέγων· <sup>20</sup> τῶτο τὸ δῶρον Ἄαρων καὶ τῶν υἱῶν αὐτῶ, ὃ προσοίσουσιν τῷ κυρίῳ ἐν τῇ ἡμέρᾳ, ἣ ἀν' κρίσης αὐτὸν, τὸ δέκατον τῶ οἴφει <sup>l</sup>) σεμιδάλεως εἰς θυσίαν <sup>m</sup>) διὰ παντός· τὸ ἥμισυ αὐτῆς τὸ πρῶν, καὶ τὸ ἥμισυ αὐτῆς τὸ δευτερόν <sup>21</sup> ἐπὶ τηγάνῃ, ἐν ἐλαίῳ ποιθήσεται πεφυραμένην <sup>n</sup>) οἴσει αὐτὴν ἐλικτὰ θυσίαν ἐκκλασμάτων <sup>o</sup>), θυσίαν εἰς ὄσμην εὐωδίας κυρίῳ· <sup>22</sup> ὁ ἱερεὺς ὁ χρηστὸς <sup>p</sup>) ὁ ἀντ' αὐτῶ ἐκ τῶν υἱῶν αὐτῶ ποιήσῃ αὐτὴν· νόμος αἰώνιος, ἅπαν <sup>q</sup>) ἐπιτελεθήσεται <sup>23</sup> καὶ πᾶσα <sup>r</sup>) θυσία ἱερέων ὀλόκαυτος <sup>s</sup>) ἔσαι καὶ ἔβρωθήσεται· <sup>24</sup> καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν λέγων·

h) βρώσεται.

i) ὡς ἱλασμός καὶ ὡς λύτρωσις.

k) προσφορῶν. l) σάτυς.

m) καρπωμάτων διηλεκτός.

n) στ. πεπλατυσμένην ζεστοτέραν.

o) ΑΚ. δῶρον ψωμόν. ΘΕ. δῶρον κλασμάτων.

p) ἐκλεχτός.

q) ἀνάθεμα ἐπιτελεθήσεται.

r) πᾶν μαννά.

s) ἀνάθεμα.

κβ Λέγων· <sup>25</sup> λάλησον τῷ Ἀαρὼν καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτῶ λέ-  
 γων· ἔτος ὁ νόμος τῆς ἀμαρτίας <sup>1</sup>) ἐν τόπῳ, ἔ-  
 σφάζουσιν τὰ ὀλοκαυτώματα, σφάζουσιν καὶ τὸ  
 τῆς ἀμαρτίας ἐναντι κυρίε ἁγία ἁγίων ἐσιν· <sup>26</sup> ὁ  
 ἱερεὺς ὁ ἀναφέρων <sup>2</sup>) αὐτήν, ἔδετα αὐτήν ἐν τό-  
 πῳ ἁγίῳ βρωθήσεται, ἐν αὐλῇ τῆς σκηνῆς τῶ  
 \*33 μαρτυρίε· <sup>27</sup> πᾶς ὁ ἀπτόμενος \* τῶν κρεῶν αὐ-  
 τῆς, ἁγιασθήσεται· καὶ ὡ εἰάν ἐπιρραντιοθῆ ἀπὸ  
 τῶ αἵματος αὐτῆς ἐπὶ τὸ ἱμάτιον, ὃ ἀν ραντιοθῆ  
 ἐπ' αὐτὸ, πλυθήσεται ἐν τόπῳ ἁγίῳ, <sup>28</sup> καὶ  
 σκῆνος ὀσφρακινον ἔ εἰάν ἐψηθῆ ἐν αὐτῷ συντριβήσε-  
 ται· εἰάν δὲ ἐν σκῆυει χαλκῶ ἐψηθῆ, ἐκτρίψει <sup>3</sup>) αὐ-  
 τὸ καὶ κλύσει ὕδατι· <sup>29</sup> πᾶς ἄρσην ἐν τοῖς ἱερέυσιν  
 φάγεται αὐτὰ ἁγία ἁγίων ἐσιν κυρίῳ· <sup>30</sup> καὶ πάν-  
 τα τὰ περὶ τῆς ἀμαρτίας, ὧν ἀν εἰσενεχθῆ ἀπὸ τῶ  
 αἵματος αὐτῶν εἰς τὴν σκηνὴν τῶ μαρτυρίε, ἐξι-  
 λάσασθαι ἐν τόπῳ ἁγίῳ, ἔ βρωθήσεται, ἐν πυρὶ  
 κατακαυθήσεται· <sup>31</sup> καὶ ἔτος ὁ νόμος τῶ κριῶ τῶ  
 περὶ τῆς πλημμελείας <sup>4</sup>) ἁγία ἁγίων ἐσιν· <sup>32</sup> ἐν  
 τόπῳ ἔ σφάζουσιν τὰ ὀλοκαυτώματα, σφάζουσιν  
 τὸν κριὸν τῆς πλημμελείας ἐναντίον κυρίε· καὶ τὸ  
 αἷμα προσχεεῖ ἐπὶ τὴν βάσιν τῶ θυσιαστηρίε κύ-  
 κλω, <sup>33</sup> καὶ πᾶν τὸ σῆαρ αὐτῶ, καὶ προσοίσει  
 ἀπ' αὐτῶ, καὶ τὴν ὀσφῦν <sup>5</sup>), καὶ πᾶν τὸ σῆαρ  
 τὸ κατακαλύπτον τὰ ἐντόθια, καὶ πᾶν τὸ σῆαρ  
 τὸ ἐπὶ τῶν ἐντοθίων <sup>34</sup> καὶ τῶς δύο νεφρῶς, καὶ  
 τὸ σῆαρ τὸ ἐπ' αὐτῶν τὸ ἐπὶ τῶν μηρίων <sup>6</sup>), καὶ  
 τὸν λοβὸν τὸν ἐπὶ τῶ ἥπατος, σὺν τοῖς νεφροῖς  
 περιελεῖ

1) τῶ ἱλασμῶ.

2) ὁ ἱλάζων.

3) σμυγθήσεται καὶ βαπτισθήσεται.

4) λυτρώσεως.

5) οἱ Λ. τὸ κερκινον, τὴν ἕραν.

6) λαγόνων.

περιελεί αὐτά· <sup>35</sup> καὶ ἀνοίσει αὐτὰ ὁ ἱερεὺς ἐπὶ  
 τὸ θυσιαστήριον, κάρπωμα ὀσμὴν εὐωδίας κυρίῳ  
 περὶ πλημμελείας <sup>b)</sup> ἐστίν· <sup>36</sup> πᾶς <sup>c)</sup> ἄρσην  
 ἐκ τῶν ἱερέων, ἔδετα αὐτά· ἐν τόπῳ ἁγίῳ βρω-  
 θήσεται, ἅγια ἁγίων ἐστίν· <sup>37</sup> ὡσπερ τὸ περὶ  
 τῆς ἀμαρτίας, ἕτως καὶ τὸ τῆς πλημμελείας ὁ  
 νόμος εἰς αὐτῶν ὁ ἱερεὺς <sup>d)</sup> ὅστις ἐξιλιάσεται ἐν  
 αὐτῷ, αὐτῷ ἔσα· <sup>38</sup> καὶ ὁ ἱερεὺς ὁ προσάγων  
 ἐλοκαυτώματα <sup>e)</sup> ἀνδρώπυ, τὸ δέρμα τῆς ὀλο-  
 καυτώσεως, ἧς αὐτὸς προσφέρει <sup>f)</sup>, αὐτῷ ἔσα·  
<sup>39</sup> καὶ πᾶσα θυσία <sup>g)</sup> ἣτις ποιηθήσεται ἐν κρι-  
 βάνῳ, καὶ πᾶσα ἣτις ποιηθήσεται <sup>h)</sup> ἐπ' ἐσχά-  
 ρας <sup>i)</sup>, ἢ ἐπὶ τηγάνε τῆ ἱερέως τῆ προσφέρον-  
 τος αὐτήν, αὐτῆ ἔσα· <sup>40</sup> καὶ πᾶσα θυσία <sup>k)</sup>  
 ἀναπεποιημένη ἐν ἐλαίῳ, καὶ μὴ <sup>l)</sup> ἀναπεποιη-  
 μένη πᾶσι τοῖς υἱοῖς Ἀαρὼν ἔσα ἐκάστῳ <sup>m)</sup> τὸ\*<sup>34</sup>  
 ἴσον, VII. <sup>1</sup> ἕτος ὁ νόμος θυσίας σωτηρίας, ἣν  
 προσοίσουσιν κυρίῳ· <sup>2</sup> εἰάν μὲν περὶ αἰνέσεως <sup>n)</sup>  
 προσφέρει αὐτήν, καὶ προσοίσει ἐπὶ τῆς θυσίας  
 τῆς αἰνέσεως <sup>o)</sup>, ἄρτυς <sup>p)</sup> ἐκ σεμιδάλεως ἀνα-  
 πεποιημένους ἐν ἐλαίῳ, καὶ λάγανα ἄζυμα δια-  
 κεχρισμένα ἐν ἐλαίῳ, καὶ σεμίδαλιν πεφυραμέ-  
 νην <sup>q)</sup> <sup>3</sup> ἐπ' ἄρτοις ἄζυμίταις προσοίσει τὰ δῶρα <sup>r)</sup>  
 αὐτῆ,

b) λύτρωσις.

c) ὅτι μόνοι ἄρσενες ἱερεῖς, τινὰς θυσίας ἐθίσουσιν.

d) τῆ ἱερέως τῆ ἱλάζοντος αὐτὸ, αὐτῆ ἔσα.

e) ἀνδρός.

f) ἄγα.

g) κάρπωσις.

h) πεφθήσεται.

i) ΘΕ. καυτη ἐνζέοντι.

k) κάρπωσις.

l) ξερα.

m) ἀνὴρ ὡς ἀδελφὸς αὐτῆ.

n) ΑΚ. ἐπὶ εὐχαριστίας.

o) εὐχαριστίας.

p) καλλιγράφος.

ἐπὶ πολλοῦ ἄρτων ἄζυμίων.

q) ζεσθῆ.

r) οἱ Λ. ἑρηνικὸν αὐτῆ.

αὐτῶ, ἐπὶ θυσία αἰνέσεως σωτηρίας <sup>5</sup>) αὐτῶ·  
<sup>4</sup> καὶ προσάξει ἀπ' αὐτῶ ἐν ἀπὸ πάντων τῶν  
 δώρων αὐτῶ, ἀφαιρέμα κυρίῳ τῷ ἱερεῖ τῷ προσ-  
 χέοντι τὸ αἷμα τῶ σωτηρίας, αὐτῶ ἔσται· <sup>5</sup> καὶ  
 τὰ κρέα θυσίας αἰνέσεως σωτηρίας αὐτῶ ἔσται,  
 καὶ ἐν ἡ ἡμέρᾳ δωρεῖται <sup>6</sup>) βρωθήσεται· ἔκατ-  
 αλείψουσιν ἀπ' αὐτῶ εἰς τὸ πρῶτον· <sup>6</sup> καὶ εἰάν εὐ-  
 χὴν <sup>7</sup>) ἢ ἐκίσιον θυσιάζῃ τὸ δῶρον αὐτῶ, ἡ ἂν  
 ἡμέρᾳ προσαγάγῃ τὴν θυσίαν αὐτῶ, βρωθήσε-  
 ται, καὶ τῆ αὐρίου· <sup>7</sup> καὶ τὸ καταλειφθὲν ἀπὸ  
 τῶν κρεῶν τῆς θυσίας ἕως ἡμέρας τρίτης, ἐν  
 πυρὶ κατακαυθήσεται·

**IB** <sup>8</sup>) Εἰάν <sup>8</sup>) δὲ φαγὼν φάγῃ ἀπὸ τῶν κρεῶν, τῆ  
 ἡμέρᾳ τῆ τρίτῃ, ἔδεχθήσεται <sup>9</sup>) τῷ προσφέ-  
 ροντι αὐτὸ, ἔλογισθήσεται αὐτῷ μίασμα <sup>10</sup>)  
 εἶσιν· ἡ δὲ ψυχὴ ἣτις ἂν φάγῃ ἀπ' αὐτῶ, τὴν  
 αἵμαρτίαν λήψεται· <sup>9</sup> καὶ κρέα, ὅσα ἂν ἀψῆται,  
 παντὸς ἀκαθάρτου ἔβρωθήσεται, ἐν πυρὶ κατα-  
 καυθήσεται· πᾶς καθαρὸς φάγεται κρέα <sup>10</sup>)·  
 ἡ

**IB ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΗ ΔΕΙΝ ΘΥΣΙΑΝ ΔΙΑ ΤΡΙΤΟΝ  
 ΕΣΘΙΡΙΝ.**

**5)** ἡρηνικῶν.

**τ)** προσφέρει.

**II)** ἐπὶ ὄρκῳ.

**X)** ὡς ἐλέγχετο πᾶς καθαρὸς λέγεται τρεῶν τροφῆν· εἰ δὲ τις  
 πρὶν γενέσθαι καθαρὸς τῆ καρδίᾳ, φάγοι ἀπὸ τῶν τῶ σωτηρίας  
 κρεῶν, ἐπὶ τῆς ἀκαθαρσίας αὐτῶ ἐπισημμένης αὐτῷ, ἀπολείτομα  
 φησὶν ἡ ψυχὴ ἐκάνη ἐκ τῶ λαῶ αὐτῆς.

**Y)** ἐκ εὐδοκίᾳ.

**Z)** ἐν ἄλλοις βίβλοις ἀπόβολον εὖρον· ὃ μέντοι ΘΕ. φησὶν φέγ-  
 γυσα ἔσται· ὃ δὲ ΑΚ. ἀπόβλητον· οἱ Δ. ἀργόν.

**a)** CH. ἀναγκαῖον· χρῆσις τέτοις εἰς ἀποτροπὴν τῶ ζητεῖν τε-  
 ρεῶν λογικὴν τροφῆν, τῶς ἐπὶ ἀκαθάρτου τὴν ψυχὴν· πρὸς δὲ  
 τῶς ἀπλετέρας χρῆσιμον τὸ ῥητόν, ἐπὶ τὸ ἀποτρέψαν τῆς εὐ-  
 χαρισίας, τῶς ἐν ἀκαθαρσίᾳ τινὶ ὄντας.



<sup>10</sup> ἢ δὲ ψυχὴ ἥτις ἐὰν φάγη ἀπὸ τῶν κρεῶν τῆς θυσίας τῶ σωτηρίῃς ὅ ἐστιν κυρίῳ· καὶ ἢ ἀκαθαρσία αὐτῆ ἐπ' αὐτῷ, ἀπολεί-  
ται ἢ ψυχὴ ἐκείνη ἐκ τῆ λαῖ αὐτῆς·  
<sup>11</sup> Καὶ ψυχὴ ἢ ἀν ἀψηται παντός πράγματος ἀκαθάρτου, ἢ ἀπὸ ἀκαθαρσίας ἀνθρώπου, ἢ τῶν τετραπόδων τῶν ἀκαθάρτων, ἢ παντός βδε-  
λύγματος ἀκαθάρτου, καὶ φάγη ἀπὸ τῶν κρεῶν τῆς θυσίας τῶ σωτηρίῃς, ὅ ἐστιν τῶ κυρίῃς, ἀπολείται ἢ ψυχὴ ἐκείνη ἐκ τῆ λαῖ αὐτῆς·  
<sup>12</sup> καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μω<sup>35</sup>\*-  
<sup>13</sup> ὕσῃν λέγων· <sup>13</sup> λαλήσον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ λέγων· <sup>ΚΓ</sup>  
 πᾶν ζῆαζ βοῶν, καὶ προβάτων, καὶ αἰγῶν <sup>ΚΓ</sup>  
 ἔδεθε· <sup>14</sup> καὶ ζῆαζ θησιμαίων, καὶ θηριαλώ-  
 των <sup>β</sup>), ποιηθήσεται εἰς πᾶν ἔργον, καὶ εἰς βρωῖσιν  
 ἔ βρωθήσεται· <sup>15</sup> πᾶς ὁ ἐοδίων ζῆαζ, ἀπὸ <sup>ΚΗ</sup>  
 τῶν κτηνῶν ὧν προσάξεται ἀπ' αὐτῶν καρπωμα  
 κυρίῳ, ἀπολείται ἢ ψυχὴ ἐκείνη ἐκ τῆ λαῖ αὐ-  
 τῆς· <sup>16</sup> πᾶν αἷμα <sup>ΚΗ</sup> ἔδεθε ἐν πάσῃ κατοικίᾳ  
 ὑμῶν· ἀπὸ τε τῶν κτηνῶν, καὶ ἀπὸ τῶν πετει-  
 νῶν, <sup>17</sup> πᾶσα ψυχὴ ἢ ἀν φάγη αἷμα, ἀπολείται  
 ἢ ψυχὴ ἐκείνη ἐκ τῆ λαῖ αὐτῆς· <sup>18</sup> καὶ ἐλά- <sup>ΚΔ</sup>  
 λησεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν λέγων· <sup>19</sup> καὶ <sup>ΙΓ</sup>  
 τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ λαλήσεις λέγων· ὁ προσφέρων  
 θυσίαν σωτηρίῃς <sup>γ</sup>) αὐτῆ τῷ κυρίῳ, οἴσει τὸ δῶ-  
 ρον αὐτῆ κυρίῳ ἀπὸ τῆς θυσίας τῶ σωτηρίῃς αὐτῆ·  
<sup>20</sup> αἱ χεῖρες αὐτῆ προσοίσουσιν τὰ καρπώματα <sup>δ</sup>)  
 κυρίῳ· τὸ ζῆαζ τὸ ἐπὶ τῆ σηθυνίς, καὶ τὸν λο-  
 βὸν τὸν ἐπὶ τῆ ἥπατος προσοίσει αὐτὰ, ὡς ἐπι-  
 θείναι

ΙΑ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΑΦΑΙΡΕΜΑΤΟΣ ΤΩΝ ΘΥΣΙΩΝ.

β) ἀπεβριμένον.

γ) τελειώσεως.

δ) προσφοράς.

Φεῖναι ε) δόμα ἐναντίον κυρίῃ· <sup>21</sup> καὶ ἀνοίσει ὁ  
 ἱερεὺς τὸ σέαρ τὸ ἐπὶ τῆ σηθύνιῃ ἐπὶ τὸ θυσια-  
 στήριον, καὶ ἔσται τὸ σηθύνιον f), Ἀαρὼν καὶ τοῖς  
 υἱοῖς αὐτῆ, <sup>22</sup> καὶ τὸν βραχίονα g) τὸν δεξιόν,  
 δώσετε ἀφαίρεμα τῷ ἱερεῖ, ἀπὸ τῶν θυσιῶν τῆ  
 σωτηρίῃ ὑμῶν· <sup>23</sup> ὁ προσφέρων τὸ αἷμα τῆ σω-  
 τηρίῃ, καὶ τὸ σέαρ, ἀπὸ τῶν υἱῶν Ἀαρὼν, αὐ-  
 τῷ ἔσται ὁ βραχίον h) ὁ δεξιὸς ἐν μερίδι· <sup>24</sup> τὸ  
 γὰρ σηθύνιον τῆ ἐπιθέματος i), καὶ τὸν βρα-  
 χίονα τῆ ἀφαιρέματος, εἴληφα παρὰ τῶν υἱῶν  
 Ἰσραὴλ ἀπὸ τῶν θυσιῶν τῆ σωτηρίῃ ὑμῶν, καὶ  
 ἔδωκα αὐτὰ Ἀαρὼν τῷ ἱερεῖ καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτῆ,  
 νόμιμον k) αἰώνιον παρὰ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ· <sup>25</sup> αὐ-  
 τη ἡ χρίσις l) Ἀαρὼν, καὶ ἡ χρίσις τῶν υἱῶν  
 αὐτῆ ἀπὸ τῶν καρπωμάτων τῆ κυρίῃ, ἐν ἡ ἡμέρᾳ  
 προσηγάγετο αὐτῆς τῆ ἱερατεύειν κυρίῳ, <sup>26</sup> καθ' ὅτι  
 ἐνετείλατο κύριος δῆνα αὐτοῖς, ἡ ἡμέρᾳ ἔχρισεν \*)  
 αὐτῆς παρὰ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ νόμιμον m) αἰώνιον, εἰς  
<sup>\*36</sup> τὰς γενεὰς αὐτῶν· <sup>27</sup> Οὗτος ὁ νόμος τῶν ὀλοκαυ-  
 κῆ τωμάτων n) καὶ θυσίας o), καὶ περὶ ἀμαρτίας,  
 καὶ τῆς πλημμελείας p), καὶ τῆς τελειώσεως q),  
 καὶ τῆς θυσίας τῆ σωτηρίῃ <sup>28</sup> ὃν τρόπον ἐνετείλατο  
 κύριος τῷ Μωϋσῆ ἐν τῷ ὄρει σινά· ἡ ἡμέρᾳ ἐνε-  
 τείλατο τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, προσφέρειν τὰ δῶρα  
 αὐτῶν ἐναντι κυρίῃ, ἐν τῇ ἐρήμῳ σινά·

VIII. Ἰ Καὶ

e) ἕς τὸ ἀφορίσαι αὐτὰ ἀφαίρεμα.

f) τὸ σηθύνιον ἀντὶ τῆ νοήτικῆ· ὁ δὲ δεξιὸς βραχίον, ἀντὶ τῶν  
 δεξιῶν πράξεων εἴληπται.

g) τὴν κνήμην.

h) ἡ κνήμη.

i) ἀφορίσματος.

k) ἕς μερίδα.

l) ἡ μεγαλειότης.

\*) ἤλειψεν.

m) μερίδα.

n) καρπώσεων.

o) ἰλασμῶ.

p) λυτρώσεως.

q) πληρώσεως.

VIII. <sup>1</sup> καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν λέγων· <sup>IE</sup>  
<sup>2</sup> λάβε τὸν Ἀαρὼν καὶ τὰς υἱὰς αὐτῶ, καὶ τὰς <sup>KS</sup>  
 σοφὰς <sup>1</sup>), καὶ τὸ ἔλαιον τῆς χρίσεως, καὶ τὸν  
 μύσχον τὸν περὶ τῆς ἁμαρτίας, καὶ τὰς δύο  
 κριὰς, καὶ τὸ κανῶν τῶν ἀζύμων, <sup>3</sup> καὶ πᾶσαν  
 τὴν συναγωγὴν ἐκκλησίασον <sup>5</sup>) ἐπὶ τὴν θύραν  
 τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίας <sup>4</sup> καὶ ἐποίησεν Μωϋ-  
 σῆς, ὃν τρόπον συνέταξεν αὐτῷ κύριος, καὶ ἐξ-  
 ἐκκλησίασεν τὴν συναγωγὴν ἐπὶ τὴν θύραν τῆς  
 σκηνῆς τῆ μαρτυρίας, <sup>5</sup> καὶ εἶπεν Μωϋσῆς τῇ  
 συναγωγῇ· τῆτό ἐστιν τὸ ῥῆμα ὃ ἐνετείλατο κύριος  
 ποιῆσαι· <sup>6</sup> καὶ προσήγαγεν Μωϋσῆς τὸν Ἀαρὼν,  
 καὶ τὰς υἱὰς αὐτῶ, καὶ ἔλασεν αὐτὰς ὕδατι, <sup>7</sup> καὶ  
 ἐνέδυσεν <sup>1</sup>) αὐτὸν τὸν χιτῶνα καὶ ἔζωσεν αὐτὸν  
 τῇ ζώνῃ, καὶ ἐνέδυσεν αὐτὸν τὸν ὑποδύτην, καὶ  
 ἐπέθηκεν ἐπ' αὐτὸν τὴν ἐπωμίδα, <sup>8</sup> καὶ συνέ-  
 ζωσεν <sup>II</sup>) αὐτὸν κατὰ τὴν ποίησιν <sup>X</sup>) τῆς ἐπω-  
 μίδος, καὶ συνέσφιγξεν αὐτὴν ἐν αὐτῷ, καὶ ἐπέ-  
 θεκεν ἐπ' αὐτὴν τὸ λόγειον <sup>Y</sup>) καὶ ἐπέθη-  
 κεν ἐπὶ τὸ λόγειον τὴν δῆλωσιν <sup>Z</sup>) καὶ τὴν ἀλή-  
 θειαν,

**IE ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΑΡΧΙΕΡΑΤΙΚΟΥ ΧΡΙΣΜΑΤΟΣ  
 ΚΑΙ ΣΤΟΛΙΣΜΟΥ ΑΡΧΙΕΡΑΤΙΚΟΥ.**

Γ) φάρα.

5) συνάθροισον.

1) ζητητέον περὶ τῆ περισκελῆς, διὰ τί σεσιώπηται ἢ ὅτι αὐτῷ  
 περιέθηκεν αὐτὸ, κατὰ τὸ ἕτως πρέπειν ὁ Ἀαρὼν· ἐξετασθῆναι  
 δὲ καὶ περὶ τῆ ποδῆρας, εἰ δὲ αὐτός ἐστιν τῷ χιτῶνι ἢ ἔ.

II) κοινὰ μὲν ἀρχιερέως ἱερέων, καὶ χιτῶν καὶ ζώνη καὶ μίτρα  
 δ' οἴμοι ἢ αὐτὴ ἐστὶν τῇ κιδάρα κοινόν· τὰ δὲ λοιπὰ τῆ ἀρ-  
 χιερέως, μήποτε δὲ καὶ τὸ περισκελῆς κοινόν ἐστιν.

X) τῇ ὑφῆ ΑΚ. ἐν τῷ διαζώματι τῆ ἐπενδύματος. ΣΤ. ΘΕ.  
 τῷ μηχανώματι τῆς ἐπωμίδος.

Y) ΣΤ. τὸ δοχίον.

Z) τὰς φωτισμὰς καὶ τὰς τελειώσεως.

θειαν, <sup>9</sup> καὶ ἐπέθηκεν τὴν μίτραν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτῆς, καὶ ἐπέθηκεν ἐπὶ τῆς μίτρας <sup>a)</sup> κατὰ τὸ πρόσωπον αὐτῆς τὸ πέταλον <sup>b)</sup> τὸ χρυσοῦν τὸ καθηγιασμένον <sup>c)</sup> ἅγιον, ὃν τρόπον συνέταξεν κύριος τῷ Μωϋσῆϊ.

<sup>10</sup> Καὶ ἔλαβεν Μωϋσῆς ἀπὸ τῆς ἐλαίης τῆς χρίσεως,

<sup>11</sup> καὶ ἔρρανεν ἀπ' αὐτῆς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον ἐπτὰκις, καὶ ἔχρισεν τὸ θυσιαστήριον καὶ ἡγίασεν αὐτὸ, καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς καὶ τὸν λητήρα καὶ τὴν βάσιν αὐτῆς, καὶ ἡγίασεν αὐτόν· καὶ ἔχρισεν τὴν σκηνὴν καὶ πάντα τὰ σκεύη

<sup>37</sup> αὐτῆς, καὶ ἡγίασεν αὐτήν. <sup>12</sup> καὶ ἐπέ<sup>\*</sup>χεεν Μωϋσῆς ἀπὸ τῆς ἐλαίης τῆς χρίσεως ἐπὶ τὴν κεφαλὴν Ἀαρῶν, καὶ ἔχρισεν αὐτόν, καὶ ἡγίασεν αὐτόν. <sup>13</sup> καὶ προσήγαγεν Μωϋσῆς τὰς υἱὰς Ἀαρῶν, καὶ ἐνέδυσεν αὐτὰς χιτῶνας, καὶ ἔζωσεν αὐτὰς ζώνας, καὶ περιέθηκεν αὐτοῖς κιδάρεις <sup>d)</sup>, καθάπερ συνέταξεν κύριος τῷ Μωϋσῆϊ.

<sup>14</sup> καὶ προσήγαγεν Μωϋσῆς τὸν μόσχον τὸν περὶ τῆς ἀμαρτίας, καὶ ἐπέθηκεν Ἀαρῶν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτῆς, τὰς χεῖρας αὐτῶν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ μοσχοῦ, τῆς ἀμαρτίας, <sup>15</sup> καὶ ἔσφαξεν αὐτόν· καὶ ἔλαβεν Μωϋσῆς ἀπὸ τοῦ αἵματος, καὶ ἐπέθηκεν ἐπὶ τὰ κέρατα τοῦ θυσιαστηρίου κύκλω τῷ δακτύλῳ αὐτῆς, καὶ ἐκαθέρισεν <sup>e)</sup> τὸ θυσιαστήριον, καὶ τὸ αἷμα ἐξέχεεν ἐπὶ τὴν βάσιν τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ ἡγίασεν αὐτὸ, τῆς ἐξιλάσασθαι ἐπ' αὐτῷ. <sup>16</sup> καὶ ἔλαβεν Μωϋσῆς πᾶν τὸ

σῆμα

a) οἱ Λ. κιδάρεις.

b) σέφανον· νεῆρ ὕψος ἁγιασματος.

c) στ. τὸ ἄθικτον.

d) πλάκα.

e) ἐλάτρευσε περὶ ἁμαρτίαν.

ζέαρ τὸ ἐπὶ τῶν ἐντοσθίων f), καὶ τὸν λοβὸν τὸν  
 ἐπὶ τῆ ἥπατος, καὶ ἀμφοτέρους τὰς νεφρούς καὶ  
 τὸ ζέαρ τὸ ἐπ' αὐτῶν· καὶ ἀνήνεγκεν Μωϋ-  
 σῆς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, <sup>17</sup> καὶ τὸν μύσχον καὶ  
 τὴν βύρσαν g) αὐτῶν, καὶ τὰ κρέα αὐτῶν, καὶ  
 τὴν κόπρον αὐτῶν, κατέκαυσαν αὐτὰ πυρὶ ἔξω  
 τῆς παρεμβολῆς, ὃν τρόπον συνέταξεν κύριος τῷ  
 Μωϋσῆ· <sup>18</sup> καὶ προσήγαγεν Μωϋσῆς τὸν κριὸν  
 τὸν εἰς ὀλοκαύτωμα, καὶ ἐπέθηκεν Ἄαρὼν καὶ  
 οἱ υἱοὶ αὐτῶν τὰς χεῖρας αὐτῶν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν  
 τοῦ κριῶ, καὶ ἔσφαξεν Μωϋσῆς τὸν κριὸν καὶ προσ-  
 ἔχεεν Μωϋσῆς τὸ αἷμα ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον κύκλω,  
<sup>19</sup> καὶ τὸν κριὸν ἐκρεανόμησεν h) κατὰ μέλη αὐ-  
 τῶ· καὶ ἀνήνεγκεν i) Μωϋσῆς τὴν κεφα-  
 λὴν καὶ τὰ μέλη αὐτῶν καὶ τὸ ζέαρ, καὶ τὴν κοι-  
 λίαν καὶ τὰς πόδας, ἔπλυνεν ὕδατι· <sup>20</sup> καὶ ἀνήν-  
 εγκεν Μωϋσῆς ὅλον τὸν κριὸν ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον  
 ὀλοκαύτωμά ἐστιν εἰς ὄσμην εὐωδίας, κάρπωμά  
 ἐστιν κυρίως, καθάπερ ἐνετείλατο κύριος τῷ Μωϋ-  
 σῆ· <sup>21</sup> καὶ προσήγαγεν Μωϋσῆς \* τὸν κριὸν \* <sup>38</sup>  
 τὸν δεύτερον, κριὸν τελειώσεως· καὶ ἐπέθηκεν  
 Ἄαρὼν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτῶν τὰς χεῖρας αὐτῶν ἐπὶ τὴν  
 κεφαλὴν τοῦ κριῶ <sup>22</sup> καὶ ἔσφαξεν αὐτὸν, καὶ ἔλα-  
 βεν Μωϋσῆς ἀπὸ τοῦ αἵματος αὐτῶν, καὶ ἐπέθη-  
 κεν ἐπὶ τὸν λοβὸν k) τοῦ ὠτός Ἄαρὼν τοῦ δεξιῶ·  
 καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς χειρὸς τῆς δεξιᾶς, καὶ ἐπὶ  
 τὸ ἄκρον τοῦ ποδὸς αὐτῶν τοῦ δεξιῶ· <sup>23</sup> καὶ προσή-  
 γαγεν Μωϋσῆς τὰς υἷας Ἄαρων, καὶ ἐπέθηκεν  
 Μωϋσῆς ἀπὸ τοῦ αἵματος ἐπὶ τὰς λοβούς l) τῶν

D 2

ὠτίων

f) τῆς κοιλίας.

g) τὸ δέρμα.

h) διεῖλεν κατὰ μέλη αὐτῶν.

i) οἱ Λ. ἐθυμίωσεν.

k) ὕψος συ εἰλικα.

l) τὰ ὕψηλά.

ὠτῶν αὐτῶν τῶν δεξιῶν, καὶ ἐπὶ τὰ ἄκρα τῶν  
 χειρῶν αὐτῶν τῶν δεξιῶν, καὶ ἐπὶ τὰ ἄκρα τῶν  
 ποδῶν αὐτῶν τῶν δεξιῶν· καὶ προσέχεεν Μωϋ-  
 σῆς τὸ αἷμα ἐπὶ τὸ θυσιαστικὸν κύκλω, <sup>4</sup> καὶ  
 ἔλαβεν Μωϋσῆς τὸ σῆαρ καὶ τὴν ὄσφυν <sup>m)</sup>, καὶ  
 τὸ σῆαρ τὸ ἐπὶ τῆς κοιλίας, καὶ τὸν λοβὸν <sup>n)</sup> τῆ  
 ἥπατος, καὶ τὰς δύο νεφροὺς, καὶ τὸ σῆαρ τὸ ἐπ'  
 αὐτῶν, καὶ τὸν βραχίονα <sup>o)</sup> τὸν δεξιῶν, <sup>25</sup> καὶ  
 ἀπὸ τῆς κνήμης τῆς τελειώσεως <sup>p)</sup> τῆ ὄντος ἐναντίον  
 τῆ θῆς· ἔλαβεν ἄρτον <sup>q)</sup> ἕνα ἄζυμον, καὶ ἄρ-  
 τον ἐξ ἐλαίου ἕνα, καὶ λάγανον <sup>r)</sup> ἕν, καὶ ἐπέ-  
 θεκεν ἐπὶ τὸ σῆαρ, καὶ τὸν βραχίονα τὸν δεξιῶν,  
<sup>26</sup> καὶ ἐπέθεκεν τὰ πάντα ἐπὶ τὰς χεῖρας Ἀαρῶν,  
 καὶ ἐπὶ τὰς χεῖρας τῶν υἱῶν αὐτῆ· καὶ ἀνήνευ-  
 κεν <sup>s)</sup> αὐτὰ ἀφαίρεμα ἐναντι κυρίας· <sup>27</sup> καὶ  
 ἔλαβεν Μωϋσῆς ἀπὸ τῶν χειρῶν αὐτῶν, καὶ ἀνήνευ-  
 κεν αὐτὰ ἐπὶ τὸ θυσιαστικὸν ἐπὶ τὸ ὀλοκάυτω-  
 μα τῆς τελειώσεως ὄσμη εὐωδίας κάρπωμα <sup>t)</sup>  
 ἐσιν τῶ κυρίῳ·

<sup>28</sup> Καὶ λαβῶν Μωϋσῆς τὸ σηθύνιον, ἀφείλεν αὐτὸ  
 ἐπίθεμα <sup>u)</sup> ἐναντι κυρίας, ἀπὸ τῆς κνήμης τῆς τε-  
 λειώσεως· καὶ ἐγένετο Μωϋσῆς ἐν μερίδι καθὰ  
 ἐνετείλατο κύριος τῶ Μωϋσῆ· <sup>29</sup> καὶ ἔλαβεν Μωϋ-  
 σῆς ἀπὸ τῆς ἐλαίου τῆς χρίσεως, καὶ ἀπὸ τῆς αἵ-

<sup>39</sup> ματος τῆ ἐπὶ τῆ θυσιαστικῆς, καὶ προσῆρρανεν \*  
 ἐπὶ Ἀαρῶν, καὶ ἐπὶ τὰς σολὰς αὐτῆ, καὶ ἐπὶ  
 τὰς

m) ΑΚ. τὴν κέρκον. ΣΤ. ΘΕ. τὸ κέρκεον.

n) ΑΚ. τὴν περισσίαν τῆ ἥπατος.

o) οἱ Δ. καὶ τὴν κνημίδα τὴν δεξιῶν.

p) τῶν ἄζυμων.

q) οἱ Δ. κολλύραν ψωμὸν ἠλιμμένον.

r) ἀπαλόν.

s) ἀφάρισεν.

t) προσφορά.

u) ἀφόρισμα.

τῆς υἱῆς αὐτῆ, καὶ ἐπὶ τὰς σολὰς τῶν υἱῶν αὐτῆ  
 μετ' αὐτῆ. <sup>30</sup> καὶ ἠγίασεν τὸν Ἀαρὼν καὶ τὰς  
 σολὰς αὐτῆ καὶ τῆς υἱῆς αὐτῆ, καὶ τὰς σολὰς  
 τῶν υἱῶν αὐτῆ μετ' αὐτῆ. <sup>31</sup> καὶ εἶπεν Μωϋσῆς  
 πρὸς Ἀαρὼν, καὶ τῆς υἱῆς αὐτῆ· ἐψήσατε τὰ  
 κρέα ἐν τῇ αὐλῇ τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίᾳ, ἐν τό-  
 πῳ ἀγίῳ, καὶ ἐκεῖ φάγεσθε αὐτὰ, καὶ τῆς ἄρ-  
 τῆς τῆς ἐν τῷ κανῶ τῆς τελειώσεως, ὃν τρόπον συν-  
 τέτακταί μοι λέγων· Ἀαρὼν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτῆ  
 φάγονται αὐτὰ, <sup>32</sup> καὶ τὸ καταλειφθὲν τῶν  
 κρεῶν, καὶ τῶν ἄρτων, ἐν πυρὶ κατακαύσετε·  
<sup>33</sup> καὶ ἀπὸ τῆς θύρας τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίᾳ ἕκ  
 ἐξελεύσεσθε ἑπτὰ ἡμέρας, ἕως ἡμέρα πληρω-  
 θῆ <sup>x</sup>), ἡμέρα τελειώσεως ὑμῶν· ἑπτὰ γὰρ  
 ἡμέρας τελειώσει τὰς χεῖρας ὑμῶν <sup>34</sup> καθάπερ  
 ἐποίησεν, ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ ἢ ἐνετείλατο κύριος  
 τῆ ποιῆσαι, ὥστε ἐξιλάσασθαι περὶ ὑμῶν, <sup>35</sup> καὶ  
 ἐπὶ <sup>y</sup>) τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίᾳ καθέ-  
 σεσθε ἑπτὰ ἡμέρας, ἡμέραν καὶ νύκτα καὶ φυ-  
 λάξεσθε τὰ φυλάγματα κυρίᾳ, ἵνα μὴ ἀποθά-  
 νητε, ἕτως γὰρ μοι ἐνετείλατο ὁ κύριος· <sup>36</sup> καὶ  
 ἐποίησεν <sup>z</sup>) Ἀαρὼν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτῆ πάντα τῆς  
 λόγῃς, ἕς συνέταξεν κύριος τῷ Μωϋσῆ·

VIII. <sup>1</sup> Καὶ ἐγενήθη τῇ ἡμέρᾳ τῇ ὀγδόῃ, ἐκάλεσεν κζ  
 Μωϋσῆς <sup>a</sup>) Ἀαρὼν καὶ τῆς υἱῆς αὐτῆ, καὶ τὴν  
 γεργασίαν Ἰσραήλ· <sup>2</sup> καὶ εἶπεν Μωϋσῆς πρὸς  
 Ἀαρὼν· λάβε σὲ αὐτῷ μοσχάριον <sup>b</sup>) ἐκ βοῶν

D 3 περὶ

x) ἡμέρας πληρώσεως, ἡμερῶν τελειώσεως ὑμῶν.

y) μήποτε ἢ δύναται ταῦτα κατὰ τὸ ῥητὸν ποιῆσαι.

z) οἱ ἀληθινοὶ ἱερεῖς ποῖσιν ἔργῳ τῆς λόγῃς, ἕς συνέταξεν κύ-  
 ριος ἐν τῇ δεύτῃ τάξῃ παραδίδας, καὶ συνέταξεν τὸ Μωϋσέως  
 ἀντὶ τῆ νόμου πολλάκις παραλαμβάνεσθαι πρόσωπον.

a) τῆς σφῆς.

b) δάμαλιν.

περὶ ἁμαρτίας, καὶ κριὸν εἰς ὀλοκάυτωμα ἁμώμα,  
καὶ προσένευκε αὐτὰ ἐναντι κυρίῃ, <sup>3</sup> καὶ τῇ γε-  
ραστία Ἰσραὴλ λαλήσεις λέγων· λάβετε χίμα-  
ρον ἐξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἁμαρτίας καὶ κριὸν καὶ μο-  
σχάριον, καὶ ἁμνὸν ἐνιαύσιον εἰς ὀλοκάρπωσιν  
\*40 ἁμώμα· <sup>4</sup> καὶ μοσχάριον ἐκ βοῶν \* καὶ κριὸν  
εἰς θυσίαν σωτηρίας ἐναντίον κυρίῃ· καὶ σεμίδα-  
λιν <sup>c)</sup> ἀναπεφυραμένην ἐν ἐλαίῳ, ὅτι σήμερον  
κύριος ὀφθήσεται ἐν ὑμῖν· <sup>5</sup> καὶ ἔλαβον καθ' ὃ  
ἐνετείλατο Μωϋσῆς ἀπέναντι τῆς σκηνῆς τῆ μαρ-  
τυρίας· καὶ προσῆλθεν πᾶσα ἡ συναγωγὴ καὶ  
ἔστησαν ἐναντι κυρίῃ, <sup>6</sup> καὶ εἶπεν Μωϋσῆς· τῆτο  
τὸ ῥῆμα ὃ εἶπεν κύριος ποιήσατε, καὶ ὀφθήσεται  
ἐν ὑμῖν ἡ δόξα κυρίῃ· <sup>7</sup> καὶ εἶπεν Μωϋσῆς τῷ  
Ἀαρῶν· πρόσσελθε <sup>d)</sup> πρὸς τὸ θυσιαστή-  
ριον καὶ ποιήσον τὸ περὶ <sup>e)</sup> τῆς ἁμαρτίας σου, καὶ  
τὸ ὀλοκάυτωμά σου, καὶ ἐξίλασε περὶ σὲ αὐτῶ,  
καὶ τῶ οἴκῃ σου, καὶ ποιήσον τὰ δῶρα τῶ λαῶ καὶ  
ἐξίλασαι περὶ αὐτῶν, καθάπερ ἐνετείλατο κύριος  
τῷ Μωϋσῆ·  
<sup>8</sup> καὶ προσῆλθεν <sup>f)</sup> Ἀαρῶν πρὸς τὸ θυσιαστήριον,  
καὶ ἔσφαξε τὸ μοσχάριον τὸ περὶ τῆς ἁμαρτίας  
τὸ αὐτῶ <sup>8</sup>), <sup>9</sup> καὶ προσήνεγκαν οἱ υἱοὶ Ἀαρῶν τὸ  
αἷμα

c) πόθεν σεμίδαλιν ἐκ ὄντος σίτου, ζητήσεαι ἢ μὴ ἀπὸ τῶ μάννα  
ἀλλήθονται αὐτὸ ἐν τῷ μύλῳ.

d) πρῶτον Ἀαρῶν τελειώσας, θυσιάσει περὶ ἑαυτοῦ καὶ τῶ οἴκῃ  
αὐτοῦ· πρότερον φαγὼν ἐν τόπῳ ἁγίᾳ κρέα ἃ ἤψησεν ἐν τῇ  
αὐλῇ τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίας, καὶ τὰς ἀρετὰς τὰς ἐν τῇ κληρῷ  
τῆς τελειώσεως.

e) τὸν ἱλασμόν.

f) τῆτο χρήση πρὸς τὰς διὰ τὸ μὴ εἶδέναι τὴν συνήθειαν τῆς γρα-  
φῆς, οἰομένους δύο θεοὺς λέγεσθαι ἐν τοῖς τοιαῖτοις. ἐρεῖς γὰρ,  
ὅτι καὶ Μωϋσεῖς δύο ἴσιν, ὅπερ ἄτοπον.

g) ὃ ἐστὶν αὐτῶ.



αἷμα πρὸς αὐτόν· καὶ ἔβαψεν τὸν δάκτυλον αὐ-  
 τῆ εἰς τὸ αἷμα, καὶ ἐπέθηκεν ἐπὶ τὰ κέρατα τῆ  
 θυσιαστηρίᾳ, καὶ τὸ αἷμα ἐξέχεεν ἐπὶ τὴν βάσιν  
 τῆ θυσιαστηρίᾳ· <sup>10</sup> καὶ τὸ σέαρ καὶ τὰς δύο νε-  
 φρὰς, καὶ τὸν λοβὸν <sup>h)</sup> τὸν ἐπὶ τῆ ἥπατος τῆ  
 περὶ τῆς ἀμαρτίας, ἀνήνεγκεν ἐπὶ τὸ θυσιαστή-  
 ριον, ὃν τρόπον ἐνετείλατο κύριος τῷ Μωϋσῆ· <sup>11</sup> καὶ  
 τὰ κρέα, καὶ τὴν βύρσαν κατέκαυσαν πυρὶ, ἔξω  
 τῆς παρεμβολῆς, <sup>12</sup> καὶ ἔσφαξαν τὸ ὀλοκαύτω-  
 μα καὶ προσήνεγκαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τὸ αἷμα πρὸς  
 αὐτόν, καὶ προσέχεεν πρὸς τὸ θυσιαστήριον κύ-  
 κλω, <sup>13</sup> καὶ τὸ ὀλοκαύτωμα προσήνεγκαν αὐτῷ  
 κατὰ μέλη, αὐτὰ καὶ τὴν κεφαλὴν καὶ ἐπέθη-  
 κεν ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον· <sup>14</sup> καὶ ἔπλυε τὴν κοι-  
 λίαν <sup>i)</sup> καὶ τὰς πόδας ὕδατι, καὶ ἐπέθηκεν ἐπὶ  
 τὸ ὀλοκαύτωμα ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον· <sup>15</sup> καὶ προσ-  
 ἤνεγκεν τὸ δῶρον τῆ λαῶ, καὶ ἔλαβεν τὸν χί-  
 μαρρον τὸν περὶ τῆς ἀμαρτίας τῆ λαῶ, καὶ ἔσφα-  
 ξεν αὐτόν, \* καὶ ἐκαθέρωσε <sup>k)</sup> καθὰ καὶ τὸν <sup>41</sup>  
 πρῶτον· <sup>16</sup> καὶ προσήνεγκεν τὸ ὀλοκαύτωμα, καὶ  
 ἐποίησεν αὐτὸ ὡς καθήκει, <sup>17</sup> καὶ προσήνεγκεν  
 τὴν θυσίαν καὶ ἐπλησεν τὰς χεῖρας ἀπ' αὐτῆς,  
 καὶ ἐπέθηκεν ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον χωρὶς τῆ ὀλο-  
 καυτώματος τῆ πρῶτινῃ, <sup>18</sup> καὶ ἔσφαξεν τὸν μό-  
 σχον, καὶ τὸν κριὸν τῆς θυσίας τῆ σωτηρίᾳ <sup>l)</sup>  
 τῆς τῆ λαῶ, καὶ προσήνεγκαν <sup>m)</sup> οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ  
 τὸ αἷμα πρὸς αὐτόν, καὶ προσέχεεν πρὸς τὸ θυ-  
 σιαστήριον κύκλω, <sup>19</sup> καὶ τὸ σέαρ τὸ ἀπὸ τῆ μό-  
 σχου, καὶ τὸ ἀπὸ τῆ κριῶ τὴν ἀσφῶν· καὶ τὸ

D 4

σέαρ

h) τὸ περισσόν τῆ ἥπατος.

i) τὰ ἐνδόδια.

l) τῶν ἀρχικῶν.

k) ΑΚ. περιμάρτησεν ἴλασεν.

m) ἐπέδωκαν.

ἑσάρ τὸ κατακαλύπτρον ἐπὶ τῆς κοιλίας, καὶ τὰς  
 δύο νεφροὺς, καὶ τὸ ἑσάρ τὸ ἐπ' αὐτῶν, καὶ τὸν  
 λοβὸν τὸν ἐπὶ τῷ ἥπατος, <sup>20</sup> καὶ ἐπέθηκεν τὰ ἑσά-  
 τα ἐπὶ τὰ στήθνια, καὶ ἀνήνευκεν τὰ ἑσάτα ἐπὶ  
 τὸ θυσιαστήριον <sup>21</sup> καὶ τὸ στήθνιον, καὶ τὸν βρα-  
 χίονα <sup>π)</sup> τὸν δεξιὸν ἀφείλεν Ἀαρὼν ἀφαίρεμα  
 ἐναντι κυρίου, ὃν τρόπον συνέταξεν Μωϋσῆς <sup>22</sup> καὶ  
 ἐξάρας Ἀαρὼν τὰς χεῖρας ἐπὶ τὸν λαόν, ἠυλό-  
 γησεν <sup>ο)</sup> αὐτὰς, καὶ κατέβη ποιήσας τὸ περὶ  
 τῆς ἀμαρτίας καὶ τὰ ὀλοκαυτώματα, καὶ τὰ τῶν  
 σωτηρίων <sup>23</sup> καὶ εἰσῆλθεν Μωϋσῆς καὶ Ἀαρὼν  
 εἰς τὴν σκηνὴν τῶν μαρτυρίων, καὶ ἐξεληθόντες, ἠυλό-  
 γησαν πάντα τὸν λαόν <sup>καὶ ὤφθη ρ)</sup> ἡ  
 δόξα κυρίου παντὶ τῷ λαῷ, <sup>24</sup> καὶ ἐξῆλθεν πῦρ  
 παρὰ κυρίου, καὶ κατέφαγεν τὰ ἐπὶ τῷ θυσια-  
 στήρι, τὰ τε ὀλοκαυτώματα καὶ τὰ ἑσάτα  
 καὶ ἶδεν πᾶς ὁ λαὸς καὶ ἐξέστη, καὶ ἔπεσαν ἐπὶ  
 πρόσωπον <sup>χ)</sup> καὶ λαβόντες οἱ δύο υἱοὶ  
 Ἀαρὼν <sup>15</sup> <sup>4)</sup> Ναδάβ καὶ Ἀβιθὺν ἕκαστος τὸ  
 πυρεῖον <sup>1)</sup> αὐτῶν, ἐπέθηκαν ἐπ' αὐτὰ πῦρ,  
 καὶ

15 ΠΕΡΙ ΝΑΔΑΒ ΚΑΙ ΑΒΙΘΥ ΤΩΝ ΤΙΩΝ  
 ΑΑΡΩΝ.

π) τὴν κνήμην.

ο) Ἀαρὼν πρῶτος εὐλογεῖ.

ρ) ἔκ ἔρητον νῦν ὤφθη ὁ θεός· λαῷ γὰρ ἔκ ἂν ὤφθη, ἄτε μὴ  
 χωρῶντι, ὡς τὸ πῦρ ἔκ ἀπὸ τῆς ἕσας ἐξῆλθεν τῷ θεῷ, καὶ  
 ἐπὶ τὴν θυσίαν οἱ ἱερεῖς ἔκ ἂν ἄπτησι πῦρ, ἀλλὰ ἐξῆλθεν πα-  
 ρὰ κυρίου, καὶ ζήτη ἡ τὸ αὐτὸ ἐστὶν τῷ ἐξελεθόντι καὶ αὐτῷ  
 παρὰ κυρίου, καὶ καταφθγόντι μέρος παρεμβολῆς κατέναντι ἐπὶ  
 τὴν μανθῆ θυσίαν πῦρ παρὰ κυρίου, καὶ ἐπὶ τὴν Ἡλιῶ ἐν τῷ  
 Καρμήλω.

ρ) Ἀαρὼν ὄρος δυνάμειος, Ναδάβ' ἐκύσιος, Ἀβιθὺν πατὴρ αὐτῶν.

1) θυμιατήριον.

καὶ ἐπέβαλον ἐπ' αὐτὰ θυμίαμα· καὶ προσήνεγκαν <sup>s)</sup> ἔναντι κυρίε πῦρ ἀλλότριον, ὃ ἔ προσέταξεν κύριος αὐτοῖς <sup>2</sup> καὶ ἐξῆλθεν <sup>\*</sup>) πῦρ παρὰ κυρίε, καὶ κατέφαγεν αὐτὰς καὶ ἀπεθάνωσαν ἔναντι κυρίε· <sup>3</sup> καὶ εἶπεν Μωϋσῆς πρὸς Ἀαρῶν, τῆτό ἐστιν ὃ εἶπεν κύριος λέγων, ἐν τοῖς ἐγγιζουσιν <sup>t)</sup> μοι ἀγιαθῆσομαι, <sup>\*</sup> καὶ ἐν πάσῃ τῇ συναγωγῇ <sup>42</sup> δοξαθῆσομαι· καὶ <sup>u)</sup> κατενύχθη <sup>x)</sup> Ἀαρῶν, <sup>4</sup> καὶ ἐκάλεσεν Μωϋσῆς τὸν <sup>y)</sup> Μισαδαῖ <sup>z)</sup> καὶ τὸν Ἐλισαφάν <sup>a)</sup> υἱὸς Ὀζεήλ, υἱὸς τῶ ἀδελφοῦ τῶ πατρὸς Ἀαρῶν, καὶ εἶπεν αὐτοῖς προσέλθετε καὶ ἄρατε τὰς ἀδελφὰς ὑμῶν, ἐκ προσώπων τῶν ἁγίων ἔξω τῆς παρεμβολῆς· <sup>5</sup> καὶ προσῆλθον καὶ ἦραν αὐτὰς ἐν τοῖς χιτῶσιν αὐτῶν ἔξω τῆς παρεμβολῆς, ὃν τρόπον εἶπεν Μωϋσῆς <sup>6</sup> πρὸς Ἀαρῶν, καὶ Ἐλεάζαρ <sup>b)</sup>, καὶ Ἰθάμαρ <sup>c)</sup> τὰς

D 5

- s) ὁ προσάγων πῦρ ἀλλότριον κατὰ τὸ πεπυρώθαι ἀπὸ τῆς κακίας, ἐὰν προσάγῃ θυσίαν τῷ θεῷ ὑπὸ τῆ θείᾳ πυρὸς κατακαυθήσεται.
- \*) τῆτο τὸ σημεῖον τρέψον καὶ ἔγχερον τὸ φύλλον, καὶ εὐρήσῃς αὐτό.
- t) οἱ ἐγγιζοντες θεῷ, τάχην· ἐπὶ τοῖς ἀμαρτήμασιν κολάζονται, καθαρθῆσομενοι καὶ ἀγιαθῆσομενοι.
- u) παρεμυθήθη. x) ἐσιώπησεν.
- y) μισαήλ. z) μισαδαῖ φηλαφομένη κρείσις.
- a) ἐλισαφάν, θεῖσ σκοπιάν.  
ὀζεήλ, ἰσχυὸς αὐτῶ.
- b) ἐλεάζαρ, πατρὸς βοηθόν.
- c) ἰθάμαρ, νῆσις φοινίκων· δυν. νῆσον ἀλλαξάντων.
- \*) ἢ κ' ἀπὸ τῆ ἐξεληθόντος παρὰ κυρίε, ἴδιον γὰρ αὐτῶ ἐκεῖνο, δι' ὃ ἀλλότριον ἔκκεν ὃ αὐτοὶ προσήνεγκαν, καὶ νῦν δὲ ἐξῆλθεν πῦρ παρὰ κυρίε καὶ κατέφαγεν αὐτὰς· περὶ ἧ ζήτησις ἢ τὸ αὐτὸ ἐστὶν τῷ κατεθῆοντι τὰ ὀλοκαυτώματα.

τὰς υἱὰς αὐτῶν τὰς καταλελειμμένους, τὴν d) κεφαλὴν e) ὑμῶν ἐκ ἀποκιδαρῶσθε f), καὶ τὰ ἱμάτια ὑμῶν ἐκ διαρρήξετε ἵνα μὴ ἀποθάνητε καὶ ἐπὶ πᾶσαν τὴν συναγωγὴν, ἕσται θυμός· οἱ δὲ ἀδελφοὶ ὑμῶν πᾶς οἶκος Ἰσραὴλ κλαύσονται τὸν ἐμπυρισμὸν, ὃν ἐνεπυρίωθησαν ὑπὸ κυρίῳ· ἡ καὶ ἀπὸ τῆς θύρας τῆς σκη- νῆς τῆ μαρτυρίας ἐκ ἐξελεύσεσθε, ἵνα μὴ ἀποθάνητε τὸ ἔλαιον γὰρ τῆς χρίσεως τὸ παρὰ κυρίῳ, ἐφ' ὑμῖν ἐστίν· καὶ ἐποίησαν κατὰ τὸ ῥῆμα Μωϋσῆ·

IZ<sup>8</sup> Καὶ ἐλάλησεν g) κύριος τῷ Ἀαρὼν λέγων· ἡ οἶνον h) καὶ σίκερα ἐκ πίσεσθε, σὺ καὶ οἱ υἱοὶ σὺ μετὰ σὺ, ἡνίκα ἂν εἰσπορευῆσθε εἰς τὴν σκηνὴν τῆ μαρτυρίας· ἡ προσπορευομένων ὑμῶν πρὸς τὸ θυσιαστήριον καὶ ἐκ μὴ ἀποθάνητε νόμιμον αἰώνιον εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν, ἡ διασίλαμ ἀναμέσον τῶν ἀγίων καὶ τῶν βεβήλων καὶ ἀναμέσον τῶν ἀκαθάρτων, καὶ ἀναμέσον τῶν καθαρῶν, ἡ καὶ συμβιβάζειν i) τὰς υἱὰς Ἰσραὴλ πάντα τὰ

IZ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΗ ΔΕΙΝ ΙΕΡΕΑ ΟΙΝΟΝ ΚΑΙ ΣΙΚΕΡΑ ΠΙΝΕΙΝ ΗΝΙΚΑ ΠΡΟΣΦΕΡΕΙ ΤΑΣ ΘΥΣΙΑΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ.

d) ἔνθεν μᾶλλον δυνατὸν σημειώσασθα, ὅτι ἐκεῖ πενθεῖν ἐπὶ νεκρῶν τὰς ἱερεῖς· τοῖς γὰρ λαϊκοῖς ἐκ ἀπέρηται πενθεῖν καὶ κλαίειν ἐπὶ νεκρῶν· ἐν δὲ τῷ τεσσαρακοσῶ ὀγδόῳ, ἡ τεσσαρακοσῶ δευτέρῳ ἀριθμῶ, πάλιν περὶ πέντεσ διαλαμβάνει τῆ μεγάλη ἱερέως.

e) καλύψετε. f) παραλύσετε.

g) ἄρχεται κύριος μόνῳ τῷ Ἀαρὼν λαλεῖν.

h) μόνῳ ἡ οἶνον καὶ σίκερα ἀποχή, κοινὴ πρὸς τὰς ναζαραῖς τοῖς ἱερεῦσιν.

i) ὅτι ἱερέως ἔργον τὸ συμβιβάζειν τὰ νόμιμα κυρίῳ, ἡ δὲ μὴ συμβιβάζειν, ἐκ ἱερέως.

τὰ νόμιμα ὅσα ἐλάλησεν κύριος πρὸς αὐτὰς διὰ  
χειρὸς Μωϋσῆ·

<sup>12</sup> Καὶ εἶπεν Μωϋσῆς πρὸς Ἀαρὼν καὶ πρὸς Ἐλεάζαρ,  
καὶ πρὸς Ἰθάμαρ τὰς υἱὰς αὐτῶ τὰς κατα-  
λειφθέντας· λάβετε τὴν θυσίαν τὴν κατα-  
λειφθεῖσαν ἀπὸ τῶν καρπωμάτων κυρίως καὶ  
φάγετε ἄζυμα παρὰ τὸ θυσιαστήριον, ἅγια  
ἀγίων ἐσίν· <sup>13</sup> καὶ φάγεσθε αὐτὰ ἐν τόπῳ ἁγίῳ  
νόμιμον γὰρ σοι ἐσίν, καὶ νόμιμον τοῖς \* υἱοῖς\* <sup>43</sup>  
σε τῆτο, ἀπὸ τῶν καρπωμάτων κ) κυρίως· ἔτω  
γὰρ ἐντέταλταί μοι κύριος, <sup>14</sup> καὶ τὸ σηθύνιον  
τῶ ἀφορίσματος, καὶ τὸν βραχίονα τῶ ἀφαιρέ-  
ματος φάγεσθε ἐν τόπῳ ἁγίῳ, σὺ καὶ οἱ υἱοί  
σε καὶ ὁ οἶκός σε αἱ θυγατέρες σε μετὰ σῶ·  
νόμιμον γὰρ σοι καὶ νόμιμον τοῖς υἱοῖς σε ἐδό-  
θη, ἀπὸ τῶν θυσιῶν τῶν σωτηρίων τῶν υἱῶν  
Ἰσραὴλ, <sup>15</sup> τὸν βραχίονα τῶ ἀφαιρέματος, καὶ  
τὸ σηθύνιον τῶ ἀφορίσματος, ἐπὶ τῶν καρπω-  
μάτων τῶν σεάτων προσοίσχσιν ἀφορίσμα ἀφο-  
ρίσασιν ἔναντι κυρίως· καὶ ἔσασ σοι καὶ τοῖς υἱοῖς  
σε, καὶ ταῖς θυγατέρασιν σε μετὰ σῶ, νόμιμον  
αἰώνιον ὃν τρόπον συνέταξεν κύριος τῷ Μωϋσῆ,  
<sup>16</sup> καὶ τὸν χίμαρον τὸν περὶ τῆς ἁμαρτίας, ζη-  
τῶν ἐξεζήτησεν Μωϋσῆς· καὶ ὁ δὲ ἐνεπεπύρι-  
σο <sup>1</sup>)· καὶ ἐθυμώθη Μωϋσῆς ἐπὶ Ἐλεάζαρ καὶ  
Ἰθάμαρ τὰς υἱὰς Ἀαρὼν τὰς καταλελειμμένους  
λέγων· <sup>17</sup> διὰ τί ἔκ' ἐφάγετε τὸ περὶ τῆς  
ἁμαρτίας ἐν τόπῳ ἁγίῳ· ὅτι γὰρ ἅγια ἀγίων  
ἐσίν, τῆτο δέδωκεν ὑμῖν φαγεῖν, ἵνα ἀφέλητε <sup>m</sup>)  
τὴν ἁμαρτίαν τῆς συναγωγῆς, καὶ ἐξιλάσθητε  
περὶ

κ) προσφορῶν.

1) ἐκέλευτο.

m) ἀναδέξασθε.

περὶ αὐτῶν ἐναντίον κυρίου<sup>18</sup> ἔ γὰρ εἰσηνέχθη τῷ αἵματος αὐτοῦ εἰς τὸ ἅγιον, κατὰ πρόσωπον ἕσω, Φάγεθε αὐτὸ ἐν τόπῳ ἁγίῳ, ὃν τρόπον συνετάγη μοι<sup>19</sup> καὶ ἐλάλησεν<sup>η</sup>) Ἀαρὼν πρὸς Μωϋσὴν λέγων· εἰ σήμερον προσαγειόχασι τὰ περὶ τῆς ἁμαρτίας αὐτῶν, καὶ τὰ ὀλοκαυτώματα αὐτῶν ἐναντίον κυρίου, καὶ συμβέβηκέ<sup>ο</sup>) μοι τοιαῦτα, καὶ Φάγομαι τὸ περὶ τῆς ἁμαρτίας σήμερον, μὴ<sup>ρ</sup>) ἀρετόν ἔσαι κυρίῳ·<sup>23</sup> καὶ ἤκασεν Μωϋσῆς, καὶ ἤρεσεν αὐτῷ·<sup>ΚΙ.</sup> καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσὴν καὶ Ἀαρὼν λέγων·<sup>2</sup> λαλήσατε τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ λέγοντες· ταῦτα τὰ κτήνη<sup>η</sup>) ἀ φάγεθε ἀπὸ πάντων τῶν κτηνῶν τῶν ἐπὶ τῆς γῆς<sup>1)</sup>·<sup>3</sup> πᾶν κτήνος<sup>ς</sup>) διχληθῆν<sup>τ</sup>) ὀπλὴν καὶ ὄνουχις ἕρας ὄνουχίζον δύο χηλῶν καὶ ἀνάγον μηρυκισμὸν ἐν τοῖς κτήνεσιν, ταῦτα φάγεθε \*<sup>4</sup> πλὴν ἀπὸ τῶν<sup>υ</sup>) ἔ φάγεθε ἀπὸ τῶν ἀναγόντων μηρυκισμὸν, καὶ ἀπὸ τῶν διχηλεντων τὰς ὀπλάς, καὶ

—  
 ΙΗ  
 —  
 ΚΘ

#### ΙΗ ΠΕΡΙ ΒΡΩΜΑΤΩΝ ΝΟΜΟΤ.

η) ἀκολούθως, τῷ μὴ ἔν τις ὑμᾶς κρινέτω ἐν βρώσῃ ἢ ἐν πόσῃ, καὶ τῷ μετ' ὀλίγα ἃ εἰσὶν σκιά τῶν μελλόντων· ζητήσεως τίνων μελλόντων ταῦτα σκιά εἰσιν.

ο) καθάπερ λοιδορία.

ρ) εἰ ἀρετόν.

η) ζῶα.

1) ἢ ἐπὶ τῆς γῆς προδίκη, μὴ μάτην ζητήσῃ ἵππος, ἢ τί τῶν ὁμοίων.

ς) τρία δεῖ εἶναι τῶν ἐξιομένων κτήνη ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ἔχ ὡς οἶονται τινες δύο, τὸ διχληεῖν ὀπλὴν, καὶ ὄνουχισῆρας ὄνουχίζον καὶ ἀνάγον μηρυκισμὸν.

τ) διχληεῖον.

υ) εἰ εἰσιν καὶ ἀλλοτρία κτήνη ἀλλότρια δεῖ εἶναι τῶν ἐξιομένων κτήνη ἐπὶ τῆς γῆς.

καὶ ὄνυχίζοντων ὄνυχισήρας τὸν κάμηλον x), ὅτι ἀνάγει μηρυκισμὸν τῆτο, καὶ ὄπλην ἔ διχηλεῖ, ἀκάθαρτον τῆτο ὑμῖν. <sup>5</sup> καὶ τὸν δασύποδα y), ὅτι ἀνάγει μηρυκισμὸν τῆτο, καὶ ὄπλην ἔ διχηλεῖ, ἀκάθαρτον τῆτο ὑμῖν. <sup>6</sup> καὶ τὸν χοιρογύλιον, ὅτι ἀνάγει μηρυκισμὸν τῆτο, καὶ ὄπλην ἔ διχηλεῖ, ἀκάθαρτον τῆτο ὑμῖν. <sup>7</sup> καὶ τὸν ὕν, ὅτι διχηλεῖ ὄπλην τῆτο, καὶ ὄνυχίζει ὄνυχας ὄπλης, καὶ τῆτο ἔκ ἀνάγει μηρυκισμὸν, ἀκάθαρτον τῆτο ὑμῖν. <sup>8</sup> ἀπὸ τῶν κρεῶν αὐτῶν ἔ φάγεθε, καὶ τῶν θνησιμαίων z) αὐτῶν ἔχ ἄψεθε, ἀκάθαρτα a) ταῦτα ὑμῖν. <sup>9</sup> καὶ ταῦτα φάγεθε ἀπὸ πάντων τῶν ἐν τοῖς ὕδασιν πάντα ὅσα ἐσιν αὐτοῖς πτερύγια, καὶ λεπίδες ἐν τοῖς ὕδασιν, καὶ ἐν ταῖς θαλάσσαις καὶ ἐν τοῖς χιμαῤροις ταῦτα φάγεθε. <sup>10</sup> καὶ πάντα ὅσα ἔκ ἐσιν αὐτοῖς πτερύγια, ἔδὲ λεπίδες ἐν τοῖς ὕδασιν, ἢ καὶ ἐν ταῖς θαλάσσαις, καὶ ἐν τοῖς χιμαῤροις, ἀπὸ πάντων ὧν ἐρεύγεται τὰ ὕδατα καὶ ἀπὸ πάσης ψυχῆς τῆς ζώσης ἐν τῷ ὕδατι, βδέλυγμά ἐσιν καὶ βδελύγματα ἔσονται ὑμῖν. <sup>11</sup> ἀπὸ τῶν κρεῶν αὐτῶν ἔκ ἔδεθε καὶ τὰ θνησιμαῖα b) αὐτῶν βδελύξεθε, <sup>12</sup> καὶ πάντα ὅσα ἔκ ἐσιν αὐτοῖς πτερύγια καὶ λεπίδες τῶν ἐν τοῖς ὕδασι, βδέλυγμα τῆτο ἐσιν ὑμῖν, <sup>13</sup> καὶ ταῦτα βδελύξεθε ἀπὸ τῶν πετεινῶν καὶ ἔ βρωθήσεται, βδέλυγμά

x) ὄνομασι ἀπαγορέθη κάμηλον, χοιρογύλλιον, δασύποδα, ὡς λείποντα τῇ διχηλήσει, ὕν, ὡς λείποντα τῇ ἄνιμαρυκίσει.

y) ΔΚ. λαγωόν.

z) τὰ θνησιμαῖα αὐτῶν βδελύξεθε.

a) ἢ μεμέμηνητοι τῶν μηδέτερον ἐχόντων οἶον ὄνυ.

b) ζητητέον πῶς λέγεται ἐν ὕδατι θνησιμαῖα, καὶ μήποτε τὰ ἐν ὕδατι ἀποθνήσκοντα.

βδέλυγμα ἔσιν· τὸν αἰτόν, καὶ τὸν γρύπα, καὶ τὸν αἰλιαίετον, <sup>14</sup> καὶ τὸν γύπα, καὶ τὸν ἰκτινα <sup>c</sup>), καὶ τὰ ὅμοια αὐτῶ· καὶ πάντα κόρακα, καὶ τὰ ὅμοια αὐτῶ· <sup>15</sup> καὶ εἰσθρόν <sup>d</sup>), καὶ γλαῦκα, καὶ λάρον, καὶ τὰ ὅμοια αὐτῶ· <sup>16</sup> καὶ νυκτικόρακα <sup>e</sup>) καὶ καταράκτην <sup>f</sup>), καὶ ἴβιν, <sup>17</sup> καὶ πορφυρίωνα, καὶ πελεκάνα, καὶ κύκνον <sup>g</sup>), <sup>18</sup> καὶ ἐρωδιόν, καὶ χαράδριον, καὶ τὰ ὅμοια αὐτῶ, καὶ ἔποπα, καὶ νυκτερίδα <sup>h</sup>), <sup>19</sup> καὶ πάντα τὰ ἐρπετὰ τῶν πετεινῶν ἃ πορεύεται ἐπὶ τεσσάρων, βδέλυγμα ὑμῖν ἔσιν· <sup>20</sup> ἀλλή ταῦτα φάγετε ἀπὸ τῶν ἐρπετῶν τῶν πετεινῶν, ἃ πορεύεται ἐπὶ τεσσάρων ἃ ἔχει σκέλη ἀνώτερον τῶν ποδῶν αὐτῶ ἀποπηδᾶν ἐν αὐτοῖς ἐπὶ τῆς γῆς <sup>21</sup> καὶ ταῦτα φάγετε ἀπὸ αὐτῶν· τὸν βεῖχον <sup>i</sup>) καὶ τὰ ὅμοια αὐτῶ· καὶ τὸν ἀττάκην, καὶ τὰ ὅμοια αὐτῶ· καὶ τὴν ἀκρίδα, καὶ τὰ ὅμοια αὐτῆ· καὶ τὸν ὀφιομάχην <sup>k</sup>) καὶ τὰ ὅμοια αὐτῶ· <sup>22</sup> καὶ πᾶν ἐρπετὸν ἀπὸ τῶν πετεινῶν οἷς ἔσιν τέσσαρες πόδες, βδέλυγμα ὑμῖν ἔσιν, <sup>23</sup> καὶ ἐν τέτοις μανθήσεθε· πᾶς ὁ ἀπτόμενος τῶν θνησιμαίων αὐτῶν, ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας· <sup>24</sup> καὶ πᾶς ὁ αἶρων τῶν θνησιμαίων αὐτῶν, πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτῶ, καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας, <sup>25</sup> ἐν πᾶσιν τοῖς κτήνεσιν ὃ ἔσιν διχληλῆν <sup>l</sup>) ὀπλῆν καὶ ὄνουχιστήρας ὄνουχί-

c) εἰς τὸ γένος αὐτῶ.

d) τροβοκάμηλον.

e) καὶ ἰέρακα καὶ τὰ ὅμοια αὐτῶ.

f) τὸν τηρέα.

g) τὸν ταόν.

h) τὴν χελιδόνα καὶ τὸν ἀφάρπαγα.

i) γόρα.

k) ἀττακίδα.

l) κων

ἀπλῆν πόδα καὶ μὴ διχληλῆν ὀπλῆν.



ὄνυχί(ζει, καὶ μηρυκισμὸν ἔμαρκαται <sup>m)</sup> ἀκά-  
 θαρτα ἔσονται ὑμῖν· πᾶς ὁ ἀπτόμενος τῶν  
 θησιμαίων αὐτῶν, ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέ-  
 ρας· <sup>25</sup> καὶ πᾶς ὃς πορεύεται ἐπὶ χειρῶν ἐν πᾶσι  
 τοῖς θηρίοις, ἃ πορεύεται ἐπὶ τεσσάρων, ἀκά-  
 θαρτά ἐσιν ὑμῖν· πᾶς ὁ ἀπτόμενος τῶν  
 θησιμαίων αὐτῶν, ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέ-  
 ρας· <sup>27</sup> καὶ ὁ αἶρων τῶν θησιμαίων αὐτῶν,  
 πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, καὶ ἀκάθαρτος ἔσται  
 ἕως ἑσπέρας, ἀκάθαρτα ταῦτα ὑμῖν ἐσιν·  
<sup>28</sup> καὶ ταῦτα ὑμῖν ἀκάθαρτα, ἀπὸ τῶν ἐρπετῶν  
 τῶν ἐρπόντων ἐπὶ τῆς γῆς· ἡ γαλῆ καὶ ὁ μῦς,  
 καὶ ὁ κροκόδειλος ὁ χερσαῖος, <sup>29</sup> μυγαλῆ, καὶ  
 ὁ χαμαιλέον, καὶ καλαβώτης, καὶ σαυρά, καὶ  
 σπάλαξ <sup>n)</sup>, <sup>30</sup> ταῦτα ἀκάθαρτα ἐσιν ὑμῖν,  
 ἀπὸ πάντων τῶν ἐρπετῶν τῶν ἐπὶ τῆς γῆς· πᾶς  
 ὁ ἀπτόμενος τῶν θησιμαίων αὐτῶν, ἀκάθα-  
 ρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας· <sup>1</sup> καὶ πᾶν ἐφ' ὃ ἂν ἐπι-  
 πέση ἀπ' αὐτῶν, ἐπι\*τεθνηκότων αὐτῶν ἀκά\*<sup>46</sup>  
 θαρτον ἐσιν, ἀπὸ παντός σκέυους ξυλίνου, ἢ  
 ἱματίου, ἢ δέρματος, ἢ σάκκου, πᾶν σκέυος ᾧ  
 εἰάν <sup>o)</sup> ποιηθῆ ἔργον ἐν αὐτῷ, εἰς ὕδωρ βαφῆ-  
 σεται καὶ ἀκάθαρτον ἔσται ἕως ἑσπέρας, καὶ  
 καθαρὸν ἔσται· <sup>32</sup> καὶ πᾶν σκεῦος <sup>p)</sup> ὄσρακινον  
 εἰς ὃ ἂν ἐμπέση ἀπὸ τῶν ἐνδον, ὅσα εἰάν ἐν-  
 δον ἦ, ἀκάθαρτα ἔσται καὶ αὐτὸ συντριβήσε-  
 ται· <sup>33</sup> καὶ πᾶν βρωμα ὃ ἔθετε, εἰς ὃ εἰάν  
 ἐπέλθῃ ἐπ' αὐτὸ ὕδωρ, ἀκάθαρτον ἔσται ὑμῖν·  
 καὶ πᾶν ποτὸν ὃ πίνετε ἐν παντὶ ἀγγείῳ, ἀκά-  
 θαρτον ἔσται· <sup>34</sup> καὶ πᾶν ὃ εἰάν ἐμπέση ἀπὸ  
 τῶν

m) ἢ ἀνάγκη.

n) ἀσφάλαξ.

o) ἐν ᾧ γίνεται ἔργον.

p) ἄγγος.

τῶν θνησιμαίων αὐτῶν ἐπ' αὐτὸ, ἀκάθαρτον ἔσται κρίβανοι καὶ χυτρώποδες καθαιρεθή-  
 σονται <sup>9</sup>), ἀκάθαρτα ταῦτα ἐσὶν, καὶ ἀκά-  
 θαρτα ἔσονται ὑμῖν. <sup>35</sup> πλὴν πηγῶν ὑδάτων  
 καὶ λάκκων, καὶ συναγωγῆς ὕδατος ἔσται καθα-  
 ρόν. ὁ δὲ ἀπτόμενος τῶν θνησιμαίων αὐτῶν,  
 ἀκάθαρτος ἔσται. <sup>36</sup> εἰάν δὲ ἐπιπέσῃ τῶν θνησι-  
 μαίων αὐτῶν ἐπὶ πᾶν σπέρμα σπόριμον ὃ σπα-  
 ρήσεται, καθαρὸν ἔσται. <sup>37</sup> εἰάν δὲ ἐπιχυθῇ  
 ὕδωρ ἐπὶ πᾶν σπέρμα, καὶ ἐπιπέσῃ τῶν θνησι-  
 μαίων αὐτῶν ἐπ' αὐτὸ, ἀκάθαρτον ἔσται ὑμῖν.  
<sup>38</sup> εἰάν δὲ ἀποθάνῃ τῶν κτηνῶν, ὃ ἐστὶν τῆτο ὑμῖν  
 φαγεῖν, ὁ ἀπτόμενος τῶν θνησιμαίων αὐτῶν,  
 ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας. <sup>39</sup> καὶ ὁ ἐοπίων <sup>1</sup>)  
 ἀπὸ τῶν θνησιμαίων τῆτων, πλυνεῖ τὰ ἱμάτια,  
 καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας. καὶ ὁ αἶρων  
 ἀπὸ τῶν θνησιμαίων αὐτῶν, πλυνεῖ τὰ ἱμάτια  
 αὐτῆ καὶ λήσεται ὕδατι, καὶ ἀκάθαρτος ἔσται  
 ἕως ἑσπέρας. <sup>40</sup> καὶ πᾶν ἔρπετόν ὃ ἔρπει ἐπὶ τῆς  
 γῆς, βδέλυγμα τῆτο ἔσται ὑμῖν, ἔ βρωθήσε-  
 ται. <sup>41</sup> καὶ πᾶς ὁ πορευόμενος ἐπὶ κοιλίας <sup>2</sup>),  
<sup>\*47</sup> καὶ πᾶς \* ὁ πορευόμενος ἐπὶ τεσσάρων διὰ παν-  
 τός, ὁ πολυπληθεῖ ποσὶν ἐν πᾶσιν τοῖς ἔρπε-  
 τοῖς, τοῖς ἔρπυσιν ἐπὶ τῆς γῆς, ἔ φάγεσθε αὐ-  
 τὸ, ὅτι βδέλυγμα ὑμῖν ἐστὶν, <sup>42</sup> καὶ ἔ μὴ βδε-  
 λύξητε τὰς ψυχὰς ὑμῶν, ἐν πᾶσι τοῖς ἔρπε-  
 τοῖς τοῖς ἔρπυσιν ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ἔ μὴ ανθή-  
 σεσθε ἐν τῆτοις, καὶ ἔκ ἀκάθαρτοι ἔσεσθε ἐν αὐ-  
 τοῖς, <sup>43</sup> ὅτι ἐγὼ εἰμι κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν, καὶ  
 ἀγιασθήσεσθε, καὶ ἄγιοι ἔσεσθε, ὅτι ἅγιος εἰμι  
 ἐγώ

9) ἐξαρθήσονται.

1) ἐκβυρσέων.

2) ΑΚ. εἴδος.

ἐγὼ κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν, καὶ ἔμιανεῖτε τὰς ψυχὰς ὑμῶν, ἐν πᾶσι τοῖς ἐρπετοῖς τοῖς κινε- μένοις <sup>ι</sup>) ἐπὶ τῆς γῆς, <sup>44</sup> ὅτι ἐγὼ εἰμι κύριος ὁ ἀναγαγὼν ὑμᾶς ἐκ γῆς Αἰγύπτου εἶναι ὑμῶν θεός, καὶ ἔσεσθε ἅγιοι, ὅτι ἅγιός εἰμι ἐγώ.

<sup>45</sup> Οὗτος ὁ νόμος ὁ περὶ τῶν κτηνῶν, καὶ τῶν πε- τεινῶν, καὶ πάσης ψυχῆς τῆς κινεμένης ἐν τῷ ὕδατι, καὶ πάσης ψυχῆς ἐρπύσης ἐπὶ τῆς γῆς,

<sup>46</sup> διαστείλαι <sup>ii</sup>) ἀνάμεισον τῶν ἀκαθάρτων, καὶ ἀνάμεισον τῶν καθαρῶν, καὶ συμβιβάζειν τῆς υἱὸς Ἰσραὴλ ἀνάμεισον τῶν ζωογονούντων <sup>x</sup>) τὰ ἐδιόμμενα, καὶ ἀνάμεισον τῶν ζωογονούντων τὰ μὴ ἐδιόμμενα.

XII. <sup>1</sup> καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν λέγων. <sup>2</sup> Λάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ καὶ εἰπὲς πρὸς αὐτὰς λέγων. γυνὴ ἥτις ἐάν σπερματιοθῆ καὶ τέκη <sup>y</sup>) ἄρσεν, καὶ ἀκάθαρ- τος ἔσται ἑπτὰ ἡμέρας, κατὰ τὰς ἡμέρας τῆ χωρισμῆ τῆς ἀφόδου <sup>z</sup>) αὐτῆς, ἀκάθαρτος ἔσται <sup>3</sup> καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ οὐδῶν περιτεμεῖ <sup>a</sup>) τὴν σάρκα τῆς ἀκροβυστίας αὐτῆς. <sup>4</sup> καὶ τριάκοντα ἡμέ- ρας καὶ τρεῖς, καθοδησεται ἐν αἵματι ἀκαθάρ- τω <sup>z</sup>) αὐτῆς, παντός ἀγίου ἐκ ἄψεται, καὶ εἰς τὸ ἀγιαστῆριον ἐκ εἰσελεύσεται, ἕως ἂν πληρωθῶ- σιν αἱ ἡμέραι καθάρσεως αὐτῆς. <sup>5</sup> ἐάν δὲ θῆλυ

ΙΘ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΤΙΚΤΟΤΗΣ ΝΟΜΟΣ.

ι) ἔρπυσιν.

ii) ἀφορίσαι.

x) ζώων

τῶν ζώων τῶν βιβρωσκομένων.

y) ἀκός, ἵνα μὴ ἀκάθαρτος ἔσται ἡ Μαρία, πρόσκειται τῆ τέκῃ ἄρσεν τὸ σπερματιοθῆ. ἔ γὰρ ἐσπερματιοθῆ ἡ Μαρία.

z) ΑΚ. ΣΤ. ΘΕ. καθάρσεως καθαρισμόν.

a) ζητήσεως, ἢ ἡ τεκῆσα γυνὴ περιτεμεῖ.

Ε

48. Θῆλυ τέκη, καὶ ἀκάθαρτος ἔσται δις ἑπτὰ ἡμέρας  
 κατὰ τὴν ἀφεδρον αὐτῆς, καὶ ἐξήκοντα ἡμέρας  
 καὶ ἐξ καθοδησεται ἐν αἵματι ἀκαθάρτῳ αὐ-  
 τῆς. <sup>6</sup> καὶ ὅτ' ἀνα\*πληρωθῶσιν <sup>b</sup>) αἱ ἡμέραι  
 καθάρσεως αὐτῆς ἐφ' οὐῶ ἢ ἐπὶ θυγατρὶ, προσ-  
 οίσει ἀμνὸν ἐνιαύσιον ἄμωμον εἰς ὀλοκαύτωμα,  
 καὶ νεοσσὸν <sup>c</sup>) περιτετρῶς, ἢ τρυγὸνα περὶ ἁμαρ-  
 τίας <sup>d</sup>) ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τῶ μαρτυ-  
 ρίᾳ πρὸς τὸν ἱερέα, <sup>7</sup> καὶ προσοίσει αὐτὸν ἔναν-  
 τι κυρίᾳ καὶ ἐξιλάσεται <sup>e</sup>) περὶ αὐτῆς ὁ ἱερεὺς,  
 καὶ καθαρῶσιν αὐτὴν ἀπὸ τῆς πηγῆς τῶ αἵμα-  
 τος αὐτῆς. ἔτος ὁ νόμος τῆς τικτέσης ἀρ-  
 σεν ἢ Θῆλυ: <sup>8</sup> εἰάν δὲ μὴ εὐρίσκη ἡ χεὶρ αὐτῆς  
 τὸ ἱκανὸν εἰς ἀμνὸν, καὶ λήψεται δύο τρυγό-  
 νας <sup>f</sup>), ἢ δύο νεοσσὸς περιτετρῶν, μίαν εἰς ὀλο-  
 καύτωμα, καὶ μίαν περὶ ἁμαρτίας, καὶ ἐξι-  
 λάσεται περὶ αὐτῆς ὁ ἱερεὺς, καὶ καθαρῶσιν αὐτὴν  
 Κ XIII. <sup>1</sup> Καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν καὶ Ἀα-  
 λων λέγων. <sup>2</sup> ἀνθρώπῳ εἰάν τινι γένηται ἐν δέρ-  
 ματι χρωτὸς αὐτῶ ἐλῆ <sup>g</sup>) σημασίας ἢ τηλαυ-  
 γῆς <sup>h</sup>), καὶ γένηται ἐν δέρματι χρωτὸς αὐτῶ  
 ἀφῆ

Κ ΝΟΜΟΣ ΠΕΡΙ ΛΕΠΡΩΝ.

- b) μήποτε ὡς πρὸ τῶ Ἀβραάμ ἢ περιετέμνοντο. ἢ γὰρ δέδοτο  
 νόμος περιτομῆς, εἰδὲ οἶόν τε ἦν φύσει πρὸ τῶ νόμου τῆτο  
 ποιεῖν, εἰδὲ πρὸ τῶ ταῦτα λεχθῆναι φερέ εἰπεῖν, ἀκάθαρτος  
 ἢ σάρρα ἐπὶ τῆ γενέσει τῶ Ἰσαάκ ἦν, εἰδὲ ἄλλη τις, ἐφ' οὐῶ,  
 ἢ θυγατρὶ.  
 c) οὐόν.  
 d) εἰς ἱλασμόν.  
 e) ἐξιλάσεται περὶ αὐτῆς.  
 f) τῆτο πᾶραθετόν, τῆ ἐν τῶ κατὰ Λυκαῶν, τῶ δῆνοι θυσιᾶν  
 κατὰ τὸ ἀρημέον ἐν νόμῳ κυρίᾳ, ζευγὸς τρυγόνων ἢ δύο νεο-  
 σσὸς περιτετρῶν, ὅτι εἰδὲ ἀμνὸν ἐνιαύσιον ἄμωμον εἰς ὀλοκαύτωμα  
 εἶχεν ἡ Μαρία, διὰ τὴν πενίαν.  
 g) λεπία.  
 h) ἢ αὐγασμα.

ἀφὴ λέπρας, καὶ ἐλεύσεται πρὸς Ἀαρὼν τὸν  
 ἱερέα, ἢ ἓνα τῶν υἱῶν αὐτῶ τῶν ἱερέων, <sup>3</sup> καὶ  
 ὄψεται ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφὴν ἐν δέρματι τῶ χρω-  
 τὸς αὐτῶ· καὶ ἡ θριξὶς ἐν τῇ ἀφῇ μεταβάλη  
 λευκὴν, καὶ ἡ ὄψις τῆς ἀφῆς ταπεινὴ <sup>1</sup>) ἀπὸ  
 τῶ δέρματος τῶ χρωτὸς αὐτῶ ἀφὴ λέπρας ἐστίν·  
 καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς καὶ μιανεῖ αὐτόν. <sup>4</sup> εἰάν  
 δὲ τηλαυγὴς <sup>k</sup>) λευκὴ ἦ, ἐν τῷ δέρματι τῶ  
 χρωτὸς αὐτῶ, καὶ ταπεινὴ μὴ ἦ ἡ ὄψις αὐτῆς  
 ἀπὸ τῶ δέρματος, καὶ ἡ θριξὶς αὐτῶ ἔμετέβα-  
 λεν τρίχα λευκὴν, αὕτη δὲ ἐστὶν ἀμαυρὰ καὶ  
 ἀφοριεῖ ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφὴν ἑπτὰ ἡμέρας, <sup>5</sup> καὶ  
 ὄψεται ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφὴν τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ,  
 καὶ ἰδὲ ἡ ἀφὴ μένει ἐναντίον αὐτῶ, ἔμετέπε-  
 σεν ἡ ἀφὴ ἐν τῷ δέρματι, καὶ ἀφοριεῖ <sup>l</sup>) αὐ-  
 τὸν ὁ ἱερεὺς ἑπτὰ ἡμέρας τὸ δεύτερον. <sup>6</sup> καὶ  
 ὄψεται αὐτόν ὁ ἱερεὺς τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ τὸ  
 δεύτερον, καὶ ἰδὲ ἀμαυρὰ ἡ ἀφὴ ἔμετέπε-  
 σεν <sup>m</sup>) ἡ ἀφὴ ἐν τῷ δέρματι, καὶ καθαρῖε  
 αὐτόν ὁ ἱερεὺς σημασία <sup>n</sup>) γὰρ ἐστὶν, καὶ πλυ-  
 νάμενος τὰ ἱμάτια αὐτῶ, καθαρὸς ἔσται \*49

<sup>7</sup> Εἰάν δὲ μεταβαλῶσα <sup>o</sup>) μετὰπέση ἡ σημασία  
 ἐν τῷ δέρματι, μετὰ τὸ ἰδεῖν αὐτόν τὸν ἱερέα  
 τῶ καθαρῖσαι αὐτόν, καὶ ὀφθῆσεται τὸ δεύτε-  
 ρον τῷ ἱερεῖ, <sup>8</sup> καὶ ὄψεται αὐτόν ὁ ἱερεὺς καὶ

E 2

ιδὲ

i) AK. ΘΕ. κοιλί. CT. βαθύτερον.

k) AK. γη' οἱ Λ. αὐγκσμα λευκόν.

l) ΘΕ. συγκλίση.

m) ΘΕ. διακέχυται.

ἔ μετέβαλεν.

n) ΘΕ. μασφαλε. AK. ἐξανάδοσις. CT. ἐκφρασμα.

o) AK. ἐπίδοσι ἐπίδω. CT. τὸ ἐκφυμα.

πλατύνωσα πλατυνῶ ἢ λεπίς.

ιδὲ μετέπεσεν ρ) ἢ σημασία ἐν τῷ δέρματι, καὶ μιανεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεὺς, λέπρα ἐστίν: <sup>9</sup> καὶ ἀφῆ λέπρας, εἰάν γένηται ἐν ἀνθρώπῳ, καὶ ἐλεύσεται πρὸς τὸν ἱερέα, <sup>10</sup> καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς, καὶ ιδὲ ἔλη ς) λευκὴ ἐν τῷ δέρματι, καὶ αὕτη μετέβαλε τρίχα λευκὴν, καὶ <sup>7</sup>) ἀπὸ τῆς ὑγιᾶς τῆς σαρκὸς τῆς ζώσης ἐν τῇ ἔλῃ, <sup>11</sup> λέπρα παλαιαμένη ἐστίν, ἐν τῷ δέρματι τῆς χρωτὸς αὐτῆς ἐστίν· καὶ μιανεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεὺς καὶ ἀφοριεῖ <sup>5</sup>) αὐτὸν, ὅτι ἀκάθαρτος ἐστίν·

<sup>12</sup> Εἰάν δὲ ἐξανθήσῃ ἐξανθήσῃ ἢ λέπρα ἐν τῷ δέρματι, καὶ λύψει ἢ λέπρα πᾶν τὸ δέσμα τῆς ἀφῆς, ἀπὸ κεφαλῆς ἕως ποδῶν αὐτῆς καθ' ὅλην τὴν ὄρασιν τῆς ἱερέως, <sup>13</sup> καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς, καὶ ιδὲ ἐκάλυψεν <sup>1</sup>) ἢ λέπρα πᾶν τὸ δέσμα τῆς χρωτὸς αὐτῆς, καὶ καθαρῖε αὐτῆς ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφῆν, ὅτι πᾶν μετέβαλεν <sup>11</sup>) λευκὸν καθαρὸν ἐστίν· <sup>14</sup> καὶ ἢ ἂν ἡμέρα ὀφθῇ ἐν αὐτῷ χρωτὶ ζῶν μιανθήσεται, <sup>15</sup> καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς τὸν χρωτὶ τὸν ὑγιᾶ, καὶ μιανεῖ αὐτὸν ὁ χρωτὶ ὁ ὑγιᾶς, ὅτι ἀκάθαρτος ἐστίν· λέπρα ἐστίν· <sup>16</sup> εἰάν δὲ ἀποκαταστῇ ὁ χρωτὶ ὁ ὑγιᾶς, καὶ μεταβάλῃ λευκὸν, καὶ ἐλεύσεται πρὸς τὸν ἱερέα, <sup>17</sup> καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς, καὶ ιδὲ μετέβαλεν ἢ ἀφῆ εἰς τὸ λευκὸν, καὶ καθαρῖε ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφῆν, καὶ καθαρὸς ἐστίν· <sup>18</sup> καὶ σὰρξ εἰάν γένηται ἐν τῷ δέρματι αὐτῆς ἔλκος <sup>x</sup>), καὶ ὑγιασθῇ

ρ) ΑΚ. ἐπέδωκεν. ΣΤ. ὑπερέβη. ΘΕ. διακέχυται.

ς) εἴθ', γ) ὡς ὁμοίωμα σαρκὸς ζώσης.

5) ΑΚ. ἐκ ἀποκλίση. ΣΤ. ἐκ ὑπερτεθήσεται.

1) ΣΤ. ἐκλαμπρον.

11) ΑΚ. ἐτρεψεν. ΣΤ. μετεχρώσθη.

x) ΑΚ. ἐξανάδοσις. ΣΤ. ἐκβρασμα.

ὕγιασθῆ <sup>19</sup> καὶ γένηται ἐν τῷ τόπῳ τῆ ἑλκῆς, ἢ λή  
 λευκῆ, ἢ τηλαυγῆς λευκαίνουσα, ἢ πυρρίζουσα,  
 καὶ ὀφθῆσεται τῷ ἱερεῖ, <sup>20</sup> καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς, \* \* 50  
 καὶ ἰδὲ ἡ ὄψις ταπεινοτέρα γ) τῆ δέρματος, καὶ  
 ἡ θριξ αὐτῆς μετέβαλεν εἰς λευκὴν, καὶ μιανεῖ  
 αὐτὸν ὁ ἱερεὺς ἀφῆ λέπρας ἐστίν· ἐν τῷ ἑλκεῖ  
 ἐξήνθησεν. <sup>21</sup> εἰάν δὲ ἴδῃ ὁ ἱερεὺς καὶ ἰδὲ ἕκ ἐστίν  
 ἐν αὐτῷ θριξ λευκῆ, καὶ ταπεινὸν μὴ ἢ ἀπὸ τῆ  
 δέρματος τῆ χρωτὸς, καὶ αὐτὴ ἡ ἀμαυρὰ, καὶ  
 ἀφοριεῖ z) αὐτὸν ὁ ἱερεὺς ἑπτὰ ἡμέρας. <sup>22</sup> εἰάν  
 δὲ διαχύσει a) διαχέηται ἐν τῷ δέρματι, καὶ  
 μιανεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεὺς ἀφῆ λέπρας ἐστίν, ἐν τῷ ἑλ-  
 κει b) ἐξήνθησεν: <sup>23</sup> εἰάν δὲ καταχώραν c) αὐ-  
 τῆ μείνη τὸ τηλαύγημα, καὶ μὴ διαχέηται ἢ λή  
 τῆ ἑλκῆς ἐστίν, καὶ καθαρῶς αὐτὸν ὁ ἱερεὺς, <sup>24</sup> καὶ  
 σάρξ d) εἰάν γένηται ἐν τῷ δέρματι αὐτῆ κατά-  
 καυμα πυρὸς καὶ γένηται ἐν τῷ δέρματι αὐτῆ τὸ  
 ὕγιασθῆ τῆ κατακαύματος, αὐγάζον τηλαυγὸς  
 λευκὸν πυρρίζον ἢ ἐκλευκόν. <sup>25</sup> καὶ ὄψεται αὐ-  
 τὸν ὁ ἱερεὺς, καὶ ἰδὲ μετέβαλεν τρίχα λευκὴν εἰς  
 τὸ αὐγάζον, καὶ ἡ ὄψις αὐτῆ ταπεινὴ ἀπὸ τῆ  
 δέρματος, λέπρας ἐστίν ἐν τῷ κατακαύματι ἐξήν-  
 θησεν· καὶ μιανεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεὺς ἀφῆ λέπρας  
 ἐστίν. <sup>26</sup> εἰάν δὲ ἴδῃ αὐτὸν ὁ ἱερεὺς καὶ ἰδὲ ἕκ  
 ἐστίν ἐν τῷ αὐγάζοντι e) θριξ λευκῆ, καὶ τα-  
 πεινὸν μὴ ἢ ἀπὸ τῆ δέρματος, αὐτὸ δὲ ἀμαυρὸν,  
 καὶ ἀφοριεῖ f) αὐτὸν ὁ ἱερεὺς ἑπτὰ ἡμέρας, <sup>27</sup> καὶ

Ε 3

γ) κοιλότερα.

z) χωρῖσα.

α) πλατύνησα πλατυνθῆ.

b) δέρματι.

c) ἐν τόπῳ.

d) ἐν δέρματι σαρκὸς εἰάν γένηται.

e) στ. τῆ ἐκλάμψα.

f) στ. τηρίσα. ΘΕ. συγκλίσα.

<sup>27</sup> καὶ ὄψεται αὐτὸν ὁ ἱερεὺς ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ  
 ἐβδόμῃ· εἰάν δὲ διαχύσει διαχέεται ἐν τῷ  
 δέρματι, καὶ μίανει αὐτὸν ὁ ἱερεὺς ἀφ' ἑλέπρας  
 εἰσὶν ἐν τῷ ἔλκει ἐξήνθησεν· <sup>28</sup> εἰάν δὲ κατα-  
 χώραν g) μείνῃ τὸ αὐγάζον h), καὶ μὴ δια-  
 χυθῆ ἐν τῷ δέρματι, αὕτη δὲ ἡ ἀμαυρά ἢ, εἰλή  
 τῆ κατακαύματος εἰσὶν· καὶ καθαρῶς αὐτὸν ὁ  
 ἱερεὺς, ὁ γὰρ χαρακτὴρ τῆ κατακαύματος εἰσὶν,  
<sup>29</sup> καὶ ἀνδρὶ i) ἢ γυναικί, ᾧ εἰάν γένηται ἐν αὐ-  
 τοῖς ἀφ' ἑλέπρας \* ἐν τῇ κεφαλῇ, ἢ ἐν τῷ πώ-  
 γωνι· <sup>30</sup> καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφὴν, καὶ ἰδὲ  
 ἢ ὄψις αὐτῆς κοιλοτέρα k) τῆ δέρματος· ἐν  
 αὐτῇ δὲ θριξὶ ξανθίζουσα λεπτὴ l) καὶ μίαν-  
 νει αὐτὸν ὁ ἱερεὺς, θραῦσμα m) εἰσὶν, λέπρα  
 τῆς κεφαλῆς, ἢ λέπρα τῆ πώγωνος εἰσὶν· <sup>31</sup> καὶ  
 εἰάν ἰδῆ ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφὴν τῆ θραύσεως, καὶ  
 ἰδὲ εἰς ἢ ὄψις ἐγκοιλοτέρα τῆ δέρματος, καὶ  
 θριξὶ ξανθίζουσα εἰς εἰσὶν ἐν αὐτῇ, καὶ ἀφοριεῖ  
 ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφὴν τῆ θραύσεως ἑπτὰ ἡμέ-  
 ρας· <sup>32</sup> καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφὴν τῇ ἡμέ-  
 ρᾳ τῇ ἐβδόμῃ, καὶ ἰδὲ εἰς διεχύθη τὸ θραῦσμα,  
 καὶ θριξὶ ξανθίζουσα εἰς εἰσὶν ἐν αὐτῇ· καὶ ἢ  
 ὄψις τῆ θραύσεως εἰς εἰσὶν κοίλη ἀπὸ τῆ δέρ-  
 ματος, <sup>33</sup> καὶ ξυρηθήσεται τὸ δέρμα, τὸ δὲ  
 θραῦσμα n) εἰς ξυρηθήσεται· καὶ ἀφοριεῖ ὁ  
 ἱερεὺς τὸ θραῦσμα ἑπτὰ ἡμέρας τὸ δεύτε-  
 ρον· <sup>34</sup> καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς τὸ θραῦσμα  
 τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ, καὶ ἰδὲ εἰς διεχύθη τὸ  
 θραῦσμα

g) ἐν τότε αὐτῆ.

i) ἀνὴρ ἢ γυνή.

l) λευκή.

n) τὸ κέριξ.

h) GE. τηλαύγημα.

k) βαθύτερα.

m) AK. ἀπόσπασμα.



θραῦσμα ἐν τῷ δέρματι, μετὰ τὸ ζυρηθῆναι  
 αὐτὸν, καὶ ἡ ὄψις τῆς θραύσεως, ἔκ ἐστιν κοί-  
 λη ἀπὸ τῆς δέρματος· καὶ καθαρῶς αὐτὸν ὁ  
 ἱερεὺς, καὶ πλυνάμενος τὰ ἱμάτια, καθαρὸς  
 ἔσται· <sup>35</sup> εἰάν δὲ διαχύσει διαχέηται τὸ θραῦ-  
 σμα ἐν τῷ δέρματι, μετὰ τὸ καθαρῶθῆναι αὐ-  
 τὸν, <sup>36</sup> καὶ ὄψεται αὐτὸν ὁ ἱερεὺς, καὶ ἰδὲ δια-  
 χέχεται τὸ θραῦσμα ἐν τῷ δέρματι, ἔκ ἐπισκέ-  
 ψεται ο) ὁ ἱερεὺς περὶ τῆς τριχὸς τῆς ἐξανθι-  
 ζήσεως, ὅτι ἀκάθαρτός ἐστιν· <sup>37</sup> εἰάν δὲ ἐνώπιον  
 αὐτῆς μείνη τὸ θραῦσμα ἐπὶ χώρας, καὶ θρίξ  
 μέλαινα ἀνατείλη ἐν αὐτῷ, ὑγιάκειν τὸ θραῦ-  
 σμα, καθαρὸς ἐστιν· καὶ καθαρῶς αὐτὸν ὁ ἱε-  
 ρεὺς, <sup>38</sup> καὶ ἀνδρὶ, ἢ γυναικὶ, ὧ εἰάν γένηται  
 ἐν δέρματι τῆς σαρκὸς P) αὐτῆς αὐγάσματα,  
 αὐγάζοντα, λευκάνθίζοντα, <sup>39</sup> καὶ ὄψεται ὁ ἱε-<sup>52</sup>  
 ρεὺς καὶ ἰδὲ ἐν δέρματι τῆς σαρκὸς αὐτῆς, αὐ-  
 γάσματα αὐγάζοντα, λευκάνθίζοντα, ἀλφός  
 ἐστίν, ἐξανθῆ ἐν τῷ δέρματι τῆς σαρκὸς αὐτῆς,  
 καθαρὸς ἐστιν· <sup>40</sup> εἰάν δὲ τινὶ μαθήση ἢ κεφαλῇ  
 αὐτῆς, φαλακρὸς ἐστίν, καθαρὸς ἐστίν· <sup>41</sup> εἰάν δὲ  
 κατὰ πρόσωπον μαθήση ἢ κεφαλῇ αὐτῆς, ἀνα-  
 φαλανδός ἐστίν, καθαρὸς ἐστίν· <sup>42</sup> εἰάν δὲ  
 γένηται ἐν τῷ φαλακρώματι αὐτῆς, ἢ ἐν τῷ  
 ἀναφαλανδώματι αὐτῆς, ἀφὴ λευκὴ, ἢ πυρρίζου-  
 σα, λέπρα ἐξανθίζουσα ἐστίν, ἐν τῷ φαλακρώ-  
 ματι αὐτῆς, ἢ ἐν τῷ ἀναφαλανδώματι αὐτῆς·  
<sup>43</sup> καὶ ὄψεται αὐτὸν ὁ ἱερεὺς καὶ ἰδὲ ἡ ὄψις τῆς  
 ἀφῆς λευκὴ ἢ πυρρίζουσα, ἐν τῷ φαλακρώματι  
 αὐτῆς, ἢ ἐν τῷ ἀναφαλανδώματι αὐτῆς, ὡς εἶδος  
 λέπρας ἐν δέρματι τῆς σαρκὸς αὐτῆς, <sup>44</sup> ἀνθραπος

E 4

λεπρός

ο) ΑΚ. ζητήση.

P) τῆ κροτός.

λεπρός ἐσιν, μιάνουσι μιανεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεὺς, ἐν τῇ κεφαλῇ αὐτῆ ἢ ἀφῆ αὐτῆ· <sup>45</sup> καὶ ὁ λεπρός ἐν ᾧ ἐσιν ἢ ἀφῆ, τὰ ἱμάτια αὐτῆ, ἔσται παραλελυμένα, καὶ ἡ κεφαλὴ αὐτῆ ἀκατακάλυπτος· καὶ περὶ τὸ σῶμα αὐτῆ περιβαλέσθω, καὶ ἀκάθαρτος, ἀκάθαρτος κεκλησεται, <sup>46</sup> πάσας τὰς ἡμέρας ὅσας ἐὰν ἢ ἐπ' αὐτῷ ἢ ἀφῆ, ἀκάθαρτος ᾖν, ἀκάθαρτος ἔσται, κατὰμόνας οἰκήσει κεχωρισμένος καθέσεται, ἔξω τῆς παρεμβολῆς ἔσται αὐτῆ ἢ διατριβή· <sup>47</sup> καὶ ἱματίῳ ἐὰν γένηται ἐν αὐτῷ ἀφῆ λέπρας ἐν ἱματίῳ ἐρεῶ, ἢ ἐν ἱματίῳ συμπυκνῶ <sup>9</sup>), <sup>48</sup> ἢ ἐν σήμονι, ἢ ἐν κρόκῃ ἢ ἐν τοῖς λινοῖς, ἢ ἐν τοῖς ἐρεοῖς, ἢ ἐν δέρματι, ἢ ἐν παντὶ ἐργασίμῳ δέρματι, <sup>49</sup> καὶ γένηται ἢ ἀφῆ χλωρίζουσα, ἢ πυρρίζουσα ἐν τῷ δέρματι, ἢ ἐν τῷ ἱματίῳ, ἢ ἐν τῷ σήμονι, ἢ ἐν τῇ κρόκῃ, ἢ ἐν παντὶ σκευῇ ἐργασίμῳ δέρματος, ἀφῆ λέπρας ἐσιν, καὶ δείξει τῷ ἱερεῖ, <sup>50</sup> καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφῆν, καὶ ἀφοριεῖ ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφῆν ἑπτὰ ἡμέρας: <sup>51</sup> καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφῆν τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ, ἐὰν δὲ διαχέηται ἢ ἀφῆ <sup>1</sup>) ἐν τῷ ἱματίῳ, ἢ ἐν \* τῷ σήμονι, ἢ ἐν τῇ κρόκῃ, ἢ ἐν τῷ δέρματι, κατὰ πάντα ὅσα ἀν ποιηθῆ δέρματα ἐν τῇ ἐργασίᾳ, λέπρα σπανίζουσα ἔμμονός ἐσιν ἢ ἀφῆ, ἀκάθαρτός ἐσιν· <sup>52</sup> κατακαύσει τὸ ἱμάτιον, ἢ τὸν σήμονα, ἢ τὴν κρόκην, ἢ ἐν τοῖς ἐρεοῖς, ἢ ἐν τοῖς λινοῖς, ἢ ἐν παντὶ σκευῇ δερματίνῳ, ἐν ᾧ ἂν ἢ ἐν αὐτῷ ἢ ἀφῆ, ὅτι λέπρα ἔμμονός ἐσιν, ἐν πυρὶ κατακαυθήσεται· <sup>53</sup> ἐὰν δὲ ἴδῃ ὁ ἱερεὺς καὶ μὴ διαχέηται ἢ ἀφῆ ἐν τῷ ἱματίῳ,

9) λινῆ.

1) κληγή.

ίματιώ, ἢ ἐν τῷ σήμονι, ἢ ἐν τῇ κρόκη, ἢ ἐν παντὶ σκέυει δερματίνῳ, <sup>54</sup> καὶ προστάζει ὁ ἱερεὺς καὶ πλυνεῖ ἐφ' ἧ ἀν' ἣ ἐπ' αὐτῷ ἡ ἀφή, καὶ ἀφοριεῖ ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφήν ἑπτὰ ἡμέρας τὸ δεύτερον: <sup>55</sup> καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς μετὰ τὸ πλυθῆναι τὴν ἀφήν, καὶ ἢ δὲ μὴ μεταβάλῃ τὴν ὄψιν ἢ ἀφή, καὶ ἡ ἀφή ἔ διαχεῖται, ἀκάθαρτόν ἐστιν, ἐν πυρὶ κατακαυθήσεται, ἐσθήκεται ἐν τῷ ἱματίῳ, ἢ ἐν τῷ σήμονι, ἢ ἐν τῇ κρόκη: <sup>56</sup> καὶ εἰάν ἴδῃ ὁ ἱερεὺς, καὶ ἡ ἀμαυρά, ἢ ἀφή μετὰ τὸ πλυθῆναι αὐτὸ, καὶ ἀπορρήξει αὐτὸ ἀπὸ τῆ ἱματίε, ἢ ἀπὸ τῆ σήμονος, ἢ ἀπὸ τῆς κρόκης, ἢ ἀπὸ τῆ δερματός. <sup>57</sup> εἰάν δὲ ὀφθῇ ἔτι ἐν τῷ ἱματίῳ, ἢ ἐν τῷ σήμονι, ἢ ἐν τῇ κρόκη, ἢ ἐν παντὶ σκέυει δερματίνῳ, λέπρα ἐξανθήσα ἐστίν, ἐν πυρὶ κατακαυθήσεται, ἐν ᾧ ἐστίν ἡ ἀφή <sup>58</sup> καὶ τὸ ἱμάτιον, ἢ ὁ σήμων, ἢ ἡ κρόκη, ἢ πᾶν σκεῦος δερματινον ὁ πλυθήσεται καὶ ἀποθήσεται ἀπ' αὐτῆ ἡ ἀφή, καὶ πλυθήσεται τὸ δεύτερον, καὶ καθαρὸν ἔσται. <sup>59</sup> ἔτος ὁ νόμος ἀφῆς λέπρας ἱματίε ἐρεῖ, ἢ συππυίνε, ἢ σήμονος, ἢ κρόκης, ἢ παντός σκέυε δερματίνε, εἰς τὸ καθαρῆσαι αὐτὸ, ἢ μιᾶναι αὐτό.

XIII. <sup>1</sup> καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν λέγων <sup>ΚΑ</sup>  
<sup>2</sup> ἔτος ὁ νόμος τῆ λέπρε ( <sup>3</sup> ), ἢ ἀν' ἡμέρα καθαρ- <sup>ΛΒ</sup>  
 ὄσῃ, καὶ προσαχθήσεται πρὸς τὸν ἱερέα, <sup>3</sup> καὶ  
 ἐξελεύσεται <sup>4</sup> ὁ ἱερεὺς ἔξω τῆς παρεμβολῆς, καὶ  
 ὄψεται ὁ ἱερεὺς καὶ ἴδῃ ἰᾶται ἢ ἀφή τῆς λέπρας  
 Ε 5 ἀπὸ

ΚΑ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΛΕΠΡΟΥ.

3) ὁ καθαρὸν εἶναι ἀπὸ τῆς λέπρας ὁρᾷ μετ' ὅσα καθαρὸς πρῶτον ἔσται, ἔτα δεύτερον, ἔτα τρίτον.

4) ἐπὶ τῆ δευτέρῃ ἔξω τῆς παρεμβολῆς.

αὐτὸ τῷ λεπρῷ<sup>4</sup> καὶ \*) προστάζει<sup>11</sup> ὁ ἱερεὺς  
καὶ λήψονται τῷ κεκαθαρισμένῳ, δύο ὀρνίθια<sup>x</sup>)  
ζῶντα καθαρά, καὶ ξύλον κέδρινον<sup>y</sup>) καὶ κε-  
κλωσμένον κόκκινον, καὶ ὕσσωπον<sup>z</sup>)<sup>5</sup> καὶ  
προστάζει ὁ ἱερεὺς καὶ σφάζουσιν τὸ ὀρνίθιον<sup>a</sup>)  
τὸ ἐν, εἰς ἀγγεῖον ὄστρακινον ἐφ' ὕδατι ζῶντι,  
6 καὶ τὸ ὀρνίθιον τὸ ζῶν λήψεται αὐτὸ, καὶ τὸ  
ξύλον τὰ κέδρινον, καὶ τὸ κλωσὸν κόκκινον, καὶ  
τὴν ὕσσωπον καὶ βάψει αὐτὰ, καὶ τὸ ὀρνί-  
θιον τὸ ζῶν, εἰς τὸ αἷμα τῷ ὀρνίθι τῷ σφαγέν-  
τος, ἐφ' ὕδατι ζῶντι<sup>7</sup> καὶ περιῖρανεῖ<sup>b</sup>) ἐπὶ  
τὸν

\*) ὅτι ἐκ αὐτὸς λαμβάνει τῷ κεκαθαρισμένῳ τὰ δύο ὀρνίθια,  
ἀλλὰ προστάσσει.

11) ὅτι ἐκ αὐτὸς ὁ ἱερεὺς σφάζει τὸ ὀρνίθιον, ἀλλὰ προστάσ-  
σει αὐτὸ σφαγῆναι· νῦν μὲν, ἵνα τὸ τρίτον καθαρὸς γενήται,  
πρῶτον πλύνει τὰ ἱμάτια αὐτῷ, εἶτα ξύρεται πᾶσαν τὴν τρί-  
χα, εἶτα λέγεται ἐν ὕδατι· ἐξῆς δὲ ἵνα τὸ τέταρτον καθαρὸς  
γενήται· ἤδη μὲν εἰς τὴν παρεμβολὴν εἰσελθὼν, ἐτι δὲ δια-  
τρίβων ἐξω τῷ οἴκῳ ἑαυτῷ ἑπτὰ ἡμέρας, τῇ ἑβδόμῃ ἡμέρᾳ ξύ-  
ρεται πᾶσα ἡ τρίχα αὐτῷ, κεφαλὴν, πώγωνα, ὄφρυς, καὶ  
πᾶσαν τρίχα αὐτῷ, εἶτα πλύνει τὰ ἱμάτια αὐτῷ, εἶτα λέγεται  
τὸ σῶμα αὐτῷ ὕδατι, καὶ ἕτως τέταρτον καθαρὸς γίνεται·  
τῆρι ἔν, ὅτι ἀνώτερον μὲν πρῶτον τὰ ἱμάτια πλύνει, εἶτα ξύ-  
ρεται, ἐξῆς δὲ ἄμα πάλιν, τρίτον δὲ κατ' ἀμφοτέρων.

x) τρεῖς.

y) κυπάρισος.

z) ὄργανον.

a) ὅτι τὸ ζῶν ὀρνίθιον, αὐτὸς ὁ ἱερεὺς λαμβάνει.

b) πρῶτον ἀπὸ τῆς λέπρας καθαρίζεται, εἶτα ὡς ἕδέπω καθαρὸς  
ἔσται, περιῖρανεῖ· εἶτα πάλιν ὡς ἕδέπω καθαρὸς, πλυνεῖ τὰ  
ἱμάτια ἑαυτῷ καὶ ξύρεται πᾶσαν τρίχα καὶ λέγεται καὶ ἕτως  
καθαρὸς ἔσται, ἵνα μετὰ ταῦτα, εἰσέλθῃ μὲν εἰς τὴν παρεμ-  
βολὴν ὡς μὴδέπω μὲν τελείως καθαρὸς γενόμενος, ἐξω τῆς οἴ-  
κειας ἑαυτῷ μείνῃ ἐξ ἡμέρας· καὶ μετὰ ταῦτα, τῇ ἑβδόμῃ  
ἡμέρᾳ ξύρεται πᾶσαν τὴν τρίχα, κεφαλὴν, πώγωνα, ὄφρυς,  
καὶ πᾶσαν τὴν τρίχα· καὶ πλυνόμενος τὰ ἱμάτια, λέγεται ἐν  
σῶμα ὕδατι καὶ καθαρὸς ἔσται· εἶτα τῇ ὀγδόῃ ἡμέρᾳ, λαμ-  
βάνονται δύο ἀμνοὶ καὶ γίνεται τὰ ἐπ' αὐτοῖς· καὶ ὡς μὴ δέπω  
ἐπί

τὸν καθαρῶς ἐσταί· ἀπὸ τῆς λέπρας ἐπτάκις <sup>c)</sup>, καὶ καθαρὸς ἔσται· καὶ ἐξαποσελεῖ τὸ ὀρνίθιον τὸ ζῶν εἰς τὸ πεδίον· <sup>d)</sup> <sup>8</sup> καὶ πλυνεῖ ὁ καθαρῶς τὰ ἱμάτια αὐτῆ, καὶ ξυρηθήσεται αὐτῆ πᾶσαν τὴν τρίχα, καὶ λῄσεται <sup>e)</sup> ἐν ὕδατι καὶ καθαρὸς ἔσται· καὶ μετὰ ταῦτα εἰσελεύσεται εἰς τὴν παρεμβολὴν, καὶ διατρίψει ἔξω τῆ οἴκη αὐτῆ ἑπτὰ ἡμέρας, <sup>9</sup> καὶ ἔσται τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ, ξυρήσεται πᾶσαν τὴν τρίχα αὐτῆ· τὴν κεφαλὴν αὐτῆ καὶ τὸν πώγωνα, καὶ τὰς ὀφρῦς, καὶ πᾶσαν τὴν τρίχα αὐτῆ ξυρήσεται, καὶ πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτῆ, καὶ λῄσεται τὸ σῶμα αὐτῆ ὕδατι, καὶ καθαρὸς ἔσται· <sup>10</sup> καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ ὀγδόῃ <sup>f)</sup>, λήψεται δύο ἀμνὸς ἀμώμους ἐνιαυσίους, καὶ πρόβατον ἓν, ἀμώμον ἐνιαύσιον, καὶ τρία δέκατα σεμιδάλεως εἰς θυσίαν πεφυραμένης ἐν ἐλαίῳ, καὶ κοτύλην <sup>g)</sup> ἐλαίου μίαν· <sup>11</sup> καὶ σήσει ὁ ἱερεὺς ὁ καθαρίζων τὸν ἄνθρωπον τὸν καθαρίζό-

ἐπὶ τοῖς προτέροις γενόμενος καθαρὸς καθαρῶς καθαρῶς ἔσται· ἅμα δὲ σημαίωσα ὅτι ἐπὶ τῇ πρώτῃ καὶ τελευταίῃ, εἴρηται τὸ καθαρῶς ἔσται, ἐπὶ δὲ τοῖς μεταξύ τριῶν καθαρὸς ἔσται.

c) ὅτι καθαρῶς ἀπὸ τῆς λέπρας, ἠδέπω καθαρὸς ἐστίν, ἐὰν μὴ περιβῆται ἐπτάκις ἀπὸ τῆ βαφθέντος ζῶντος ὀρνίθου, ἐν τῇ αἵματι τῆ σφαγέντος ἐφ' ὕδατι, ζῶντι ὀρνίθου· καὶ χρυσόμεθα τῆτοις, ὅτι ἢτε βίος ἀνευ λητρῆ, ἢτε λητρὸν ἀνευ βίου καθαρῶς.

d) ἐπὶ προσώπῃ τῆ ἀγρῆ.

e) νῦν μὲν λῄσεται ὕδατι· ἐξῆς δὲ λῄσεται φησὶν τὸ σῶμα αὐτῆ ὕδατι.

f) νῦν ὅτε τελείως καθαρῶς ἔσται, ἔκτε προστᾶσι ὁ ἱερεὺς ὥσπερ ἐπὶ τῆς λήψεως τῶν ὀρνίθων, καὶ ἐπὶ τῆς σφαγῆς τῆ ἑτέρας αὐτῶν, ἀλλὰ καὶ ἔξω τῆς παρεμβολῆς ὡς ἐν πρώτοις· σήσει δὲ τὸν καθαρῶς ἄνθρωπον, καὶ ταῦτα ἐναντι κυρίας, ἐπὶ τὴν θυρίαν τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίας, αὐτὸς λαμβάνει τὸν ἀμνόν, καὶ ποιεῖ τὰ ἐξῆς.

g) ξέτην.

θαριζόμενον, καὶ ταῦτα ἔναντι κυρίας, ἐπὶ τὴν  
 θύραν τῆς σκηνῆς τῆς μαρτυρίας<sup>12</sup> καὶ λήψεται  
 ὁ ἱερεὺς τὸν ἀμνὸν τὸν ἕνα, καὶ προσάξει αὐτὸν  
 τῆς πλημμυλείας<sup>h</sup>), καὶ τὴν κοτύλην τῆς ἐλαίας,  
 καὶ ἀφοριεῖ αὐτὰ ὁ ἱερεὺς ἀφόρισμα ἔναντι κυρίας<sup>13</sup>  
 καὶ σφάζουσιν τὸν ἀμνὸν ἐν τόπῳ ἃ σφάζουσιν  
 τὰ ὀλοκαυτώματα καὶ τὰ περὶ ἀμαρτίας ἐν τόπῳ  
 ἁγίῳ· ἔσιν γὰρ τὸ περὶ τῆς ἀμαρτίας, ὡσπερ  
 τὸ τῆς πλημμυλείας ἔσιν τῷ ἱερεῖ, ἅγια ἁγίων  
 ἔσιν<sup>14</sup> καὶ λήψεται ὁ ἱερεὺς ἀπὸ τῆς αἵματος  
 τῆς πλημμυλείας<sup>i</sup>), καὶ ἐπιθήσει ὁ ἱερεὺς  
 ἐπὶ τὸν λοβὸν τῆς ὠτὸς τῆς καθαριζομένης τῆς δεξιᾶς,  
 καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς χειρὸς αὐτῆς τῆς δεξιᾶς, καὶ  
 ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς ποδὸς αὐτῆς τῆς δεξιᾶς<sup>15</sup> καὶ  
 λαβὼν ὁ ἱερεὺς ἀπὸ τῆς κοτύλης τῆς ἐλαίας, ἐπι-  
 χεεῖ ἐπὶ τὴν χεῖρα τῆς ἱερέως τὴν ἀριστεράν,<sup>16</sup> καὶ  
 \*55 βάψει ὁ ἱερεὺς τὸν δάκτυλον αὐτῆς τὸν δεξιὸν  
 ἀπὸ τῆς ἐλαίας τῆς ὄντος ἐπὶ τῆς χειρὸς αὐτῆς τῆς  
 ἀριστερᾶς καὶ ῥανεῖ ἀπὸ τῆς ἐλαίας τῷ δακτύλῳ  
 αὐτῆς ἐπτάκις ἔναντι κυρίας<sup>17</sup> τὸ δὲ καταλει-  
 φθὲν ἔλαιον τὸ ὄν ἐν τῇ χειρὶ αὐτῆς, ἐπιθήσει ὁ  
 ἱερεὺς ἐπὶ τὸν λοβὸν τῆς ὠτὸς τῆς καθαριζομένης  
 τῆς δεξιᾶς, καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς χειρὸς αὐτῆς τῆς  
 δεξιᾶς, καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς ποδὸς αὐτῆς τῆς δεξιᾶς  
 ἐπὶ τὸν τόπον τῆς αἵματος τῆς πλημμυλείας<sup>18</sup>  
 τὸ δὲ καταλειφθὲν ἔλαιον τὸ ἐπὶ τῆς χειρὸς τῆς  
 ἱερέως, ἐπιθήσει ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τῆς  
 καθαριζομένης, καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτῆς ὁ ἱε-  
 ρεὺς ἔναντι κυρίας<sup>19</sup> καὶ ποιήσει ὁ ἱερεὺς τὸ περὶ  
 τῆς ἀμαρτίας, καὶ ἐξιλάσεται ὁ ἱερεὺς περὶ τῆς  
 καθα-

h) περὶ λυτρώσεως.

i) ἡ πλημμυλία ὑπέστησεν τὴν λέπραν.

καθαριζομένῃ, ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας αὐτῆ τῆ μιά-  
 σματος· καὶ μέσα τῆς σφάξει ὁ ἱερεὺς τὸ ὀλο-  
 λαύτωμα καὶ τὴν θυσίαν· <sup>20</sup> καὶ ἀνοίσει ὁ ἱε-  
 ρεὺς τὸ ὀλοκαύτωμα καὶ τὴν θυσίαν, ἐπὶ τὸ θυ-  
 σιαστήριον ἔναντι κυρίῃ· καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐ-  
 τῆ ὁ ἱερεὺς καὶ καθαριθήσεται· <sup>21</sup> εἴαν δὲ  
 πένηται καὶ ἡ χεὶρ αὐτῆ μὴ εὐρίσκη, λήψεται  
 ἀμνὸν ἓνα εἰς ὃ ἐπλημμέλησεν <sup>κ</sup>) εἰς ἀφαίρε-  
 μα <sup>λ</sup>) ὥστε ἐξιλάσασθαι περὶ αὐτῆ, καὶ δέκα-  
 τον σεμιδάλεως πεφυραμένης ἐν ἐλαίῳ εἰς θυσίαν·  
 καὶ κοτύλην ἐλαίῳ μίαν, <sup>22</sup> καὶ δύο τρυγόνας, ἢ  
 δύο νεοσσῆς περιστερῶν, ὅσα ἂν δυνηθῆ εὐρεῖν ἢ  
 χεὶρ αὐτῆ· καὶ ἕσται ἡ μία περὶ ἀμαρτίας, καὶ  
 ἡ μία εἰς ὀλοκαύτωμα, <sup>23</sup> καὶ προσοίσει αὐτὰ  
 τῇ ἡμέρᾳ τῇ ὀγδόῃ, εἰς τὸ καθαρίσαι αὐτὸν πρὸς  
 τὸν ἱερέα ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίῃ  
 ἔναντι κυρίῃ· <sup>24</sup> καὶ λαβὼν ὁ ἱερεὺς τὸν ἀμνὸν  
 τὸν τῆς πλημμελείας, καὶ τὴν κοτύλην τῆ ἐλαίῃ  
 ἐπιθήσει <sup>μ</sup>) αὐτὰ ἐπίθεμα <sup>ν</sup>) ἔναντι κυρίῃ·  
<sup>25</sup> καὶ σφάξει τὸν ἀμνὸν τὸν τῆς πλημμελείας,  
 καὶ λήψεται ὁ ἱερεὺς ἀπὸ τῆ αἵματος τῆ τῆς πλημ-  
 μελείας, καὶ ἐπιθήσει ἐπὶ τὸν λοβὸν τῆ ἄρτος τῆ  
 καθαριζομένῃ τῆ δεξιῆ, καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆ  
 χειρὸς αὐτῆ τῆ δεξιᾶς, καὶ \* ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆ <sup>56</sup>  
 ποδὸς αὐτῆ τῆ δεξιῆ· <sup>26</sup> καὶ ἀπὸ τῆ ἐλαίῃ ἐπι-  
 χεῖ ὁ ἱερεὺς, ἐπὶ τὴν χεῖρα τῆ ἱερέως τὴν ἀριστε-  
 ράν·

κ) τίς ἢ τῆ λεπρῆ πλημμέλεια, καὶ ὑπὲρ τίνος ἐξιλάσεται περὶ  
 αὐτῆ ὁ ἱερεὺς· ἡ μὲν γὰρ τῆ αἰδητῶς λεπρῶσαι ἀπαθάνον·  
 εἴ γὰρ τῆς ψυχῆς ἀμαρτήμα· εἰ δὲ ἀληθῆ λέγῃ τὸ γραφικόν,  
 διὰ πλημμελείας καὶ ἢ λέπρα.

λ) ἀφόρισμα.

μ) ἀφορεκί.

ν) ἀφόρισμα.

ράν· <sup>27</sup> καὶ ῥανεῖ ὁ ἱερεὺς τῷ δακτύλῳ αὐτῆς τῷ  
 δεξιῷ ἀπὸ τῆς ἐλαίας τῆς ἐν τῇ χειρὶ αὐτῆς τῆς ἀρι-  
 στερᾶς, ἐπτάκις ἔναντι κυρίας· <sup>28</sup> καὶ ἐπιθήσει ὁ  
 ἱερεὺς ἀπὸ τῆς ἐλαίας τῆς ἐπὶ τῆς χειρὸς αὐτῆς ἐπὶ  
 τὸν λοβὸν τῆς ὠτὸς τῆς καθαρῖζομένης τῆς δεξιᾶς,  
 καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς χειρὸς αὐτῆς τῆς δεξιᾶς, καὶ  
 ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς ποδὸς αὐτῆς τῆς δεξιᾶς, ἐπὶ τὸν  
 τόπον τῆς αἵματος τῆς τῆς πλημμελείας· <sup>29</sup> τὸ δὲ  
 καταλειφθὲν τῆς ἐλαίας, τὸ ὄν ἐπὶ τῆς χειρὸς τῆς  
 ἱερέως, ἐπιθήσει ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τῆς καθαρῖ-  
 ζέντος, καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτῆς ὁ ἱερεὺς ἔναντι  
 κυρίας, <sup>30</sup> καὶ ποιήσει μίαν ἀπὸ τῶν τρυγόνων, ἢ  
 ἀπὸ τῶν νεοσσῶν τῶν περιτερωῶν, καθ' ὅτι εὗρεν  
 αὐτῆς ἡ χεὶρ, <sup>31</sup> τὴν μίαν περὶ ἀμαρτίας, καὶ τὴν  
 μίαν εἰς ὀλοκαύτωμα σὺν τῇ θυσίᾳ· καὶ ἐξι-  
 λάσεται ὁ ἱερεὺς περὶ τῆς καθαρῖζομένης ἔναντι κυ-  
 ρίας· <sup>32</sup> ἕτος ὁ νόμος ἐν ᾧ ἔστιν ἡ ἀφή τῆς λέ-  
 πρας, <sup>ο</sup>) καὶ τῆς μὴ εὐρίσκοντος Ρ) τῇ χειρὶ αὐτῆς εἰς  
 τὸν καθαρῖσμόν αὐτῆς· <sup>33</sup> καὶ ἐλάλησεν κύριος  
 πρὸς Μωϋσῆν καὶ Ἀαρὼν λέγων· <sup>34</sup> ὡς ἂν εἰσέλ-  
 θητε εἰς τὴν γῆν τῶν Χανααναίων, ἣν ἐγὼ δίδωμι  
 ὑμῖν ἐν κλήρῳ κτήσει, καὶ δώσω ἀφὴν λέπρας ἐν  
 ταῖς

**ΚΒ ΠΕΡΙ ΛΕΠΡΑΣ ΟΙΚΙΑΣ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ.**

Ο) φασὶν μὴ ἰσορεῖσθε μηδέπω λέπραν οἰκίας· διόπερ ζητητέον  
 πῶς ἀληθὲς ἔσται, τὸ δῶσω ἀφὴν λέπρας ἐν ταῖς οἰκίαις τῆς  
 γῆς τῆς ἐγκτήτης ὑμῖν, μήποτε ἔν ἀλληγορητέον τὸν τόπον·  
 καὶ σημνώσει ὅτι ἐκ εἶπεν κύριος δῶσω λέπραν, ἀλλὰ ἀφὴν λέ-  
 πρας ἵνα μὴ λανθάνῃ ἡ γενναμένη λέπρα, τὸν ἀπτόμενον  
 αὐτῆς.

Ρ) ὡς μὴ πάντων εὐρίσκοντων τῇ χειρὶ εἰς τὸν καθαρῖσμόν καὶ  
 ποτήριον ψυχρῆ προσέταξεν, καὶ τὰ δύο λεπτά ἀπεδέξατο·  
 εἴκειν γὰρ ταῦτα, μᾶλλον τῇ χειρὶ εὐρίσκουσα, εἴπερ τὰ εἰς  
 ἀδίκην πολλά.



ταῖς οἰκίαις τῆς γῆς τῆς ἐγκτήτης ὑμῶν, <sup>35</sup> καὶ ἤξει  
 τίνος αὐτῆ ἡ οἰκία, καὶ ἀναγγελεῖ τῷ ἱερεῖ λέ-  
 γων· ὡσπερ ἀφῆ εἶραται μοι ἐν τῇ οἰκίᾳ, <sup>36</sup> καὶ  
 προστάξει q) ὁ ἱερεὺς ἀποσκευάσαι τὴν οἰκίαν  
 πρὸ τῆ εἰσελθόντα τὸν ἱερέα ἰδεῖν τὴν ἀφῆν· καὶ  
 εἰ μὴ r) ἀκάθαρτα γένηται, ὅσα εἰάν ᾗ ἐν τῇ  
 οἰκίᾳ, καὶ μετὰ ταῦτα εἰσελεύσεται ὁ ἱερεὺς κατα-  
 μαθεῖν τὴν οἰκίαν· <sup>37</sup> καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς τὴν  
 ἀφῆν, καὶ ἰδὲ ἡ ἀφῆ ἐν τοῖς τοίχοις τῆς οἰκίας,  
 κοιλάδας χλωρίζουσας, ἢ πυρρίζουσας, καὶ ἢ  
 ὄψις s) αὐτῶν ταπεινότερα t) τῶν τοίχων· <sup>38</sup> καὶ  
 ἐξελθὼν ὁ ἱερεὺς ἐκ τῆς οἰκίας, ἐπὶ τὴν θύραν τῆς  
 οἰκίας, καὶ \* ἀφορεῖ u) ὁ ἱερεὺς τὴν οἰκίαν\* <sup>57</sup>  
 ἑπτὰ ἡμέρας· <sup>39</sup> καὶ ἐπανήξει ὁ ἱερεὺς τῇ ἡμέρᾳ  
 τῇ ἐβδόμῃ, καὶ ὄψεται τὴν οἰκίαν, καὶ ἰδὲ διε-  
 χύθη ἡ ἀφῆ ἐν τοῖς τοίχοις τῆς οἰκίας, <sup>40</sup> καὶ  
 προστάξει ὁ ἱερεὺς καὶ ἐξελεύσιν τὰς λίθους ἐν οἷς  
 ἐστὶν ἡ ἀφῆ, καὶ ἐκβαλῶσιν αὐτὰς ἔξω τῆς πό-  
 λεως εἰς τόπον ἀκάθαρτον· <sup>41</sup> καὶ τὴν οἰκίαν  
 ἔσωθεν κύκλω ἀποξύσουσι, καὶ ἐκχέουσιν τὸν χῶν  
 τὸν ἀπεξυσμένον ἔξω τῆς πόλεως εἰς τόπον ἀκά-  
 θαρτον· <sup>42</sup> καὶ λήψονται λίθους ἀπεξυσμέ-  
 νους ἑτέρους, καὶ ἀντιθήσουσιν ἀντὶ τῶν λίθων,  
 καὶ χῶν ἕτερον λήψονται, καὶ ἐξαλείψουσι x)  
 τὴν οἰκίαν· <sup>43</sup> εἰάν δὲ ἐπέλθῃ πάλιν ἡ ἀφῆ  
 καὶ ἀνατείλῃ ἐν τῇ οἰκίᾳ μετὰ τὸ ἐξελεῖν τὰς  
 λίθους, καὶ μετὰ τὸ ἀποξυσθῆναι τὴν οἰκίαν, καὶ  
 μετὰ

q) καὶ ἐντελεῖται ὁ ἱερεὺς καὶ ἐκφορήσουσι τὰ ἐν τῇ οἰκίᾳ,

r) εἰ μὴ καθαρεύσεται.

s) ἢ εἶδεα αὐτῶν κοιλοτέρα.

t) δυσανάγκη.

u) ἀποκλείου.

x) χρίσουσι.

μετὰ τὸ ἐξαλειφθῆναι γ) <sup>14</sup> καὶ εἰσελεύσεται ὁ ἱερεὺς καὶ ὄψεται εἰ διακέχυται <sup>z</sup>) ἡ ἀφή ἐν τῇ οἰκίᾳ, λέπρα ἔμμονός <sup>a</sup>) ἔστιν ἐν τῇ οἰκίᾳ, ἀκάθαρτος ἔστιν. <sup>45</sup> καὶ καθελῶσιν τὴν οἰκίαν, καὶ τὰ ξύλα αὐτῆς, καὶ τὰς λίθους αὐτῆς, καὶ πάντα τὸν χῆν τῆς οἰκίας, ἐξοίσωσιν ἔξω τῆς πόλεως εἰς τόπον ἀκάθαρτον <sup>46</sup> καὶ <sup>b</sup>) ὁ εἰσπορευόμενος εἰς τὴν οἰκίαν, πάσας τὰς ἡμέρας ἃς ἀφωρισμένη ἔστιν, ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας. <sup>47</sup> καὶ ὁ κοιμώμενος ἐν τῇ οἰκίᾳ, πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτῆς καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας. καὶ ὁ ἐσθίων ἐν τῇ οἰκίᾳ, πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτῆς, καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας. <sup>48</sup> εἰ δὲ παραγενόμενος ὁ ἱερεὺς εἰσέλθῃ, καὶ ἴδῃ καὶ ἰδὼ διαχύσει ἢ διαχεῖται ἡ ἀφή ἐν τῇ οἰκίᾳ μετὰ τὸ ἐξαλειφθῆναι τὴν οἰκίαν, καὶ καθαριεῖ ὁ ἱερεὺς τὴν οἰκίαν, ὅτι ἰάθη ἡ ἀφή. <sup>49</sup> καὶ λήψεται ἀφάγνισμα <sup>c</sup>) τὴν οἰκίαν δύο ὀρνίθια ζῶντα καθαρά, καὶ ξύλον κέδρινον καὶ κεκλωσμένον <sup>d</sup>) κόκκινον, καὶ ὑσσώπον, <sup>50</sup> καὶ σφάξει τὸ ὀρνίθιον τὸ ἐν εἰς σκῆυος ὄσρακινον ἐφ' ὕδατι ζῶντι, <sup>51</sup> καὶ λήψεται τὸ ξύλον τὸ κέδρινον, καὶ τὸ κεκλωσμένον  
κόκκι-

γ) ἀποκριθῆναι.

z) σπανίζεσθαι.

a) φιλονέκος.

b) ἔχει τάχα λόγον τῆτοις ποτὲ χρῆσασθαι ἐπὶ τῶν εἰς τὰς αἵρέσεις συναγομένων, ἢ ἢ τῆτοι εἰσπορευόμενος εἰς τὴν οἰκίαν ἀκάθαρτος ἔσται, ἢ ἐπὶ τῶν ἐπαναπαυομένων αἵρετικοῖς, ἢ τῆτοι, ὁ κοιμώμενος ἐν τῇ οἰκίᾳ, πλυνεῖ τὰ ἱμάτια καὶ ἀκάθαρτος ἔσται, ἢ ἐπὶ τῶν αἵρετικοῖς σρεφομένων λόγοις. ἢ ἢ τῆτοι ὁ ἐσθίων ἐν τῇ οἰκίᾳ, πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτῆς καὶ ἀκάθαρτος ἔσται. ἰσόμεια δὲ τί τὸ ἕως ἑσπέρας καὶ ὅσα ἀκριβῶς, εἰς τὸν τόπον νοητέον.

c) οἶα περιάμαρτισμα.

d) ἐλλοιόμενον.

κόκκινον, καὶ τὴν ὕσσωπον, καὶ τὸ ὀρνίθιον τὸ  
ζῶν, καὶ βάψει αὐτὰ εἰς τὸ αἷμα τῶ ὀρνίθις  
τῶ ἐσφαγμένῃ ἐφ' ὕδατι ζῶντι· καὶ \* πε-<sup>58</sup>  
ριρρανεῖ ἐν αὐτοῖς ἐπὶ τὴν οἰκίαν ἐπτάκις· <sup>52</sup> καὶ  
ἀφάγνιει τὴν οἰκίαν ἐν τῷ αἵματι τῶ ὀρνίθις  
τῶ ἐσφαγμένῃ, καὶ ἐν τῷ ὕδατι τῷ ζῶντι, καὶ  
ἐν τῷ ὀρνιθίῳ τῷ ζῶντι, καὶ ἐν τῷ ξύλῳ τῷ  
κεδρίῳ, καὶ ἐν τῇ ὕσσώπῳ, καὶ ἐν τῷ κεκλωσ-  
μένῳ κοκκίνῳ· <sup>53</sup> καὶ ἐξαποσελεῖ τὸ ὀρνίθιον τὸ  
ζῶν ἔξω τῆς πόλεως εἰς τὸ πεδῖον, καὶ ἐξιλά-  
σεται περὶ τῆς οἰκίας, καὶ καθαρὰ ἔσται· <sup>54</sup> ἔτος  
ὁ νόμος κατὰ πᾶσαν ἀφὴν λέπρας καὶ θραύ-  
σματος, <sup>55</sup> καὶ τῆς λέπρας ἱματίῃς, καὶ οἰκίας  
<sup>56</sup> καὶ ἐλῆς <sup>e)</sup>, καὶ σημασίας, καὶ τῶ αὐγά-  
ζοντος <sup>f)</sup>· <sup>57</sup> καὶ τῶ ἐξηγήσαθαι <sup>g)</sup> ἡ  
ἡμέρα ἃ καθ' αὐτόν· καὶ ἡ ἡμέρα ἃ  
καθαριωθήσεται, ἔτος ὁ νόμος τῆς λέπρας· —  
XV. <sup>1</sup> Καὶ εἶπεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν καὶ Ἀαρὼν <sup>h)</sup> <sup>ΚΓ</sup>  
λέγων· <sup>2</sup> λάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ καὶ ἐρεῖς <sup>ΛΔ</sup>  
πρὸς αὐτούς· ἀνδρὶ ἀνδρὶ, ᾧ εἰάν γένηται ῥύσις  
ἐκ

## ΚΓ ΠΕΡΙ ΓΟΝΟΡΡΤΟΥ ΝΟΜΟΥ.

e) τῶ σήθ.

f) ἐνδεδικότος.

g) φωτίσαι.

h) εἰκός, ὅτι οἱ ἀπερισκέπτως ἃ γεννώσι ῥιπτῆντες οἷς ἔτυχεν,  
γονοβήθειαι εἰσιν· οἱ δὲ οἷς δεῖ καὶ μορφώσῃ τὰ λεγόμενα,  
καὶ καλῶς σπείρουσι· ζητητέον δὲ, πῶς ἀκάθαρτοι εἰσιν εὖς  
ἐσπέραι· καὶ τάχα, ἔτσι καὶ εἰσιν ἀκάθαρτοι· μήποτε γὰρ  
ἐχ' ἔτσι εἰσιν περὶ ὧν λέγετα· ἄνθρωπος, ᾧ εἰάν ἐξέλθῃ ἐξ  
αὐτῆ κοίτη σπέρματος· ἀλλὰ ὧν λόγος ἐξίσιν ὁ καλόμενος κοίτη  
σπέρματος· τῶν γὰρ ἀγίων σπέρμα, καὶ ἔ κοίτη σπέρματος  
ἔστιν· καὶ τὸ ὅς ἐξελεύσεται ἐκ σῶ, ἔτος κληρονομήσει σε,  
ἐκ' ἡν κοίτη σπέρματος, ἀλλὰ σπέρμα· τῷ σπέρματι γὰρ σε  
δώσω τὴν γῆν ταύτην.

F

ἐκ τῶ σώματος αὐτῶ· ἡ ῥύσις αὐτῶ, ἀκάθαρτός ἐστιν· <sup>3</sup> καὶ ἕτος ὁ νόμος τῆς ἀκαθαρσίας αὐτῶ· ῥέων γόνον ἐκ τῶ σώματος αὐτῶ ἐκ τῆ ῥύσεως ἧς συνέστηκεν <sup>i)</sup> τὸ σῶμα αὐτῶ διὰ τῆς ῥύσεως, αὕτη ἡ ἀκαθαρσία αὐτῶ ἐν αὐτῶ· πάσαι αἱ ἡμέραι ῥύσεως σώματος αὐτῶ, ἧς συνέστηκεν τὸ σῶμα <sup>k)</sup> αὐτῶ διὰ τῆς ῥύσεως, ἀκαθαρσία αὐτῶ ἐστιν· <sup>4</sup> πᾶσα κοίτη ἐφ' ἣν ἂν κοιμηθῆ ὁ γονορρυῆς <sup>l)</sup>, ἀκάθαρτός ἐστιν· καὶ πᾶν σκεῦος, ἐφ' ὃ ἂν καθίσῃ ἐπ' αὐτὸ ὁ γονορρυῆς, ἀκάθαρτον ἔσται· <sup>5</sup> καὶ ἄνθρωπος ὃς ἂν ἄψῃται τῆς κοίτης αὐτῶ, πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτῶ, καὶ λῦσεται τὸ σῶμα αὐτῶ ὕδατι, καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας· <sup>6</sup> καὶ ὁ καθημένος ἐπὶ τῶ σκεύος, ἐφ' ὃ ἂν καθίσῃ ἐπ' αὐτὸ ὁ γονορρυῆς <sup>m)</sup>, πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτῶ καὶ λῦσεται τὸ σῶμα αὐτῶ ὕδατι, καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας· <sup>7</sup> καὶ ὁ ἀπτόμενος τῶ χρωτὸς τῆς σαρκὸς τῶ γονορρυῆς, πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτῶ, καὶ λῦσεται τὸ σῶμα αὐτῶ ὕδατι, καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας· <sup>8</sup> εἰ δὲ προσσιελίσῃ <sup>n)</sup> ὁ γονορρυῆς ἐπὶ τὸν καθαρὸν, πλυνεῖ \* τὰ ἱμάτια αὐτῶ, καὶ λῦσεται ὕδατι <sup>o)</sup>, καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας· <sup>9</sup> καὶ πᾶν

\*59

i) ΘΕ. ἐσφραγίσκειν. ΑΚ. ἐσφραγίσθη. ΣΥ. περιπήκνυται. σαμ. ἐσπῆλωσεν.

k) τὸ ἐκ τῆς ῥύσεως συνεστηκέναι τὸ σῶμα, δύναται εὐνῆδαν τῶ ποταμὸν λέγεσθαι, καὶ παρ' ἄλλοις τὸ σῶμα.

l) οἱ Λ. ὁ ῥέων.

m) οἱ Λ. ὁ ῥέων.

n) τὸ σαμ. πτύσῃ.

o) συνακτέον, ἐπὶ τίνων λέγεται τὸ λῦσεται τὸ σῶμα ὕδατι, καὶ ἐπὶ τίνων λῦσεται ὕδατι· ἵνα ἐκ τῆς τηρήσεως νοηθῆ ἡ διαφορὰ.

πᾶν ἐπίταγμα ρ) ἐφ' ὃ ρ) ἂν ἐπιβῆ ἐπ' αὐτὸ  
ὁ γονορρῆς, ἀκάθαρτον ἔσαι ἕως ἑσπέρας· <sup>10</sup> καὶ  
πᾶς ὁ ἀπτόμενος ἀπὸ πάντων, ὅσα ἂν ἦ ὑπὸ  
κάτω αὐτῷ, ἀκάθαρτος ἔσαι ἕως ἑσπέρας καὶ  
ὁ ἔρων αὐτὰ, πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτῷ, καὶ λῃ-  
σεται ὕδατι, καὶ ἀκάθαρτος ἔσαι ἕως ἑσπέρας·  
<sup>11</sup> καὶ ὅσων ἂν ἀψηται ὁ γονορρῆς, καὶ τὰς  
χεῖρας αὐτῷ ἔ νένιπται ὕδατι, πλυνεῖ τὰ ἱμά-  
τια αὐτῷ, καὶ λῃσεται τὸ σῶμα ὕδατι, καὶ  
ἀκάθαρτος ἔσαι ἕως ἑσπέρας· <sup>12</sup> καὶ σκεῦος  
ἑσράκινον ἔ ἂν ἀψηται ὁ γονορρῆς, συντριβή-  
σεται· καὶ σκεῦος ξύλινον νιφθήσεται ὕδατι,  
καὶ καθαρὸν ἔσαι· <sup>13</sup> εἰάν δὲ καθαρῆθῃ ὁ  
γονορρῆς ἐκ τῆς ρύσεως αὐτῷ, καὶ ἐξαριθμήτε-  
ται ἑαυτῷ ἑπτὰ ἡμέρας εἰς τὸν καθαρισμόν αὐ-  
τῷ, καὶ πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτῷ καὶ λῃσεται  
τὸ σῶμα αὐτῷ ὕδατι ζῶντι, καὶ καθαρὸς ἔ-  
σαι· <sup>14</sup> καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ ὀγδόῃ, λήψεται  
ἑαυτῷ δύο τρυγόνας, ἢ δύο νεοσσῆς περιστερῶν,  
καὶ οἴσει αὐτὰ ἔναντι κυρίας, ἐπὶ τὰς θύρας τῆς  
σκηνῆς τῷ μαρτυρίᾳ, καὶ δώσει αὐτὰ τῷ ἱερεῖ,  
<sup>15</sup> καὶ ποιήσει αὐτὰ ὁ ἱερεὺς, μίαν περὶ ἁμαρ-  
τίας, καὶ μίαν εἰς ὀλοκαυτωμα· καὶ ἐξιλάσε-  
ται περὶ αὐτῷ ὁ ἱερεὺς ἔναντι κυρίας, ἀπὸ τῆς  
ρύσεως αὐτῷ· <sup>16</sup> καὶ ἄνθρωπος ὃ εἰάν ἐξέλ-  
θῃ ἐξ αὐτῷ κοίτη σπέρματος, καὶ λῃσεται ὕδα-  
τι πᾶν τὸ σῶμα αὐτῷ, καὶ ἀκάθαρτος ἔσαι  
ἕως ἑσπέρας· <sup>17</sup> καὶ πᾶν ἱμάτιον, καὶ πᾶν δέρ-  
μα, ἐφ' ὃ ἂν γένηται ἐπ' αὐτὸ κοίτη σπέρ-  
ματος,

F 2

ρ) κέθισμα.

ρ) μινθήσεται καὶ πᾶς ὁ ἀπτόμενος ἀπὸ πάντων τῶν ὄντων  
ἐπ' αὐτόν.

ματος, και πλυθήσεται ὕδατι, και ἀκάθαρτον ἔσται ἕως ἑσπέρας.

ΚΔ<sup>18</sup> Και γυνὴ εἰάν κοιμηθῆ ἀνὴρ μετ' αὐτῆς κοίτην σπέρματος, και λῦσονται ὕδατι, και ἀκάθαρτοι ἔσονται ἕως ἑσπέρας. <sup>19</sup> και γυνὴ ἥτις εἰάν ἢ ῥέξασα

ΚΕ Αἵματι, και ἔσται ἢ ῥύσις αὐτῆς ἐν τῷ σώματι αὐτῆς, ἑπτὰ ἡμέρας ἔσται ἐν τῇ ἀφένδρῳ <sup>1</sup>) αὐτῆς.

\*60 πᾶς ὁ ἀπτόμενος αὐτῆς, ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας. <sup>20</sup> και πᾶν ἐφ' ὃ ἀν κοιτάζῃται <sup>2</sup>) ἐπ' αὐτὸ ἐν τῇ ἀφένδρῳ αὐτῆς, ἀκάθαρτον ἔσται και πᾶν ἐφ' ὃ ἀν ἐπικαθίσῃ ἐπ' αὐτὸ, ἀκάθαρτον ἔσται. <sup>21</sup> και πᾶς ὃς ἀν ἀψῆται τῆς κοίτης αὐτῆς, πλυεῖ τὰ ἱμάτια αὐτῆς, και λῦσεται τὸ σῶμα αὐτῆς ὕδατι, και ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας. <sup>22</sup> και πᾶς ὁ ἀπτόμενος παντὸς σκέυους, ἐφ' ὃ ἀν καθίσῃ ἐπ' αὐτὸ, πλυεῖ τὰ ἱμάτια αὐτῆς, και λῦσεται ὕδατι, και ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας. <sup>23</sup> εἰάν δὲ ἐν τῇ κοίτῃ αὐτῆς ἔσῃ, ἢ ἐπὶ τῷ σκέυει <sup>3</sup>) ἀν αὐτὴ κάθῃται ἐπ' αὐτῷ, ἐν τῷ ἀπτεσθαι αὐτὸν αὐτῆς, ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας. <sup>24</sup> εἰάν δὲ κοίτη τις κοιμηθῆ μετ' αὐτῆς, και γένηται ἢ ἀκαθαρσία <sup>4</sup>) αὐτῆς ἐπ' αὐτῷ, και ἀκάθαρτος ἔσται ἑπτὰ ἡμέρας. και πᾶσα κοίτη ἐφ' ἣν ἀν κοιμηθῆ ἐπ' αὐτῆς, ἀκάθαρτος ἔσται. <sup>25</sup> και γυνὴ εἰάν ῥέῃ ῥύσιν αἵματος, ἡμέρας πλείους, ἔκ' ἐν καιρῷ τῆς ἀφένδρος αὐτῆς. εἰάν δὲ ῥέῃ μετὰ τὴν ἀφένδρον αὐτῆς, πᾶσαι αἱ ἡμέραι ῥύσεως ἀκαθαρσίας αὐτῆς, καθάπερ

ΚΔ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΝ ΑΦΕΔΡΩ ΝΟΜΟΣ.

ΚΕ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΡΕΟΤΗΣ ΑΙΜΑ ΓΥΝΑΙΚΟΣ.

1) μετακινήσει.

2) καθεύθει.

3) ὁ χωρισμός.

καθάπερ αἱ ἡμέραι τῆς ἀφόδου αὐτῆς, ἀκάθαρτος ἔσαι· <sup>25</sup> καὶ πάσα κοίτη ἐφ' ἧς ἂν κοιμηθῆ ἐπ' αὐτῆς, πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ρύσεως αὐτῆς, κατὰ τὴν κοίτην τῆς ἀφόδου αὐτῆς, ἔσαι αὐτῆ· καὶ πᾶν σκεῦος ἐφ' ὃ ἂν καθίσῃ ἐπ' αὐτὸ, ἀκάθαρτον ἔσαι, κατὰ τὴν ἀκαθαρσίαν τῆς ἀφόδου αὐτῆς· <sup>27</sup> πᾶς ὁ ἀπτόμενος αὐτῆς, ἀκάθαρτος ἔσαι· καὶ πλυνεῖ τὰ ἱμάτια, καὶ λήσεται τὸ σῶμα αὐτῆ ὑδάτι, καὶ ἀκάθαρτος ἔσαι ἕως ἑσπέρας· <sup>28</sup> εἰ δὲ καθαρῶς ἀπὸ τῆς ρύσεως αὐτῆς, καὶ ἐξαριθμῆσεται ἐξ αὐτῆς ἑαυτὴ ἑπτὰ ἡμέρας, καὶ μετὰ ταῦτα καθαρῶς ἕσεται· <sup>29</sup> καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ ὄγδοῃ, λήψεται ἑαυτῇ, δύο τρυγόνας, ἢ δύο νεοσσὸς περιτερωῶν, καὶ οἴσει αὐτὰ πρὸς τὸν ἱερέα ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τῆς μαρτυρίας· <sup>30</sup> καὶ ποιήσει ὁ ἱερεὺς τὴν μίαν \* περὶ ἁμαρτίας, καὶ τὴν μίαν \* βι εἰς ὀλοκαύτωσιν· καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτῆς ὁ ἱερεὺς ἔναντι κυρίου, ἀπὸ ρύσεως ἀκαθαρσίας αὐτῆς·

<sup>31</sup> Καὶ εὐλαβεῖς ποιήσεται τὰς υἱὰς Ἰσραὴλ, ἀπὸ τῶν <sup>KS</sup> ἀκαθαρσιῶν αὐτῶν, καὶ ἂν ἀποθανῶνται διὰ τὴν ἀκαθαρσίαν αὐτῶν, ἐν τῷ μιάνειν αὐτὰς τὴν σκηνὴν μετὰ τὴν ἐν αὐτοῖς· <sup>32</sup> ἕτος ὁ νόμος τῆς γονορροίας· καὶ εἰάν τινι ἐξέλθῃ ἐξ αὐτῆς κοίτη σπέρματος, ὡς ἐμιασθῆναι ἐν αὐτῇ, <sup>33</sup> καὶ τῇ ἐμορροόσῃ ἐν τῇ ἀφόδῳ αὐτῆς, καὶ ὁ γονορροῦς ἐν τῇ ρύσει αὐτῆς, τῷ ἄρσενι ἢ τῇ θηλείᾳ, καὶ τῷ ἀνδρὶ, ὃς ἂν κοιμηθῆ μετὰ ἀποκαθήμενης· <sup>XVI. 1</sup> καὶ <sup>ΛΕ</sup> ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν, μετὰ τὸ τελευτήσαι τὰς δύο υἱὰς Ἀαρῶν, ἐν τῷ προσφέρειν αὐτὰς

F 3

KS ΠΕΡΙ ΕΥΛΑΒΕΙΑΣ.

αὐτὸς πῦρ ἀλλότριον ἔναντι κυρίῃ καὶ ἐτελεύτησαν.<sup>2</sup> καὶ εἶπεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν· λάλησον πρὸς Ἰσραὴλ τὸν ἀδελφόν σου, καὶ μὴ εἰσπορευέσθω υ) πᾶσαν ὥραν x) εἰς τὸ ἅγιον, ἐσώτερον τῆ καταπετάσματος, εἰς πρόσωπον τῆ ἰλασηρίας, ὃ ἐστὶν ἐπὶ τῆς κιβωτῆ τῆ μαρτυρίας, καὶ ἐκ ἀποθανεῖται· ἐν γὰρ νεφέλῃ ὀφθῆσομαι ἐπὶ τῆ ἰλασηρίας, <sup>3</sup> ἕτως εἰσελεύσεται Ἰσραὴλ εἰς τὸ ἅγιον, ἐν μόσχῳ ἐκ βοῶν περὶ ἀμαρτίας, καὶ κριὸν εἰς ὀλοκαύτωμα, <sup>4</sup> καὶ χιτῶνά y) λινῶν ἡγιασμένον ἐνδύσεται, καὶ περισκελῆς λινῶν z) ἔσαι ἐπὶ τῆ χρωτὸς αὐτῆ, καὶ ζώνη λινῆ a) ζώσεται, καὶ κίδαριον b) λινὴν περιθήσεται, ἱμάτια ἅγια ἐστὶν καὶ λῆσεται ὕδατι πᾶν τὸ σῶμα αὐτῆ, καὶ ἐνδύσεται αὐτά· <sup>5</sup> καὶ παρὰ τῆς συναγωγῆς κζ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, λήψεται δύο χιμᾶρες c) ἐξ αἰγῶν περὶ ἀμαρτίας, καὶ κριὸν ἓνα εἰς ὀλοκαύτωμα· <sup>6</sup> καὶ προσάξει Ἰσραὴλ τὸν μόσχον τὸν περὶ τῆς ἀμαρτίας τὸν αὐτῆ, καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτῆ, \*62 καὶ τῆ οἴκῃ αὐτῆ: <sup>7</sup> καὶ λήψεται τῆς \* δύο χιμᾶρες d), καὶ παραστήσει αὐτὸς ἔναντι κυρίῃ, παρὰ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίας· <sup>8</sup> καὶ ἐπιθήσει Ἰσραὴλ ἐπὶ τῆς δύο χιμᾶρας κλήρας· κλῆρον ἓνα τῶ κυρίῳ e), καὶ κλῆρον ἓνα τῶ ἀπο-

ΚΖ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΑΠΟΠΟΜΠΑΙΟΥ.

υ) ἢ χωρεῖ ἢ θνητὴ φύσις, παντὶ καιρῷ ἐνδιατρίβειν τοῖς ἐνδοτάτω τοῖς περὶ θεῶ καὶ τῶν μυστηρίων αὐτῆ λόγοις.

x) παντὶ καιρῷ.

y) διπλῶν λευκῶν.

z) διπλῶν.

a) διπλὴ λευκὴ.

b) μήτρα.

c) τράγος.

d) τράγος.

e) στ. κλῆρον ἓνα εἰς κύριον, καὶ κλῆρον ἓνα εἰς τράγον ἀπερχόμενον. ακ. εἰς κερατωμένον, στ. εἰς ὑπερχόμενον.



ἀποπομπαίῳ, <sup>9</sup> καὶ προσάξει Ἀαρὼν τὸν χίμαρον, ἐφ' ὃν ἐπῆλθεν ἐπ' αὐτὸν ὁ κλῆρος τῶ κυρίου· καὶ προσοίσει περὶ ἁμαρτίας: <sup>10</sup> καὶ τὸν χίμαρον <sup>f)</sup> ἐφ' ὃν ἐπῆλθεν ἐπ' αὐτὸν ὁ κλῆρος τῷ ἀποπομπαίῳ, σῆσει αὐτὸν (ζῶντα ἔναντι κυρίου, ὡς ἐξιλιάσαθαι ἐπ' αὐτῷ, ὡς ἐξαποσεῖλαι αὐτὸν εἰς τὴν ἀπὸ πομπῆν <sup>g)</sup>, καὶ ἀφήσει <sup>h)</sup> αὐτὸν εἰς τὴν ἔρημον· καὶ λήψεται ὁ χίμαρος ἐφ' ἑαυτῷ τὰς ἀνομίας αὐτῶν, εἰς γῆν ἄβατον· <sup>11</sup> καὶ προσάξει Ἀαρὼν τὸν μόσχον τὸν περὶ τῆς ἁμαρτίας τὸν ἑαυτῷ, καὶ ἐξιλιάσεται περὶ αὐτῷ, καὶ τῷ οἴκῳ ἑαυτῷ· καὶ σφάξει τὸν μόσχον τὸν περὶ τῆς ἁμαρτίας τὸν ἑαυτῷ, <sup>12</sup> καὶ λήψεται πλήρες τὸ πυρεῖον ἀνδράκων πυρὸς ἀπὸ τῷ θυσιαστηρίου τῷ ἀπέναντι κυρίου· καὶ πληρώσει τὰς χεῖρας θυμιάματος συνθέσεως λεπτῆς, καὶ εἰσοίσει ἐσώτερον τῷ καταπετάσματος· <sup>13</sup> καὶ ἐπιθήσει τὸ θυμίαμα ἐπὶ τὸ πῦρ ἔναντι κυρίου, καὶ καλύψει ἡ ἀτμὶς τῷ θυμιάματος τὸ ἱλαστήριον τὸ ἐπὶ τῶν μαρτυρίων, καὶ οὐκ ἀποφανεῖται· <sup>14</sup> καὶ λήψεται ἀπὸ τῷ αἵματος τῷ μόσχῳ, καὶ ρανεῖ τῷ δακτύλῳ ἐπὶ τὸ ἱλαστήριον κατ' ἀνατολὰς κατὰ πρόσωπον τῷ ἱλαστηρίου ρανεῖ ἑπτὰκις ἀπὸ τῷ αἵματος τῷ δακτύλῳ αὐτῷ· <sup>15</sup> καὶ σφάξει τὸν χίμαρον τὸν περὶ τῆς ἁμαρτίας τὸν παρὰ τῷ λαῷ ἔναντι κυρίου, καὶ εἰσοίσει τῷ αἵματος αὐτῷ, ἐσώτερον τῷ καταπετάσματος, καὶ ποιήσει τὸ αἶμα αὐτῷ, ὃν τρόπον ἐποίησεν τὸ αἶμα τῷ

F 4

μόσχῳ.

f) τράγον. CT. εἰς τράγον ἀφιέμενον.

g) ἀζαζήλ εἰς τὴν ἔρημον.

h) ἀφηνά εἰς τὴν ἔρημον.

μόσχ· και ρανεί τὸ αἷμα αὐτῆ ἐπὶ τὸ ἰλα-  
 σήριον, κατὰ πρόσωπον τῆ ἰλασηρίς, <sup>16</sup> και ἐξι-  
 \*63 λάσεται \* τὸ ἅγιον <sup>ι</sup>) ἀπὸ τῶν ἀκαθαρσιῶν  
 τῶν υἱῶν Ἰσραήλ, και ἀπὸ τῶν ἀδικημάτων αὐ-  
 τῶν περὶ πασῶν τῶν ἀμαρτιῶν αὐτῶν· και  
 ἔτω <sup>κ</sup>) ποιήσει τῇ σκηνῇ τῆ μαρτυρίας τῇ ἐκτι-  
 σμένη ἐν αὐτοῖς, ἐν μέσῳ τῆς ἀκαθαρσίας αὐ-  
 τῶν· <sup>17</sup> και πᾶς <sup>λ</sup>) ἄνθρωπος ἔκ ἔσαι ἐν  
 τῇ σκηνῇ τῆ μαρτυρίας εἰσπορευομένη αὐτῆ ἐξι-  
 λάσασθαι ἐν τῷ ἁγίῳ, ἕως ἂν ἐξέλθῃ και ἐξι-  
 λάσεται περὶ αὐτῆ, και τῆ οἴκῃ αὐτῆ, και περὶ  
 πάσης συναγωγῆς υἱῶν Ἰσραήλ·

<sup>18</sup> και ἐξελεύσεται ἐπὶ τὸ θυσιασήριον, τὸ ὄν ἀπέν-  
 CH αντι κυρίας, και ἐξιλάσεται ἐπ' αὐτῆ, και λήψε-  
 ται ἀπὸ τῆ αἵματος τῆ μόσχ, και ἀπὸ τῆ αἵμα-  
 τος τῆ χιμαρρῆ, και ἐπιθήσει ἐπὶ τὰ κέρατα τῆ  
 θυσιασηρίς κύκλω· <sup>19</sup> και ρανεί ἐπ' αὐτὸ ἀπὸ  
 τῆ αἵματος τῷ δακτύλῳ αὐτῆ ἐπτάκις, και  
 καθαρειῖ αὐτὸ, και ἁγιάσει αὐτὸ ἀπὸ τῶν  
 ἀκαθαρσιῶν τῶν υἱῶν Ἰσραήλ· <sup>20</sup> και συντελέ-  
 σει ἐξιλασκόμενος τὸ ἅγιον, και τὴν σκηνὴν τῆ  
 μαρτυρίας, και τὸ θυσιασήριον· και περὶ τῶν  
 ἱερέων καθαρειῖ, και προσάξει τὸν χιμαρρὸν <sup>μ</sup>)  
 τὸν ζῶντα· <sup>21</sup> και ἐπιθήσει Ἄαρων τὰς δύο χεῖρας  
 αὐτῆ, ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τῆ χιμαρρῆ τῆ ζῶντος·  
 και ἐξαγορεύσει <sup>ν</sup>) ἐπ' αὐτῆ πάσας τὰς ἀνομίας  
 τῶν

ι) περὶ τῶν ἁγίων.

κ) ἡ σκηνὴ τῆ μαρτυρίας ἐκτίθη ἐν μέσῳ τῆς ἀκαθαρσίας ἡμῶν τὸ  
 ἐνανθρωπήσαν φύση θεῖον.

λ) ἡ πᾶς ἄνθρωπος ἔκ ἔσαι ἐν τῇ σκηνῇ τῆ μαρτυρίας, ἔσαι δὲ ἐν  
 αὐτῇ Ἄαρων, ἕκτι ἄνθρωπος ἦν, διὸ ἔκ ἀποθνήσκει, ἀλλὰ  
 ἀπολύεται.

μ) τράγον.

ν) ἐπενεχθήσαντο αὐτῇ πάσαι.

τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ πάσας τὰς ἀδικίας <sup>ο)</sup> αὐτῶν, καὶ πάσας τὰς ἁμαρτίας αὐτῶν, καὶ ἐπιθήσει αὐτὰς ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τῆς χιμαρῆς τῆς ζῶντος, καὶ ἐξαποσελεῖ ἐν χειρὶ ἀνθρώπου ἐτοίμου <sup>ρ)</sup> εἰς τὴν ἔρημον <sup>q)</sup> <sup>22</sup> καὶ λήψεται ὁ χιμαρῆς ἐφ' ἑαυτῷ τὰς ἀνομίας αὐτῶν εἰς γῆν ἄβατον <sup>1)</sup>, καὶ ἐξαποσελεῖ τὸν χιμαρῆρον εἰς τὴν ἔρημον, <sup>23</sup> καὶ εἰσελεύσεται Ἄαρὼν εἰς τὴν σκη- νὴν τῆς μαρτυρίας, καὶ ἐκδύσεται τὴν φολὴν <sup>s)</sup> τὴν λινὴν, ἣν ἐνδεδύκει εἰσπορευομένους αὐτῆς εἰς τὸ ἅγιον· καὶ ἀποθήσει αὐτὴν ἐκεῖ <sup>24</sup> καὶ λήσεται τὸ σῶμα αὐτῆς ὕδατι ἐν τόπῳ ἁγίῳ, καὶ ἐνδύσεται τὴν φολὴν αὐτῆς, καὶ ἐξελεῖται ποιήσει τὸ ὀλοκάρπωμα αὐτῆς, καὶ τὸ ὀλοκάρ- πωμα τῆς λαῆς, καὶ ἐξιλάσεται περὶ ἑαυτῆς, καὶ περὶ τῆς οἴκῃς αὐτῆς, καὶ περὶ τῆς λαῆς, ὡς \* πε-<sup>64</sup> ρὶ τῶν ἱερέων· <sup>25</sup> καὶ τὸ σῆμα τὸ περὶ τῶν ἁμαρ- τιῶν ἀνοίσει ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον· <sup>26</sup> καὶ ὁ ἐξα- ποσελλῶν τὸν χιμαρῆρον <sup>1)</sup> τὸν διεσαλμένον εἰς ἄφῃσιν <sup>u)</sup>, πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτῆς, καὶ λήσε- ται τὸ σῶμα αὐτῆς ὕδατι, καὶ μετὰ ταῦτα, εἰσελεύσεται εἰς τὴν παρεμβολὴν, <sup>27</sup> καὶ τὸν μό- σχον τὸν περὶ τῆς ἁμαρτίας, καὶ τὸν χιμαρῆρον τὸν περὶ τῆς ἁμαρτίας αὐτῶν, ὧν τὸ αἷμα αὐ- τῶν εἰσηνέχθη ἐξιλάσασθαι ἐν τῷ ἁγίῳ· ἐξοί- σασιν αὐτὰ ἔξω τῆς παρεμβολῆς, καὶ κατα- καύσασιν αὐτὰ ἐν πυρὶ, καὶ τὰ δέρματα αὐτῶν,

F 5

καὶ

ο) ἀτοπίας.

ρ) καιρίμω.

q) πλανητέουστος.

1) φαζαφα.

s) τὰ φάρσα τὰ λευκά.

1) ἐξαποσελλόμενος ἅμα τῷ χιμαρῆρῳ εἰς ἀζαζήλ.

u) τὴν ἀποπομπήν.

καὶ τὰ κρέα αὐτῶν, καὶ τὴν κόπρον αὐτῶν: <sup>28</sup> ὁ δὲ κατακαίων αὐτὰ, πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτῶν, καὶ λήσεται τὸ σῶμα αὐτῶν ὕδατι, καὶ μετὰ ταῦτα εἰσελεύσεται εἰς τὴν παρεμβολὴν, <sup>29</sup> καὶ ἔσται τῷτο ὑμῖν νόμιμον αἰώνιον· ἐν τῷ μηνὶ τῷ ἑβδόμῳ δεκάτῃ τῶ μηνός,

ΚΗ Ταπεινώσετε <sup>x</sup>) <sup>y</sup>) τὰς ψυχὰς ὑμῶν· καὶ πᾶν ἔργον ἃ ποιήσετε, ὁ αὐτόχθων καὶ ὁ προσήλυτος ὁ προσκείμενος ἐν ὑμῖν· <sup>30</sup> ἐν γὰρ τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ, ἐξιλάσεται περὶ ὑμῶν καθάρισμα ὑμᾶς, ἀπὸ πασῶν τῶν ἁμαρτιῶν ὑμῶν ἐναντὶ κυρίου, καὶ καθαρῶθήσεσθε· <sup>31</sup> σάββατα σαββάτων, ἔσται ὑμῖν· καὶ ταπεινώσετε τὰς ψυχὰς ὑμῶν νόμιμον αἰώνιον, <sup>32</sup> ἐξιλάσεται ὁ ἱερεὺς, ἐν ἃν χρίσωσιν αὐτὸν, καὶ ὃν ἃν τελειώσωσιν <sup>z</sup>) τὰς χεῖρας αὐτῶν, ἱερατεύειν μετὰ τὸν πατέρα αὐτῶν· καὶ ἐνδύσεται τὴν σολὴν τὴν λινὴν, σολὴν τὴν ἁγίαν· <sup>33</sup> καὶ ἐξιλάσεται τὸ ἅγιον τῶ ἁγίῳ, καὶ τὴν σκηνὴν τῶ μαρτυρίου, καὶ τὸ θυσιαστήριον ἐξιλάσεται· καὶ περὶ τῶν ἱερέων, καὶ περὶ πάσης τῆς συναγωγῆς ἐξιλάσεται· <sup>34</sup> καὶ ἔσται τῷτο ὑμῖν νόμιμον αἰώνιον, ἐξιλάσκεισθε περὶ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, ἀπὸ πασῶν τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν, ἅπαξ τῶ ἑνιαυτῶ ποιηθήσεται, καθάπερ <sup>a</sup>) συνέταξεν κύριος τῷ Μωϋσῆ· <sup>XVII.3</sup> καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν λέγων·

#### ΚΗ ΠΕΡΙ ΝΗΣΤΕΙΑΣ ΝΟΜΟΣ.

**x)** περὶ τῆς δεκάτης τῶ μηνός, τῶ ἑβδόμῳ· καὶ ὁ προσήλυτος μὴ ποιεῖν ἔργον νομοθετεῖτε.

**y)** ἃ πρόσκειται λατρευτῶν.

**z)** ἃ ἐπληρώθη ὁ τόπος, ἱερατεύειν.

**a)** Μωϋσῆ λέγων ὁ κύριος ἔκ' εἶπεν καθάπερ συνέταξά σοι.

λέγων· <sup>2</sup> λάλησον πρὸς Ἀαζών, καὶ πρὸς τὰς υἱὰς <sup>κθ</sup>  
 αὐτῶν, καὶ πρὸς πάντας τὰς υἱὰς Ἰσραὴλ, καὶ <sup>λς</sup>  
 ἐρεῖς πρὸς αὐτάς· τῶ\*το τὸ ῥῆμα, ὃ ἐνετείλατο\*<sup>65</sup>  
 κύριος λέγων· <sup>3</sup> ἄνθρωπος ἄνθρωπος τῶν υἱῶν  
 Ἰσραὴλ, ἢ τῶν προσηλύτων, τῶν προσκειμένων  
 ἐν ὑμῖν, ὅς ἂν σφάξῃ μῆσχον, ἢ πρόβατον, ἢ  
 αἶγα, ἐν τῇ παρεμβολῇ, καὶ ὅς ἂν σφάξῃ ἔξω  
 τῆς παρεμβολῆς, <sup>4</sup> καὶ ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκη-  
 νῆς τῶ μαρτυρίᾳ μὴ ἐνέγκῃ, ὥστε παίησαι αὐτὸ εἰς  
 ὀλοκαύτωμα, ἢ σωτηρίᾳ κυρίου, δεκτὸν εἰς ὁσμὴν  
 εὐωδίας· καὶ ὅς ἂν σφάξῃ ἔξω, καὶ ἐπὶ τὴν  
 θύραν τῆς σκηνῆς τῶ μαρτυρίᾳ μὴ ἐνέγκῃ αὐτὸ,  
 ὥστε προσενέγκαι δῶρον τῷ κυρίῳ ἀπέναντι τῆς  
 σκηνῆς κυρίᾳ, αἷμα λογιθήσεται τῷ ἀνθρώπῳ  
 ἐκείνῳ, αἷμα ἐξέχεεν· ἐξολοθρευθήσεται ἡ ψυ-  
 χὴ ἐκείνη ἐκ τῶ λαῶ αὐτῆς, <sup>5</sup> ὅπως ἂν φέρωσιν  
 οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τὰς θυσίας αὐτῶν, ὅσας ἂν αὐ-  
 τοὶ σφάξωσιν <sup>β)</sup> ἐν τοῖς πεδίοις· καὶ οἴσασιν  
 αὐτὰ τῷ κυρίῳ ἐπὶ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τῶ μαρ-  
 τυρίᾳ πρὸς τὸν ἱερέα· καὶ θύσασιν θυσίαν σω-  
 τηρίᾳ τῷ κυρίῳ αὐτὰ, <sup>6</sup> καὶ προσχεῖ ὁ ἱερεὺς τὸ  
 αἷμα ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον κύκλῳ, ἀπέναντι κυ-  
 ρίᾳ, παρὰ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τῶ μαρτυρίᾳ,  
 καὶ ἀνοίσει τὸ σέας, εἰς ὁσμὴν εὐωδίας τῷ κυρίῳ,  
<sup>7</sup> καὶ <sup>γ)</sup> θύσασιν ἐπὶ τὰς θυσίας αὐτῶν τοῖς  
 ματαίοις <sup>δ)</sup>, οἷς αὐτοὶ ἐκπορεύουσιν ὀπίσω αὐ-  
 τῶν,

κθ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΗ ΔΕΙΝ ΘΕΙΝ ΕΞΩ ΤΗΣ ΠΑΡ  
 ΕΜΒΟΛΗΣ.

β) θυσιάζασιν.

γ) ΑΚ. τοῖς τριχιῶσιν. ΘΣ. τοῖς σσειρείμ.

δ) τριχιῶσι θάιμοσιν εἶπεν ΑΚ. ἐπεὶ καὶ τοιαύτης εἶσι τινες  
 φύσεως αὐτῶν.

τῶν, νόμιμον αἰώνιον, ἔσται ὑμῖν εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν, <sup>8</sup> καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτὸς· ἄνθρωπος ἄνθρωπος τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ ἀπὸ τῶν υἱῶν τῶν προσηλύτων τῶν προσκειμένων ἐν ὑμῖν, ὃς ἂν ποιήσῃ ὀλοκαύτωμα, ἢ θυσίαν, <sup>9</sup> καὶ ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίας μὴ ἐνέγκῃ, ποιήσῃ αὐτὸ τῷ κυρίῳ, ἐξολοθρευθήσεται ὁ ἄνθρωπος ἐκεῖνος <sup>e</sup>) ἐκ τῆ λαῖ αὐτῆ.

Λ<sup>10</sup> Καὶ ἄνθρωπος <sup>f</sup>) ἄνθρωπος τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, ἢ τῶν προσηλύτων τῶν προσκειμένων ἐν ὑμῖν, ὃς ἂν φάγῃ πᾶν αἷμα, καὶ ἐπιθήσῃ <sup>g</sup>) τὸ πρόσωπόν μου ἐπὶ τὴν ψυχὴν <sup>h</sup>) τὴν ἔδωσαν τὸ αἷμα, καὶ ἀπολώ αὐτὴν ἐκ τῆ λαῖ αὐτῆς. <sup>11</sup> ἢ γὰρ ψυχὴ πάσης σαρκὸς, αἷμα αὐτῆ ἐστίν· καὶ ἐγὼ δέδωκα αὐτὸ ὑμῖν ἐπὶ τῆ θυσιασθῆς ἐξιλάσκεισθαι περὶ τῶν ψυχῶν ὑμῶν· τὸ γὰρ αἷμα αὐτῆ, ἀντί τῆς \* ψυχῆς ἐξιλάσεται. <sup>12</sup> διὰ τῆτο εἴρηκα τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ· πᾶσα <sup>i</sup>) ψυχὴ ἐξ ὑμῶν, ἔφαγεται αἷμα· καὶ ὁ προσηλύτος ὁ προσκειμένος ἐν ὑμῖν, ἔφαγεται αἷμα. <sup>13</sup> καὶ ἄνθρωπος

#### Λ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΗ ΔΕΙΝ ΕΣΘΙΕΙΝ ΑΙΜΑ.

e) ἡ ψυχὴ ἐκεῖνη.

f) τὴν περὶ τῆς κρίσεως τῆ αἵματος ἀπληθῆ, ἀνθρώπων ἀπὸ υἱῶν Ἰσραὴλ, ἢ τῶν προσηλύτων, τῶν προσκειμένων αὐτοῖς ἀπληεῖ μόνῃ σημ.

g) δώσω.

h) ἐγὼ οἶμαι τὴν κρίσιν ὑπὸ τῆ υἱῆ τῆ ἀνθρώπων γίνεσθαι, τρετέσι τῆς ψυχῆς Ἰησοῦ, ἢν καὶ νῦν νομίζω λέγεσθαι.

i) ζητητέον, πῶς . . . ἐγετομ πᾶσα ψυχὴ . . . ὑμῶν ἔφαγεται αἷ . . . , καθολικῶς ἐν τῷ . . . γαλιῶ εἴρητομ· ἐὰν . . . φάγητέ με τὴν σὰρ . . . , καὶ πίητέ με . . . μα ἔκ ἔχετε ζωὴν ἐν . . . αὐτοῖς· καὶ πάλιν, ἢ . . . ἀρξ με ἀληθῆς ἐστίν . . . ρῶσις, καὶ τὸ αἷμά με . . . ληθῆς ἐστίν πόσις· μήποτε ἔν, ἔ τ' αὐτὸν ἐστίν φαγεῖν αἷμα τῷ πιεῖν αἷμα.

πος ἀνθρώπος τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, ἢ τῶν προση-  
 λύτων τῶν προσκειμένων ἐν ὑμῖν, ὃς ἀν. θηρεύσει  
 θήρευμα <sup>k)</sup>, θηρίον ἢ πετεινὸν ὃ ἔδεται, καὶ ἐκ-  
 χεεὶ τὸ αἷμα αὐτῆ, καὶ καλύψει αὐτὸ τῇ γῆ· <sup>l)</sup>  
<sup>14</sup> ἢ γὰρ ψυχὴ πάσης σαρκός, αἷμα αὐτῆ ἐσιν·  
 καὶ εἶπα τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, αἷμα πάσης σαρκός,  
 ἔφαγετε· ὅτι ψυχὴ πάσης σαρκός, αἷμα <sup>m)</sup>  
 αὐτῆ ἐσιν· πᾶς ὃ ἔδων αὐτὸ ἐξολοθρευθήσε-  
 ται· <sup>15</sup> καὶ πᾶσα <sup>n)</sup> ψυχὴ ἣτις φάγεται  
 ἄνησιμαῖον, ἢ θηριάλωτον ἐν τοῖς αὐτοῖς αὐτόχθο- <sup>ΛΑ</sup>  
 σιν, ἢ ἐν τοῖς προσηλύτοις, πλυνεῖ τὰ ἱμάτια  
 αὐτῆ, καὶ λήσεται τὸ σῶμα ὕδατι, καὶ ἀκά-  
 θαρτος ἔσται ἕως ἐσπέρας, καὶ καθαρὸς ἔ-  
 σται· <sup>16</sup> εἰ δὲ μὴ πλύνῃ τὰ ἱμάτια αὐτῆ,  
 καὶ τὸ σῶμα αὐτῆ μὴ λήσεται ὕδατι, καὶ  
 λήψεται ἀνόμιμα αὐτῆ· <sup>XVIII. I</sup> καὶ  
 ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν λέγων·—  
<sup>2</sup> λάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτούς· <sup>ΛΒ</sup>  
 ἐγὼ κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν· <sup>3</sup> κατὰ τὰ ἐπιτηδεύμα- <sup>ΛΖ</sup>  
 τα <sup>o)</sup> γῆς Αἰγύπτου ἐν ἣ παρῶκῆσατε ἐπ' αὐ-  
 τῆς, ἔποιήσατε· καὶ κατὰ τὰ ἐπιτηδεύματα  
 τῆς Χαναάν, εἰς ἣν ἐγὼ εἰσάγω ὑμᾶς ἐκεῖ, ἔ-  
 ποιήσατε· καὶ τοῖς νομίμοις <sup>p)</sup> αὐτῶν ἔπορεύ-  
 σεθε·

ΛΑ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΗ ΔΕΙΝ ΕΣΘΙΕΙΝ ΘΗΡΙΑ  
 ΜΑΙΟΝ.

ΛΒ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΗ ΔΕΙΝ ΑΤΑΚΤΟΥΣ ΠΟΙΕΙ  
 ΣΘΑΙ ΤΑΣ ΣΙΖΤΙΑΣ.

k) .. κ. ζῶον.

l) ΑΚ. ΣΤ. χοῖ. ΘΕ. .. ὄματι.

m) ΣΤ. τὸ αἷμα αὐτῆς ἤνωται.

n) τηρητέον ἐπὶ τίνων οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, καὶ ἐπὶ τίνων αὐτόχθονες  
 λέγονται, καὶ ἐπὶ τίνων ἐγχώριοι.

o) ἔργα.

p) ἠκριθασμένοις.

σε δε <sup>4</sup> τὰ κείμενά μου ποιήσετε, καὶ τὰ προστάγματα μου φυλάξετε, καὶ πορεύεσθε ἐν αὐτοῖς· ἐγὼ κύριος ὁ Θεὸς ὑμῶν· <sup>5</sup> καὶ φυλάξετε πάντα τὰ προστάγματα μου, καὶ πάντα τὰ κείμενά μου, καὶ ποιήσετε αὐτὰ, ἃ ποιήσας αὐτὸ ἄνθρωπος ζήσεται ἐν αὐτοῖς, ἐγὼ κύριος ὁ Θεὸς ὑμῶν·

ΛΓ <sup>6</sup> Ἄνθρωπος <sup>9</sup> ἄνθρωπος πρὸς πάντα οἰκεῖα σαρκὸς αὐτῆ, <sup>8</sup> προσελεύσεται ἀποκαλύψαι ἀσχημοσύνην· ἐγὼ κύριος, <sup>7</sup> ἀσχημοσύνην <sup>1</sup> τῆ πατρὸς σου, καὶ ἀσχημοσύνην τῆς μητρὸς σου, <sup>8</sup> ἀποκαλύψεις· μήτηρ γὰρ σου εἶναι, <sup>8</sup> ἀποκαλύψεις τὴν ἀσχημοσύνην αὐτῆς· <sup>8</sup> ἀσχημοσύνην γυναικὸς πατρὸς σου, <sup>8</sup> ἀποκαλύψεις· ἀσχημοσύνη πατρὸς σου εἶναι· \* <sup>9</sup> ἀσχημοσύνην τῆς ἀδελφῆς σου, ἐκ πατρὸς σου, ἢ ἐκ μητρὸς σου ἐνδογενῆς, ἢ γεγεννημένης ἔξω, <sup>8</sup> ἀποκαλύψεις τὴν ἀσχημοσύνην αὐτῶν· <sup>10</sup> ἀσχημοσύνην θυγατρὸς υἱῶν σου, ἢ θυγατρὸς, θυγατρὸς σου, <sup>8</sup> ἀποκαλύψεις τὴν ἀσχημοσύνην αὐτῶν, ὅτι σὴ ἀσχημοσύνη εἶναι· <sup>11</sup> ἀσχημοσύνην, θυγατρὸς γυναικὸς πατρὸς σου, <sup>8</sup> ἀποκαλύψεις, ὁμοπατρία <sup>5</sup>) ἀδελφὴ σου εἶναι, <sup>8</sup> ἀποκαλύψεις τὴν ἀσχημοσύνην αὐτῆς· <sup>12</sup> ἀσχημοσύνην ἀδελφῆς πατρὸς σου, <sup>8</sup> ἀποκαλύψεις· οἰκεῖα γὰρ πατρὸς σου εἶναι· <sup>13</sup> ἀσχημοσύνην ἀδελφῆς μητρὸς σου, <sup>8</sup> ἀποκαλύψεις· οἰκεῖα γὰρ μητρὸς σου εἶναι· <sup>14</sup> ἀσχημοσύνην ἀδελφῆ τῆ πατρὸς σου, <sup>8</sup> ἀποκαλύψεις, καὶ

ΛΓ ΠΕΡΙ ΓΑΜΩΝ ΟΙΣ ΟΤ ΔΕΙ ΠΡΟΣΕΡΧΕ  
CΘΑΙ.

9) ἀνὴρ ἀνὴρ πρὸς πᾶν λίμμα σύνεγγυς γένους αὐτῆ.

1) αἰδῶ.

5) ὁμομητρία.



καὶ πρὸς τὴν γυναῖκα αὐτῆς ἔκ εἰσελεύσει, συ-  
γενής <sup>1)</sup> γὰρ σε εἰσιν. <sup>15</sup> ἀσχημοσύνην νύμφης  
σε, ἔκ ἀποκαλύψεις, γυνὴ γὰρ οὐκ σε εἰσιν,  
ἔκ ἀποκαλύψεις τὴν ἀσχημοσύνην αὐτῆς. <sup>16</sup> ἀσχη-  
μοσύνην γυναικὸς ἀδελφῆ σε, ἔκ ἀποκαλύψεις  
ἀσχημοσύνη ἀδελφῆ σε εἰσιν. <sup>17</sup> ἀσχημοσύνην  
γυναικὸς καὶ θυγατρὸς αὐτῆς, ἔκ ἀποκαλύψεις  
τὴν θυγατέρα τῆς οὐκ αὐτῆς, καὶ τὴν θυγατέρα  
τῆς θυγατρὸς αὐτῆς, ἔκ λήψῃ, ἀποκαλύψαι τὴν  
ἀσχημοσύνην αὐτῶν. οἰκεία σε εἰσιν, ἀσέβη-  
μά <sup>11)</sup> εἰσιν. <sup>18</sup> γυναῖκα ἐπ' ἀδελφῆ αὐτῆς ἔκ  
λήψῃ ἀντί(ζηλον <sup>x)</sup>), ἀποκαλύψαι τὴν ἀσχημο-  
σύνην αὐτῆς ἐπ' αὐτῆς, ἐτι ζώσης αὐτῆς. <sup>19</sup> καὶ  
πρὸς γυναῖκα ἐν χωρισμῶ ἀκαθαρσίας <sup>y)</sup> αὐ-  
τῆς. ἔκ προσελεύσει ἀποκαλύψαι τὴν ἀσχημοσύνην  
αὐτῆς, <sup>20</sup> καὶ πρὸς γυναῖκα τῆς πλησίον σε ἔκ  
δώσεις κοίτην τῆς σπέρματός σε, τῆς ἐκμιανθῆναι  
πρὸς αὐτήν. <sup>21</sup> καὶ ἀπὸ τῆς σπέρματός σε, ἔκ  
δώσεις λατρεύειν <sup>z)</sup> ἄρχοντι <sup>a)</sup>), καὶ ἔκ βεβηλώ-  
σεις τὸ ὄνομα τὸ ἅγιον, ἐγὼ κύριος. <sup>22</sup> καὶ με-  
τὰ ἄρσενος ἔκ κοιμηθήσῃ κοίτην γυναικείαν, βδέ-  
λυγμα γὰρ εἰσιν. <sup>23</sup> καὶ πρὸς πᾶν \* τετράπεν,\* <sup>68</sup>  
ἔκ δώσεις τὴν κοίτην σε εἰς σπερματισμὸν, ἐκ-  
μιανθῆναι πρὸς αὐτό. καὶ γυνὴ ἔκ εἴσεται  
πρὸς <sup>b)</sup> πᾶν τετράπεν <sup>c)</sup> μιανθῆναι, μυστα-  
ρόν

t) ὡς ἀδελφῆ πατρὸς σε εἰσιν.

u) CT. μύσος ΘΕ. ζέμμα.

x) λίμμα αὐτῆς. y) ἐν μιάσματι.

z) καὶ γὰρ καὶ τοῖς εἰδώλοις προσκυνῆσαι πορνεία, διὸ καὶ σὺν  
ταῖς ἀπηγορευμέναις ἐτάγη μίξις.

a) AK. CT. ΘΕ. παραβιάσαι τῷ μολόχ.

b) ἐν παντὶ κτήνι.

c) παρὰ Πέρσαις τὸ κακὸν ἕως τῆς οὐν μεμένηκεν.

ρόν d) ἔσιν· <sup>24</sup> μὴ μιαινεσθε ἐν τέτοις πᾶσιν· ἐν πᾶσι γὰρ τέτοις, ἐμιάνθησαν τὰ ἔθνη, ἃ ἐγὼ ἐξαποσέλλω πρὸ προσώπου e) ὑμῶν, <sup>25</sup> καὶ ἐξεμιάνθη ἡ γῆ, καὶ ἀνταπέδωκα f) ἀδικίαν αὐτοῖς δι' αὐτήν· καὶ g) προσώχθισεν h) ἡ γῆ τοῖς ἐγκαθημένοις ἐπ' αὐτῆς, <sup>26</sup> καὶ φυλάξεσθε πάντα τὰ νόμιμά i) μᾶ, καὶ πάντα τὰ προστάγματα μᾶ, καὶ ἔποιήσετε ἀπὸ πάντων τῶν βδελυγμάτων τέτων· ὁ ἐγχώριος k), καὶ ὁ προσγενόμενος προσήλυτος ἐν ὑμῖν· <sup>27</sup> πάντα γὰρ τὰ βδελύγματα ταῦτα, ἐποίησαν οἱ ἄνθρωποι τῆς γῆς, οἱ ὄντες πρότεροι ὑμῶν, καὶ ἐμιάνθη ἡ γῆ· <sup>28</sup> καὶ ἵνα μὴ προσωχθίσῃ l) ὑμῖν ἡ γῆ ἐν τῷ μιαινεῖν ὑμᾶς αὐτήν, ὃν τρόπον προσώχθισεν m) τοῖς ἔθνεσιν τοῖς πρὸ ὑμῶν· <sup>29</sup> ὅτι πᾶς ὃς ἂν ποιήσῃ ἀπὸ πάντων τῶν βδελυγμάτων τέτων, ἐξολοθρευθήσονται αἱ ψυχαὶ αἱ ποιήσας, ἐκ μεσση τῶ λαῶ αὐτῶν· <sup>30</sup> καὶ φυλάξεσθε τὰ προστάγματα

d) ΘΕ. θαβελ. CT. ἀξίον, ἀπερημένον.

e) σὴμ' ἡσ' ἀπὸ τῆ τὴν γῆν λαμβάνειν τὴν ἀδικίαν αὐτῶν, ἡσ' ἀπὸ τῆ προσοχθίζαν τοῖς ἐγκαθημένοις ἐμφυχος δεικνυται.

f) ἐπεσκεψάμην.

g) ἐπώχθισεν ἡ γῆ τοῖς ἐγκαθημένοις ἔθνεσιν τοῖς πρὸ τῆ Ἰσραὴλ διὰ τὰς ἀνομίας αὐτῶν, ἡσ' προσοχθίζα δὲ ἡσ' τῷ Ἰσραὴλ ἀνομιᾶντι εἰκότως τενάζει βαρυσμένη, ἡσ' ὠδὴνα βυλομένη ἀπεκδύσασθαι τὴν δαλείαν τῶν φθορῶν ὡς ἡσ' Παῦλος αὐτὴ μαρτυρεῖ· ὅρα δὲ μήπως ἡσ' σασμοὶ διὰ ταῦτα γίνονται· ἔθροτε δὲ ἀγανακτῆσιν αὐτοὶ, ὡς ὁ ἥλιος ἐπὶ τῆ Χριστῆ ἐσκοτίσθη.

h) ἀπέβαλεν ἡ γῆ τὰς ἐνοικύντας.

i) ἡκριβασμένα.

k) ὁ αὐτόχθων.

l) ὡς περὶ ἐμφύχης ἡσ' λογικῆς διαλέγεται τῆς γῆς· τὸ γὰρ προσοχθίζαν ἔ μόνον ἐμφύχης, ἀλλὰ ἡσ' λογικῆς.

m) ΑΚ. ἀπέβαλεν. CT. ἐξήρασεν. ΘΕ. ἐξήμεσεν.

γματά μου, ὅπως <sup>π)</sup> μὴ ποιήσητε ἀπὸ πάντων τῶν νομίμων τῶν ἐβδελυγμένων, ἀ γέγονεν πρὸ τῶ ὑμῶν· καὶ εἰ μιανθήσεσθε ἐν αὐτοῖς, ὅτι ἐγὼ κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν·

XVIII. <sup>1</sup> καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν λέγων· <sup>2</sup> λάλησον πάσῃ τῇ συναγωγῇ τῶν ὑἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτούς· ἅγιοι <sup>ο)</sup> ἔσεσθε, ὅτι ἐγὼ ἅγιος κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν· <sup>3</sup> ἕκαστος πατέρα <sup>ρ)</sup> αὐτῶ καὶ μητέρα αὐτῶ φοβεῖσθω· καὶ τὰ σάββατά μου φυλάξεσθε, ἐγὼ κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν· <sup>4</sup> ἐκ ἐπακολουθήσετε εἰδώλοις· καὶ θεῶς χωνευτῶς, εἰ ποιήσετε ὑμῖν, ἐγὼ κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν· <sup>5</sup> καὶ εἰάν θύσητε θυσίαν σωτηρίῃς τῷ κυρίῳ, δεκτὴν ὑμῶν θύσετε· <sup>6</sup> ἢ εἰ ἡμέρα θύσητε, βρωθήσεται καὶ τῇ αὔριον· καὶ εἰάν καταλειφθῆ, ἕως ἡμέρας τρίτης, ἐν πυρὶ κατακαυθήσεται· <sup>7</sup> εἰάν δὲ βρώσει βρωθῆ, τῇ ἡμέρᾳ τῇ \* τρίτῃ, ἄθυτόν <sup>ρ)</sup> \* 69 ἐστίν, εἰ δεχθήσεται· <sup>8</sup> ὁ δὲ ἔδων αὐτὸ ἀμαρτίαν λήψεται, ὅτι τὰ ἅγια κυρίῳ ἐβεβήλωσεν·  
καὶ

Λ Δ Ο Τ Ι Ε Ν Τ Ω Τ Η Ρ Ε Ι Ν Τ Α Σ Ε Ν Τ Ο Λ Α Σ Γ Ι Ν Ο Ν Τ Α Ι Α Γ Ι Ο Ι .

- π) σημιωτέον, ὅτι καὶ τὰ ἐβδελυγμένα νόμιμα ἀνόμασεν καὶ μήποτε πάντα ὅσα προστάσσει ὁ τῶν ἐθνῶν νόμος ἐναντίως τῷ βεβλήματι τῷ σώζοντος ἐν θεῷ νόμου, νόμιμα ἐστὶν ἐβδελυγμένα, καὶ τοιούτοις πολλοῖς ἑαυτῶς ὑποτάσσοντες οἱ μετὰ τὴν πίσιν στρατευόμενοι τῷ κόσμῳ· εἰ δύνανται γὰρ τῷ στρατολογῶντι ἀρέσασθαι θεῷ.
- ο) εἰ μὴ ὁμόθυμον τὸ ἅγιοι ἢ αὐτὴ τῷ γένει ἀρετὴ ἀνθρώπων καὶ θεῷ.
- ρ) εἰ μόνον θεὸν, ἀλλὰ καὶ γονεῖς φοβητέον, κατὰ δὲ τὸν ἀπόστολον ἢ δὲ γυνὴ ἵνα φοβῆτε τὸν ἄνδρα.
- ρ) ΓΕ. φεργαλ. ΑΚ. ἀπόβλητον. ΣΤ. ἀργόν ἐστίν ἐκ εὐδοκηθήσεται.

καὶ ἐξ λοθρευθήσονται αἱ ψυχαὶ αἱ ἔδρασαι ἐκ  
 τῆ λαῶ αὐτῶν, <sup>9</sup> καὶ ἐκθερίζοντων ὑμῶν τὸν  
 θερισμὸν τῆς γῆς ὑμῶν· ἔ συντελέσετε τὸν θε-  
 ρισμὸν <sup>1</sup>) ὑμῶν, τῆ ἀγρῆ ἐκθερίσαι· καὶ τὰ  
 ἀπόδιπτοντα τῆ θερισμῆ σα, ἔ συλλέξετε  
<sup>10</sup> καὶ τὸν ἀμπελῶνά σα, ἐκ ἐπανατευγήσεις <sup>5</sup>)  
 ἔδε τῆς ῥώγας τῆ ἀμπελῶνός σα συλλέξετε· τῶ  
 πτωχῶ, καὶ τῶ προσηλύτῳ, καταλείψετε αὐτὰ,  
 ἐγὼ κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν· <sup>11</sup> ἔ κλείψετε, καὶ

ΛΘ Οὐ ψεύσεσθε, ἔδὲ συκοφαντήσεται <sup>1</sup>) ἕκαστος τὸν πλη-  
 σίον, <sup>12</sup> καὶ ἐκ ὀμείσθε τῶ ὀνόματί μου ἐπ' ἀδί-  
 κῶ· καὶ ἔ βεβηλώσετε τὸ ὄνομα τὸ ἅγιον τῆ  
 θεῶ ὑμῶν, ἐγὼ εἰμι κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν· <sup>13</sup> ἐκ  
 ἀδικήσεις <sup>11</sup>) τὸν πλησίον, καὶ ἔχ ἀρπάσεις· <sup>κ</sup>)  
 καὶ ἔ κοιμηθήσεται ὁ μισθὸς τῆ μισθωτῆ σα <sup>γ</sup>)  
 παρὰ σοί, ἕως πρωί· <sup>14</sup> ἔ κακῶς <sup>2</sup>) ἐρεῖς κω-  
 φὸν, καὶ ἀπέναντι τυφλῆ· ἔ προθήσεις σκάν-  
 δαλον· καὶ φοβηθήσεται <sup>α</sup>) κύριον τὸν θεόν σα,  
 ἐγὼ κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν· <sup>15</sup> ἔ ποιήσετε ἀδικον  
 ἐν κρίσει· ἔ λήψη πρόσωπον πτωχῆ· ἔδὲ μὴ  
 θαυμάσης <sup>β</sup>) πρόσωπον δυνάεα· ἐν δικαιοσύνη,  
 κρινεῖς

1) τοφάθ' τῆ ἀγρῆ σα.

5) ἐπιφυλλεῖς.

γ) ἐὰν μὴ πάντα ἄνθρωπον πλησίον νομίζωμεν, ὡς ὁ εἰπών· καὶ  
 τίς ἐστὶν μὴ πλησίον, ἀδικήσομεν τὸν μὴ πλησίον, ὡς λαβόντες  
 περὶ αὐτῆ ἐντολήν.

11) ἢ συκοφαντήσεως.

κ) ἀποσερήσεως.

γ) ζητῆμενον, τί τὸ κοιμῶμενον ἐν τῶ ἐξερχομένῳ τὸν βίον·  
 λεκτέον, ὅτι τὸ σῶμα· ἢ γὰρ ψυχὴ τῆ δικαίᾳ ἀναλύσασα,  
 σὺν Χριστῷ ἐγρηγόρει· ἐὰν δὲ τίς ζητῆ, εἰ τὸν ἀνκίδητον  
 δεῖ λέγειν κοιμᾶσθαι παραθήσει, τὸ ἔ κοιμηθήσεται ὁ μισθὸς  
 τῆ μισθωτῆ σα παρὰ σοί ἕως πρωί.

2) ἢ καταράση, ἢ λοιδορήσεις.

α) τάχα ἐντεῦθεν ἐλήφθη τὸ φοβηθήσεται κύριον τὸν θεόν σα.

β) δοξάσεις πρόσωπον μεγάλου.

κρινεῖς τὸν πλησίον σου. c) <sup>16</sup> ἔ πορεύσῃ δό-  
 λω d) ἐν τῷ ἔθνει. e) σου. ἔκ ἐπισυσήσῃ ἐφ'  
 αἷμα τῆς πλησίον σου, ἐγὼ κύριος ὁ Θεὸς ὑμῶν.  
<sup>17</sup> ἔ μισήσεις τὸν ἀδελφόν σου τῇ διανοίᾳ f)  
 σου. g) ἐλεγμῶ ἐλέγξεις τὸν πλησίον σου, καὶ  
 ἔ λήψῃ δι' αὐτὸν ἀμαρτίαν, <sup>18</sup> καὶ ἔκ ἐκδικά-  
 ται σου h) ἡ χεὶρ καὶ ἔ i) μνηεῖς k) τοῖς υἱοῖς  
 τῆς λαῆς σου. καὶ ἀγαπήσεις l) τὸν πλησίον σου  
 ὡς σεαυτὸν. ἐγὼ κύριος ὁ Θεὸς ὑμῶν. <sup>19</sup> τὸν  
 νόμον μου φυλάξαθε. τὰ κτήνη σου, ἔ κατο-  
 χεύσεις ἐτεροζύγω. καὶ τὸν ἀμπελῶνά σου ἔ κατα-  
 σπερσεῖς δίφορον. m) καὶ ἱμάτην ἐκ δύο ὑφα-  
 σμένον κίβδηλον ἔκ ἐπιβαλεῖς σεαυτῷ. <sup>20</sup> καὶ  
 εἰάν τις κοιμηθῇ μετὰ γυναῖκος, κοίτην σπέρμα-  
 τος, καὶ αὐτὴ οἰκέτις n) διαπεφυλαγμένη ἀν-  
 θρώπῳ, καὶ αὐτὴ λύτρωσις ἔ λελύτρωται, ἡ  
 ἐλευθερία ἔκ ἐδόθη αὐτῇ, ἐπισκοπὴ o) ἔσται  
 αὐτοῖς. ἔκ αὐ \* ἀποθανένται, ὅτι ἔκ ἡλευθε-  
 ρώθη. <sup>21</sup> καὶ προσάξει τῆς πλημμελείας αὐτῆς  
 τῷ κυρίῳ, παρὰ τὴν θύραν τῆς σινηῆς τῆς μαρ-  
 τυρίας, κριὸν πλημμελείας. <sup>22</sup> καὶ ἐξιλάσεται  
 περὶ αὐτῆς ὁ ἱερεὺς, ἐν τῷ κριῷ τῆς πλημμελείας CH

G 2

ἔναντι

- c) καὶ τὸν μὴ πλησίον ἔκ ἐν δικαιοσύνῃ κρινόμεν.
- d) ὑπέλωσ.
- e) ἔκ ἐκ τῆς ἔθνους τῆς Ἰσραὴλ, ὁ Ἰακώβ ἦν, μετὰ δόλου λαβῶν τὴν εὐλογίαν αὐτῆς.
- f) ἐρεῖ τίς ἐνθάδε, πλησίον εἶναι ἔ πάντας, διὰ τὸ μὴ ἐλέγχε κακῆς, ἵνα μὴ μισήσωσιν σε.
- g) τάχα διὰ τὰς προσκαθείας, πρόσκειται τὸ τῆ διανοίᾳ σου.
- h) ἔ τῆσιν ἔδὲ παρατηρήσῃ. i) τηρήσας.
- k) εἰ μνηστῆρον τοῖς ἔξω τῆς λαῆς ἡμῶν.
- l) ἐντεῦθεν ἀναγγελλοῦται ἐν τῷ εὐαγγελίῳ ἡ ἐντολή.
- m) κάλυμα, ἄσατανη.
- n) δάλη ἐπιεγγελημένη ἀνδρὶ. o) ὄναδος ἔσται αὐτῆς.

ἐναντι κυρίῳ, περὶ τῆς ἁμαρτίας αὐτῆ ἧς ἤμαρ-  
 τεν, καὶ ἀφεθήσεται αὐτῷ ἡ ἁμαρτία αὐτῆ ἐν  
 ἡ ἡμαρτεν. <sup>23</sup> ὅτ' ἂν δὲ εἰσέλθητε εἰς τὴν γῆν  
 ἣν κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν δίδωσιν ὑμῖν, καὶ κατα-  
 φυτεύσητε πᾶν ξύλον βρώσιμον, καὶ περικαθα-  
 ριεῖτε P) τὴν ἀκαθαρσίαν αὐτῆ· ὁ καρπὸς αὐ-  
 τῆ, τρία ἔτη ἔσται ὑμῖν ἀπερικάθατος Q), ἔ-  
 βρωθήσεται. <sup>24</sup> καὶ τῷ ἔτει τῷ τετάρτῳ ἔσται  
 πᾶς ὁ καρπὸς αὐτῆ, ἅγιος αἰνετὸς τῷ κυρίῳ  
<sup>25</sup> ἐν δὲ τῷ ἔτει τῷ πέμπτῳ, φάγετε τὸν  
 καρπὸν αὐτῆ· πρόσδεμα <sup>1</sup>) ὑμῖν τὰ γενή-  
 ματα αὐτῆ, ἐγὼ κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν.  
 M <sup>26</sup> Μὴ ἐσθε ἐπὶ τῶν ὀρέων, καὶ ἔκ οἰωνεῖσθε <sup>2</sup>)  
 ἔδὲ ὀρενιθοσκοπήσεσθε. <sup>27</sup> ἔ ποιήσετε <sup>3</sup>) σισοιν  
 ἐκ τῆς κόμης τῆς κεφαλῆς ὑμῶν· ἔδὲ φθερεῖ-  
 τε τὴν ὄψιν τῆ πώγωνος ὑμῶν. <sup>28</sup> καὶ ἐντομί-  
 δας ἐπὶ ψυχῇ ἔ ποιήσετε ἐν τῷ σώματι ὑμῶν  
 καὶ γραμμὰτα σικτὰ ἔ ποιήσετε ἐν ὑμῖν, ἐγὼ  
 κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. <sup>29</sup> ἔ βεβηλώσεις τὴν θυ-  
 γατέρα σε ἐκπορνεύσαι αὐτήν, καὶ ἔκ ἐκπορνεύ-  
 σει ἡ γῆ, καὶ πληθήσεται ἡ γῆ ἀνομίας. <sup>30</sup> <sup>4</sup>)  
<sup>30</sup> τὰ σάββατά <sup>5</sup>) μὴ φυλάξατε, καὶ ἀπὸ  
 τῶν ἀγίων μὴ φοβηθήσεσθε, ἐγὼ κύριος. <sup>31</sup> ἔκ  
 ἐπακολυθήσετε ἐνγαστριμύθοις <sup>6</sup>) , καὶ τοῖς ἐπ-  
 αοιδοῖς <sup>7</sup>) , ἔ προσκολληθήσεσθε ἐκμιανθῆναι ἐν  
 αὐτοῖς.

P) ἀκροβυσιεῖτε τὴν ἀκροβυσίαν αὐτῆ.

Q) ἀκρόβυτον.

Γ) καὶ συναΐξετε ὑμῖν τὴν πρόσσodon αὐτῆ.

Σ) ἌΚ. ἔ κληδονιθήσεσθε.

Τ) ΘΕ. ἔ κυκλώσετε τοφααδ' τῆς κεφαλῆς. ΣΤ. ἔ περιξυρήσετε  
 κύκλω τὴν πρόσopιν τῆς κεφαλῆς ὑμῶν.

Υ) ζέμμα ἐσιν.

Χ) ζητήσεσ, διὰτὶ πολλάκις.

Υ) μάντης.

Ζ) ὅτι ἔ χρῆ δι' ἐπαοιδῶν θεραπέυεσθε.

αὐτοῖς, ἐγὼ κύριος ὁ Θεὸς ὑμῶν· <sup>32</sup> ἀπὸ προσώπων  
 πολιῶν <sup>a)</sup> ἐξαναθήσει, καὶ τιμήσεις πρόσωπον πρεσ-  
 βυτέρων <sup>b)</sup>, καὶ φοβηθήσῃ τὸν Θεόν σου, ἐγὼ κύ-  
 ριος ὁ Θεὸς ὑμῶν· <sup>33</sup> εἰάν τις προσέλθῃ ὑμῖν  
 Προσήλυτος ἐν τῇ γῇ ὑμῶν, ἔθλίψετε αὐτὸν, <sup>34</sup> ὡς  
 ὁ αὐτόχθων ἐν ὑμῖν ἔσται, ὁ προσήλυτος <sup>c)</sup> ὁ  
 προσπορευόμενος <sup>d)</sup> πρὸς ὑμᾶς· καὶ ἀγαπή-  
 σεις <sup>e)</sup> αὐτὸν ὡς σεαυτὸν, ὅτι προσήλυτοι <sup>f)</sup>  
 ἐγενήθητε ἐν γῇ Αἰγύπτῳ, ἐγὼ εἰμι κύριος ὁ <sup>71</sup>  
 Θεὸς ὑμῶν· <sup>35</sup> ἔποιήσετε ἀδίκον ἐν κρίσει, ἐν  
 μέτροις καὶ ἐν σταθμοῖς, καὶ ἐν ζυγοῖς <sup>g)</sup>  
<sup>36</sup> ζυγὰ <sup>h)</sup> δίκαια, καὶ μέτρα δίκαια, καὶ χεὶρ  
 δίκαιος ἔσται ὑμῖν, ἐγὼ κύριος ὁ Θεὸς ὑμῶν, ὁ  
 ἐξαγαγὼν ὑμᾶς ἐκ γῆς Αἰγύπτου· <sup>37</sup> καὶ φυλάξατε  
 πάντα τὸν νόμον μου, καὶ πάντα τὰ προστάγμα-  
 τὰ μου, καὶ ποιήσετε αὐτὰ ἐγὼ κύριος ὁ Θεὸς ὑμῶν·  
 XX. <sup>1</sup> καὶ ἐλάλησεν <sup>i)</sup> κύριος πρὸς Μωϋσῆν λέγων, ΜΑ  
<sup>2</sup> καὶ τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ λαλήσεις· εἰάν τις ἀπὸ  
 τῶν

G 3

- a) πρεσβυτέρων.
- b) σοφῶν.
- c) εἰ προσήλυτοι οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, οἱ τοῖς θεοῖς ἀρεσθέντες νόμοις, ἐχὶ δὲ οἱ μόνον παροικήσαντες αὐτοῖς προσήλυτοι, οἱ γενόμενοι ἐν γῇ αἰγύπτῳ, τοῖς αἰγυπτίοις ἠρέσθησαν νόμοις, διὸ καὶ θεοὶ αὐτοῖς, τῷ ἑκείνου σοὶ θεοὶ ἕτεροι πλὴν ἐμοῦ, εἰκὸς ἔν τῷ παροικοῖ ἐγενήθητε ἐν γῇ αἰγύπτῳ, δηλοῦν, τὰ περὶ τῶν μὴ ἀκολουθησάντων τοῖς αἰγυπτίοις ἔθεσιν.
- d) ὁ προσηλυτεύων.
- e) ὁ γὰρ προσήλυτος γέγονε πλησίον.
- f) γείωρον παροικοῖ.
- g) ὑγροῖς.
- h) λίθους δίκαιους καὶ οἰφί δίκαιον.
- i) ὅρα πῶς . . λέγουσιν περὶ τῷ διὰ . . . τος τῷ σπέρματι . . . αὐτῶν ἄρχοντι, ἦ . . . τῷ φησὶν θανάτω . . . τὸ ἔθνος τ . . ἐπὶ τῆς γῆς λιθοβόλῃσιν αὐτὸν ἐν . . . τοῖς καὶ ἐξῆς, ἐπ . . . σω τὸ πρόσωπόν μου . . ἐπὶ τὸν ἄνθρωπον ἐκεῖνο . . ἐπολῶ αὐτὸν ἐκ τ . . λαῶν αὐτῶν· ἕτος μὲν ἔν, ἢ μόνον . . πὸ τῷ

τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, ἢ τῶν προσγεγενημένων προσ-  
 ηλύτων ἐν Ἰσραὴλ, ὅς ἀν δῶ τῆ σπέρματος αὐτῆ  
 ἄρχοντι κ), θανάτῳ 1) θανατῶσθαι τὸ ἔθνος  
 τὸ ἐπὶ τῆς γῆς, λιθοβολήσασιν αὐτὸν ἐν λίθοις,  
 3 καὶ ἐγὼ ἐπισήσω τὸ πρόσωπόν μου ἐπὶ τὸν ἄν-  
 θρωπον ἐκεῖνον, καὶ ἀπολωῶ αὐτὸν ἐκ τῆ λαῶ  
 αὐτῆ, ὅτι τῆ σπέρματος αὐτῆ ἔδωκεν ἄρχοντι,  
 ἵνα μιάνῃ τὰ ἅγια μου, καὶ βεβηλώσει τὸ ὄνο-  
 μα τῶν ἡγιασμένων μοι. 4 εἰάν δὲ ὑπερόψε  
 ὑπερί-

τῆ ἔθνος τῆς γ... λιθοβολεῖται, ἀλλ... ἀπὸ θεῶ ἀπόλλυται.  
 ἢ δὲ παρακολῶσα ψυχὴ ἐνγαστρῆμοις, ἢ ἐπαυδοῖς,  
 ἀπὸ θεῶ ἀπόλλυται... ἕδεν, ἀπὸ ἄλλης τινὸς παύσασα, ἄνθρω-  
 πος δὲ κακῶς πατέρα ἢ μητέρα εἰπὼν, θανάτῳ φησὶν θανατῶ-  
 σθαι, καὶ ἄλλο ἕδεν. ὁμοίως δὲ καὶ ὁ μοιχεύων μετὰ τῆς  
 μοιχευομένης, ἐπὶ δὲ ὁ τῆ μητρικῆ εἰσελθὼν μετ' αὐτῆς πάσχει  
 τὰ ὅ αὐτὰ, καὶ ὁ μετὰ τῆς γυναικὸς τῆ υἱὸ κοιμηθεὶς, πάσχει  
 μετὰ κακείνης. ἔτσι δὲ φησὶν οἱ δύο ἡσεβήκασιν, εἴτα ὡς  
 βδέλυγμα ποιήσαντες θανατῶνται. ὁ μετὰ ἄρσενος κοιμηθεὶς,  
 καὶ ὁ παῖς, ἐν πυρὶ δὲ κατακαίοντο, μήτηρ καὶ θυγάτηρ  
 μετὰ τῆς συγγεναμένης αὐταῖς, ὡς ἐπ' ἀνομήματι, μετὰ τῆτο  
 λέγεται ὅτι θανατῶσθαι ὁ τετραπόδι συνελθὼν μετὰ καὶ τῆ  
 τετραπόδου. εἰ δὲ γυνὴ τετραπόδι συνέλθῃ, ἀποκτενεῖτε φησὶν  
 ἀμφότερας. εἴτα ἢ ἀδελφός, ἢ ἀδελφὴ, συνέλθῃ, ὄνηδος φη-  
 σὶν εἰσιν, ἐξολοθρευθήσονται ἐνώπιον υἱῶν γένους αὐτῶν. ἐξο-  
 λοθρευθήσονται δὲ ἐκ τῆς γενεᾶς αὐτῶν, ὅτι ἐν ἀφῆδρω συνελ-  
 θὼν καὶ ἢ γυνή. ὁ δὲ τῆ θεῖα εἰσελθὼν, τὴν ἀμαρτίαν ἀποι-  
 σεται. εἰ δὲ μετὰ τῆς συγγενῆς τίς γένοιτο ἄτεκνοι ἀποθα-  
 νῶνται. τὸ δὲ αὐτὸ πείσονται οἱ γενόμενοι μετὰ τῆς γυναικὸς  
 τῆ ἀδελφῆ, λιθοβολήσασιν δὲ καὶ ἐνγαστρῆμοι καὶ ἐπαυδοὶ  
 ὡς ἔνοχοι. θυγάτηρ δὲ ἱερέως ἐκπορνεύσασα, ἐπὶ πυρὸς κατα-  
 καυθήσεται. εἴτα μετολίγα ὁ κύριος φησὶν, ὅτι εἰάν ἢ ἀκα-  
 θαρσία ἐν τῷ προσερχομένῳ πρὸς τὰ ἅγια ἐξολοθρευθήσεται ἢ  
 ψυχὴ ἐκεῖνη φησὶν αὐτῇ. ὅτι ἕδὲ οἷς περιορώσιν ἀνεκδίκητα  
 τὰ παρανομήματα, ἀκίνδυνον ἐστὶν ἔστω.

κ) τῷ μολοχ.

1) ἐντεῦθεν διδασκόμεθα τὰς ἐπὶ τοῖς ἀμαρτανομένοις κολάσεως  
 ἐκάτε καταξίαν.



ὑπερίδωσιν, οἱ αὐτόχθονος τῆς γῆς τοῖς ὀφθαλμοῖς αὐτῶν, ἀπὸ τῆ ἀνθρώπου ἐκεῖνος ἐν τῷ δῶ-  
 ναί αὐτὸν τῆ σπέρματος αὐτῆ ἄρχοντι τῆ μὴ  
 ἀποκτεῖναι αὐτόν. <sup>5</sup> καὶ ἐπισήσω τὸ πρόσωπόν  
 μου ἐπὶ τὸν ἄνθρωπον ἐκεῖνον, καὶ ἐπὶ τὴν συ-  
 γένειαν αὐτῆ, καὶ ἀπολώ αὐτὸν, καὶ πάντας  
 τὰς ὁμοιοῦντας αὐτῷ, ὥστε ἐκπορνεύειν αὐτὰς εἰς  
 τὰς ἄρχοντας, ἐκ τῆ λαῶ αὐτῶν. <sup>6</sup> καὶ ψυχὴ  
 ἢ ἂν ἐπακολοθήσῃ ἐν γαστριμύθοις, ἢ ἐπαιδοῖς,  
 ὥστε ἐκπορνεύσαι ὀπίσω αὐτῶν, ἐπισήσω τὸ πρό-  
 σωπόν μου ἐπὶ τὴν ψυχὴν ἐκείνην, καὶ ἀπολώ αὐ-  
 τὴν ἐκ τῆ λαῶ αὐτῆς. <sup>7</sup> καὶ ἔσθετε ἅγιοι, ὅτι  
 ἅγιος ἐγὼ κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. <sup>8</sup> καὶ φυλάξε-  
 θε τὰ προστάγματά μου, καὶ ποιήσετε αὐτὰ  
 ἐγὼ κύριος ὁ ἀγιάζων ὑμᾶς. <sup>9</sup> εἰάν ἄνθρωπος  
 ἄνθρωπος κακῶς εἶπῃ τὸν πατέρα αὐτῆ, ἢ τὴν  
 μητέρα αὐτῆ, θανάτῳ θανατέδω πατέρα αὐ-  
 τῆ ἢ μητέρα αὐτῆ κακῶς εἶπεν, ἔνοχος ἔσται  
<sup>10</sup> ἄνθρωπος ἄνθρωπος, ὃς ἂν μοιχεύσῃται γυ-  
 ναῖκα ἀνδρός, ἢ ὃς ἂν \* μοιχεύσῃται γυναῖκα\*<sup>72</sup>  
 τῆ πλησίον αὐτῆ, θανάτῳ θανατέδωσαν, ὁ  
 μοιχεύων καὶ ἡ μοιχευομένη. <sup>11</sup> καὶ εἰάν τις κοι-  
 μηθῆ μετὰ γυναικὸς τῆ πατρὸς αὐτῆ, ἀσχημο-  
 σύνην <sup>m)</sup> τῆ πατρὸς αὐτῆ ἀπεκάλυψεν, θανά-  
 τῳ θανατέδωσαν ἀμφότεροι <sup>n)</sup>, ἔνοχοί εἰσιν.  
<sup>12</sup> καὶ εἰάν τις κοιμηθῆ μετὰ νύμφης αὐτῆ, θανα-  
 τῳ θανατέδωσαν ἀμφότεροι ἢ σεβήκασιν <sup>o)</sup>,  
 ἔνοχοί εἰσιν. <sup>13</sup> καὶ ὃς ἂν κοιμηθῆ μετὰ ἄρσε-  
 νος κοίτην γυναικὸς, βδέλυγμα ἐποίησαν. ἀμ-  
 φότεροι θανάτῳ θανατέδωσαν, ἔνοχοί εἰσιν.  
<sup>14</sup> ὃς

G 4

m) αἰδῶ.

n) αἵματα αὐτῶν ἐν αὐτοῖς.

o) ἀπρημένον θάβελ ἐποίησαν.

<sup>14</sup> ὃς ἂν λάβῃ γυναῖκα καὶ τὴν μητέρα αὐτῆς, ἀνόμιμά ῤ) ἔσιν· ἐν πυρὶ κατακαύσασιν αὐτὸν καὶ αὐτάς· καὶ ἕκ' ἔσιν ἀνομία ἐν ὑμῖν· <sup>15</sup> καὶ ὃς ἂν δῶ κοιτασίαν αὐτῆ ἐν τετράποδι, θανάτω θανατέσθω, καὶ τὸ τετράπῃν ἀποκτενεῖτε· <sup>16</sup> καὶ γυνὴ ἣτις προσελεύσεται πρὸς πᾶν κτῆνος βιβαθῆναι ρ) αὐτὴν ὑπ' αὐτῆ, ἀποκτενεῖτε τὴν γυναῖκα καὶ τὸ κτῆνος ι) , θανάτω θανατέσθωσαν, ἔνοχοί εἰσιν· <sup>17</sup> ὃς ἂν λάβῃ τὴν ἀδελφὴν αὐτῆ ἐκ πατρὸς αὐτῆ, ἢ ἐκ μητρὸς αὐτῆ, καὶ ἴδῃ τὴν ἀσχημοσύνην αὐτῆς, καὶ αὐτὴ ἴδῃ τὴν ἀσχημοσύνην αὐτῆ, ὄνειδός ἐσιν· ἐξολοθρευθήσονται ἐνώπιον ὑἱῶν γένους αὐτῶν· ἀσχημοσύνην ἀδελφῆς αὐτῆ ἀπεκάλυψεν, ἀμαρτίαν αὐτῆ λήψεται· <sup>18</sup> καὶ ἀνὴρ ὃς ἂν κοιμηθῆ μετὰ γυναικὸς ἀποκαθήμενης, καὶ ἀποκαλύψει τὴν ἀσχημοσύνην αὐτῆς, τὴν πηγὴν ι) αὐτῆς ἀπεκάλυψεν, καὶ αὐτὴ ἀπεκάλυψεν τὴν ῥύσιν τῆς αἵματος αὐτῆς, ἐξολοθρευθήσονται ἀμφοτέροι ἐκ τῆς γενεᾶς αὐτῶν· <sup>19</sup> καὶ ἀσχημοσύνην ἀδελφῆς πατρὸς σθ, καὶ ἀδελφῆς μητρὸς σθ ἕκ' ἀποκαλύψεις· τὴν γὰρ οἰκειότητα ιι) ἀπεκάλυψεν ἀμαρτίαν ἀποίσοντα· <sup>20</sup> ὃς ἂν κοιμηθῆ μετὰ τῆς συγγενῆς ιιι) αὐτῆ, ἀσχημοσύνην τῆς συγγενείας αὐτῆ ἀπεκάλυψεν, ἄτεκνοι ἀποθανέντα· <sup>21</sup> καὶ ἀνὴρ ὃς ἂν λάβῃ τὴν γυναῖκα τῆς ἀδελφῆς αὐτῆ,

ἀκα-

ρ) ζέμμα πορνεία.

ρ) συγγενέσθω.

ι) πῶς ἔνοχον τὸ κτῆνος ἀμαρτία.

ς) κοιμῆνται.

ι) ῥύσιν.

ιι) ὅτι τὴν σάρκα αὐτῶν ἠσχημόνησεν, ἀνομίαν αὐτῶν ἀρεῖσιν.

κ) ἄτεκνοι ἀποθανέντα.

ιιι) γυναικὸς θεία αὐτῆ ἀσχημοσύνην τῆς θείας αὐτῆ ἀπεκάλυψεν, ἀμαρτίαν αὐτῶν λήψοντα.

ἀκαθαρσία <sup>z)</sup> ἐσίν· ἀσχημοσύνην τῆ ἀδελφῆ  
 αὐτῆ ἀπεκάλυψεν, ἄτεκνοι <sup>a)</sup> \* ἀποθανῆνται\* 73  
<sup>22</sup> καὶ φυλάξεσθε πάντα τὰ προστάγματά μου,  
 καὶ τὰ κρίματά μου, καὶ ποιήσετε αὐτά· καὶ ἔ  
 μὴ προσοχθήσῃ <sup>b)</sup> ὑμῖν ἡ γῆ, εἰς ἣν ἐγὼ εἰσά-  
 γω ὑμᾶς ἐκεῖ κατοικεῖν ἐπ' αὐτῆς· <sup>23</sup> καὶ ἔχει  
 πορεύσεσθε τοῖς νομίμοις <sup>c)</sup> τῶν ἐθνῶν, ἕως ἕξα-  
 ποσέλλω ἀφ' ὑμῶν, ὅτι ταῦτα πάντα ἐποίησαν  
 καὶ ἐβδελυξάμην <sup>d)</sup> αὐτὰς· <sup>24</sup> καὶ εἶπα ὑμῖν·  
 ὑμεῖς κληρονομήσετε τὴν γῆν αὐτῶν· καὶ ἐγὼ  
 δώσω αὐτὴν ὑμῖν ἐν κτήσει· γῆ ἣτις ἐσὶν ῥέεσσα  
 γάλα καὶ μέλι· ἐγὼ κύριος ὁ Θεὸς ὑμῶν, ὃς  
 διώρισα ὑμᾶς ἀπὸ πάντων τῶν ἐθνῶν, <sup>25</sup> καὶ  
 ἀφοριεῖτε <sup>e)</sup> ἑαυτὰς, ἀνάμεισον τῶν κτηνῶν τῶν  
 καθαρῶν, καὶ ἀνάμεισον τῶν κτηνῶν τῶν ἀκα-  
 θάρτων· καὶ ἀνάμεισον τῶν πετεινῶν τῶν καθα-  
 ρῶν, καὶ τῶν ἀκαθάρτων· καὶ ἔβδελύξετε τὰς  
 ψυχὰς ὑμῶν ἐν τοῖς κτήνεσιν, καὶ ἐν τοῖς πετει-  
 νοῖς, καὶ ἐν πᾶσι τοῖς ἐρπετοῖς <sup>f)</sup> τῆς γῆς, ἃ ἐγὼ  
 ἀφώρισα ὑμῖν ἐν ἀκαθαρσίᾳ· <sup>26</sup> καὶ ἔσεσθέ μοι  
 ἄγικι ὅτι ἐγὼ ἅγιός εἰμι κύριος ὁ Θεὸς ὑμῶν, ὁ ἀφο-  
 ρίσας ὑμᾶς ἀπὸ πάντων τῶν ἐθνῶν εἶναι ἐμαί·  
<sup>27</sup> καὶ ἀνὴρ ἢ γυνή, ὃς ἀν γένηται αὐτῶν ἐν γαστέριμου-  
 θος <sup>g)</sup>, ἢ ἐπαίδος, θανάτω θανατῶσασαν ἀμ-  
 φότεροι· λίθοις λιθοβολήσατε αὐτὰς, ἔνοχοί εἰσιν·

G 5

XXI.

z) νεδδα ἐστιν μίαιμα.

a) πῶς ἀληθές κατὰ τὸ ῥῆμα ἄτεκνοι ἀποθανῆνται.

b) ἀποβάλλη ἔξο... θρεύσει, ἢ γῆ πε... οχθίσει τοῖς ἀμ...  
 τάνυσιν.

c) ἐν τοῖς ἡκριβ. σρένοις τῆ ἐθνῆς.

d) ὠργίθην. e) διὰ τῆτο καὶ περιτέμνονται.

f) οἷς ἐξέρπην ἀδαμα.

g) τάχα καὶ παντὶ δαιμονίᾳ, ἔνοχος ὁ δαιμονίων.

ΛΕ ΧΧΙ. <sup>1</sup> Καὶ εἶπεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν λέγων· εἶπον  
 ΜΒ τοῖς ἱερεῦσιν τοῖς υἱοῖς Ἀαρὼν, καὶ ἑρεῖς πρὸς  
 αὐτούς· ἐν ταῖς ψυχαῖς ἔμιανθήσονται ἐν τῷ  
 ἔθνει αὐτῶν, <sup>2</sup> ἀλλή ἐν τῷ οἰκείῳ τῷ ἔγγιστα  
 αὐτῶν ἐπὶ πατρὶ, καὶ ἐπὶ μητρὶ, καὶ ἐπὶ υἱοῖς  
 καὶ θυγατρᾶσιν, ἐπ' ἀδελφῶ, <sup>3</sup> καὶ ἐπ' ἀδελ-  
 φῇ αὐτῆ παρεθένῳ τῇ ἔγγιζσῃ αὐτῷ, τῇ μὴ  
 ἐκδομένη ἀνδρὶ, ἐπὶ τέτοις μίανθήσεται· <sup>4</sup> ἔ  
 μίανθήσεται ἐξάπινα ἐν τῷ λαῷ αὐτῆ εἰς Βε-  
 βηλωσιν αὐτῆ· <sup>5</sup> καὶ φαλάκρωμα ἔξυρηθή-  
 σεθετὴν κεφαλὴν ἐπὶ νεκρῶ· καὶ τὴν ὄψιν τῆ  
 πώγωνος ἔξυρησονται· καὶ ἐπὶ τὰς σάρκας  
 αὐτῶν ἔκατατεμῶσιν ἐντομίδας, <sup>6</sup> ἅγιοι ἔσον-  
 ται τῷ Θεῷ αὐτῶν, καὶ ἔβεβηλώσασιν τὸ ὄνο-  
 μα τῆ Θεῆ αὐτῶν· τὰς γὰρ θυσίας κυρίας,  
 δῶρα τῆ Θεῆ αὐτῶν αὐτοὶ προσφέρουσιν, καὶ  
 ἔσονται ἅγιοι· <sup>7</sup> γυναῖκα πόρνην <sup>h</sup>) καὶ βεβη-  
 \*74 λωμένην, ἔ \* λήψονται· γυναῖκα ἐκβεβηλημένην  
 ὑπὸ ἀνδρὸς αὐτῆς, ἔλήψονται, ἅγιός ἐστιν κυ-  
 ρίῳ τῷ Θεῷ αὐτῆ, <sup>8</sup> καὶ ἀγιάσεις αὐτὸν· τὰ  
 δῶρα κυρίας τῆ Θεῆ ὑμῶν, ἕτερος προσφέρει, ἅγιός  
 ἔσται, ὅτι ἅγιός ἐγὼ κύριος ὁ ἀγιάζων αὐτούς·  
 ΛΣ <sup>9</sup> Καὶ θυγάτηρ ἀνθρώπου ἱερέως, εἰὰν βεβηλωθῇ τῆ  
 CH ἐκπορνεύσασα, τὸ ὄνομα τῆ πατρὸς αὐτῆς, αὐτὴ  
 βεβηλοῖ, ἐπὶ πυρὸς κατακαυθήσεται· <sup>10</sup> καὶ ὁ  
 ἱερεὺς ὁ μέγας ἀπὸ τῶν ἀδελφῶν αὐτῆ, τῆ ἐπι-  
 κεχυμένῃ ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτῆ τῆ ἐλαίῃ τῆς  
 χρίσεως,

ΛΕ ΠΕΡΙ ΤΕΘΝΗΚΟΤΩΝ ΕΦ ΟΙΣ ΜΙΑΙΝΟΝΤΑΙ  
 ΟΙ ΙΕΡΕΙΣ.

ΛΣ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΚΠΟΡΝΕΤΟΤΗΣ ΟΥΓΑΤΡΟΣ  
 ΙΕΡΕΩΣ.

h) ἐνδιηλαγμένη.

χρίσεως, τῷ ἐλαίῳ τῷ χριστῷ, καὶ τετελειωμένως τὰς χεῖρας αὐτῷ ἐνδύσασθαι τὰ ἅγια· <sup>i)</sup> τὴν κεφαλὴν ἐκ ἀποκιδάρωσει <sup>k)</sup>, καὶ τὰ ἱμάτια αὐτῷ, ἔδιδραρῆξει, <sup>l)</sup> καὶ ἐπὶ πάσῃ ψυχῇ <sup>l)</sup> τετελευτηκυῖα, ἐκ εἰσελεύσεται ἐπὶ πατρὶ αὐτῷ, ἔδιδραρῆξει ἐπὶ μητρὶ αὐτῷ μιανθήσεται <sup>m)</sup> καὶ ἐκ τῶν ἁγίων ἐκ ἐξελεύσεται, καὶ ἔβεβηλώσει τὸ ὄνομα τὸ ἡγιασμένον τῷ θεῷ αὐτῷ, ὅτι τὸ ἅγιον ἔλαιον τὸ χριστὸν τῷ θεῷ αὐτῷ ἐπ' αὐτῷ <sup>m)</sup>, ἐγὼ κύριος.

<sup>n)</sup> Οὗτος γυναῖκα παρθένον, ἐκ τῷ γένει αὐτῷ λήψεται <sup>n)</sup> χήραν δὲ καὶ ἐκβεβλημένην καὶ βεβηλωμένην, καὶ πόρνην, ταύτας ἔλψεται ἀλλή παρθένον ἐκ τῷ γένει αὐτῷ, λήψεται γυναῖκα <sup>n)</sup> καὶ ἔβεβηλώσει τὸ σπέρμα αὐτῷ ἐν τῷ λαῷ αὐτῷ, ἐγὼ κύριος ὁ ἀγιάζων αὐτόν.

<sup>o)</sup> Καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν λέγων· <sup>o)</sup> εἶπον <sup>ΛΖ</sup> Ἰσραὴλ λέγων· ἄνθρωπος ἐκ τῷ γένει σου εἰς <sup>ΜΓ</sup> τὰς γενεὰς ὑμῶν, ὃς τινὶ ἐάν <sup>p)</sup> ἢ ἐν αὐτῷ μῶμος, ἔπροσελεύσεται προσφέρειν τὰ δῶρα τῷ θεῷ αὐτῷ· <sup>o)</sup> πᾶς ἄνθρωπος, ὃς ἐάν ἢ ἐν αὐτῷ μῶμος, ἔπροσελεύσεται ἄνθρωπος τυφλὸς ἢ χωλός,

ΛΖ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΗ ΔΕΙΝ ΜΩΜΟΝ ΕΧΕΙΝ ΤΟΝ ΙΕΡΕΑ.

i) οἱ ἅγιοι.

k) ἐκ ἀποκαλύψεως.

l) πάσαις ψυχαῖς νεκραῖς.

m) ἐπεὶ γυνὴ δέδεται ἐφ' ὅσον χρόνον ζῆ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς, ἢ ἐκβεβλημένη, ἢ κυρίως χήρα ζῶντος τῷ ἀνδρὶ· πῶς ἔν θιμαρ ἢ τῷ δᾶδ ἐχίρευσε θυγάτηρ· ἢ γὰρ γεγάμητο ἵνα ἐκβεβλημένη λεχθῆ· ἔδιδραρῆξει ἐστὶν ἢ διεφθαρμένη, ἔδιδραρῆξει ἀκυσίον γὰρ ἢ πορνεία· πῶς ἔν ὀνομασθήσεται αὐτὴν ἐχρήνη, ἢ χήρα.

n) τῶν ὁμοίων ἐστὶν, τὸ δεῖ τὸν ἐπίσκοπον ἀνεπίληπτον εἶναι· κατὰ τῆς γνώσεως καὶ σοφίας ἐχέτω ὁ καὶ ἡμᾶς προσφέρειν.

χωλός, ἢ κολοβορεῖν, ἢ ὠτότμητος, <sup>19</sup> ἢ ἄνθρωπος ὧ εἰάν ἢ ἐν αὐτῷ σύντριμμα χειρὸς, ἢ σύντριμμα ποδός, <sup>20</sup> ἢ κυρτός, ἢ ἔφηλος <sup>ο</sup>), ἢ πτιλλός P), τὰς ὀφθαλμύς ἢ ἄνθρωπος ὧ εἰάν ἢ ἐν αὐτῷ ψώρα ἀγρία, ἢ λιχὴν, ἢ μονόρχις Q), <sup>21</sup> πᾶς ὧ εἰσιν ἐν αὐτῷ μῶμος, ἐκ τῶ σπέρματος Ἀαρὼν τῆ ἱερέως, ἢ ἐγγιεῖ τῆ προσενηκεῖν τὰς θυσίας κυρίῳ, ὅτι μῶμος ἐν αὐτῷ τὰ δῶρα <sup>ι</sup>) τῆ θεῶ αὐτῆ εἰ προσ\*ελεύσεται προσενηκεῖν, <sup>22</sup> τὰ δῶρα τῆ θεῶ αὐτῆ τὰ ἅγια τῶν ἁγίων καὶ ἀπὸ τῶν ἁγίων φάγεται, <sup>23</sup> πλὴν πρὸς τὸ καταπέτασμα εἰ προσελεύσεται, καὶ πρὸς τὸ θυσιαστήριον ἢ ἐγγιεῖ, ὅτι μῶμον ἔχει, καὶ εἰ βεβηλώσει τὸ ἅγιον <sup>ς</sup>) τῆ θεῶ αὐτῆ, ὅτι ἐγὼ κύριος ὁ ἁγιάζων αὐτῆς. <sup>24</sup> καὶ ἐλάλησεν Μωϋσῆς πρὸς Ἀαρὼν καὶ τὰς υἱὰς αὐτῆ, καὶ πρὸς πάντας τὰς υἱὰς Ἰσραήλ.

XXII. καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν λέγων. <sup>2</sup> εἶπον Ἀαρὼν καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτῆ, καὶ προσεχέτωσαν <sup>ι</sup>) ἀπὸ τῶν ἁγίων τῶν υἱῶν Ἰσραήλ, καὶ εἰ βεβηλώσῃ τὸ ὄνομα τῆ ἁγίας μη ὅσα αὐτοὶ ἁγιάζουσίν μοι ἐγὼ κύριος. <sup>3</sup> εἶπον αὐτοῖς εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν, πᾶς ἄνθρωπος ὃς ἀν προσέλθῃ ἀπὸ παντὸς τῆ σπέρματος ὑμῶν πρὸς τὰ ἅγια, ὅσα ἀν ἁγιάζωσιν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τῷ κυρίῳ, καὶ ἢ ἀκαθαρσία αὐτῆ ἐπ' αὐτῷ, ἐξολοθρευθήσεται ἢ ψυχὴ ἐκείνη ἀπ' ἐμῆ, ἐγὼ κύριος.

—  
 ΛΗ  
 —  
 ΜΔ

ΛΗ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΑΚΑΘΑΡΣΙΑΣ ΤΩΝ ΙΕΡΕΩΝ.

ο) νέανος.

ρ) οἱ Α. λεύκωμα,  
 τρεβλός.

q) ὑπερῶν πνεῦμα.

γ) τὰς ἄρτους.

ς) ὄνομα.

ι) φυλασσεῖδωσαν.

κύριος<sup>4</sup> καὶ ἄνθρωπος ἐκ τῆς σπέρματος Ἀαρὼν τῆς ἱερέως, καὶ ἕτος λεπρὰ<sup>υ)</sup> ἢ γονορρυή, τῶν ἀγίων ἔκ ἐδεταί ἕως ἀν καθαρῶσθῃ<sup>χ)</sup>, καὶ οἱ ἀπτόμενος πάσης ἀκαθαρσίας ψυχῆς ἢ ἄνθρωπος, ὃ εἰάν ἐξέλθῃ ἐξ αὐτῆς κοίτη σπέρματος<sup>5</sup> ἢ ὅσιν ἀν ἄψηται παντός ἐρπετῶ ἀκαθάρτη, ὃ μανεῖ αὐτόν ἢ ἐπ' ἀνθρώπῳ ἐν ὃ μανεῖ αὐτόν, κατὰ πάσαν ἀκαθαρσίαν αὐτῆς<sup>6</sup> ψυχῆ ἢτις ἀν ἄψηται αὐτῆς, ἀκαθαρτος ἔσαι ἕως ἑσπέρας, ἔκ ἐδεταί ἀπὸ τῶν ἀγίων, εἰάν μὴ λάσσηται τὸ σῶμα αὐτῆς ὕδατι, <sup>7</sup> καὶ δὴ ὁ ἥλιος, καὶ καθαρὸς ἔσαι· καὶ τότε φάγεται ἀπὸ τῶν ἀγίων, ὅτι ἄρτος<sup>γ)</sup> αὐτῆς ἔσιν, <sup>8</sup> θνησιμαῖον καὶ θνησιμαῖον<sup>z)</sup> ἔ φάγεται μινθῆναι αὐτόν ἐν αὐτοῖς, ἐγὼ κύριος<sup>9</sup> καὶ φυλάξοντα τὰ φυλάγματα μὲν, ἵνα μὴ λάβωσιν δι' αὐτὰ ἁμαρτίαν, καὶ ἀποθάνωσιν δι' αὐτά· εἰάν βεβηλώσωσιν αὐτά, ἐγὼ κύριος ὁ ἀγιάζων αὐτῆς<sup>10</sup> καὶ πᾶς ἀλλογενῆς<sup>a)</sup> ἔκ ἐδεταί ἅγια· πάρισκος ἱερέως, ἢ μιθωτὸς<sup>b)</sup>, ἔκ ἐδεταί ἅγια· <sup>11</sup> εἰάν δὲ ἱερεὺς κτήσῃται ψυχὴν ἐγκλητον ἀργυρίῳ, ἕτος φάγεται τῶν ἄρτων αὐτῆς, καὶ οἱ οἰκογενεῖς αὐτῆς, καὶ ἕτοι φάγονται\* τῶν ἄρτων αὐτῆς<sup>12</sup> καὶ\*76 θυγάτης ἀνθρώπου ἱερέως, εἰάν γένηται ἀνδρὶ ἀλλογενεῖ, αὐτῆ τῶν ἀπαρχῶν τῶν ἀγίων ἔ φάγεται<sup>13</sup> καὶ θυγάτης ἱερέως εἰάν γένηται χήρα ἐκβεβλημένη, σπέρμα δὲ μὴ ἢ αὐτῆ, ἐπαναστρέψει

υ) ἢ λεπρὸς, ἢ ῥέων.

χ) μήποτε ταῦτα ἰσοδυναμεῖ, τὸ ἐδίωκ τὸν ἄρτον κυρίῳ ἀναξίως, ἢ πίνων τὸ αἷμα αὐτῆ, κρῖμα ἑαυτῆ ἐδίωκ γὰρ πίνω.

γ) τροφή.

z) ἄπεριμμένον.

a) ἀλλότριος.

b) ὅτι ἔ δεῖ τὸν ἱερέα ἱερατεύειν τῆ μιθῆ αὐτῆ.

σρέψει ἐπὶ τὸν οἶκον τὸν πατρικὸν αὐτῆς, κατὰ  
 τὴν νεότητά αὐτῆς, ἀπὸ τῶν ἀρτων <sup>c)</sup> τῆ πατρὸς  
 αὐτῆς φάγεται· καὶ πᾶς ἀλλογενὴς ἔφαγεται  
 ἀπ' αὐτῶν· <sup>14</sup> καὶ ἄνθρωπος ὃς ἂν φάγη  
 ἅγια κατ' ἄγνοιαν, καὶ προδῆσει τὸ ἐπίπεμπτον  
 αὐτῆ ἐπ' αὐτὸ, καὶ δώσει τῷ ἱερεῖ τὸ ἅγιον· <sup>d)</sup>  
<sup>15</sup> καὶ ἔβεβηλώσωσιν τὰ ἅγια τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ,  
 ἃ αὐτοὶ ἀφαιρῶσιν τῷ κυρίῳ, <sup>16</sup> καὶ ἐπάξουσιν ἐφ'  
 ἑαυτῆς ἀνομίαν πλημμελείας, ἐν τῷ ἐδίειν αὐ-  
 τῆς τὰ ἅγια αὐτῶν, ὅτι ἐγὼ κύριος ὁ ἁγιάζων  
 αὐτῆς· <sup>17</sup> καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν  
 λέγων· <sup>18</sup> λάλησον Ἀαρὼν καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτῆ, καὶ  
 πᾶσιν συναγωγῇ Ἰσραὴλ, καὶ ἔρεῖς πρὸς αὐτῆς·  
 ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἀπὸ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, ἢ  
 τῶν προσηλύτων τῶν προσκειμένων ἐν Ἰσραὴλ, ὃς  
 ἂν προσενέγκῃ τὰ δῶρα αὐτῆ κατὰ πᾶσαν ὁμο-  
 λογίαν <sup>e)</sup> αὐτῶν, ἢ κατὰ πᾶσαν αἴρεσιν <sup>f)</sup>  
 αὐτῶν, ὅσα ἂν προσενέγκωσιν τῷ κυρίῳ εἰς ὀλο-  
 καύτωμα, <sup>19</sup> δεκτὰ ὑμῶν, ἄρσεν ἄμωμα ἐκ τῶν  
 βουκολίων, καὶ ἐκ τῶν προβάτων, καὶ ἐκ τῶν αἰ-  
 γῶν, <sup>20</sup> πάντα ὅσα ἂν ἔχη μᾶλλον ἐν αὐτῷ,  
 ἔπροσάξουσιν κυρίῳ, δι' ὅτι ἔδεκτόν ἐστι  
 ὑμῖν·  
<sup>21</sup> Καὶ ἄνθρωπος ὃς ἂν προσενέγκῃ τὰ δῶρα αὐτῆ,  
 κατὰ πᾶσαν ὁμολογίαν αὐτῶν, ἢ κατὰ πᾶσαν  
 αἴρεσιν θυσίαν σωτηρίας τῷ κυρίῳ, διατείλας  
 εὐχὴν

ΛΘ ΠΕΡΙ ΤΟΥΤ ΜΗ ΔΕΙΝ ΜΕΜΩΜΗΜΕΝΑ ΠΡΟΣ  
 ΦΕΡΕΙΝ.

Μ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΠΡΟΣΦΕΡΟΜΕΝΩΝ ΖΩΩΝ.

c) ἁγίων.

d) ἀργύριον.

e) ἐξωμοσίαν.

f) θέλησιν.



εὐχὴν g), ἢ κατὰ αἵρεσιν, ἢ ἐν ταῖς ἐορταῖς ὑμῶν, ἕκ τε τῶν βεκολίων, ἢ ἐκ τῶν προβάτων, ἀμῶμον ἔσαι εἰς δεκτόν· h) πᾶς μῶμος ἕκ ἔσαι ἐν αὐτῷ, <sup>22</sup> τυφλόν ἢ συντετριμμένον i), ἢ γλωσσότμητον, ἢ μυρμηκιῶντα, ἢ ψωραγριῶντα, ἢ λιχίνας ἔχοντα, ἔ προσάξουσιν ταῦτα τῷ Θεῷ, καὶ εἰς κάρπωσιν ἔ δώσετε ἀπ' αὐτῶν ἐπὶ \* τὸ\*77. θυσιαστήριον τῷ κυρίῳ· <sup>23</sup> καὶ μόσχον ἢ πρόβατον, ὠτότμητον, ἢ κολοβόκερκον k), σφάγια l) ποιήσεις αὐτὰ σεαυτῷ, εἰς δὲ εὐχὴν σε ἔ δεχθήσεται, <sup>24</sup> θλαδίαν m), καὶ ἐκτεθλιμμένον n), καὶ ἐκτομίαν o), καὶ ἀπεσπασμένον, ἔ προσάξετε αὐτὰ τῷ κυρίῳ, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς ὑμῶν ἔ ποιήσετε· <sup>25</sup> καὶ ἐκ χειρὸς ἀλλογενῆς p) ἔ προσοίσετε τὰ δῶρα q) τῷ Θεῷ ὑμῶν ἀπὸ πάντων τέτων ὅτι φθάρματα ἐσιν ἐν αὐτοῖς, μῶμος ἐν αὐτοῖς, ἔ δεχθήσεται r) ταῦτα ὑμῖν·

<sup>26</sup> Καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσὴν λέγων· <sup>27</sup> μό-μασχον ἢ πρόβατον, ἢ αἶγα, ᾧ εἰάν τεχθῆ, καὶ ἔσαι ἑπτὰ ἡμέρας ὑπὸ τὴν μητέρα αὐτῆ· τῇ δὲ ἡμέρᾳ s) τῇ ὀγδόῃ καὶ ἐπέκεινα, δεχθήσεται εἰς δῶρα, κάρπωμα τῷ κυρίῳ· <sup>28</sup> καὶ μόσχον καὶ πρόβατον, αὐτὴν, καὶ τὸ παιδίον αὐτῆς, ἔ σφάξετε ἐν ἡμέρᾳ μιᾷ· <sup>29</sup> εἰάν δὲ θύσης θυσίαν, εὐχὴν χαρμοσύνης t) κυρίῳ, εἰς δεκτόν u) ὑμῖν θύσετε

g) τῷ θαυμασώσῳ ὄρκῳ.

h) εἰς ἐκτίον.

k) κονδοκέρατον.

m) σπάδοντα.

o) ΑΚ. κεκρυμμένον.

q) τὰ ἄγρια.

s) εἰ ἀδεκτον μὲν τῇ ἡμέρᾳ τῇ ὀγδόῃ τὸ τεχθέν, δεκτόν δὲ τῇ ὀγδόῃ, τιμιωτέρα ἢ ὀγδόῃ τῆς ἐβδόμης.

t) αἰνέσεως.

i) ἄχρητον.

l) ἐκτίον.

n) ΑΚ. ἐκκεκαλιμμένον.

p) ὑπὸ ἀλλοτρίου.

r) ἐκβιασθήσεται.

u) τῇ βελήσει ὑμῶν·

Θύσετε αὐτό· <sup>30</sup> τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ βρωθήσεται, καὶ ἀπολείψετε ἀπὸ τῶν κρεῶν εἰς τὸ πρῶν, ἐγὼ εἰμὶ κύριος· <sup>31</sup> καὶ φυλάξτε τὰς ἐντολάς μου, καὶ ποιήσετε αὐτάς, ἐγὼ κύριος ὁ Θεὸς ὑμῶν· <sup>32</sup> καὶ ἔβεβηλώσητε τὸ ὄνομα τῆς ἁγίας, καὶ ἁγιασθήσομαι ἐν μέσῳ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, ἐγὼ κύριος ὁ ἁγιάζων ὑμᾶς, <sup>33</sup> ὁ ἐξαγαγὼν ὑμᾶς ἐκ γῆς Αἰγύπτου, ὥστε εἶναι ὑμῶν Θεὸς ἐγὼ κύριος·

—  
ΜΑ  
—  
ΜΖ

XXIII. 1 Καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσὴν λέγων·  
2 λάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτούς· αἱ ἐορταὶ κυρίου, αἵ καλέσετε αὐτάς κλητάς ἁγίας, αὐταὶ εἰσὶν ἐορταὶ μου· <sup>3</sup> ἐξ ἡμέρας ποιήσεις ἔργα, τῇ δὲ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ, σάββατα <sup>x</sup>) ἀνάπαυσις, κλητὴ ἁγία τῷ κυρίῳ· πᾶν ἔργον ἔποιήσετε· σάββατά ἐσιν τῷ κυρίῳ ἐν πάσῃ κατοικίᾳ ὑμῶν· <sup>4</sup> Αὐταὶ αἱ ἐορταὶ τῷ κυρίῳ κληταὶ

—  
ΜΒ

ἁγια, αἵ καλέσετε αὐτάς ἐν τοῖς καιροῖς αὐτῶν·  
<sup>5</sup> ἐν τῷ πρώτῳ μηνὶ ἐν τῇ τεσσαρεσκαίδεκάτῃ ἡμέρᾳ τῆς μηνός, ἀνάμεσον τῶν ἐσπερινῶν, πάσχα <sup>y</sup>) τῷ κυρίῳ· <sup>6</sup> καὶ \* ἐν τῇ πεντεκαίδεκάτῃ ἡμέρᾳ τῆς μηνός τέτρα, ἐορτὴ τῶν ἀζύμων τῷ κυρίῳ· ἑπτὰ ἡμέρας ἄζυμα ἔδοθε, <sup>7</sup> καὶ ἡ ἡμέρα ἡ πρώτη, κλητὴ ἁγία ἔσται ὑμῖν· πᾶν ἔργον λατρευτὸν <sup>z</sup>) ἔποιήσετε· <sup>8</sup> καὶ προσάξετε ὀλοκαυτώματα τῷ κυρίῳ, ἑπτὰ ἡμέρας· καὶ ἡ ἡμέρα ἡ ἐβδόμη, κλητὴ ἁγία ἔσται ὑμῖν· πᾶν ἔργον λατρευτὸν ἔποιήσετε·

<sup>9</sup> Καὶ

—  
ΜΑ ΠΕΡΙ ΕΟΡΤΩΝ.

ΜΒ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΟΡΤΗΣ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΟΡΤΗΣ ΤΩΝ ΕΒΔΟΜΑΔΩΝ.

x) σαββάτων ἐτοιμασία.

y) ἐπίβασις.

z) ἐργάσιμον.

<sup>9</sup> Καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσὴν λέγων· <sup>10</sup> εἶπον <sup>ΜΓ</sup>  
 τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτούς· ὅτ' ἂν <sup>ΜΗ</sup>  
 εἰσέλθῃτε εἰς τὴν γῆν, ἣν ἐγὼ δίδωμι ὑμῖν, καὶ  
 θερίζετε τὸν θερισμὸν αὐτῆς, καὶ οἴσετε δραχμα,  
 ἀπαρχὴν τῆς θερισμῶ ὑμῶν πρὸς τὸν ἱερέα· <sup>11</sup> καὶ  
 ἀνοίσει <sup>a)</sup> τὸ δραχμα ἔναντι κυρίως δεκτὸν <sup>b)</sup>  
 ὑμῖν τῆ ἐπαύριον <sup>c)</sup> τῆς πρώτης, ἀνοίσει αὐτὸ ὁ  
 ἱερεὺς· <sup>12</sup> καὶ ποιήσετε ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐν ἣ ἂν φέρετε  
 τὸ δραχμα πρόβατον <sup>d)</sup> ἄμωμον ἐνιαύσιον, εἰς  
 ὀλοκαύτωμα τῷ κυρίῳ· <sup>13</sup> καὶ τὴν θυσίαν αὐτῆς,  
 δύο δεκάτα σεμιδάλεως, ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ  
 θυσία τῷ κυρίῳ, εἰς ὄσμην εὐωδίας κυρίῳ, καὶ  
 σπονδὴν αὐτῆς τὸ τέταρτον τῆ εἰν οἴνῃ <sup>14</sup> καὶ ἄρ-  
 τῶν, καὶ πεφυραμένα <sup>e)</sup> χίδραν ἐλαίῳ φάγεθε,  
 ἕως εἰς αὐτὴν τὴν ἡμέραν ταύτην, ἕως ἂν προσ-  
 ενέγκητε τὰ δῶρα τῷ θεῷ ὑμῶν νόμιμον αἰώ-  
 νιον εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν ἐν πάσῃ κατοικίᾳ  
 ὑμῶν· <sup>15</sup> καὶ ἀριθμήσεται ὑμῖν ἀπὸ  
 τῆς ἐπαύριον τῶν σαββάτων, ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἧς ἂν <sup>ΜΔ</sup>  
 προσενέγκητε τὸ δραχμα τῆ ἐπιθέματος <sup>f)</sup>,  
 ἑπτὰ ἐβδομάδας <sup>g)</sup> ὀλοκλήρης ἀριθμήσεις, <sup>16</sup> ἕως  
 τῆς ἐπαύριον τῆς ἐσχάτης ἐβδομάδος, ἀριθμή-  
 σετε πενήτηκοντα ἡμέρας, καὶ προσοίσετε θυσίαν  
 νέαν τῷ κυρίῳ <sup>17</sup> ἀπὸ τῆς κατοικίας ὑμῶν, προσ-  
 οίσετε ἄρτους ἐπίθεμα δύο ἄρτους, ἐκ δύο δεκάτων  
 σεμι-

ΜΓ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΔΡΑΧΜΑΤΟΣ.

ΜΔ ΠΕΡΙ ΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗΣ.

a) ἀφοριεῖ.

b) ἐκείνον.

c) τῆ μετὰ τὸ σάββατον.

d) ἀμῶν.

e) οἱ Δ. ἀπαλά τῆ λεπιδία.

f) ἀφορισματος.

g) σάββατα ἄμωμων.

Η.

σεμιδάλεως, ἔσται ὁ ἄρτος ὁ εἷς, ἐζυμωμένοι πε-  
 φθήσονται πρωτογενημάτων τῷ κυρίῳ <sup>18</sup> καὶ  
 προσάξετε μετὰ τῶν ἄρτων, ἑπτὰ ἀμνὸς ἀμώ-  
 μης ἐνιαυσίος, καὶ μόσχον ἓνα ἐκ Βεκολίας, καὶ  
 \*79 κριὸς δύο ἀμώμης, \* καὶ ἔσονται ὀλοκαύτωμα  
 τῷ κυρίῳ καὶ αἱ θυσίαι <sup>h</sup>) αὐτῶν καὶ αἱ σπον-  
 δαὶ αὐτῶν, θυσία, ὀσμὴν εὐωδίας <sup>i</sup>) τῷ κυρίῳ  
<sup>19</sup> καὶ ποιήσετε χίμαρρον ἐξ αἰγῶν, ἓνα περὶ ἁμαρ-  
 τίας, καὶ δύο ἀμνὸς ἐνιαυσίος εἰς θυσίαν σωτη-  
 ρίης <sup>k</sup>) μετὰ τῶν ἄρτων τῆ πρωτογενήματος,  
<sup>20</sup> καὶ ἐπιθήσει αὐτὰ ὁ ἱερεὺς μετὰ τῶν ἄρτων τῆ  
 πρωτογενήματος, ἐπίθεμα ἔναντι κυρίου, μετὰ  
 τῶν δύο ἀμνῶν ἅγια ἔσονται τῷ κυρίῳ τῷ ἱε-  
 ρεῖ τῷ προσφέροντι αὐτὰ, αὐτῷ ἔσται <sup>21</sup> καὶ κα-  
 λέσετε ταύτην τὴν ἡμέραν κλητὴν κλητὴ <sup>l</sup>) ἅγια  
 ἔσται ὑμῖν πᾶν ἔργον λατρευτὸν <sup>m</sup>) ἔ ποιήσετε  
 ἐν αὐτῇ νόμιμον αἰώνιον εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν ἐν  
 πάσῃ κατοικίᾳ ὑμῶν <sup>22</sup> καὶ ὅτ' ἂν θερίζητε τὸν  
 θερισμὸν τῆς γῆς ὑμῶν, ἔ συντελέσετε τὸ λοι-  
 πὸν <sup>n</sup>) τῆ θερισμῆ τῆ ἀγίης σε, ἐν τῷ θερίζειν  
 σε, καὶ τὰ ἀποπίπτοντα <sup>o</sup>) τῆ θερισμῆ σε, ἔ  
 συλλέξεις τῷ πτωχῷ, καὶ τῷ προσηλύτῳ ὑπο-  
 λείψῃ <sup>p</sup>) αὐτὰ, ἐγὼ κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν.

<sup>ME</sup> <sup>23</sup> Καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν λέγων <sup>24</sup> λά-  
<sup>MO</sup> λησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ λέγων τῆ μηνὸς τῆ  
 ἐβδόμης, μιᾷ <sup>q</sup>) τῆ μηνὸς, ἔσται ὑμῖν ἀνάπαυ-

σις

ΜΕ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΟΡΤΗΣ ΤΩΝ ΣΑΛΠΙΓΓΩΝ.

h) καρπώσης.  
 προσφορά.

i) ἀναπαύσεως.

l) ἐν ἐγκρατεία.

n) φαάθ.

p) ἀφήσεις αὐτὰ.

k) εἰρηνικῶν.

m) δαλευτόν.

o) συλλέγματα.

q) πρώτη.

σις <sup>τ)</sup> μνημόσυνον σαλπύγων <sup>ς)</sup>, κλητὴ ἀγία  
 τῷ κυρίῳ <sup>25</sup> πᾶν ἔργον λατρευτὸν ἔ ποιή-  
 σετε· καὶ προσάξετε ὀλοκαύτωμα τῷ κυ-  
 ρίῳ <sup>26</sup> καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσὴν <sup>MS</sup>  
 λέγων <sup>27</sup> καὶ τῇ δεκάτῃ τῆ μηνὸς τῆ ἐβδόμῃ τέττε, <sup>N</sup>  
 ἡμέρα ἐξίλασμιῶ, κλητὴ ἀγία ἔσαμ ὑμῖν, καὶ τα-  
 πεινώσετε <sup>τ)</sup> πᾶς ψυχὰς ὑμῶν, καὶ προσάξετε  
 ὀλοκαυτώματα <sup>υ)</sup> τῷ κυρίῳ <sup>28</sup> πᾶν ἔργον ἔ  
 ποιήσετε ἐν <sup>χ)</sup> αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ· ἔστιν γὰρ  
 ἡμέρα ἐξίλασμιῶ αὐτῇ ὑμῖν ἐξιλάσασθαι περὶ  
 ὑμῶν, ἔναντι κυρίου τῆ θεῶ ὑμῶν <sup>29</sup> πᾶσα  
 ψυχὴ ἣτις μὴ ταπεινωθῆσεται <sup>υ)</sup> ἐν αὐτῇ τῇ ἡμέ-  
 ρᾳ ταύτῃ, ἐξολοθρευθῆσεται ἐκ τῆ λαῶ αὐτῆς·  
<sup>30</sup> καὶ πᾶσα ψυχὴ ἣτις ποιήσει ἔργον ἐν αὐτῇ, τῇ  
 ἡμέρᾳ ταύτῃ, ἀπολεῖται ἡ ψυχὴ ἐκεῖνη ἐκ τῆ λαῶ  
 αὐτῆς <sup>31</sup> πᾶν ἔργον ἔ ποιήσετε νόμιμον αἰώ-  
 νιον εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν, ἐν πάσαις ταῖς κατοι-  
 κίαις ὑμῶν· σάββατα σαββάτων ἔσαμ ὑμῖν·  
 καὶ ταπεινώσετε τὰς ψυχὰς ὑμῶν, ἀπὸ ἐνά-<sup>30</sup>  
 τῆς τῆ μηνὸς, ἀπὸ ἑσπέρας ἕως δεκάτης  
 τῆ μηνὸς ἑσπέρας, σαββατιεῖτε σάββατα  
 ὑμῶν <sup>33</sup> καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς <sup>CH</sup>  
 Μωϋσὴν λέγων <sup>34</sup> λάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ λέ- <sup>MS</sup>  
 γων· τῇ πεντεκαδεκάτῃ τῆ μηνὸς τῆ ἐβδόμῃ τέ-  
 τε, ἑορτὴ σκηνῶν ἑπτὰ ἡμέρας τῷ κυρίῳ <sup>35</sup> καὶ  
 ἡ ἡμέρα ἡ πρώτη κλητὴ ἀγία· πᾶν ἔργον λα-  
 τρευτὸν

H 2

τρευτὸν

<sup>MS</sup> ΠΕΡΙ ΝΗΣΤΕΙΑΣ.<sup>MZ</sup> ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΟΡΤΗΣ ΤΩΝ ΣΚΗΝΩΝ.

Γ) σαββάτων.

ς) σαλπισμός εἰς ἑκοάς.

τ) νηστεύσατε.

υ) πυρόν.

χ) ἐν ἐγκρατεῖα τῆς ἡμέρας ταύτης.

υ) νηστεύει ἐγκρατῶς.

τρευτὸν ἔ ποιήσετε· <sup>36</sup> ἑπτὰ ἡμέρας προσάξετε ὀλοκαύτωμα τῷ κυρίῳ, καὶ ἡ ἡμέρα ἡ ὀγδόη, κλητὴ ἁγία ἔσται ὑμῖν, καὶ προσάξετε ὀλοκαύτωμα τῷ κυρίῳ, ἐξ ὀδιόν <sup>z)</sup> ἔσιν· πᾶν ἔργον λατρευτὸν ἔ ποιήσετε· <sup>37</sup> αὐταὶ αἱ ἑορταὶ κυρίῳ, ἃς καλέσετε αὐτάς, κλητάς ἁγίας, ὥστε προσενέγκαι καρπώματα τῷ κυρίῳ, ὀλοκαυτώματα καὶ θυσίας αὐτῶν, καὶ σπονδάς, τὸ καθ' ἡμέραν εἰς ἡμέραν· <sup>38</sup> πλὴν <sup>a)</sup> τῶν σαββάτων κυρίῳ, καὶ πλὴν τῶν δομάτων ὑμῶν, καὶ πλὴν πασῶν τῶν εὐχῶν <sup>b)</sup> ὑμῶν, καὶ πλὴν τῶν ἐκβασίων ὑμῶν, ἃ ἂν δώσετε τῷ κυρίῳ·

<sup>NA</sup> <sup>39</sup> Καὶ ἐν τῇ πεντεκαιδεκάτῃ ἡμέρᾳ τῆς μηνὸς τῆς ἐβδόμης τέττα, ὅτ' ἂν συντελέσητε τὰ γενήματα τῆς γῆς, ἑορτάσετε τῷ κυρίῳ ἑπτὰ ἡμέρας· τῇ ἡμέρᾳ τῇ πρώτῃ ἀνάπαυσις, καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ ὀγδόῃ ἀνάπαυσις· <sup>40</sup> καὶ λήψεθε ἑαυτοῖς τῇ ἡμέρᾳ τῇ πρώτῃ, καρπὸν ξύλων ὠραίων· <sup>c)</sup> καὶ κάλλυνθρα φοινίκων, καὶ κλάδους ξύλων δασεῖς <sup>d)</sup>, καὶ ἰτέας, καὶ ἄγνη κλάδους ἐκ χειμάρρου· καὶ εὐφρανθήσεθε ἔναντι κυρίῳ τῆς θεῆς ὑμῶν, ἑπτὰ ἡμέρας τῆς ἐνιαυτοῦ· <sup>41</sup> νόμιμον αἰώνιον εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν· ἐν τῷ μηνὶ τῷ ἐβδόμῳ, ἑορτάσετε αὐτήν· <sup>42</sup> ἐν σκηναῖς κατοικήσετε ἑπτὰ ἡμέρας· πᾶς ὁ αὐτόχθων ἐν Ἰσραὴλ, κατοικήσασιν ἐν σκηναῖς, <sup>43</sup> ὅπως ἰδῶσιν αἱ γενεαὶ ὑμῶν, ὅτι ἐν σκηναῖς κατώκησα τὸς υἱὸς Ἰσραὴλ, ἐν τῷ ἔξαγαγεῖν με αὐτὸς ἐκ γῆς Αἰγύπτου, ἐγὼ κύριος ὁ Θεός

z) ἐπίσχεσις.

a) παρεκτός.

c) ἐνδοξον.

δένδρα κίτρινα.

b) ἐξαμοσίων.

d) ἐλοκόμης.

Θεὸς ὑμῶν· <sup>44</sup> καὶ ἐλάλησεν Μωϋσῆς πρὸς ἑορτὰς κυρίου τῷ Θεῷ, τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ·

XXIII. <sup>1</sup> Καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσὴν λέγων· <sup>MH</sup>

<sup>2</sup> Ἐντείλαί τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ λαβέτωσάν σοι ἔλαιον ἐλαϊνὸν καθαρὸν, κεκομ<sup>\*</sup>μένον εἰς Φῶς <sup>e</sup>), <sup>\*81</sup> καύσασθαι <sup>f</sup>) λύχνον διὰ παντός, <sup>3</sup> ἔξωθεν τῷ καταπετάσματος ἐν τῇ σκηνῇ τῷ μαρτυρίῳ· καὶ καύσασθαι αὐτὸν Ἀαρὼν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτῶν, ἀφ' ἑσπέρας ἕως πρῶτῳ ἐναντίον κυρίου ἐνδεδεχῶς· <sup>8</sup>) νόμιμον αἰώνιον εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν· <sup>4</sup> ἐπὶ τῆς λυχνίας τῆς καθαρῆς καύσαστε τὰς λύχνους ἐναντι κυρίου ἕως εἰς τὸ πρῶτῳ·

<sup>5</sup> Καὶ λήψασθε σερμίδαλιον, καὶ ποιήσατε αὐτὴν δῶδε· <sup>MΘ</sup>

καὶ ἄρτους <sup>h</sup>), δύο δεκάτων ἕσασθαι ὁ ἄρτος <sup>i</sup>) ὁ εἰς· <sup>6</sup> καὶ ἐπιθήσατε αὐτῶν δύο θέματα· ἕξ ἄρτους, τὰ ἐν θέμα, ἐπὶ τὴν τράπεζαν τὴν καθαρὰν ἐναντι κυρίου· <sup>7</sup> καὶ ἐπιθήσατε <sup>k</sup>) ἐπὶ τὸ θέμα, λίβανον καθαρὸν καὶ ἄλα· καὶ ἔσονται οἱ ἄρτοι εἰς ἀνάμνησιν προκειμένοι τῷ κυρίῳ· <sup>8</sup> τῇ ἡμέρᾳ τῶν σαββάτων, προσθήσατε ἐναντι κυρίου διὰ παντός παρὰ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, διαθήκη αἰώνιον· <sup>9</sup> καὶ ἕσασθαι Ἀαρὼν καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτῶν, καὶ φάγονται αὐτὰ ἐν τόπῳ ἁγίῳ, ἔσιν γὰρ ἅγια ἁγίων τῶν αὐτῶν ἀπὸ τῶν θυσιαζομένων τῷ κυρίῳ, νόμιμον αἰώνιον·

Η 3

<sup>10</sup> Καὶ

<sup>MH</sup> ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΒΛΑΪΟΥ ΤΟΥ ΦΩΤΟΣ.

<sup>MΘ</sup> ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΑΡΤΩΝ ΤΗΣ ΠΡΟΘΕΣΕΩΣ.

e) φαύσον.

f) χρέσιμα ταῦτα εἰς τὸ ἐκεῖνος ἦν ὁ λύχνος ὁ καιόμενος . . Φάνων, εἰρημένον . . πρὸ τῷ σωτήρος παρὰ Ἰωάννη.

g) διὰ παντός.

h) κολλυρίδας.

i) ἡ κολλύρα.

k) ἐπὶ τὴν σύνθεσιν.

<sup>N 10</sup> Καὶ ἐξῆλθεν υἱὸς γυναικὸς Ἰσραηλίτιδος, καὶ ἔτος  
<sup>NI</sup> ἦν υἱὸς Αἰγυπτίᾳ ἐν τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ ἐμαχέ-  
 σαντο ἐν τῇ παρεμβολῇ, ὃ ἐκ τῆς Ἰσραηλίτιδος,  
 καὶ ὁ ἄνθρωπος ὁ Ἰσραηλίτης <sup>11</sup> καὶ ἐπονομά-  
 σασ <sup>1</sup>) ὁ υἱὸς τῆς γυναικὸς τῆς Ἰσραηλίτιδος τὸ  
 ὄνομα κατηράσατο. <sup>m)</sup> καὶ ἤγαγον αὐτὸν πρὸς  
 Μωϋσῆν, καὶ τὸ ὄνομα τῆς μητρὸς αὐτῆς Σαλω-  
 μεῖθ. <sup>n)</sup> θυγάτηρ Δαβρεῖ <sup>o)</sup> ἐκ τῆς φυλῆς  
 Δάν. <sup>12</sup> καὶ ἀπέθετο αὐτὸν εἰς φυλα-  
 κὴν διακρίνας <sup>p)</sup> αὐτὸν διὰ προστάγματος  
 κυρίᾳ. <sup>13</sup> καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν  
 λέγων. <sup>14</sup> ἐξάγαγε τὸν καταρασάμενον ἔξω τῆς  
 παρεμβολῆς, καὶ ἐπιθησασιν πάντες οἱ ἀκέσαν-  
 τες τὰς χεῖρας αὐτῶν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτῆς, καὶ  
 λιθοβολήσασιν αὐτὸν πᾶσα ἡ συναγωγὴ. <sup>15</sup> καὶ  
 τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, λαλήσεις λέγων πρὸς αὐτῆς·  
 ἄνθρωπος ἄνθρωπος, εἰάν καταράσητε <sup>q)</sup> θεὸν  
 αὐτῆς, ἀμαρτίαν λήψεται. <sup>r)</sup> <sup>16</sup> ὀνομάζων <sup>s)</sup> δὲ  
 τὸ ὄνομα κυρίᾳ, θανάτῳ θανατέσθω. λίθοις  
<sup>\*82</sup> λιθοβολεῖτω αὐτὸν, \* πᾶσα ἡ συναγωγὴ Ἰσρα-  
 ῆλ· εἴαντε προσήλυτος, εἴαντε αὐτόχθων, ἐν τῷ  
 ὀνομάσαι αὐτὸν τὸ ὄνομα κυρίᾳ, τελευτάτω·  
<sup>17</sup> καὶ ἄνθρωπος ὃς ἂν πατάξῃ πᾶσαν ψυχὴν ἄν-  
 θρώπου, καὶ ἀποθάνῃ, θανάτῳ θανατέσθω·  
<sup>18</sup> καὶ ὃς ἂν πατάξῃ κτῆνος καὶ ἀποθάνῃ, ἀποτι-  
 σάτω

Ν ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΕΚ ΤΗΣ ΙΣΡΑΗΛΙΤΙΔΟΣ ΚΑΤ  
 ΗΡΑΣΑΜΕΝΟΥ.

1) κατηράσατο.

m) καὶ ἐνύβρισεν.

n) εἰρήνη με.

o) πεφημισμένος.

p) διατείλω αὐτὸν διὰ τῶματος κυρίᾳ, ἐπικρίνας αὐτοῖς ἐπικρί-  
 σιν κυρίᾳ καθυβρίσαντα.

q) καθυβρίση.

r) εἰσδέχεται.

s) καὶ ὅσα ἂν λυδορίση.



σάτω ψυχὴν ἀντὶ ψυχῆς. <sup>19</sup> καὶ ἂν τις <sup>1</sup>) δῶ μῶμον τῷ πλησίον ὡς ἐποίησεν αὐτῷ, ὡς αὐτως ἀντιποιηθήσεται αὐτῷ. <sup>20</sup> σύντριμμα <sup>11</sup>), ἀντὶ συντρίμματος. ὀφθαλμὸν, ἀντὶ ὀφθαλμοῦ. ὀδόντα, ἀντὶ ὀδόντος. καθότι ἂν δῶ μῶμον ἀνθρώπῳ, ἕτως δώσεται αὐτῷ. <sup>21</sup> ὅς ἂν πατάξῃ ἀνθρώπον καὶ ἀποθάῃ, θανάτῳ θανατώσῃ. <sup>22</sup> δικαίωσις <sup>x</sup>) μία ἔσται τῷ προσηλύτῳ, καὶ τῷ ἐγχωρεῖῳ, ὅτι ἐγὼ κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. <sup>23</sup> καὶ ἐλάλησεν Μωϋσῆς τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ ἐξήγαγον τὸν καταρασάμενον <sup>γ</sup>) ἔξω τῆς παρεμβολῆς, καὶ ἐλιθοβόλησαν αὐτὸν λίθοις πᾶσα ἡ συναγωγὴ. καὶ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἐποίησαν καθάπερ συνέταξεν κύριος τῷ Μωϋσῆϊ.

XV. <sup>1</sup> Καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν ἐν τῷ ἔρει <sup>NA</sup>  
 Σινὰ λέγων. <sup>2</sup> Λάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ <sup>NA</sup>  
 ἐρεῖς πρὸς αὐτούς. ὅτ' ἂν εἰσέλθητε εἰς τὴν γῆν,  
 ἣν ἐγὼ δίδωμι ὑμῖν καὶ ἀναπαύσεται ἡ γῆ <sup>z</sup>) ἣν  
 ἐγὼ δίδωμι ὑμῖν σάββατα τῷ κυρίῳ. <sup>3</sup> ἔξ' ἔτη  
 σπερεῖς τὸν ἀγρόν σου, καὶ ἔξ' ἔτη τεμεῖς τὴν ἀμ-  
 πελὸν σου. καὶ συναΐξεις τὸν καρπὸν <sup>a</sup>) αὐτῆς.  
<sup>4</sup> ἐν δὲ τῷ ἔτει τῷ ἐβδόμῳ, σάββατα ἀνάπαυσις

Η 4 ἔσται

NA ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΣΑΒΒΑΤΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΓΗΣ ΚΑΙ  
 ΤΟΥ ΕΝΙΑΤΤΟΥ ΤΗΣ ΑΦΕΣΕΩΣ.

t) ἐντεῦθεν εἰς τὸ εὐαγγέλιον Ματθαίῳ ἐληφθῆ. καὶ ἕτε ἀπὸ  
 ἐξόδου, ἕτε ἀπὸ δευτερονομίας. καὶ ἡ σύμφθασις δὲ ἐντεῦθεν  
 μὲν συνάδη, ἐκεῖθεν δὲ ἕ.

u) κατέαγμα.

x) οἱ Λ. κρίσις  
 δίκη.

γ) καθυβερίσαντα.

z) σαββατικὴ ἡ γῆ σάββατον τῷ κυρίῳ.

a) τὰ γενήματα  
 τὴν πρόσῃδον.

ἔσαι τῇ γῆ, σάββατα τῷ κυρίῳ τὸν ἀγρόν σου  
 ἔσπερείς, καὶ τὴν ἀμπελὸν σου ἔτεμεῖς <sup>5</sup> καὶ  
 τὰ αὐτόματα τὰ ἀναβαίοντα τῷ ἀγρῷ <sup>b)</sup> σου,  
 ἔκ ἐκθερείς καὶ τὴν σαφυλὴν τῷ ἀγιάσματός σου <sup>c)</sup>  
 σου ἔκ ἐκτρυγήσεις, ἐνιαυτὸς ἀναπαύσεως ἔσαι τῇ  
 γῆ <sup>6</sup> καὶ ἔσαι τὰ σάββατα <sup>d)</sup> τῆς γῆς, βρώ-  
 ματά σου <sup>e)</sup>, καὶ τῷ παιδί σου, καὶ τῇ παιδίσκῃ  
 σου, καὶ τῷ μισθωτῷ σου, καὶ τῷ παροίκῳ τῷ  
 προσκειμένῳ <sup>f)</sup> πρὸς σέ, <sup>7</sup> καὶ τοῖς κτήνεσίν σου,  
 καὶ τοῖς θηρίοις <sup>g)</sup> τοῖς ἐν τῇ γῆ σου, ἔσαι πᾶν τὸ  
 γένημα αὐτῶν εἰς βρώσιν, <sup>8</sup> καὶ ἔξαριθμήσεις σέ  
 αὐτῶν ἑπτὰ ἀναπαύσεις <sup>h)</sup> ἐτῶν, ἑπτὰ ἔτη  
 ἑπτάκις \* καὶ ἔσονται σοι ἑπτὰ ἑβδομάδες ἐτῶν  
 ἐννέα καὶ τεσσαράκοντα ἔτη <sup>9</sup> καὶ διαγγελεῖτε <sup>i)</sup>  
 σάλπιγγος Φωνῇ ἐν πάσῃ τῇ γῆ ὑμῶν τῷ μηνὶ  
 τῷ ἑβδόμῳ τῇ δεκάτῃ τῷ μηνὸς τῇ ἡμέρᾳ τῷ ἑξί-  
 λασμῷ διαγγελεῖτε σάλπιγγι ἐν πάσῃ τῇ γῆ  
 ὑμῶν <sup>10</sup> καὶ ἀγιάσετε τὸ ἔτος τὸ πεντηκοστὸν ἐνι-  
 αὐτόν καὶ διαβοήσετε <sup>k)</sup> ἀφ᾿ ἐσθίν ἐπὶ τῆς  
 γῆς πᾶσιν τοῖς κατοικῆσιν αὐτήν ἐνιαυτὸς  
 ἀφέσεως <sup>l)</sup>, σημασία αὕτη ἔσαι ὑμῖν καὶ ἀπε-  
 λεύσεται ἕκαστος εἰς τὴν κτήσιν αὐτῶν, καὶ ἕκαστος  
 εἰς τὴν πατρίαν <sup>m)</sup> αὐτῶν ἀπελεύσεσθε <sup>11</sup> ἀφέ-  
 σεως σημασία αὕτη ἔσαι ὑμῖν, τὸ ἔτος τὸ πεντη-  
 κοστὸν

b) τῷ ἀγρῷ.

c) τῆς ναζαρεῖας.

d) σάββατα διάλειψις δ' ἀνάπαυσις.

e) εἰς βρώσιν.

f) τῷ προσηλυτεύοντι.

g) ζώοις.

h) σάββατα.

i) παραβιβάζεις,  
κερατίνη.k) καλέσετε  
δαρῶς.

l) ΘΕ. ἰωβηλ. ΑΚ. παραφέρων.

m) γενεάν.

κοσὸν ἐνιαυτὸς ἔσαμ ὑμῖν, ἔσπερεῖτε, ἔδὲ μὴ ἀμῆ-  
 σετε τὰ αὐτόματα τὰ ἀναβαίνοντα αὐτῆς, καὶ ἔ-  
 τρυγήσετε τὰ ἡγιασμένα <sup>π)</sup> αὐτῆς, <sup>12</sup> ἐπὶ ἀφέ-  
 σεως σημασία ἐσιν ἅγιον ἔσαμ ὑμῖν· ἀπὸ τῶν πε-  
 δίων φάγεθε τὰ γενήματα αὐτῆς, <sup>13</sup> ἐν τῷ ἔτει  
 τῆς ἀφέσεως σημασίας αὐτῆς, ἐπανλεύσεται  
 ἕκαστος εἰς τὴν ἔγκτησιν αὐτῆς· <sup>14</sup> εἰάν δὲ ἀποδώ <sup>ο)</sup>  
 πρᾶσιν τῷ πλησίον σε, εἰάν καὶ κτήσῃ παρὰ τῆ  
 πλησίον σε, μὴ θλιβέτω <sup>ρ)</sup> ἄνθρωπος τὸν πλη-  
 σίον <sup>15</sup> κατὰ ἀριθμὸν ἐτῶν μετὰ τὴν σημασίαν <sup>ρ)</sup>,  
 κτήσῃ παρὰ τῆ πλησίον κατὰ ἀριθμὸν ἐνιαυτῶν  
 γενημάτων ἀποδώσεται σοί· <sup>16</sup> καθότι ἂν πλείον  
 τῶν ἐτῶν πληθυνεῖ τὴν ἔγκτησιν αὐτῆς· καὶ καθ-  
 ότι <sup>1)</sup> ἂν ἔλαττον τῶν ἐτῶν ἐλαττωνώσῃ τὴν  
 ἔγκτησιν αὐτῆς, ὅτι ἀριθμὸν γενημάτων αὐτὸς ἀπο-  
 δώσεται σοί· <sup>17</sup> μὴ θλιβέτω ἄνθρωπος τὸν  
 πλησίον, καὶ φοβηθήσῃ κύριον τὸν θεόν σε, ἐγὼ  
 κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν· <sup>18</sup> καὶ ποιήσετε πάντα τὰ δι-  
 καιώματά μου, καὶ πάσας τὰς κρίσεις μου· καὶ  
 φυλάξεθε, καὶ ποιήσετε αὐτὰ, καὶ κατοικήσετε  
 ἐπὶ τῆς γῆς πεποιθότες, <sup>19</sup> καὶ δώσει ἡ γῆ τὰ  
 ἐκφόρια <sup>ς)</sup> αὐτῆς, καὶ φάγεθε εἰς πλησμονὴν,  
 καὶ κατοικήσετε πεποιθότες ἐπ' αὐτῆς· <sup>20</sup> εἰάν δὲ  
 λέγητε τί φαγόμεθα ἐν τῷ ἔτει τῷ ἑβδόμῳ τέ-  
 τῳ, \* εἰάν μὴ σπεύρωμεν, καὶ μὴ συνάγωμεν τὰ\*84  
 γενήματα ἡμῶν, <sup>21</sup> καὶ ἀποσελῶ <sup>ι)</sup> τὴν εὐλογίαν  
 μου ὑμῖν, ἐν τῷ ἔτει τῷ ἕκτῳ, καὶ ποιήσει τὰ γε-  
 νήματα αὐτῆς εἰς τὰ τρία ἔτη· <sup>22</sup> καὶ σπερεῖτε τὰ

Η 5

ἔτος

π) ναζιεραία ἐλευθερία.

ο) πωλήσης.

ρ) μὴ κακῶς ἀνῆρ.

ρ) τὸν ἰωβήλ.

ς) ὁ ἀποδιδόμενος.

ς) τὸν καρπὸν.

ι) ὁ περὶ προνοίας λόγος καὶ ἐντεῦθεν ἐστὶ δῆλος.

ἔτος τὸ ὀγδόον, καὶ Φάγεσθε ἀπὸ τῶν γεννημάτων  
παλαιά, ἕως τῆ ἔτης τῆ ἑνάτης· ἕως ἂν ἔλθῃ τὰ  
γενήματα αὐτῆς, Φάγεσθε παλαιὰ παλαιῶν,  
<sup>23</sup> καὶ ἡ γῆ ἔπραθήσεται εἰς βεβαίωσιν· <sup>u)</sup> ἐμὴ  
γὰρ ἐστὶν ἡ γῆ, διότι προσήλυτοι <sup>x)</sup>, καὶ πάροικοι  
ὑμεῖς ἐστὲ ἐναντίον ἐμοῦ· <sup>24</sup> καὶ κατὰ πᾶσαν γῆν  
κατασχέσεως ὑμῶν, λύτρα δώσετε τῆς γῆς· <sup>25</sup> εἰάν  
δὲ πένηται <sup>y)</sup> ὁ ἀδελφός σου ὁ μετὰ σοῦ, καὶ  
ἀποδώσῃ ἀπὸ τῆς κατασχέσεως αὐτῆς, καὶ ἔλθῃ  
ὁ ἀγχιστεύων <sup>z)</sup> ὁ ἐγγίζων αὐτῷ, καὶ λυτρώσε-  
ται τὴν πρᾶσιν τῆ ἀδελφῆ αὐτῆς· <sup>26</sup> εἰάν δὲ  
τινὶ μὴ ἦ ὁ ἀγχιστεύων καὶ εὐπορηθῇ τῇ χειρὶ, καὶ  
εὐρεθῇ αὐτῷ τὸ ἰκανόν, λύτρα <sup>a)</sup> αὐτῆς, <sup>27</sup> καὶ  
συλλογιεῖτε <sup>b)</sup> τὰ ἔτη τῆς πράσεως αὐτῆς, καὶ  
ἀποδώσει ἔ παρῆχει <sup>c)</sup> τῷ ἀνθρώπῳ, ὃ ἀπέδοτο  
αὐτὸν αὐτῷ, καὶ ἐπανελεύσεται εἰς τὴν κατάσχε-  
σιν <sup>d)</sup> αὐτῆς· <sup>28</sup> εἰάν δὲ μὴ εὐπορηθῇ ἡ χεὶρ  
αὐτῆς τὸ ἰκανόν <sup>e)</sup>, ὥστε ἀποδεῖναι αὐτῷ, καὶ ἔσται  
ἡ πρᾶσις τῷ κτησαμένῳ αὐτὰ, ἕως τῆ ἔτης τῆς  
ἀφέσεως <sup>f)</sup> καὶ ἐξελεύσεται ἐν τῇ ἀφέσει, καὶ  
ἐπανελεύσεται εἰς τὴν κατάσχεσιν αὐτῆς· <sup>29</sup> καὶ  
εἰάν τις ἀποδώσῃ οἰκίαν οἰκητῆν, ἐν πόλει τετει-  
χισμένη,

u) βεβαίωσιν.

x) πρὸς τὰς λέγοντας διὰ τὸν ἄνθρωπον τὴν κτίσιν γεγονέναι τὰ  
προσενεκταῖον.

y) ΑΚ. ἐκπέση  
ταπεινωθῆ.

z) λυτρωτῆς  
συγγενῆς.

a) τῇ λυτρώσει.

b) ΨΗΦΙΣΕΙ.

d) κτῆσιν.

f) τῆ ἰσθμῶν.

c) τὸ περιπέσον.

e) κατὰ τὸ ἴσον.

χισμένη, καὶ ἔσται ἡ λύτρωσις αὐτῆς, ἕως πληρωθῆ ἑνιαυτὸς β) ἡμερῶν, ἔσται ἡ λύτρωσις αὐτῆς.

<sup>30</sup> Ἐὰν μὴ λυτρωθῆ ἑνιαυτὸς ὅλος <sup>h)</sup>, κυρωθήσεται ἡ οἰκία ἢ ἕσα ἐν πόλει τῆ ἐχθρῆ τείχος, βεβαίως τῷ κτησαμένῳ αὐτὴν εἰς τὰς γενεὰς αὐτῆς, καὶ ἔκ ἐξελεύσεται ἐν τῇ ἀφέσει. <sup>31</sup> αἱ δὲ οἰκίαι ἐν ἐπαύλεσιν <sup>i)</sup>, αἷς ἔκ' ἔσιν αὐταῖς τείχος κύκλω, πρὸς τὸν ἀγρὸν τῆς γῆς λογιθήσονται. λυτρωταὶ διὰ παντὸς ἔσονται αὐταί, καὶ ἐν τῇ ἀφέσει <sup>k)</sup> ἐξελεύσονται. <sup>32</sup> καὶ αἱ πόλεις τῶν Λευιτῶν οἰκίαι τῶν πόλεων κατασχέσεως αὐτῶν. λυτρωταὶ διὰ παντὸς ἔσονται τοῖς Λευίταις. <sup>33</sup> καὶ \* ὅς ἀν λυ-<sup>85</sup> τρώσῃται παρὰ τῶν Λευιτῶν, καὶ ἐξελεύσεται ἡ διάπρασις οἰκιῶν πόλεως κατασχέσεως αὐτῶν ἐν τῇ ἀφέσει <sup>l)</sup>, ὅτι οἰκίαι τῶν πόλεων τῶν Λευιτῶν, κατάσχεσις αὐτῶν ἐν μέσῳ υἱῶν Ἰσραὴλ. <sup>34</sup> καὶ οἱ ἀγροὶ οἱ ἀφωρισμένοι ταῖς πόλεσιν αὐτῶν, ἔπραθήσονται ὅτι κατάσχεσις αἰώνιος, τῆτο αὐτῶν ἔσιν. <sup>35</sup> ἐὰν δὲ πένηται <sup>m)</sup> ὁ ἀδελφός σx ὁ μετὰ σz, καὶ ἀδυνατήσῃ ταῖς χερσὶν παρὰ σοὶ, ἀντιλήψῃ αὐτῆ ὡς προσηλύτη, καὶ παροίκα, καὶ ζήσεται ὁ ἀδελφός σx μετὰ σz. <sup>36</sup> ἔ λήψῃ παρ' αὐτῆ τόκον, ἔδὲ ἐπὶ πλήθει <sup>n)</sup> καὶ φοβηθήσῃ κύριον τὸν θεόν σx, ἐγὼ κύριος καὶ ζήσεται ὁ ἀδελφός σx μετὰ σz. <sup>37</sup> τὸ ἀργύριον σx ἔ δώσεις αὐτῷ ἐν τόκῳ, καὶ ἐπὶ πλεονασμῷ ἔ δώσεις αὐτῷ, τὰ βρώματά σx. <sup>38</sup> ἐγὼ κύριος

g) ἑνιαυτὸς ἡμερῶν τῆ πράσις αὐτῆς, ἡμερόδεκτον ἔσται ἡ λύτρωσις αὐτῆς.

h) ἄμωμος.

i) ἐποικίσις.

k) τῷ ἰωβηλ ἐλευθερία.

l) τῷ ἰωβηλ.

m) ταπεινωθῆ.

n) διπλασιασμός πλεονασμῶν.

κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν ὁ ἐξαγαγὼν ὑμᾶς ἐκ γῆς Αἰγύπτου, τῆ δὲνα ὑμῖν τὴν γῆν Χαναάν, ὡς εἶνα ὑμῶν θεός· <sup>39</sup> εἰάν δὲ ταπεινωθῆ <sup>ο</sup>) ὁ ἀδελφός σου παρὰ σοὶ καὶ πρᾶθῆ σοι, ἔ δαλεύσει <sup>ρ</sup>) σοὶ δαλείαν οἰκέτῃ· <sup>40</sup> ὡς μισθωτὸς ἢ πάροικος, ἔσαι σοὶ· ἕως τῆ ἐνιαυτῆ τῆς ἀφέσεως, ἐργάτῃ παρὰ σοὶ· <sup>41</sup> καὶ ἐξελεύσεται ἐν τῇ ἀφέσει, καὶ τὰ τέκνα αὐτῆ μετ' αὐτῆ, καὶ ἀπελεύσεται εἰς τὴν γενεὰν αὐτῆ, καὶ εἰς τὴν κατάσχεσιν τὴν πατρικὴν αὐτῆ ἀποδραμεῖται· <sup>42</sup> διότι οἰκέτῃ <sup>ρ</sup>) μὴ εἰσιν ἔτοι, ἔς ἐξήγαγον ἐκ γῆς Αἰγύπτου· ἔ πρᾶθῆσεται ἐν πράσει οἰκέτῃ· <sup>43</sup> ἔ κατατενεῖς <sup>τ</sup>) αὐτὸν ἐν μόχθῳ· καὶ φοβηθήσῃ κύριον τὸν θεόν σου, <sup>44</sup> καὶ παῖς, καὶ παιδίσκη ὅσοι ἀν γένωνταί σοι ἀπὸ τῶν ἐθνῶν, ὅσοι κύκλω σου εἰσίν, ἀπ' αὐτῶν κτήσεσθε <sup>ς</sup>) δῆλον καὶ δῆλην· <sup>45</sup> καὶ ἀπὸ τῶν υἱῶν τῶν παροίκων <sup>τ</sup>) τῶν ἄντων ἐν ὑμῖν, ἀπὸ τῆτων κτήσεσθε· καὶ ἀπὸ τῶν συγγενῶν αὐτῶν ἐν ὑμῖν, ὅσοι ἀν γένωνται ἐν τῇ γῇ ὑμῶν, ἔσωσαν ὑμῖν εἰς κατάσχεσιν, <sup>46</sup> καὶ καταμεριεῖτε αὐτῆς \* τοῖς τέκνοις ὑμῶν μεθ' ὑμᾶς· καὶ ἔσονται ὑμῖν κατόχιμοι εἰς τὸν αἰῶνα· τῶν δὲ ἀδελφῶν ὑμῶν τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, ἕκαστος τὸν ἀδελφὸν αὐτῆ, ἔ κατατενεῖ αὐτὸν <sup>η</sup>) ἐν τοῖς μόχθοις· <sup>47</sup> εἰάν <sup>χ</sup>) δὲ εὖρη ἢ χεῖρ

ο) ἐνδεήσῃ.

ρ) ἔ κατεργάσῃ αὐτὸν ἐργασίαν δαλικήν.

ρ) δῆλοι.

τ) ἔ παιδεύσῃ ἐν αὐτῷ ἐν ἐμπαιγμῷ.

ς) πρίαθε.

τ) ὅτι παροίκος τῆς μὴ κατὰ νόμον βιβντικῆς φησιν, ὄντας τῶν προσηλύτων.

η) τηρητέον ὅτι διαφέρει πάροικος καὶ προσήλυτος.

χ) εἰάν ἢ πλῆσιος.

ἡ χεὶρ τῆ προσηλύτου, ἢ τῆ παροίκου τῆ παρὰ σοί, καὶ ἀπορηθεὶς ὁ ἀδελφός σου, πρᾶθῃ τῷ προση-  
 τῷ, ἢ τῷ παροίκῳ τῷ παρὰ σοί, ἢ ἐκ γενετῆς γ) προσηλύτῳ 48 μετὰ τὸ πρᾶθῆναι αὐτῷ, λύτρωσις  
 ἔσται αὐτῷ· εἰς τῶν ἀδελφῶν αὐτῆ, λυτρώσεται  
 αὐτόν· 49 ἀδελφός πατρός αὐτῆ, ἢ υἱός ἀδελφῆ  
 πατρός αὐτῆ, λυτρώσεται αὐτόν· ἢ ἀπὸ τῶν οἰ-  
 κιωῶν τῶν σαρκῶν αὐτῆ, ἐκ τῆς φυλῆς αὐτῆ λυ-  
 τρώσεται αὐτόν· εἰ δὲ εὐπορηθεὶς ταῖς χερ-  
 σίν, λυτρώσεται ἑαυτόν· 50 καὶ συλλογιεῖται  
 πρὸς τὸν κεκτημένον αὐτόν, ἀπὸ τῆ ἔτους ἔ ἀπέ-  
 δοτο 2) ἑαυτόν αὐτῷ, ἕως τῆ ἑνιαυτῆ τῆς ἀφέ-  
 σεως· καὶ ἔσται τὸ ἀργύριον τῆς πράσεως αὐ-  
 τῆ, ὡς ἡμέρα μιᾶς· ἔτος ἔξ ἔτους α) ἔσται μετ'  
 αὐτῆ· 51 εἰ δὲ τινι πλεῖον τῶν ἐτῶν ἦ, πρὸς  
 ταῦτα ἀποδώσει τὰ λύτρα αὐτῆ ἀπὸ τῆ ἀργυρίας  
 τῆς πράσεως β) αὐτῆ· 52 εἰ δὲ ὀλίγον κα-  
 ταλειφθῇ ἀπὸ τῶν ἐτῶν εἰς τὸν ἑνιαυτὸν τῆς ἀφέ-  
 σεως, καὶ συλλογιεῖται αὐτῷ κατὰ τὰ ἔτη αὐτῆ,  
 καὶ ἀποδώσει τὰ λύτρα αὐτῆ, 53 ὡς μιᾶς ἐπι-  
 αὐτὸν ἔξ ἑνιαυτῆ ἔσται μετ' αὐτῆ· ἔ κατατενεῖς γ)  
 αὐτὸν ἐν μόχθῳ, ἐνώπιόν σου· 54 εἰ δὲ μὴ  
 λυτρωῖται κατὰ ταῦτα, καὶ ἐξελεύσεται ἐν τῷ  
 ἔτει τῆς ἀφέσεως, αὐτὸς καὶ τὰ παιδιά αὐτῆ μετ'  
 αὐτῆ, 55 ὅτι ἐμοὶ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ οἰκέται· παῖδες  
 με εἶτοί εἰσιν, ἔς ἐξήγαγον ἐκ γῆς Αἰγύπτου  
 XXVI. 1 ἐγὼ κύριος ὁ Θεὸς ὑμῶν· ἔ ποιήσετε  
 ὑμῖν

γ) ἢ ῥίζι συγγενείας, πρὸς αὐτὸς, ἐν γένει φυλῆς.

2) ἐπράθη.

α) κατὰ τὰς ἡμέρας τῆ μιᾶς αὐτῆ.

β) κτήσεως.

γ) παιδεύσεως  
κατεργάσεως.

ὑμῖν ἑαυτοῖς χειροποίητα d), εἰδὲ γλυπτὰ,  
εἰδὲ σήλην e) ἀναστήσετε ὑμῖν· εἰδὲ λίθον  
σκοπὸν στήσετε ἐν τῇ γῆ ὑμῶν, προσκυνήσατε  
αὐτῷ· ἐγὼ κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν· <sup>2</sup> τὰ σάββα-  
τά μου φυλάξετε, καὶ ἀπὸ τῶν ἁγίων μου φοβηθή-  
σεσθε ἐγὼ κύριος· <sup>3</sup> εἰάν τοῖς προστάγμασιν

NB

NE

\*87

Με \* πορεύεσθε, καὶ τὰς ἐντολάς μου φυλάσσετε,  
καὶ ποιήσετε αὐτάς, <sup>4</sup> καὶ δώσω τὸν ὑετὸν f)  
ὑμῖν ἐν καιρῷ αὐτῷ, καὶ ἡ γῆ δώσει τὰ γενήματα  
αὐτῆς· καὶ τὰ ξύλα g) τῶν πεδίων, ἀποδώσει  
τὸν καρπὸν αὐτῶν· <sup>5</sup> καὶ καταλήψεται ὑμῖν ὁ  
ἀλοητὸς τὸν τρυγητὸν· καὶ ὁ τρυγητὸς καταλή-  
ψεται τὸν σπόρον· καὶ φάγεσθε τὸν ἄρτον ὑμῶν  
εἰς πλησμονήν· καὶ κατοικήσετε μετὰ ἀσφα-  
λείας h) ἐπὶ τῆς γῆς ὑμῶν, καὶ πόλεμος εἴ διε-  
λεύσεται διὰ τῆς γῆς ὑμῶν· <sup>6</sup> καὶ δώσω i) εἰρή-  
νην ἐν τῇ γῆ ὑμῶν· καὶ κοιμηθήσεσθε, καὶ εἴ  
ἔσοι

NB ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΤΑΘΓΙΑΣ ΤΗΣ ΕΝ ΤΠΑΚΟΝ  
ΘΕΟΥ ΚΑΙ ΚΑΤΑΡΑΣ ΤΩΝ ΕΝ ΠΑΡΑΚΟΝ.

d) απατας  
ελελείμ.

e) πῶς ἦν ὁ Ἰακώβ ἔστησεν λίθον ἐφ' ὃν ἐκοιμήθη σήλην, καὶ ἤυ-  
ξατο ἐκεῖ εὐχὴν χρίσας αὐτὸν ἐλαίῳ, ἅμα τηρῶν, ὅτι εἴκ αὐ-  
τῷ προσεκύνησεν, ὡς ἐνταῦθα ἀπηγόρευσεν, ἀλλ' ἤυξατο  
ἐκεῖ εὐχὴν.

f) χιμῶνας.

g) δένδρα.

h) βεβαίως ὧν ὁ δίκαιος μετὰ ἀσφαλείας κατοικεῖ ἐπὶ τῆς γῆς,  
λαμβάνων τὴν εἰρήνην τῷ θεῷ, ἦν καὶ ὁ Χριστὸς δίδωσιν τοῖς  
ἰδίοις μαθηταῖς.

i) ὅσον μὲν τοῖς προστάγμασιν πορευόμεθα τῷ θεῷ, καὶ τὰς ἐν-  
τολάς αὐτῷ φυλάσσομεν, κοιμηθήσομεθα, καὶ εἴκ ἔσοι ἡμᾶς  
ὁ ἐκφοβῶν καὶ ἔτε θηρία πονηρὰ ἔσοι ἐπὶ τῆς γῆς ἡμῶν, ἔτε  
πόλεμος διελεύσεται δι' αὐτῆς· εἰάν δὲ τὰ ἐναντία πράττωμεν  
ἐν τοῖς ἐναντίοις ἐσόμεθα.



ἔσται ὑμᾶς ὁ ἐκφοβῶν· <sup>k)</sup> καὶ <sup>l)</sup> ἀπολωῶ <sup>m)</sup> θηρία πονηρὰ ἐκ τῆς γῆς ὑμῶν· καὶ πόλεμος <sup>n)</sup> ἔδιδελεύσεται διὰ τῆς γῆς ὑμῶν· <sup>7</sup> καὶ διώξεσθε τὰς ἐχθρὰς ὑμῶν· καὶ πεσῶνται ἐνώπιον ὑμῶν φόνω· <sup>o)</sup> <sup>8</sup> καὶ διώξονται ἐξ ὑμῶν πέντε ἑκατόν· καὶ ἑκατόν ὑμῶν, διώξονται μυριάδας· καὶ πεσῶνται οἱ ἐχθροὶ ὑμῶν, ἐνώπιον ὑμῶν μαχαίρα· <sup>9</sup> καὶ ἐπιβλέψω <sup>p)</sup> ἐφ' ὑμᾶς καὶ αὐξάνω <sup>q)</sup> ὑμᾶς, καὶ πληθυνῶ ὑμᾶς· καὶ σῆσω τὴν διαθήκην <sup>r)</sup> μετ' ὑμῶν· <sup>10</sup> καὶ φάγεσθε παλαιὰ, καὶ παλαιὰ παλαιῶν· καὶ παλαιὰ, ἐκ προσώπων νέων ἐξοίσετε· <sup>11</sup> καὶ θήσω τὴν σκηνὴν μετ' ἐν ὑμῖν, καὶ ἔβδελύξεται ἡ ψυχὴ μετ' ὑμᾶς· <sup>12</sup> καὶ ἐμπεριπατήσω ἐν ὑμῖν· καὶ ἔσομαι ὑμῶν θεός, καὶ ὑμεῖς ἔσεσθέ μοι λαός· <sup>13</sup> ἐγὼ εἰμι κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν, ὁ ἐξαγαγὼν ὑμᾶς ἐκ γῆς Αἰγύπτου, ἄντων ὑμῶν δούλων· καὶ συνέτριψα τὸν δεσμόν τῶν ζυγῶν ὑμῶν, καὶ ἤγαγον ὑμᾶς μετὰ παρρησίας· <sup>14</sup> εἰδὲν δὲ μὴ ὑπακούετε μετ', μὴδὲ ποιήσετε τὰ προστάγματα μετ' αὐτά, <sup>15</sup> ἀλλὰ ἀπειθήσητε αὐτοῖς, καὶ τοῖς κήμασίν με προσοχθήσῃ ἡ ψυχὴ ὑμῶν· ὥστε ὑμᾶς μὴ ποιεῖν πάσας τὰς ἐντολάς μετ', ὥστε διασκεδάσαι ὑμᾶς τὴν διαθήκην μετ'· <sup>16</sup> καὶ ἐγὼ ποιήσω

k) ὁ μὲν ἅγιος εἰάν κοιμηθῇ τὴν κοίμησιν τῆς ἐξόδου, τοιοῦτός ἐστιν ὡς ἐκ εἶναι τὸν ἐκφοβήσαντα αὐτόν· ὁ δὲ ἀσεβὴς ἐκ τῶν ἐναντίων πείσεται· ἐκφοβήσεται γάρ.

l) τὰ πάθη ὑφ' ὧν ἀγριέμεθα, ἢ αἱ δυνάμεις ὑφ' ὧν εἰς ὠμότητα ἐνεργούμεθα, τὰ πονηρὰ ἐστὶν θηρία.

m) καταπαύσω.

n) ἄρμα.

o) εἰς ἄρματα.

p) ἐπιλατεύσω ὑμῖν.

q) γονοποιήσω.

r) τηρεῖν.

ποιήσω ἕτως ὑμῖν· καὶ ἐπισήσω ἐφ' ὑμᾶς τὴν ἀπορίαν, τὴν τε ψώραν καὶ τὸν ἴκτερον σφακελίζοντα τῆς ὀφθαλμῶν ὑμῶν· \* καὶ τὴν ψυχὴν ὑμῶν ἐκθήκασαν· καὶ σπερεῖτε <sup>5</sup>) διακενήσ τὰ σπέρματα ὑμῶν, καὶ ἔδονται οἱ ὑπεναντίοι ὑμῶν· <sup>17</sup> καὶ ἐπισήσω τὸ πρόσωπόν μου ἐφ' ὑμᾶς, καὶ πεσεῖσθε ἐναντίον τῶν ἐχθρῶν ὑμῶν· καὶ διώξονται ὑμᾶς οἱ μισῶντες ὑμᾶς· καὶ φεύξεσθε ἐν ἔδενός διώκοντος ὑμᾶς· <sup>18</sup> καὶ εἰάν ἕως τῆς μὴ ὑπακῆσθετέ μου, καὶ

ΝΖ Προσθήσω παιδεῦσαι ὑμᾶς πληγαῖς, ἐπτάκις ἐπὶ ταῖς ἀμαρτίαις ὑμῶν· <sup>19</sup> καὶ συντρέψω τὴν ὕβριν τῆς ὑπερηφανείας ὑμῶν· καὶ θήσω τὸν ἔρπον ὑμῖν ὡς σιδηρῆν, καὶ τὴν γῆν ὑμῶν, ὡσεὶ χαλκὴν· <sup>20</sup> καὶ ἔσται εἰς κενὸν ἡ ἰσχύς ὑμῶν· καὶ ἔ δώσει ἡ γῆ ὑμῶν τὸν σπόρον <sup>τ</sup>) αὐτῆς· καὶ τὸ ξύλον τῶν ἀγρῶν ὑμῶν, ἔ δώσει τὸν καρπὸν αὐτῶν·

ΝΗ <sup>21</sup> Καὶ εἰάν μετὰ ταῦτα πορεύησθε πλάγιοι, καὶ μὴ βέλησθε ὑπακῆν μου, προσθήσω ὑμῖν πληγὰς ἐπτά, κατὰ τὰς ἀμαρτίας ὑμῶν· <sup>22</sup> καὶ ἀποσελῶ ἐφ' ὑμᾶς τὰ θηρία τὰ ἀγρία ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ κατέδετα ὑμᾶς, καὶ ἐξαναλώσει τὰ κτήνη ὑμῶν· καὶ ὀλιγοσῶς ποιήσει ὑμᾶς, καὶ ἔρημοι ἔσονται αἱ ὁδοὶ ὑμῶν· <sup>23</sup> καὶ εἰάν ἐπὶ τῆσιν

ΝΘ μὴ παιδευθῆτε, ἀλλὰ πορεύησθε πρὸς με πλάγιοι, <sup>24</sup> πορεύσομαι καὶ ἐγὼ μετ' ὑμῶν θυμῶ <sup>υ</sup>) πλαγίῳ· καὶ πατάξω ὑμᾶς, καὶ ἐγὼ ἐπτάκις, ἀντὶ τῶν ἀμαρτιῶν ὑμῶν· <sup>25</sup> καὶ ἐπάξω

5) ὁ εἰς τὴν σάρκα σπείρων, ἢ ὁ τὰ ψευδῆ διδάσκων, ἢ ἐπ' ἀκάνθαις σπείρων, σπείρει διακενήσ.

τ) τὰς προσόδους.

υ) ἐμφιλονίως.

ἐπάξω ἐφ' ὑμᾶς μάχαιραν ἐκδίκασάν δίκην  
 διαθήκης· καὶ καταφεύξεσθε εἰς τὰς πόλεις  
 ὑμῶν, καὶ ἐξαποσελῶ θάνατον εἰς ὑμᾶς, καὶ  
 παραδοθήσεσθε εἰς χεῖρας τῶν ἐχθρῶν ὑμῶν  
<sup>26</sup> ἐν τῷ θλίψαι ὑμᾶς σίτω δι' ἄρτων·  
 καὶ πέψουσιν δέκα γυναῖκες τὰς ἄρτας  
 ὑμῶν ἐν κριβάνῳ ἐνί· καὶ ἀποδώσουσιν τὰς  
 ἄρτας ὑμῶν ἐν σαθμῷ, καὶ φάγε-  
 θε, καὶ ἔ μὴ ἐμπλησθῆτε· <sup>27</sup> εἰάν δὲ ἐπὶ  
 Ἰσραὴλ μὴ ὑπακῆσθῆτέ με, ἀλλὰ πορεύεσθε πρὸς  
 με πλάγιοι, <sup>28</sup> καὶ αὐτὸς πορεύσομαι μεθ'  
 ὑμῶν ἐν θυμῷ πλαγίῳ <sup>x)</sup>, καὶ παιδεύσω  
 ὑμᾶς ἐγὼ ἐπτάκις, κατὰ τὰς ἁμαρτίας ὑμῶν,  
<sup>29</sup> καὶ φάγεσθε τὰς σάρκας τῶν υἱῶν ὑμῶν·  
 καὶ τὰς σάρκας τῶν θυγατέρων ὑμῶν φάγε-  
 θε· \* <sup>30</sup> καὶ ἐρημώσω <sup>y)</sup> τὰς σήλας <sup>z)</sup> \*89  
 ὑμῶν, καὶ ἐξολοθρεύσω τὰ ξύλινα χειροποίη-  
 τα <sup>a)</sup> ὑμῶν· καὶ θήσω τὰ κῶλα <sup>b)</sup> ὑμῶν  
 ἐπὶ τὰ κῶλα τῶν εἰδώλων ὑμῶν· καὶ προσ-  
 οχθιεῖ ἡ ψυχὴ με ὑμῖν· <sup>31</sup> καὶ θήσω τὰς πό-  
 λεις ὑμῶν ἐρήμους· καὶ ἐξερημώσω τὰ ἅγια  
 ὑμῶν, καὶ ἔ μὴ ὀσφρανθῶ τῆς ὀσμῆς τῶν  
 θυσιῶν <sup>c)</sup> ὑμῶν· <sup>32</sup> καὶ ἐξερημώσω ἐγὼ τὴν γῆν  
 ὑμῶν· καὶ θαυμάσονταί ἐπ' αὐτῆς οἱ ἐχθροὶ  
 ὑμῶν, οἱ ἐνοικῶντες ἐν αὐτῇ· <sup>33</sup> καὶ διασπε-  
 ρῶ <sup>d)</sup> ὑμᾶς εἰς τὰ ἔθνη, καὶ ἐξαναλύσει  
 ὑμᾶς ἐπιπορευομένη ἡ μάχαιρα, καὶ ἔσται ἡ  
 γῆ

x) ἐναντιῶσα.

z) ὑψώματα.

b) μουσερῶν.

d) λικμήσω.

y) ἁπαρτήσω.

a) προηγμένας.

c) τῆς εὐωδίας.

γῆ ὑμῶν ἔρημος, καὶ αἱ πόλεις ὑμῶν ἔσονται ἔρημοι· <sup>34</sup> τότε ε) εὐδοκήσει ἡ γῆ τὰ σάββατα αὐτῆς πᾶσας τὰς ἡμέρας τῆς ἐρημώσεως αὐτῆς· <sup>35</sup> καὶ ὑμεῖς ἔσεσθε ἐν τῇ γῆ τῶν ἐχθρῶν ὑμῶν· τότε σαββατιεῖ ἡ γῆ, καὶ εὐδοκήσει τὰ σάββατα αὐτῆς πᾶσας τὰς ἡμέρας τῆς ἐρημώσεως αὐτῆς σαββατιεῖ, ἀ ἢ ἐσαββάτισεν ἐν τοῖς σαββάτοις ὑμῶν, ἡνῖκα κατωκεῖτε αὐτήν· <sup>36</sup> καὶ τοῖς καταλειφθεῖσιν ἐξ ὑμῶν, ἐπάξω δειλίαν f) εἰς τὴν καρδίαν αὐτῶν, ἐν τῇ γῆ τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν· καὶ διώξαι αὐτὰς φωνὴ φύλλου φερομένου· g) καὶ φευξονται ὡς φεύγοντες ἀπὸ πολέμου· καὶ πεσῶνται ἄδενός διώκοντος· <sup>37</sup> καὶ ὑπεροίχεται h) ὁ ἀδελφὸς τὸν ἀδελφὸν αὐτῶν, ὡσεὶ ἐν πολέμῳ, ἄδενός i) κατατρέχοντος· καὶ εὐδυνήσεσθε ἀντισηῖν τοῖς ἐχθροῖς ὑμῶν, <sup>38</sup> καὶ ἀπολεῖσθε ἐν τοῖς ἔθνεσιν· καὶ κατέδετα ὑμᾶς ἡ γῆ τῶν ἐχθρῶν ὑμῶν· <sup>39</sup> καὶ οἱ καταλειφθέντες ἀφ' ὑμῶν, καταφθαρήσονται διὰ τὰς ἀμαρτίας αὐτῶν· καὶ διὰ τὰς ἀμαρτίας τῶν πατέρων αὐτῶν, ἐν τῇ γῆ τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν τακῆσονται· <sup>40</sup> καὶ ἐξαγορεύσασιν k) τὰς ἀμαρτίας αὐτῶν, καὶ τὰς ἀμαρτίας τῶν πατέρων αὐτῶν, ὅτι παρέβησαν καὶ ὑπερίδον με· καὶ ὅτι

e) ὅτι ἐν ἀρεταῖς εἴρηται τὸ εὐδοκήσει ἡ γῆ τὰ σάββατα αὐτῆς, καὶ τὰ ἐξῆς περὶ σαββατισμῶ αὐτῆς.

f) ἀπαλότητα. g) ἐξαθρομένον.

h) προσκόψασιν ἕκαστος πρὸς τὸν ἀδελφὸν αὐτῶν.

i) καὶ ὁ διώκων εὐκ εἶναι.

k) μετανοήσασιν.

ὅτι ἐπορεύθησαν ἐναντίον μου πλάγιοι· <sup>41</sup> καὶ ἐγὼ ἐπορεύθην μετ' αὐτῶν, ἐν θυμῷ πλαγίῳ· καὶ ἀπολώ αὐτὰς ἐν τῇ γῆ τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν· τότε ἐντραπήσεται ἡ καρδία αὐτῶν ἡ\*90 ἀπερίτμητος· <sup>1</sup>) καὶ τότε εὐδοκήσωσιν <sup>m</sup>) τὰς ἀμαρτίας αὐτῶν, <sup>42</sup> καὶ μνησθήσομαι τῆς διαθήκης Ἰακώβ· καὶ τῆς διαθήκης Ἰσαὰκ, καὶ τῆς διαθήκης Ἀβραάμ μνησθήσομαι· <sup>43</sup> καὶ τῆς γῆς μνησθήσομαι, καὶ ἐγκαταλειφθήσεται ἡ γῆ ἀπ' αὐτῶν· τότε προσδέξεται ἡ γῆ τὰ σάββατα αὐτῆς ἐν τῷ ἐρημωθῆναι αὐτὴν δι' αὐτὰς· καὶ αὐτοὶ προσδέξονται τὰς ἐαυτῶν ἀνομίας, ἀνθ' ὧν τὰ κρίματά μου ὑπερίδον, καὶ τοῖς προσταγμασίν μου προσώχθισαν τῇ ψυχῇ αὐτῶν· <sup>44</sup> καὶ ἕδ' ὡς ὄντων αὐτῶν ἐν τῇ γῆ, τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν, ἔχ ὑπερίδον αὐτὰς, ἕδ' ἐ προσώχθισα αὐτοῖς, ὥστε ἐξαναλώσασα αὐτὰς τῆ διασκεδάσαι τὴν διαθήκην μου πρὸς αὐτὰς, ἐγὼ εἰμι κύριος ὁ θεὸς αὐτῶν· <sup>45</sup> καὶ μνησθήσομαι διαθήκης αὐτῶν προτέρας, ὅτε ἐξήγαγον αὐτὰς ἐκ γῆς Αἰγύπτου, ἐξ οἴκου δαλείας ἐναντίον τῶν ἐθνῶν τῆ εἶναι αὐτῶν θεός, ἐγὼ κύριος· <sup>46</sup> ταῦτα τὰ δικαιώματα, καὶ τὰ κρίματα, καὶ τὰ προσταγμάτα, καὶ ὁ νόμος ὃν ἔδωκεν κύριος, ἀνάμεσον αὐτῆ, καὶ ἀνάμεσον τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, ἐν τῷ ὄρει Σινὰ ἐν χειρὶ Μωϋσῆ·

XXVII. Καὶ ἐλάλησεν κύριος πρὸς Μωϋσῆν λέγων· <sup>ΝΔ</sup> <sup>ΕΑ</sup>  
I 2 2 λάλη-

ΝΔ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΚΑΤΕΤΧΗΝ ΣΤΝΤΙΜΩ ΜΕΝΩΝ.

1) ἀκρόβυτος.

m) ἰλάσσονται.

<sup>2</sup> λάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτάς·  
 ἄνθρωπος ὃς ἂν εὐξῆται <sup>η)</sup> εὐχὴν, ὡς τι-  
 μὴν <sup>ο)</sup> τῆς ψυχῆς αὐτῆ τῷ κυρίῳ, <sup>3</sup> ἔσαι ἢ  
 τιμὴ τῆ ἄρσενος ἀπὸ εἰκοσαετῆς ἕως ἐξήκοντα  
 ἐτῆς ἔσαι αὐτῆ ἢ τιμὴ, πενήκοντα δίδραχμα  
 ἀργυρεῖς τῷ σαθμῷ τῷ ἁγίῳ· <sup>4</sup> τῆς δὲ θη-  
 λείας ἔσαι ἢ συντίμησις τριάκοντα δίδραχμα·  
<sup>5</sup> εἰάν δὲ ἀπὸ πενταετῆς ἕως εἴκοσι ἐτῶν, ἔσαι  
 ἢ τιμὴ τῆ ἄρσενος εἴκοσι δίδραχμα· τῆς δὲ  
 θηλείας δέκα δίδραχμα, <sup>6</sup> ἀπὸ δὲ μηνιαῖς  
 ἕως πενταετῆς, ἔσαι ἢ τιμὴ τῆ ἄρσενος, πέντε  
 δίδραχμα ἀργυρεῖς· τῆς δὲ θηλείας, τρία δι-  
 δραχμα ἀργυρεῖς· <sup>7</sup> εἰάν δὲ ἀπὸ ἐξή-  
 κοντα ἐτῶν καὶ ἐπάνω, εἰάν μὲν ἄρσεν ἢ,  
<sup>\*91</sup> ἔσαι ἢ τιμὴ αὐτῆ, πέντεκαίδεκα \* δίδραχμα  
 ἀργυρεῖς, τῆς δὲ θηλείας δέκα δίδραχμα· <sup>8</sup> εἰάν  
 δὲ ταπεινός <sup>ρ)</sup> ἢ τῆ τιμῆ, σῆσεται ἐναντίον τῆ  
 ἱερέως, καὶ τιμῆσεται αὐτὸν ὁ ἱερεὺς καθάπερ  
 ἰσχύει ἢ χεὶρ τῆ εὐξαμένῃς, ἕτως τιμῆσεται  
 αὐτὸν ὁ ἱερεὺς· <sup>9</sup> εἰάν δὲ ἀπὸ τῶν κτηνῶν τῶν  
 προσφερομένων ἀπ' αὐτῶν, δῶρον τῷ κυρίῳ·  
 ὃς ἂν δῶ ἀπὸ τῶν τῶν κυρίῳ, ἔσαι ἁγίον·  
<sup>10</sup> ἐκ ἀλλάξει αὐτὸ καλὸν πονηρῶ, εἰδὲ πονη-  
 ρὸν καλῶ· εἰάν δὲ ἀλλάσων ἀλλάξῃ <sup>q)</sup> αὐ-  
 τὸ, κτήνος κτήνει ἔσαι αὐτό· καὶ ἀλλαγμα,  
 ἁγία· <sup>11</sup> εἰάν δὲ πᾶν κτήνος ἀκάθαρτον ἀφ'  
 ὧν εἰ προσφέρεται ἀπ' αὐτῶν δῶρον τῷ κυρίῳ,  
 σῆσει τὸ κτήνος ἐναντίον τῆ ἱερέως, <sup>12</sup> καὶ τι-  
 μῆσεται

η) θαυματώση.

ο) τάξασθαι ἐν διατιμῆσει στ ψυχῶν.

ρ) ἐλάσσων, ἢ τῆς διατιμῆσεως.

q) ἐπιλέξηται.

μήσεται αὐτὸ ὁ ἱερεὺς, ἀνάμεσον καλῶ, καὶ ἀνάμεσον πονηρῶ· καὶ καθ' ὅτι ἂν τιμήσεται αὐτὸ ὁ ἱερεὺς, ἔτω σήσεται· <sup>13</sup> εἰάν δὲ λυτρώμενος, λυτρώσεται αὐτὸ, προθήσει τὸ ἐπίπεμπτον, πρὸς τὴν τιμὴν <sup>1</sup>) αὐτῶ· <sup>14</sup> καὶ ἄνθρωπος ὃς ἂν ἀγιάσῃ τὴν οἰκίαν αὐτῶ, ἀγίαν τῶ κυρίῳ· καὶ τιμήσεται αὐτὴν ὁ ἱερεὺς, ἀνάμεσον καλῆς, καὶ ἀνάμεσον πονηρῶς· ὡς ἀντιμήσεται αὐτὴν ὁ ἱερεὺς, ἔτω σαθήσεται· <sup>15</sup> εἰάν δὲ ὁ ἀγιάσας αὐτὴν, λυτρώται τὴν οἰκίαν αὐτῶ, προθήσει ἐπ' αὐτὸ τὸ ἐπίπεμπτον τῶ ἀργυρίῳ τῆς τιμῆς, καὶ ἔσαι αὐτῶ· <sup>16</sup> εἰάν δὲ ἀπὸ τῶ ἀγρῶ <sup>5</sup>) τῆς κατασχέσεως αὐτῶ, ἀγιάσει ἄνθρωπος τῶ κυρίῳ· καὶ ἔσαι ἡ τιμὴ κατὰ τὸν σπόρον <sup>1</sup>) αὐτῶ, κόρυς <sup>11</sup>) κριθῶν πενήκοντα δίδραχμα ἀργυρίῳ· <sup>17</sup> εἰάν δὲ ἀπὸ τῶ ἐνιαυτῶ τῶ τῆς ἀφέσεως <sup>x</sup>) ἀγιάσῃ τὸν ἀγρὸν αὐτῶ, κατὰ τὴν τιμὴν αὐτῶ σήσεται· <sup>18</sup> εἰάν δὲ ἔσχατον μετὰ τὴν ἀφῆσιν ἀγιάσῃ τὸν ἀγρὸν αὐτῶ, προσλογιέεται <sup>γ</sup>) αὐτῶ ὁ ἱερεὺς τὸ ἀργύριον ἐπὶ τὰ ἔτη τὰ ἐπίλοιπα, ἕως εἰς τὸν ἐνιαυτὸν τῆς ἀφέσεως· καὶ ἀνθυφαιρεθήσεται ἀπὸ τῆς συντιμήσεως αὐτῶ· <sup>19</sup> καὶ εἰάν λυτρώται τὸν ἀγρὸν ὁ ἀγιάσας αὐτὸν, προθήσει τὸ ἐπίπεμπτον τῶ ἀργυρίῳ πρὸς τὴν τιμὴν αὐτῶ· <sup>20</sup> εἰάν δὲ μὴ λυτρώται τὸν ἀγρὸν, καὶ ἀπόδωται τὸν ἀγρὸν ἀνθρώπῳ ἐτέρῳ·

I 3

ρω·

1) ἐπὶ τῇ διατιμήσει.

5) χώρας.

1) πρόσδοτον.

11) γομορ κριθῆς πενήκοντα σίκλων.

x) τῶ ἰωβήλ.

γ) κατὰ ἀναλογίαν τῶν ἐτῶν τῶν ὑποληφθέντων.

ρῶ· ἐκέτι μὴ λυτρώσητε αὐτόν· <sup>21</sup> ἀλλ' ἔσται  
 ὁ ἀγρὸς ἐξεληλυθυίας τῆς ἀφέσεως, ἅγιος αἰ-  
 νετὸς τῷ κυρίῳ ὡσπερ ἡ γῆ <sup>2</sup>) ἢ ἀφωρισμέ-  
 νη τῷ ἱερεῖ ἔσται κατασχεσις αὐτῆ· <sup>22</sup> εἰάν  
 δὲ ἀπὸ τῆ ἀγρῆ, ἔ κέκτηται ὅς ἐκ ἔσιν ἀπὸ  
 τῆ ἀγρῆ τῆς κατασχέσεως αὐτῆ, ἀγιάση τῷ  
 κυρίῳ, <sup>23</sup> καὶ λογιεῖται <sup>a)</sup> πρὸς αὐτόν ὁ ἱερεὺς  
 τὸ τέλος <sup>b)</sup> τῆς τιμῆς ἐκ τῆ ἐνιαυτῆ τῆς ἀφέ-  
 σεως· καὶ ἀποδώσει τὴν τιμὴν ἐν τῇ ἡμέρᾳ  
 ἐκείνῃ ἀγίαν τῷ κυρίῳ· <sup>24</sup> καὶ ἐν τῷ ἐνιαυ-  
 τῷ τῆς ἀφέσεως, <sup>c)</sup> ἀποδοθήσεται ὁ ἀγρὸς τῷ  
 ἀνθρώπῳ παρ' ἔ κέκτηται αὐτόν, ἔ ἦν ἢ κα-  
 τάσχεσις τῆς γῆς· <sup>25</sup> καὶ πᾶσα τιμὴ ἔσται,  
 σαθμίσις ἀγίοις· εἴκοσι ὀβολοὶ ἔσται τὸ δί-  
 δραχμον <sup>d)</sup>, <sup>26</sup> καὶ πᾶν πρωτότοκον, ὃ εἰάν  
 γένηται ἐν τοῖς κτήνεσίν σε ἔσται τῷ κυρίῳ· καὶ  
 ἐκ ἀλλάξει ἄδεις αὐτό, εἰάντε μύσχον εἰάντε  
 πρόβατον τῷ κυρίῳ ἔσιν· <sup>27</sup> εἰάν δὲ τῶν τε-  
 τραπόδων τῶν ἀκαθάρτων, ἀλλάξει <sup>e)</sup> κατὰ  
 τὴν τιμὴν αὐτῆ, καὶ προθήσει τὸ ἐπίπεμπτον  
 αὐτῆ πρὸς αὐτό, καὶ ἔσται αὐτῷ· εἰάν δὲ  
 μὴ λυτρώται, προθήσεται κατὰ τὸ τίμημα  
 αὐτῆ· <sup>28</sup> πᾶν δὲ ἀνάθεμα, ὃ εἰάν ἀνα-  
 θεῖ <sup>f)</sup> ἄνθρωπος τῷ κυρίῳ, ἀπὸ παντός,  
 ὅσα αὐτῷ ἔσιν, ἀπὸ ἀνθρώπου ἕως κτήνης·  
 καὶ ἀπὸ ἀγρῆ κατασχέσεως αὐτῆ, ἐκ ἀπο-  
 δώσεται, ἔδὲ λυτρώσεται· πᾶν ἀνάθεμα,  
 ἅγιον ἀγίων ἔσται τῷ κυρίῳ· <sup>29</sup> καὶ πᾶν ἀνά-  
 θεμα,

z) ἀγρὸς ἀναθέματος.

b) τὸ πλήρες.

d) σάθμιον.

f) ἀναθεματίσει.

a) ψιφήσει.

c) ἐλευθερίας.

e) λυτρώσεται.



θεμα, ὃ εἰάν ἀνατεθῆ ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων, ἔ-  
 λυτρωθήσεται, ἀλλὰ θανάτῳ θανατωθήσεται·  
<sup>30</sup> πᾶσα δεκάτη τῆς γῆς, ἀπὸ τῆς σπέρματος  
 τῆς γῆς, καὶ ἀπὸ τῆς καρπῆς τῆς ξυλίνης ε) τῷ  
 κυρίῳ εἶναι, ἅγιον τῷ κυρίῳ· <sup>31</sup> εἰάν δὲ λυ-  
 τρέμενος λυτρωταὶ ἄνθρωπος τὴν δεκάτην αὐ-  
 τῆς, τὸ ἐπίπεμπτον αὐτῆς, προθήσει ἐπ' αὐτὸ,  
<sup>32</sup> καὶ πᾶσα δεκάτη βοῶν καὶ προβάτων, καὶ  
 πᾶν ὃ εἰάν διέλθῃ ἐν τῷ ἀριθμῷ ὑπὸ τὴν ρά-  
 βδον, \* τὸ δέκατον εἶσαι ἅγιον τῷ κυρίῳ· <sup>εκ</sup> 93  
 ἐπισκέψεται ἠ) ἀνάμεσον καλῆ καὶ πονηρῆ·  
<sup>33</sup> καὶ <sup>εκ</sup> ἀλλάξεις αὐτὸ, καλὸν πονηρῶ· εἰδὲ  
 πονηρὸν καλῶ· εἰάν δὲ ἀλλάσων ἀλλά-  
 ξης αὐτὸ, καὶ τὸ ἀλλαγμα αὐτῆς, εἶσαι ἅγιον,  
 ἔ λυτρωθήσεται· <sup>34</sup> Αὐταὶ αἱ ἐντολαὶ αἱ  
 Ἐνετείλατο κύριος τῷ Μωϋσῆ πρὸς τὰς υἱὰς Ἰσρα-  
 ῆλ ἐν τῷ ὄρει Σινά·

g) δένδρον.

h) παραζητήσις ἀνάμεσον καλῆ ἢ σαπρῆ εἰδὲ ἐκλέχεται αὐτὸ.

ΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ ΤΟΝ ΚΑΤΑΛΕΞΙΝ ΕΙΣΙΝ ΕΑ

ΤΩΝ ΚΑΤΕΞΑΙΡΕΤΟΝ ΟΝΟΜΑΤΩΝ ΝΗ

